



**803 NUMARALI BARTIN ŞER'İYYE SİCİLİNİN  
TRANSKRİPSİYONU VE DEĞERLENDİRİLMESİ**

**Soner OKTAY**

**2022  
YÜKSEK LİSANS TEZİ  
TARİH**

**Tez Danışmanı  
Dr. Öğr. Üyesi Tahir BİLİRLİ**

**803 NUMARALI BARTIN ŞER'İYYE SİCİLİNİN TRANSKRİPSİYONU VE  
DEĞERLENDİRİLMESİ**

**Soner OKTAY**

**T.C.  
Karabük Üniversitesi  
Lisansüstü Eğitim Enstitüsü  
Tarih Anabilim Dalında  
Yüksek Lisans Tezi  
Olarak Hazırlanmıştır**

**Tez Danışmanı  
Dr. Öğr. Üyesi Tahir BİLİRLİ**

**KARABÜK  
Mart 2022**

# İÇİNDEKİLER

İÇİNDEKİLER .....	1
TEZ ONAY SAYFASI.....	3
DOĞRULUK BEYANI .....	4
ÖNSÖZ .....	5
ÖZ.....	6
ABSTRACT.....	7
ARŞİV KAYIT BİLGİLERİ.....	8
ARCHIVE RECORD INFORMATION .....	9
KISALTMALAR .....	10
ARAŞTIRMANIN KONUSU .....	11
ARAŞTIRMANIN AMACI VE ÖNEMİ.....	11
ARAŞTIRMANIN YÖNTEMİ.....	11
KAPSAM VE SINIRLILIKLAR .....	12
I. BÖLÜM.....	13
1. OSMANLI HUKUKUNA GENEL BAKIŞ .....	13
2. TANZİMAT DÖNEMİ ÖNCESİ OSMANLI DEVLETİ ŞER'İ MAHKEMELERİ.....	14
2.1. Tanzimat Dönemi Öncesi Osmanlı Devleti Şer'i Mahkemelerindeki Görevliler.....	15
2.1.1 Kadılar .....	15
2.1.2 Naipler.....	17
2.1.3 Muhzırlar.....	17
2.1.4 Çavuşlar .....	18
2.1.5 Kâtipler .....	18
2.1.6 Kassamlar .....	19
2.2. Şer'iyeye Sicilleri .....	19
2.3. Tanzimat Dönemi Öncesi Şer'iyeye Sicillerindeki Belge Çeşitleri .....	19
2.3.1. Hüccetler .....	19
2.3.2. İlamlar .....	20
2.3.3. Maruzlar .....	20

2.3.4. Müraseleler .....	20
2.3.5. Tezkireler .....	20
2.3.6. Temessükler .....	21
3. TANZİMAT DÖNEMİ SONRASI OSMANLI DEVLETİ ŞER'İ MAHKEMELERİ .....	21
4. NİZAMİYE MAHKEMELERİ.....	22
II. BÖLÜM .....	26
1. 803 NUMARALI BARTIN ŞER'İYYE SİCİLİ TRANSKRİPSİYONU VE HÜKÜM ÖZETLERİ.....	26
1.1 803 Numaralı Bartın Şer'iyye Sicili'nde Yer Alan Hükümlerin Özetleri	26
2. 803 NUMARALI BARTIN ŞER'İYYE SİCİLİNİN TRANKRİPSİYONU ..	42
3. 803 NUMARLI BARTIN ŞER'İYYE SİCİLİNİN GENEL DEĞERLENDİRİLMESİ .....	230
3.1. 803 Numaralı Bartın Şer'iyye Sicili'nde Geçen Meslek İsimleri .....	231
3.2. 803 Numaralı Bartın Şer'iyye Sicili'nde Geçen Lakaplar.....	232
3.3. 803 Numaralı Bartın Şer'iyye Sicili'nde Geçen Yer İsimleri.....	235
SONUÇ .....	238
KAYNAKÇA.....	239
TABLolar LİSTESİ .....	242
EKLER .....	243
Ek 1. 803 Numaralı Bartın Şer'iyye Sicili'nin Kapak Sayfası .....	243
Ek 2. 803 Numaralı Bartın Şer'iyye Sicili'nin 60. Sayfası.....	244
Ek 3. 803 Numaralı Bartın Şer'iyye Sicili'nin 88. Sayfası.....	245
ÖZGEÇMİŞ .....	246

## TEZ ONAY SAYFASI

Soner OKTAY tarafından hazırlanan “803 NUMARALI BARTIN ŞER’İYYE SİCİLİNİN TRANSKRİPSİYONU VE DEĞERLENDİRİLMESİ” başlıklı bu tezin Yüksek Lisans Tezi olarak uygun olduğunu onaylarım.

Dr. Öğr. Üyesi Tahir BİLİRLİ

.....

Tez Danışmanı, Tarih Anabilim Dalını

Bu çalışma, jürimiz tarafından Oy Çokluğu ile Tarih Anabilim Dalında Yüksek Lisans tezi olarak kabul edilmiştir. 24/03/2022

**Ünvanı, Adı SOYADI (Kurumu)**

**İmzası**

Başkan : Dr. Öğr. Üyesi Tahir BİLİRLİ (KBÜ)

.....

Üye : Dr. Öğr. Üyesi Abdullah YAKŞI (KBÜ)

.....

Üye : Doç. Dr. İsmet SARIBAL (ÇAKÜ)

.....

KBÜ Lisansüstü Eğitim Enstitüsü Yönetim Kurulu, bu tez ile, Programı Seçin derecesini onamıştır.

Prof. Dr. Hasan SOLMAZ

.....

Lisansüstü Eğitim Enstitüsü Müdürü

## **DOĞRULUK BEYANI**

Yüksek lisans tezi olarak sunduğum bu çalışmayı bilimsel ahlak ve geleneklere aykırı herhangi bir yola tevessül etmeden yazdığımı, araştırmamı yaparken hangi tür alıntıların intihal kusuru sayılacağını bildiğimi, intihal kusuru sayılabilecek herhangi bir bölüme araştırmamda yer vermediğimi, yararlandığım eserlerin kaynakçada gösterilenlerden oluştuğunu ve bu eserlere metin içerisinde uygun şekilde atıf yapıldığını beyan ederim.

Enstitü tarafından belli bir zamana bağlı olmaksızın, tezimle ilgili yaptığım bu beyana aykırı bir durumun saptanması durumunda, ortaya çıkacak ahlaki ve hukuki tüm sonuçlara katlanmayı kabul ederim.

**Adı Soyadı: Soner Oktay**

**İmza :**

## ÖNSÖZ

Bilgiyi kayıt altına almak tarihin her döneminde önemli bir uğraş olmuştur. Bu kayıt isteği Türk İslam Devletleriyle birlikte Orta Çağ'da da kendisine yer bulmayı başarmıştır. Osmanlı Devleti bilgiyi kayıt altına alma konusunda her zaman büyük gayret göstermiştir. Nitekim Osmanlı Devleti'nde mahkemelerde alınan kararlar Şer'iyye Sicilleri adı verilen defterlere kaydedilirdi. Osmanlı Devleti'nde tutulan Şer'iyye Sicilleri ait oldukları dönemin siyasi, sosyal, kültürel ve ekonomik yapısına dair pek çok bilgileri ihtiva ettiği için günümüz araştırmacılarının mühim kaynaklarındanındır.

Bu konuyu seçmekteki amacım 803 Numaralı Bartın Şer'iyye Sicili özelinde Bartın'ın sosyo-ekonomik ve kültürel yapısına katkı sağlamaktır. Özellikle şehir tarihi çalışmaları açısından önem arz eden şer'iyye sicil defterleri, ait olduğu bölge hakkında araştırmacılara önemli bilgiler sunmaktadır. Bu sebeple bizden sonraki araştırmacılara yardımcı olabilmek de araştırmanın amaçları arasındadır.

Bu çalışmada H.1301-1311 M.1884-1893 yıllarını kapsayan 803 Numaralı Bartın Şer'iyye Sicili incelenmiştir. Sicil defteri 211 sayfadan oluşmakta ve içerisinde 122 hüküm bulunmaktadır. Tezmizin kaynağını oluşturan 803 Numaralı defterin transkripsiyonu yapılmış, davalar konularına göre tasnif edilmiş; lakaplar, meslekler ve yer isimleriyle alakalı tablolar hazırlanarak tezden elde edilen veriler değerlendirilmeye çalışılmıştır.

Bu tezin hazırlanması sırasında maddi ve manevi desteğini esirgemeyen başta ailem üyeleri Fatma, Hayri, Ferdi, Feray ve Gökhan OKTAY'a sonsuz teşekkürlerimi sunarım. Aynı zamanda moral ve motivasyon desteğini esirgemeyen dostlarım Aslı ve Azamat ORUNBAYEV'e, Berhiv DEDE'ye, Fatma AYBAK'a ve Miyeser KILIÇAL'a teşekkür ederim. Engin tecrübe ve bilgileri ile tezimin her aşamasında yardımcı olan danışman hocam Dr. Öğr. Üyesi Tahir BİLİRLİ hocamıza sonsuz teşekkürü bir borç bilirim. Ayrıca Çankırı Karatekin Üniversitesi öğretim üyelerinden Doc. Dr. İsmet SARIBAL hocalarıma katkılarından dolayı teşekkür ederim.

## ÖZ

Bu çalışmayla Osmanlı Dönemi Bartın bölgesinin yerel tarihine katkı sağlamak ve Bartın'ın sosyo-ekonomik ve kültürel yapısına katkıda bulunmak amaçlanmıştır. Sicil içerisinde Bartın bölgesinin sosyal ve ekonomik yapısı hakkında önemli bulgulara ulaşılması ileride şehir tarihiyle alakalı yapılması muhtemel çalışmalara yardımcı olacaktır.

Bu çalışmada 1752 tasnif kodlu 803 Numaralı Bartın Şer'iyye Sicili incelenmiştir. 803 Numaralı Bartın Şer'iyye Sicili 211 sayfadan ve 122 kayıttan oluşmakla birlikte H.1301-1311 M.1884-1893 yıllarını kapsamaktadır. İncelediğimiz Şer'iyye Sicili içerisinde vekâlet, verâset, borç, vasi tayini, evlilik, çalışma izni, mala el koyma, alacak-verecek, boşanma, mal değiş tokuşu, hibe, kefalet, satış, evlilik hukuku, tapu kaydı, vakıf ve nafaka davaları bulunmaktadır. Ayrıca incelediğimiz sicil defteri Bartın Bidayet Mahkemesi'nde görülen davaları da ihtiva etmektedir. Bu sebeple incelediğimiz sicil defteri şeri mahkemelerle nizamiye mahkemelerinin kayıtlarının bir arada tutulduğunu gösteren önemli bir kaynak niteliğindedir.

Bu çalışma toplamda iki bölümden oluşmaktadır. Çalışmanın Birinci bölümde Klasik Dönem Osmanlı Şer'i mahkemeleri, şer'i mahkemelerde görevli olan kişiler ve şer'iyye sicilindeki belge çeşitleri ve Tanzimat Fermanı'yla birlikte hukuksal yapıdaki değişiklikler sonucu ortaya çıkan Nizamiye Mahkemelerinin kuruluşu ve yapısı hakkında kısa bilgiler verilmiştir. İkinci bölümde ise 803 Numaralı Bartın Şer'iyye Sicili transkript edilmiş, lakaplar, meslekler ve yer isimleriyle ilgili tablolar hazırlanarak sicil defterinden elde edilen veriler değerlendirilmiştir.

**Anahtar Kelimeler:** Osmanlı Devleti, Bartın, Dava, Şer'iyye Sicili, Kadı, Mahkeme



## ABSTRACT

In this study, it is aimed to contribute to the local history of the Ottoman age Bartın region and to shed light on the socio-economic and cultural structure of Bartın. Obtaining important findings about the social and economic structure of the Bartın region in the registry may help possible studies on the history of the city in the future.

In this study, the Bartın court record with the classification code of 1752 and number 803 was examined. Although the court record consists of 211 page and 122 provisions, it covers the years “h.1301-1311” and “m.1884-1893”. It is examined cases such as power of attorney, inheritance, debt, appointment of a guardian, marriage, work permit, confiscation of property, debt, divorce, property exchange, grant, surety, sale, marriage law, land registry, foundation and alimony in the court record. In addition, the registry book we examined includes the cases heard in the Bartın Bidayet Court. For this reason, the registry book that we examined is an important source that shows that the records of the courts record and the nizamiye courts are kept together.

This study consists of two parts in total. In the first part, brief information is given about the classical Ottoman court record, the persons in charge of the court record, the types of documents brief information is given about the establishment and structure of the Nizamiye Courts, which emerged as a result of the changes in the legal structure with the Edict of Regulation. In the second part, the Bartın Court Record Numbered 803 was transcribed and the data obtained from the registry book were evaluated by preparing tables about nicknames, professions and place names.

**Keywords:** Ottoman Empire, Bartın, Law, Court Recort, Court of Law, Judge

## ARŞİV KAYIT BİLGİLERİ

<b>Tezin Adı</b>	803 Numaralı Bartın Şer'iyeye Sicilinin Transkripsiyonu ve Değerlendirilmesi
<b>Tezin Yazarı</b>	Soner OKTAY
<b>Tezin Danışmanı</b>	Dr. Öğr. Üyesi Tahir BİLİRLİ
<b>Tezin Derecesi</b>	Yüksek Lisans
<b>Tezin Tarihi</b>	24.03.2022
<b>Tezin Alanı</b>	Tarih
<b>Tezin Yeri</b>	KBÜ/LEE
<b>Tezin Sayfa Sayısı</b>	248
<b>Anahtar Kelimeler</b>	Osmanlı Devleti, Bartın, Dava, Şer'iyeye Sicili, Kadı, Mahkeme

## ARCHIVE RECORD INFORMATION

<b>Name of the Thesis</b>	Transcription and Evaluation of Bartın Court Record Number of 803
<b>Author of the Thesis</b>	Soner OKTAY
<b>Advisor of the Thesis</b>	Dr. Öğr. Üyesi Tahir BİLİRLİ
<b>Status of the Thesis</b>	Master's Thesis
<b>Date of the Thesis</b>	24.03.2022
<b>Field of the Thesis</b>	History
<b>Place of the Thesis</b>	KBU/LEE
<b>Total Page Number</b>	248
<b>Keywords</b>	Ottoman Empire, Bartın, Law, Court Record, Court of Law, Judge

## KISALTMALAR

**age:** Adı geen eser

**agm:** Adı geen makale

**C.:** Cilt

**Ed.:** Editör

**S.:** Sayı

**s.:** Sayfa

**TDV:** Türkiye Diyanet Vakfı

**TTK:** Türk Tarih Kurumu

**vb.:** Ve benzeri

**vs.:** Ve saire

## **ARAŞTIRMANIN KONUSU**

Bu çalışmanın konusu 803 Numaralı Bartın Şer'iyye Sicili'nin transkripsiyon ve değerlendirmesidir.

## **ARAŞTIRMANIN AMACI VE ÖNEMİ**

803 Numaralı Bartın Şer'iyye Sicili'ni transkribe edilerek, böylelikle elde edilen verilerden hareketle Bartın'ın sosyal ve kültürel tarihine katkıda bulunmak çalışmanın temel amacı olmuştur.

Tarihi araştırmalar için yazılı kaynaklar, büyük bir önem taşımaktadır. Şer'iyye Sicilleri de içerik bakımından birinci dereceden yazılı kaynak oldukları için önemi büyüktür. Osmanlı Devleti'ndeki şer'iyye sicilleri dönemin sosyal ve kültürel konularını ortaya koyduğundan tarihçilerin başvurabileceği kaynaklardan biri olması araştırmanın önemini içermektedir.

## **ARAŞTIRMANIN YÖNTEMİ**

Şer'iyye Sicilleri ve Osmanlı Hukuk yapısı hakkında literatür taraması yapılmıştır. Bu literatür taramasından elde edilen bilgiler çerçevesinde Osmanlı Devleti hukukunun Tanzimat öncesi ve sonrası değişimleri hakkında bilgiler verilmiştir. Sonrasında 803 Numaralı Şer'iyye sicili transkrip edilmiştir.

Tez konusunu oluşturan transkript bölümünde metnin orijinaline sadık kalınmaya çalışılmıştır. Günümüz imlasına göre hareket edilmemiştir. Tez içerisinde bulunan transkripsiyon bölümünde mürekkebin dağılması ya da zaman içinde gördüğü deformasyon sebebiyle okunamayan kelimeler “(...)” ile belirtilmiştir. Sicil defterinin yıpranması sonucu silik çıkan yerler “[silik]” şeklinde belirtilmiştir. Doğru şekilde okunulduğuna emin olunamayan kelimelerin yanına ise “?” konulmuştur. Defterdeki sayfa numaralandırması orijinal varak üzerindeki numaralar ile gerçekleştirilirken hükümlere sıra numarası verilmediğinden numaralandırma tarafımızdan “Hüküm 1-Hüküm 2” şeklinde verilmiştir.

## **KAPSAM VE SINIRLILIKLAR**

Bu çalışmada; şer'i mahkemelerin yapısı, işleyiş düzeni ve çalışmaları; 803 Numaralı Bartın Şer'iyye Sicili'nin transkripsiyon ve değerlendirilmesi yer almaktadır. Tezin kapsadığı zaman dilimi, defterin kaydedildiği yıllar olan H.1301-1311 M.1884-1893 yıllarını kapsamaktadır.

Bu arşiv dökümanı Türkiye Cumhuriyeti Cumhurbaşkanlığı Devlet Arşivleri Başkanlığı Osmanlı Arşivi'nde Şer'iyye sicili olarak geçmektedir. Lakin Sicilin geçtiği dönemde nizamiye mahkemelerinin varlığı ve incelenen sicil içerisindeki bulgular doğrultusunda yapılan çıkarımlar bu defter kayıtlarının nizamiye mahkemesi kayıtları olduğunu ortaya koymaktadır.

# I. BÖLÜM

## 1. OSMANLI HUKUKUNA GENEL BAKIŞ

Osmanlı Devleti adalet teşkilatına büyük önem vermiştir. Osmanlı Devleti'nin kurucusu olan Osman Bey'in atadığı ilk iki memurdan biri kadıdır<sup>1</sup>. Devletin kuruluş dönemlerinde adalet teşkilatına büyük önem verilmiş olmasına karşılık şer'i mahkemelerin kaydı konusunda Fatih Sultan Mehmet (1451-1481) devrine kadar istikrarlı ve düzenli bir işleyiş görmemekteyiz<sup>2</sup>. Fatih Sultan Mehmet ile devletin kurumsallaşması şer'iyye sicillerinin düzenli bir şekilde tutulmasına ve adalet teşkilatının yeniden düzenlenmesine katkı sağlamıştır. Kanuni Sultan Süleyman (1520-1566) döneminde ise kayıtlar sistemli bir şekilde koruma altına alınmıştır<sup>3</sup>. Osmanlı Devleti'nden önce kurulmuş olan Anadolu Selçuklu Devleti'nde de mahkemelerde sicil defterlerinin tutulmuş olduğunu görmekteyiz<sup>4</sup>. Osmanlı Devleti adli kayıt noktasında Anadolu Selçuklu Devleti'nden örnek almış olması muhtemeldir<sup>5</sup>.

Osmanlı Devleti'nde yargı örfi ve şer'i hukuk olmak üzere iki temel esasa dayanmıştır. Kadının önüne çıkan davalarda Şer'i hukuk belirleyici rol oynamıştır. Ancak Osmanlı Devleti kendinden önceki Türk-İslam Devletlerinde olduğu gibi yargıda yalnızca şer'i hukuka dayanmamış, örfi hukuka da başvurmuştur. Ayrıca Osmanlı Devleti prensip olarak gayrimüslim vatandaşlar arasındaki davalara müdahale etmemiş, gayrimüslimlerin kendilerine ait cemaat mahkemelerinde ihtilafları halledilmiştir<sup>6</sup>. Bu duruma ek olarak Osmanlı Devleti'nde, yabancı uyruklu kimseler arasındaki davalar ise

---

<sup>1</sup> Ahmet Akgündüz, "İslam Hukukunun Osmanlı Devleti'nde Tatbiki: Şer'iyeye Mahkemeleri ve Şer'iyeye Sicilleri", *İslam Hukuku Araştırmaları Dergisi*, S. XIV, 2009, s. 14.

<sup>2</sup> Ahmet Akgündüz, *Şer'iyeye Sicilleri*, C.I, Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı Yayınları, İstanbul 1988, s.11.

<sup>3</sup> Akgündüz, *Şer'iyeye Sicilleri*, s. 11.

<sup>4</sup> İbrahim Ülker, "İki Belge Işığında Anadolu Selçuklularda Noterlik işlemleri", *II. Türk Hukuku Tarihi Kongresi Bildirileri*, (Ed. Fethi Gedikli), On İki Levha Yayınları, C. I, 13-14 Mayıs İstanbul 2016, s. 36.

<sup>5</sup> Gül Akyılmaz, "Selçuklu Adliye Teşkilatı ve Osmanlı Hukuk Sistemi Üzerindeki Etkileri", *Selçuk Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi*, Konya 1995, s.26.

<sup>6</sup> Ahmet Akman, "Tanzimat Sonrası Osmanlı Usûl Hukukundaki Gelişmeler", *MANAS Sosyal Araştırmalar Dergisi*, C.8, S.1, 2019, s.434.

Osmanlı yargı örgütünün dışında, kapitülasyonlar gereği kurulan konsolosluk mahkemelerinde görülmekteydi<sup>7</sup>.

## 2. TANZİMAT DÖNEMİ ÖNCESİ OSMANLI DEVLETİ ŞER'İ MAHKEMELERİ

Klasik dönem Osmanlı adli teşkilatın yargılamalarında kadılar şer'i ve örfi hukuka göre hükmünü belirler ve bu hukuka göre gereken uygulamalar veyahut yaptırımlar gerçekleştirilirdi. Şer'i hukukun kaynağını Kur'an, sünnet, icma ve kıyas oluşturmaktaydı<sup>8</sup>. Yargı önüne taşınan fiiller evvela bu dört esasa göre incelenir eğer bu dört esasın dışında kalan bir fiil ise örfi hukuk devreye girmektedir. Osmanlı Devleti'nde padişahlar çıkarmış oldukları ferman ve kanunlarla, İslam hukuk kurallarının yetersiz kaldığı yerde düzenlemeler yapmışlardır. Ancak örfi hukuk kuralları hiçbir şekilde şer'i hukuka ters düşmemiştir.<sup>9</sup> Öte yandan örfi hukukun kaynağını yalnızca padişah fermanları ve kanunnameleri oluşturmamış eski Türk gelenek görenekleri ve fethedilen bölgelerin kuralları da örfi hukukun oluşumunda önemli etken olmuştur.

Tanzimat dönemi öncesinde Osmanlı Devleti içerisinde ihtilafların çözüm mercii genel olarak şer'i mahkemelerdir. Yaşanan her türlü anlaşmazlığa bakmakla görevli olan şer'i mahkemeler, devlet içerisinde genel yargı kurumu olarak görev yapmaktaydı.<sup>10</sup> Cemaat mahkemeleri ise özel hukuk kapsamında giren davalarda etkiliydi. Ancak ceza hukuku alanında ise tüm halk için şer'i mahkemeler tek yetkili kurum durumundaydı.<sup>11</sup>

Klasik dönem Osmanlı şer'i hukuku tek dereceli ve tek hâkimli bir yapıya sahipti<sup>12</sup>. Kadılar genellikle hukuk ve ceza gibi bir ayırımı olmaksızın ve Hanefi

---

<sup>7</sup> Nevin Ünal Özkorkut, "Kapitülasyonların Osmanlı Devleti'nin Yargı Yetkisine Getirdiği Kısıtlamalar", *Ankara Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi*, C.53, S.2, 2014, s.84.

<sup>8</sup> İsmail Doğan, "Klasik Dönem Osmanlı Mahkemeleri", *Kafdağı*, C.4, S. 2, 2019, s.196.

<sup>9</sup> Aydın Yetkin, "Osmanlı Devleti'nde Hukuk Devletinin Gelişim Süreci", *Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi*, C. 6, S. 24, 2013, s. 384.

<sup>10</sup> İbrahim Durhan, "Tanzimat Döneminde Osmanlı Yargı Teşkilâtındaki Gelişmeler", *Erzincan Binali Yıldırım Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi*, C.XII, S. 3-4, 2008, s.57.

<sup>11</sup> Sedat Bingöl, "Osmanlı Mahkemelerinde Reform ve Ceride-yi Mahâkim'deki Üst Mahkeme Kararları", *Tarih İncelemeleri Dergisi*, C.XX, S.1, Temmuz 2005, s.20.

<sup>12</sup> Sevgi Gül Akyılmaz, "İki Önemli Kodifikasyon Örneği: Mecelle Ve 1734 Tarihli İsveç (Medeni) Kanunu, Benzerlikler-Farklılıklar", *Uluslararası Mecelle Sempozyumu Tebliğleri*,(Ed. Fethullah Soyubelli), Bursa Büyükşehir Belediyesi, 1. Baskı, Nisan 2021, s.108.



mezhebine uygun olarak, sade bir muhakeme usûlü ile yargılamalar gerçekleştirilmekteydi<sup>13</sup>. Tanzimat öncesi şer’i mahkemelerin belirli bir binası bulunmamasıyla birlikte yargılamalar çoğunlukla kadının şahsi dairesinde gerçekleştirilirdi<sup>14</sup>. Lakin bu durum II. Mahmut (1808-1839) döneminde değişmeye başlamıştır. 1837 yılında İstanbul kadısına Bâb-ı Meşihat'ta yargılama mekânı sağlanmasıyla resmi olarak ilk kez mahkeme binasında yargılamalar yapılmıştır<sup>15</sup>. Yargılamalar cuma günleri ve bayram günleri dışında gerçekleştirilmekteydi<sup>16</sup>.

## **2.1. Tanzimat Dönemi Öncesi Osmanlı Devleti Şer’i Mahkemelerindeki Görevliler**

### **2.1.1 Kadılar**

İslam’ın ilk dönemlerinde itibaren yargı yetkisini elinde bulunduran kadılık kurumu diğer İslam devletlerinde olduğu gibi Osmanlı Devleti’nde de adalet ve hukuk sisteminin en önemli kurumudur. Ancak Osmanlı kadısının görev ve yetkileri diğer İslam devletlerindeki kadılar gibi yalnızca yetkili bulunduğu alandaki ahâlinin arasında çıkan ihtilafları gidermek olmamıştır. Osmanlı kadısı yargı erkini elinde bulundurmasının yanı sıra beledi, askeri, mülki ve mali alanları da kapsayan geniş bir görev alanı bulunmaktadır<sup>17</sup>.

Kadılar padişahın adalet erkini bizzat kullandıkları için padişah beratıyla görevlendirilirdi. Ancak ilmiye mensuplarının atama, azil ve nakil işlemleri Anadolu ve Rumeli Kazaskerlikleri dairesi tarafından yapılırdı<sup>18</sup>. Ataması gerçekleştirilecek olan kadı evvela küçük bir bölgeye atanır ardından zaman içerisinde terfi ederek daha büyük bölgelerde görevlendirilirdi<sup>19</sup>. Bu hiyerarşik tayin modeli kadıların tecrübe kazanmaları ve henüz çok erken zamanda kaldıramayacakları kadar büyük bölgelerdeki

---

<sup>13</sup> Akman, agm, s.439.

<sup>14</sup> Feda Şamil Arık, “Osmanlılarda Kadılık Müessesesi 1”, *Ankara Üniversitesi Osmanlı Tarihi Araştırma ve Uygulama Merkezi Dergisi*, S.VIII, 1997, s.14; İlber Ortaylı, *Hukuk Ve İdare Adamı Olarak Osmanlı Devleti’nde Kadı*, Kronik Kitap, 9. Baskı, İstanbul 2018, s. 68-69.

<sup>15</sup> Akgündüz, “İslam Hukukunun Osmanlı Devleti’nde Tatbiki”, s.17.

<sup>16</sup> Hail Cin, Ahmet Akgündüz, *Türk Hukuk Tarihi*, Osmanlı Araştırmaları Vakfı, İstanbul 2011, s.263.

<sup>17</sup> İlber Ortaylı, “Kadı”, *TDV İslâm Ansiklopedisi*, İstanbul 2001, C. XXIV, s.69-70; Ziya Kazancı, *İslam Medeniyeti ve Müesseseleri Tarihi*, M.Ü. İlahiyat Fakültesi Vakfı Yayınları, İstanbul 2014, s. 195.

<sup>18</sup> Ortaylı, “Hukuk Ve İdare Adamı”, s. 25.

<sup>19</sup> Ortaylı, “Kadı”, s.70.

ahâlinin adalete ve devlete olan güvenini sarsmaması açısından oldukça önem arz etmiştir.

Osmanlı Devleti'nde kadı olma için gerekli bazı şartları taşımak oldukça elzemdir ve devlet bu şartlar konusunda çok titiz davranmaya gayret göstermiştir. Osmanlı Devleti'nde kadı olmak için gerekli tedrisattan geçmek daima ilk aranan şartlar arasında olmuştur<sup>20</sup>. Orhan Bey tarafından ilk medrese olma özelliği taşıyan İznik Medresesi açılarak kadıların eğitim alması sağlanmıştır. Fatih Sultan Mehmet dönemine gelindiğinde ise Osmanlı Devleti'nin kurumsallaşması ve daha nitelikli kadıların yetişmesi için Sahnı Seman Medreseleri açılmıştır. Kanuni Sultan Süleyman haleflerinin özel ihtimam gösterdikleri eğitim alanına katkı olarak Süleymaniye Medreselerini kurmuş ve devrin en önemli kadılarının burada yetişmesine adaletin ve hukukun devlet içerisinde ehil kişilere teslimine katkı sağlamıştır. İlmi yeterliliğin yanı sıra kadı olmak için reşit olmak, temyiz kudretine sahip olmak, erkek olmak, bitaraf olmak, iman sahibi olmak ve bedensel bir engele sahip olmamak (körlük, sağırlık, lal olmama) aranan şartlar arasındadır<sup>21</sup>.

Padişah beratıyla adaleti sağlaması beklenen kadının belirli durumlarda görev ve yetkisi elinden alınmaktadır.

- a. “... Aklını ve temyiz kabiliyetini kaybetmesi
- b. Kör, sağır ve dilsiz olması
- c. Görevinde irtikâp yoluna sapması veya kanunu ihlal etmesi
- d. İmanını kaybetmesi
- e. Yolsuzluğunun anlaşılması
- f. Bilgisizliği anlaşılan veya bizzat kendi açıklarsa ...”<sup>22</sup> gibi durumlar

kadıların yetkilerinin elinden alınmasındaki başlıca sebeplerden bazılarıdır. Bu durumların haricinde kadıların görev bölgesindeki yetki süreleri de sınırsız değildi.

---

<sup>20</sup> Şeniz Anbarlı Bozatay, Konur Alp Demir, “Osmanlı Adli ve İdari Sisteminde Kadılık: Kurumsal Bir Değerlendirme”, *Mehmet Akif Ersoy Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi*, C.6, S. 10, 2014 Haziran, s.80.

<sup>21</sup> Ortaylı, “Kadı”, s.71; İlber Ortaylı, “Osmanlı Kadısı: Tarihi Temeli ve Yargı Görevi”, *Ankara Üniversitesi Siyasal Bilgiler Fakültesi Dergisi*, C. XXX, S.I, 1975, s.118; Abdülkadir Erçin, “Osmanlı Devleti'nde Kadı ve Şer'i Mahkemeler”, *Bartın Üniversitesi, Çeşm-i Cihan: Tarih Kültür ve Sanat Araştırmaları E-Dergisi*, C.2, S.1, 2015, s.16.

<sup>22</sup> Ortaylı, “Osmanlı Kadısı”, s. 119.

Kadılar derecelerine göre Nahiye, Kaza, Sancak, Eyalet ve Taht kadılığı olmak üzere 5'e ayrılırdı. Hizmet süreleri derecelerine göre değişmekteydi<sup>23</sup>.

### 2.1.2 Naipler

Kelime anlamı olarak vekil, kadı vekili, şeriat hükümlerine göre hüküm veren anlamına gelen naip kelimesi Osmanlı hukukunda önemli bir kurumu ifade etmektedir<sup>24</sup>. Naiplik kadıların tasarrufundadır. Kadılar görevlendirildikleri bölgelere gitmeyerek vekâleten veyahut kendisinin olmadığı zamanlarda davalara bakması için naip görevlendirme hakkına sahiptirler. Ancak bu hak naiplerin atanmasını başlı başına kadıların eline bırakmamaktadır. Kadılarca naip olması münasip görülen kişiler Anadolu veyahut Rumeli Kazaskeri tarafından tasdik edildikten sonra göreve başlarlar<sup>25</sup>.

Osmanlı Devleti'nde naipler medrese eğitimi alarak insanlar arasındaki anlaşmazlıkları şer'î hükümlerce çözebilecek bir seviyede tahsil görmüş olması gerekmektedir. Aksi takdirde kadılarca gönderildikleri bölgelerde liyakatsiz ve ehliyetsiz olarak nitelendirilen naipler ellerinde olan yargı yetkisini bölge ahâlisinin şikâyetleri çerçevesinde kaybederler. Bunun yanı sıra naipler yolsuzluk, bölge ahâlisine zulüm, usulsüz yargılama ve halktan zorla para toplama gibi durumlarda da azledilirlerdi<sup>26</sup>.

Naiplerin temel geçim kaynağı klasik dönem Osmanlı yıllarında mahkeme harçları olmuş lakin mahkeme harçlarının tamamı naiplerin değil yalnızca 6/1'i kadarı naiplere verilmiş, geri kalanı ise naibin bağlı olduğu kadıya bırakılmıştır Meşrutiyet dönemine gelindiğinde naiplere maaş ihdas edilerek geçimleri devlet eliyle sağlanmıştır.<sup>27</sup>

### 2.1.3 Muhzırlar

Kadıca kendisine verilen celp kâğıdı ile davalı ve davacıyı mahkemede kadı huzurunda hazır bulundurmakla görevli kişidir. Görevleri arasında mahkeme asayişini

---

<sup>23</sup> Zekeriya Bülbül, *Osmanlı Müesseseleri ve Medeniyeti Tarihi*, Nobel Akademik Yayıncılık, 4. Basım, Ekim 2013, s.201.

<sup>24</sup>Ferid Develioğlu, *Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lügat*, Aydın Kitapevi Yayınları, Ankara 2007, s.799.

<sup>25</sup> Mehmet İpşirli, "Naib", *TDV İslâm Ansiklopedisi*, C. XXXII, İstanbul 2006, s. 312.

<sup>26</sup> İpşirli, agm, s.312.

<sup>27</sup> İpşirli, agm, s.313.

temin etmek, kadılar tarafından merkeze yazılan arzları getirip götürmek, suçlu takibi ve asileri yakalamak (kadının talimatı doğrultusunda) sayılmaktadır<sup>28</sup>.

Muhzırlar kadılar tarafından uygun görülen kişiler arasından seçilirdi. Kadı uygun gördüğü kişiyi merkeze bildirir, merkezde atamasını yapardı<sup>29</sup>. Büyük bölgelerde birden fazla muhızır bulunur bu muhızırların başında da muhızırbaşı bulunurdu<sup>30</sup>. Muhzırlar tayinlerinde olduğu gibi azillerinde de kadıların tasarrufunda bulunurlardı. Muhzırlar halk içinden seçilmezdi. Mutlak suretle bir zamanlar devlete hizmet yapmış olması kaideydi<sup>31</sup>.

#### 2.1.4 Çavuşlar

Çavuşluk Osmanlılara Selçuklu Devleti'nden miras kalan kurumlardan biridir. Çavuşların başında Çavuşbaşı adı verilen bir yetkili bulunmaktadır. Kadılar tarafından karara bağlanan davaların icrasını ifa eden görevli memurdur<sup>32</sup>. Ayrıca çavuşlar bölgesindeki halka zulmeden, halktan zorla para toplayan, kasten yanlış karar veren vb. gibi görevini suiistimal ettiği kanıtlanan kadıları tutuklama yetkisine sahiptir<sup>33</sup>.

#### 2.1.5 Kâtipler

Şer'i mahkemelerin en önemli görevlilerinden birisi de kâtipler olmuştur. Kâtipler kadının başkanlığındaki mahkemelerde davalı – davacının ve şahitlerin ifadelerini dinleyip zapta geçirmek başlıca görevlerindendir<sup>34</sup>. Bu görevlere ek olarak mahkemece verilen ilam, hüccet, temessük vs. gibi belgeleri ve merkezden gelen berat ferman gibi yazıları sicil defterine kaydetmek ve bu sicilin düzenli bir şekilde tutulmasını sağlayarak muhafaza etmekte kâtiplerin görevlerindendir<sup>35</sup>.

---

<sup>28</sup> Recep Ahıskalı, "Muhızır", *TDV İslâm Ansiklopedisi*, C.XXX, İstanbul 2001, s.85.

<sup>29</sup> Ahıskalı, agm, s.85.

<sup>30</sup> Abdullah Demir, *Osmanlı Hukuk ve Adliye Teşkilatı*, (Ed. Tufan Gündüz), *Osmanlı Teşkilat Tarihi El Kitabı*, Grafiker Yayınları, Ankara 2012, s. 361.

<sup>31</sup> Ahıskalı, agm, s.85.

<sup>32</sup> Demir, age, s. 363.

<sup>33</sup> Rifat Özdemir, *XIX. Yüzyılın İlk Yarısında Ankara*, Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1998, s.202.

<sup>34</sup> Demir, age, s.364.

<sup>35</sup> Arık, agm, s.23.

## 2.1.6 Kassamlar

Kısım kısım veren ve ayıran manasına gelen kassamlık Osmanlı şer'i mahkemelerinde önemli bir kurumu ihtiva etmektedir. Kassamlar miras hukukunda ölen kişinin varisleri arasında tereke taksimi yapan görevlilerdir<sup>36</sup>. Kassamlar yetkileri bakımından kazasker kassamları ve şer'i mahkeme kassamları olmak üzere ikiye ayrılırlar. Kazasker kassamları askeri sınıfa mensup kişilerin varisleri arasındaki miras taksimini yaparken, şer'i mahkemelerde bulunan kassamlar ise normal vatandaşlar (reaya) arasındaki miras taksimini ayarlamakla görevlidirler<sup>37</sup>.

## 2.2. Şer'iyye Sicilleri

Şer'iyye sicilleri Osmanlı adli kaynakları olarak nitelendirilmektedir. Ancak şer'iyye sicillerine yalnızca adli kaynak olarak bakmamak gerekir. Şer'iyye sicilleri içinde barındırdığı davalar sebebiyle toplumsal analizleri, dönemsel iktisadi yapıları, vakıfsal yardım faaliyetlerini, devletteki hiyerarşik yapıları, kadı atama usullerini ortaya koymaktadır. Şer'iyye sicillerinin çok yönlü bakış açısına ve araştırma alanına sahip olması tarihin en önemli kaynakları arasında bulunmasını açıklar niteliktedir.

## 2.3. Tanzimat Dönemi Öncesi Şer'iyye Sicillerindeki Belge Çeşitleri

### 2.3.1. Hüccetler

Hüccetler Osmanlı hukukunda çok önemli belgelerden biridir. Hüccetler işlenen fiilin sabitliğini ifade ederken kadının kesin hükmünü (kararını) ifade etmeyen kadının mühür ve imzasını taşıyan yazılı belgeye hüccet denir<sup>38</sup>. Hüccetler şer'i mahkemelerde kadı tarafından verilen delil niteliğindeki belgelerdir. Bu belgeler taraflardan birinin itirafı ve diğer tarafında bu itirafı onaylamasıyla oluşturulmaktadır<sup>39</sup>.

---

<sup>36</sup> İsmail Hakkı Uzunçarşılı, *Osmanlı Devleti'nin İlimiye Teşkilatı*, TTK. Basımevi, Ankara 1988, s.121.

<sup>37</sup> Mehmet Zeki Pakalın, *Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü*, C. II, İstanbul 1993, s.209; Demir, age, s.365.

<sup>38</sup> Akgündüz, "İslam Hukukunun Osmanlı Devleti'nde Tatbiki", s.28.

<sup>39</sup> Uzunçarşılı, age, s. 108; Akgündüz, "Şer'iyeye Mahkemeleri ve Şer'iyeye Sicilleri", s. 28; Mustafa Ügüz - Ahmet Akgündüz, "Hüccet", *TDV İslâm Ansiklopedisi*, C. XVIII, İstanbul 2006, s. 446.

### 2.3.2. İlamlar

Sözlük anlamı bakımından anlatmak, bildirmek olan ilamlar Osmanlı hukukunda bir davada tarafların verdiği beyanlar, deliller vs. ışığında kadının şer'i hükümlere göre verdiği kararını içeren belgelerdir<sup>40</sup>.

İlamlar verilmeden önce kadı kararını sözlü olarak tarafların yüzüne okur daha sonra taraflara ilamların birer nüshasını verir bu iki nüshadan ayrı olarak bir nüshada şer'iyeye siciline kaydedilerek dava sonuçlanmış olur<sup>41</sup>.

### 2.3.3. Maruzlar

Kadılar tarafından idari bir durumu veyahut halkın şikâyetlerini ve dertlerini icra makamına arz ettiği yazılı belgelere maruz adı verilmektedir<sup>42</sup>. İlamlar icra makamına gereken cezanın kesilmesi için arz edildiğinden bazen ilamlara maruz da denilmiştir<sup>43</sup>.

Maruzlar ne ilam gibi kadının kesin hükmünü içermekte ne de hüccet gibi bir delil niteliğini taşımaktadır. Yalnızca alt makamdan üst makama yazılan bir durum ve istek beyanını ifade eden belgelerdir<sup>44</sup>.

### 2.3.4. Müraseleler

Mürasele sözlük anlamı bakımından haberleşme, mektuplaşma ve resmi kadı mektubu olarak nitelendirilmiştir<sup>45</sup>. Sözlük anlamından da anlaşılacağı üzere kadılar tarafından alt makama veyahut eşit makamlara yazılan belgelerdir<sup>46</sup>.

### 2.3.5. Tezkireler

Şer'iyeye sicilinde bulunan tezkire ve temessük adı verilen belge çeşitleri doğrudan kadılar tarafından kaleme alınmamaktadır. Tezkireler üst makamdan alt makama veyahut eşit makamlar arasında yazılan belge çeşitleridir. Ancak bu yazışmalar Osmanlı devlet ricali arasında gerçekleşmektedir. Bu belgeler aynı köy, kasaba veyahut şehirde bulunan resmi daireler arası yazışmaları içermektedir<sup>47</sup>.

---

<sup>40</sup> Ahmet Akgündüz, "İlam", *TDV İslâm Ansiklopedisi*, C. XXII, İstanbul 2000, s.72.

<sup>41</sup> Cin, Akgündüz, age, s.393.

<sup>42</sup> Akgündüz, "İslam Hukukunun Osmanlı Devleti'nde Tatbiki", s.44.

<sup>43</sup> Cin, Akgündüz, age, s.393.

<sup>44</sup> Akgündüz, "İslam Hukukunun Osmanlı Devleti'nde Tatbiki", s.44.

<sup>45</sup> Develioğlu, age, s.732.

<sup>46</sup> Cin, Akgündüz, age, s.394.

<sup>47</sup> Akgündüz, "İslam Hukukunun Osmanlı Devleti'nde Tatbiki", s.46.

### 2.3.6. Temessükler

Temessük “... *miri arazide ve gayr-ı sahih vakıflarda tasarruf hakkı sahiplerine yetkili makam veya şahıslar tarafından verilen belge demektir ...*”<sup>48</sup>. Ayrıca borç senetlerine de temessük denildiği gibi devletlerarası savaş tazminatı vb. mühürlü kâğıtlara da temessük denilmektedir<sup>49</sup>.

## 3. TANZİMAT DÖNEMİ SONRASI OSMANLI DEVLETİ ŞER’İ MAHKEMELERİ

Tanzimat dönemi bütün kurumlarda olduğu gibi adliye kurumunda da değişimler meydana gelmeye başlamıştır. Tanzimat dönemi ve sonrası şer’iyye mahkemeleri de düzenleme altına alınmıştır. Bu düzenlemeler doğrultusunda şer’i mahkemelerin yetki alanları daralmaya bu yetkiler ise yeni açılan mahkemelere devredilmeye başlamıştır. Bu mahkemelerden en önemlisi ise Nizamiye mahkemeleridir.

1864 tarihli Vilayet Nizamnamesi ile şer’iyye ve nizamiye mahkemeleri ayırımı düzenlenmiştir. Nizamiye Mahkemelerinin görev alanı ticaret ve şer’iyye mahkemeleri dışındaki davalar olarak öngörülmüştür<sup>50</sup>. 1867 yılında Şer’iyye Mahkemelerinin haricinde bir takım idari ve adli mahkemeler daha kurulmuştur<sup>51</sup>. 1867 yılında çıkarılan Divan-ı Ahkâm-ı Adliye Nizamnâmesi ile aile, miras, vakıf, şahsa karşı işlenen suçlar ve cezaları gibi hukuk-u şahsiye davaları dışındaki konular Şer’iyye Mahkemelerinin yetki alanından kaldırılmış ve 1867 yılında çıkarılan Şûray-ı Devlet Nizamnâmesi ile de Şer’iyye Mahkemelerinin idarî yargı yetkileri tamamen ellerinden alınmıştır.<sup>52</sup>

Nizamiye mahkemelerinin kurulması, şer’i mahkemelerin varlığını devam ettirmesine engel olmamıştır. Nizamiye mahkemelerinin görevleri ceza, hukuk ve ticaret şeklinde belirlenmiştir<sup>53</sup>. Nizamiye mahkemelerinin yetkileri dışındaki davalara ise şer’i mahkemeler bakmaktadır. Ancak bu durum tarafların anlaşması halinde

---

<sup>48</sup> Akgündüz, “İslam Hukukunun Osmanlı Devleti’nde Tatbiki”, s.47.

<sup>49</sup> Mübahat S. Kütükoğlu, “Temessük”, *TDV İslâm Ansiklopedisi*, C. XL, İstanbul 2011, s. 413.

<sup>50</sup> Akman, agm, s.437.

<sup>51</sup> Akgündüz, “İslam Hukukunun Osmanlı Devleti’nde Tatbiki”, s.17

<sup>52</sup> Cin, Akgündüz, age, s.275.

<sup>53</sup> Akman, agm, s.433.

değişebilmektedir<sup>54</sup>. Eğer taraflar anlaşırca nizamiye mahkemelerinde bakılması gereken dava, şer’i mahkemelerde görülebilmekteydi. Bu durumun tam tersi de mümkündü. Nizamiye mahkemelerinin yanı sıra şer’i mahkemelerin yargılama haklarının bulunması, bu iki mahkeme arasında bazı alanlarda yetki karmaşasına sebep olmuştur. Bu yetki karmaşasını düzenleme adına 1917’de Usûl-i Muhâkeme-i Şer’iyye Kararnamesi ile çıkarılarak mahkemeler arası yetki sorunu düzeltilmeye çalışılmıştır.<sup>55</sup>. Cumhuriyet dönemine gelindiğinde ise adli kurumlarda köklü değişimler yapmak adına 1924 tarihli Şer’i Mahkemelerin İlgasına Dair Kanun ile beraber şer’iyye mahkemeler ortadan kaldırılmıştır<sup>56</sup>.

#### 4. NİZAMİYE MAHKEMELERİ

1864 tarihli Vilayet Nizamnamesi Nizamiye Mahkemelerine geçişte önemli bir aşama olmuştur<sup>57</sup>. 1870 yılında Nizamiye Mahkemeleri kurulmuştur<sup>58</sup>. 1871 yılında çıkarılan yeni bir Nizamnâme ile Nizamiye Mahkemeleri yurt çapında teşkilâtlandırılmıştır<sup>59</sup>. Şer’iyye mahkemelerinin şer’i konular dışındaki bütün yargı yetkileri bunlara devredilirken, taşralarda vazifesiz kalmış kadınlara Nizamiye Mahkemelerinin başkanlığı verilmiştir<sup>60</sup>.

Yukarıda belirtildiği üzere şer’i mahkemeler tek dereceli mahkemelerdir. Nizamiye Mahkemeleri ise derece bakımından toplamda üçe ayrılmaktadır. Bunlar bidayet, istinaf ve temyiz şeklinde ayrıma tabi tutulmuştur<sup>61</sup>. 1870’te Divan-ı Ahkâm-ı Adliye Nizamname-i Dâhilisinde bidayet, istinaf ve temyiz derecelerinin ne anlama geldiği belirtilmiştir. Nizamnameye göre; bidayet derecesi sulhen halli mümkün olmayan hukuk davalarını ilk defa görmek, istinaf ilk derece mahkemelerde görülen

<sup>54</sup> M. Macit Kenanoğlu, “Nizamiye Mahkemeleri”, *TDV İslâm Ansiklopedisi*, İstanbul 2007, C.XXXIII, s. 187.

<sup>55</sup> Akman, agm, s.437.

<sup>56</sup> Durhan, agm, s.78.

<sup>57</sup> Akman, agm, s.436.

<sup>58</sup> Hürol Erbay, “Eski Hukuk Sisteminden Yeni Hukuk Sistemine Geçiş Süreci, Nedenleri Ve Türk Hukuk Devrimi”, *Sinop Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi*, C. II, S.2, Temmuz-Aralık 2018, s. 224; Erçin, agm, s.21.

<sup>59</sup> Cin, Akgündüz, age, s.276.

<sup>60</sup> Akgündüz, “İslam Hukukunun Osmanlı Devleti’nde Tatbiki”, s. 18.

<sup>61</sup> Akman, agm, s.438.



davalara yeniden bakma, temyiz ise bidayet ve istinaf aşamalarından verilen kararın hukuka uygunluğunu denetleme ve buralarda verilen kararları onaylamak veya bozma işlemini yapmaktadır<sup>62</sup>. Böylece Nizamiye mahkemeleri ile tek dereceli şer'i mahkemelerin eksiklikleri giderilmeye çalışılmıştır<sup>63</sup>.

Nizamiye mahkemelerinin şer'i mahkemelerden bir diğer farkı ise tek hâkimli sistem terk edilmiş, toplu hâkim usulüne geçilmiştir. Bu sisteme göre Nizamiye mahkemelerinde bir başkan ve iki üye bulunurdu. Mahkeme başkanı ilmiye sınıfından belirlenir, diğer iki üyenin biri Müslüman diğer üye ise zimmî olarak belirlenirdi. Ancak genelde adlî işleri hukukçu olması hasebiyle mahkeme başkanı takip etmekteydi. Diğer üyeler genellikle pek fazla hukuk bilgisine sahip olamaz, hatta kimi zaman okur-yazar olmayan kimselerden bile üye belirlendiği görülmüştür<sup>64</sup>.

18 Haziran 1879'da yayımlanan Mehakim- i Nizamiyyenin Teşkilatı Kanun-ı Muvakkati ile sancakların merkez kazası dışında her kazada bir kaza bidayet mahkemesi, vilayet merkez sancağı dâhil her sancakta bir merkez bidayet mahkemesi oluşturulmuştur. Aynı tarihli diğer bir fermenda ise, deavi meclisinin adı kaza bidayet mahkemesi olarak değiştirilmiştir<sup>65</sup>. Böylece nizamiye mahkemelerinin teşkilatı tekrar düzenlenmiştir.

1879 tarihli Mehakim- i Nizamiyyenin Teşkilatı Kanun-ı Muvakkati ile Nizamiye mahkemeleri bidayet ve istinaf olarak da iki dereceye ayrılmıştır. Bu mahkemelerin üzerinde İstanbul'da bir temyiz mahkemesi oluşturulmuştur<sup>66</sup>. Yeni düzenlemeye göre cünha ve kabahate ilişkin ceza davaları ile istinaf yolu açık olan hukuk davaları bidayet ve istinaf yoluyla görülebilirken, cinayet davaları ise istinaf yolu açık olmadığından haklarında sadece temyiz yoluna başvurulabilmesi kararlaştırılmıştır<sup>67</sup>.

---

<sup>62</sup> Kenanoğlu, agm, s. 186.

<sup>63</sup> Bingöl, agm, s.20.

<sup>64</sup> Akif Tögel, "Osmanlı Anayasal Gelişmeleri Ekseninde Nizamiye Mahkemelerindeki Yargı Sistemi", *Uluslararası Mecelle Sempozyumu Tebliğleri*, (Ed. Fethullah Soyubelli), Bursa Büyükşehir Belediyesi, 1. Baskı, Nisan 2021, s.311.

<sup>65</sup> Durhan, agm, s.82.

<sup>66</sup> Ekrem Buğra Ekinci, *Osmanlı Mahkemeleri (Tanzim ve Sonrası)*, Arı Sanat Yayınevi, İstanbul 2004, s. 61.

<sup>67</sup> Kenanoğlu, agm, s.187.

1879 tarihli kanuna göre her kazada bir bidayet mahkemesi ve Adliye Nezareti'nin uygun göreceği yerlerde bir de ticaret mahkemesi bulunacaktı. Lakin ticaret mahkemesi olmayan kazalarda ise ticaret davalarına kaza bidayet mahkemeleri bakacaktı. Ayrıca Liva merkezinde de ticaret mahkemesi bulunmadığı takdirde istinaf vazifesi merkez bidayet mahkemesine aitti. Bu uygulama için kazanın güvenilir tüccarları tarafından seçilen geçici üyelerin mahkemeye katılması kuralı bulunmaktaydı. Bir başkanla iki üyeden meydana gelen kaza bidayet mahkemesi hukuk ve ceza dairesi olarak iki veya daha fazla sayıda daireye ayrılmaktaydı. Dairelerden ilki bir adet birinci başkan ve iki adet üyeden oluşurken, diğer daireler ise bir adet ikinci başkanla iki adet üyeden oluşmaktaydı<sup>68</sup>.

Yukarıda geçen bahsi geçen bu durumlar oluşturulan bidayet mahkemelerinin vazifelerinin çok geniş olduğunu, vilayet merkezlerindeki mahkemelerin yargılamalarının birbirinden farklı olduğu göstermektedir<sup>69</sup>. Kaza merkezlerinde bulunan ilk derece bidayet mahkemelerinin birer başkanı, müdde-i umumi muavini (savcı yardımcısı), müstantıkı (sorgu hâkimi) ile ikişer görevli azadan oluşması mahkemeler kanununda açık olarak belirtilmiştir<sup>70</sup>.

Bidayet mahkemelerinde hâkim olabilme şartları Teşkilat-ı Mehakim Kanunu'na göre 25 yaşını doldurmak, cinayet suçuna dair ceza ile mahkûm olmamış olmak, Adliye Nezareti İntihab Encümeni karşısında yapılan sınavı geçmek ve en az dört yıl mahkeme âzâ mülâzımlığı, mümeyyizliği veya zabıt kâtipliği görevi yapmış olmak aranan şartlar arasındaydı<sup>71</sup>.

1864-1867-1871 tarihli nizamnameler ile nizamiye mahkemesi ve şer'i mahkemelerin ayrımı sağlanmaya çalışılmıştır. Lakin nizamiye mahkemelerinin yanı sıra Şer'i hukuk kurallarını uygulayan şer'iyye mahkemelerinin Tanzimat Döneminde de varlığını devam ettirmesi bu iki kurum arasında yetki karmaşasını devam ettirmiştir.

---

<sup>68</sup> Kenanoğlu, agm, s. 186-187.

<sup>69</sup> Kemal Saylan, "II. Abdülhamid Döneminde Mahkemelerin İslahına Dair Hazırlanan Layihalar ve İsimli Bir Layiha Örneği", *Karadeniz Uluslararası Bilimsel Dergi*, C.31, S.31, 2016, s. 270.

<sup>70</sup> Saylan, agm, s. 272.

<sup>71</sup> Ekinci, age, s. 221.

Bu yetki karmaşası 1917’de çıkarılan Usûl-i Muhâkeme-i Şer’iyye Kararnamesi ile düzeltilmeye çalışılmıştır<sup>72</sup>.

Osmanlı Devleti adliye teşkilatı bu yapılamalar doğrultusunda cumhuriyet dönemine kadar devam etmiş, ancak 1924 yılında Mehâkim-i Şer’iyyenin İlgasına ve Mehâkim Teşkilatına Dair Kanun ile şer’iyye mahkemeleri kaldırılmış, nizamiye mahkemeleri genel mahkeme konumuna gelerek varlığı devam etmiştir<sup>73</sup>.

---

<sup>72</sup> Akman, agm, s.437.

<sup>73</sup> Ekinci, age, s. 235; Tögel, agm, s. 311; Erbay, agm, s.229.

## II. BÖLÜM

### 1. 803 NUMARALI BARTIN ŞER'İYYE SİCİLİ TRANSKRİPSİYONU VE HÜKÜM ÖZETLERİ

#### 1.1 803 Numaralı Bartın Şer'iyeye Sicili'nde Yer Alan Hükümlerin Özetleri

Tablo 1: 803 Numaralı Bartın Şer'iyeye Sicili Defteri hüküm özetleri

Hüküm Numarası	Hükümün Özeti
Hüküm 1	Kantarcılar Karyesi ahâlisinden, askerlik görevinde iken vefat eden Selim bin Ali'nin verâsetine dair dava.
Hüküm 2	Kadı Karyesi ahâlisinden askerlik görevinde iken vefat eden Kolfaloğlu Yusuf bin Mehmet'in verâsetine dair dava
Hüküm 3	Sancakdar Mahallesi'nde sakin Zeynep binti Hasan Kapudan'ın Hasan Efendi ibni El Hac Hüseyin'e vekâlet verdiği dair dava
Hüküm 4	Meclis Mahallesi'nde sakin Osman Efendi'nin çocukları Hacı Ali Beyzade Ali ve İbrahim Efendiler'in mallarının satışına dair Hacı Bekir Mahallesi ahâlisinden Sunguroğlu Hacı Mehmet Ağa ibni Ali Ağa'ya vekâlet verdiği dair dava
Hüküm 5	Sancâkdâr Mahallesi'nde sakin Zeliha binti Mustafa Efendi'nin kendisini beslemek şartıyla mallarını hibe ettiği Ahmet Efendi'ye verdiği hibeden vazgeçtiğine dair hibe davası
Hüküm 6	Müfrez Ali Beşe Karyesi? ahâlisinden askerlik görevinde iken vefat eden Delikoğlu Hüseyin'in verâsetine dair dava
Hüküm 7	Küçük Saziye Karyesi'nden Hatiboğlu Molla Halil bin Ali Osman'ın borcunun kefaletine dair kefalet davası

Hüküm 8	Gürgen Pınarı Karyesi'nden Köseoğlu Mehmet bin Mehmet'in borcunun kefaletine dair dava
Hüküm 9	Gavrailoğlu Mahallesi'nden müteveffa Sevabcioğlu Yani oğlu Dimitri zevcesi Desina ve kızları Magırdani ve İsavet ve Eleni mallarının satışına dair erkek kardeşleri Dimitri'ye vekâlet verdiği dair dava
Hüküm 10	Şahid Kayesi'nde vefat eden Kahyaoğlu Mehmet bin Halil bin Abdullah'ın başkasına hibe ettiği malların vefat eden Mehmet Efendi'nin mirasçıları tarafından kendilerine verilmesine dair verâset davası
Hüküm 11	Bakkal Mahallesi ahâlisinden Osman bin Mustafa ile oğlu Mehmet'in kendilerine miras kalan mallarını satmalarına dair satış davası
Hüküm 12	Şiremir Karyesi'nden Çolganoğlu Ali bin Halil ile Kezban binti Ahmet'in evlenmelerine dair dava
Hüküm 13	Kızılkum Sagir Karyesi'nde vefat eden İbrahim Efendi ibni Abdullah bin Abdülbari'nin verâsetine dair dava
Hüküm 14	Sancakdar Mahallesi'nde vefat eden Tataroğlu Hüseyin bin Abdullah bin Abdülbari'nin verâsetine dair dava
Hüküm 15	Meclis Mahallesi'nde sakin Kuru Bıçaklı Molla Ahmet zevcesi Zeynep binti Hüseyin'in kendisini beslemek şartıyla mallarını hibe ettiği Tuturuşoğlu Ali bin Mehmet'e verdiği hibeden vazgeçtiğine dair hibe davası
Hüküm 16	Kızıl Kilise Karyesi sakinlerinden Ebucioğlu Hüseyin'in karısı Hanife binti Abdullah'ın on yaşındaki kızı Fatma'nın Timurcuoğlu İsmail Onbaşı bin Hasan'ın hareminded buluşuna değin çalışmasına izin verdiği dair dava

Hüküm 17	Sancâkdâr Mahallesi'nden Müftü damadı Çelik Başoğlu Ahmet bin Hüseyin'in kayın validesi tarafından Laz Kara Mehmet oğlu Mustafa Efendi bin Mehmet'e satılan arsanın kendi hissesine düşen 4/1'ini geri istemesine dair verâset davası
Hüküm 18	Ulus Nahiyesi'nin Şeyhler Karyesi ahâlisinden Abdi Paşaoğlu Veli bin İbrahim'in belli özelliklerde, 435 guruşa aldığı ve otlama sırasında kaybolan kısrağına Beytü'l Mal namına el koyan el-Hac Hasan Efendi ibini Veliyyüddin Efendi'den kısrağını geri istemesinde dair mala el koyma davası
Hüküm 19	Sancâkdâr Mahallesi'nde vefat eden Bilaloğlu Molla Mustafa bin Hacı Hasan bin Abdullah'ın varislerinden Fatma ve Hatice'nin mirastan kendilerine düşen paylarına el koyan anneleri Aişe binti Abdullah ve kardeşleri Mustafa'dan, Fatma ve Hatice'nin kendilerine düşen paylarını geri istemelerine dair verâset davası
Hüküm 20	Ada Mescid Mahallesi sakinlerinden Veziye Kadın binti Ali 'nin kaybolan belli özelliklerde iki yaşlı bir re's karasığır düğesinin Beytü'l Mal memuru el-Hac Hasan Efendi ibni Veliyyüddin Efendi tarafından satışı üzerine satıştan kendisine düşen payı istemesine dair alacak davası
Hüküm 21	Meclis Mahallesi sakinlerinden Rum milletinden Yorgi veledi Marko Şahin veledi İstefan'ın kendisine ait arazi, bahçe ve müştemilatını Yazıcı Bedosi Efendi'ye satmasına dair satış davası
Hüküm 22	Aslen İstanbul Timur Kapu Mahallesi'nden olan Kastamonu Gökdere Mahallesi'nde vefat eden Hacı Abdullah oğlu Salih bin Abdullah'ın verâsetine dair dava
Hüküm 23	Amasra Nâhiyesinin Sürmegir Mahallesi'nde Boşnakoğlu Ali bin Mehmet'in ile Mahallesi'nden Emine binti Ali'nin evliliğine dair dava

Hüküm 24	Akçamescid Karyesi'nde sakin Aişe Hatun ibneti Musa ile Halazuç oğlu Hacı Resuloğlu Mustafa bin Osman'ın evliliğine dair dava
Hüküm 25	Sancâkdâr Mahallesi ahâlisinden Molla Hüseyinzade Mustafa Efendi ibni Ali Bey ibni Abdullah'ın İzmir'de bulunan şirket şubesinin malları için verâset davasına dair Meclis Mahallesi ahâlisinden Rum Milletinden Cevahircioğlu Bedroski Efendi veledi Praşkova'ya vekâlet verdiğine dair dava
Hüküm 26	Ada Mescid Mahallesi'nde misafireten sakin Rum milletinden Hacı Kastan kızı Elani'nin, kardeşi Hacı Kastan ile olan miras davasına dair yine aslen Kıran Karyesi'nden Mollaoğlu hanında misafireten sakin Sabioğlu İstavri veledi Avram'a vekâlet verdiğine dair dava
Hüküm 27	Sancâkdâr Mahallesi sakinlerinden vefat eden Nalbandoğlu Osman bin Abdullah hayatta iken, karısı Zeynep binti Salih'e sattığı arazinin tapu kaydına dair dava
Hüküm 28	Ramazan Karyesi'nde Ramazanoğlu Mustafa bin Veysi, Hadice binti Arif ve Sarmaşık Karyesi'nden Cünbeoğlu Hüseyin bin Ali'nin evliliğine dair dava
Hüküm 29	Mekteb Mahallesi sakinlerinden Çelikbaşoğlu kerimesi Tayyibe Hatun ibneti Ali'nin, Hacı Bekir Mahallesi ahâlisinden Çakıroğlu Ömer ile karısı Hamide binti Abdullah'a emaneten verdiği malların bedelini istemesine dair alacak verecek davası
Hüküm 30	Sancâkdâr Mahallesi sakinlerinden Cesur Ağa oğlu İbrahim bin Yakup oğlu İsmail ve torunu Mehmet'e mallarından verdiği hibeden vazgeçtiğine dair hibe davası
Hüküm 31	Meclis Mahallesi sakinlerinden vefat eden Şekerci Ahmet Usta ibni Abdullah'ın oğlu İzzet bin Ahmet'in rüşünü ispat ederek babasından kalan mallardan kendi payına düşeni istemesinde dair verâset davası

Hüküm 32	Gölpazarı Nahiyesi'nin Kızılkum-1 Sagir Karyesi ahâlisinden Çanakkaleli İbrahim Efendi'nin karısı Aişe Sıdıka Hatun ibneti Mustafa üvey oğlu Mehmet Faik tarafından aleyhinde açılan miras davası için Hacı Bekir Mahallesi sakinlerinden Müftü damadı Ahmet Efendi ibni Ömer'e vekâlet verdiğiine dair dava
Hüküm 33	Kuyumcu Hacı Kostan'ın oğullarından Yani ile kızlarından Elani arasındaki miras paylaşımına dair verâset davası
Hüküm 34	Ahmet Efendi Hacı Bekir Mahallesi ahâlisinden Hacı İbrahim Efendi'den 501guruş kıymetinde atı satın almış lakin Annesi Zeynep Hatun'un ata el koymasına dair mala el koyma davası
Hüküm 35	Ada Mescid Mahallesi sakinlerinden vefat eden Sarraçoğlu Hüseyin'in kızları Hadice ve Fatma ile oğlu Halil miraslarının paylaşımı için Samakofluoğlu Yorgi Efendi veledi Hacı Kostan'a vekâlet verdiğiine dair dava
Hüküm 36	Ada Mescid Mahallesi sakinlerinden Kurtoğlu Anastas veledi Mu'esin'nin oğlu Mu'is'in rüştünü ispat ederek babasından kalan malların Emvâl-ı Eytâm Müdürü Ahmet Efendi bin Hacı Ömer'den istemesine dair verâset davası
Hüküm 37	Ada Mescid Mahallesi sakinlerinden vefat eden Sarraçoğlu Hüseyin bin Hasan bin Abdullah'ın oğlu Halil ile kızlarından Hadice arsındaki miras paylaşımına dair verâset davası
Hüküm 38	Gemiciler Karyesi? ahâlisinden olup askerlik görevinde iken vefat eden Boduroğlu Recep bin Mustafa bin Hasan'ın verâsetine dair dava
Hüküm 39	Meclis Mahallesi sakinlerinden vefat eden Yirmi Beşoğlu Mehmet bin Abdullah'ın mirasına dair verâset davası



Hüküm 40	Mekteb Mahallesi sakinlerinden Dudu binti Ali'nin, Sancakdar Mahallesi'nde Bulâkoğlu damadı Ali bin Abdullah'tan alacağı olduğuna dair alacak - verecek davası
Hüküm 41	Serdar Karyesi ahâlisinden Gafiloğlu Ahmet bin diğer Ahmet'in, Sancakdar Mahallesi'nde sakin Harbici Mehmet oğlu Ali bin Ahmet'ten alacağı olduğuna dair alacak - verecek davası
Hüküm 42	Kutlubey Karyesi'nde sakin iken vefat eden Elifoğlu Hasan bin Mahmut bin Abdullah'ın mirası için kızı Fatma Hatun'un rüşünü ispat ederek babasından kalan mallarından kendine düşen payı Emvâl-ı Eytâm Müdürü Ahmet Efendi bin Hacı Ömer'den istemesine dair verâset davası
Hüküm 43	Küçük Sazye Karyesi sakinlerinden Emine ibneti Ahmet bin Abdullah babasından kalan mallardan payına düşeni Günbeoğlu Osman ibni Ahmet'ten istemesine dair verâset davası
Hüküm 44	Kayadibi Karyesi sakin iken vefat eden Salih Ustaoğlu Hasan bin Salih'in oğlu Tahir'den 1000 guruş alacak hakkını Salih'in kızları Fatma ve Emine'nin istemesine dair alacak- verecek davası
Hüküm 45	Pençsenbe (Perşembe) Nahiyesi'nin Helvacılar Karyesi ahâlisinden Aşçı Mehmedoğlu Ahmet bin Veli 150 guruş kıymetinde belli özelliklerdeki kısırağını Bartın Beytü'l-Memuru el-Hac Hasan Efendi ibni Veliyyüddin Efendi istemesine dair mala el koyma davası
Hüküm 46	Pençsenbe (Perşembe) Nahiyesi'nin Helvacılar Karyesi ahâlisinden Abdullahoğlu Hasan bin İbrahim 100guruş kıymetinde belli özelliklerdeki öküzünü Bartın Beytü'l-Memuru el-Hac Hasan Efendi ibni Veliyyüddin Efendi istemesine dair mala el koyma davası
Hüküm 47	Pençsenbe (Perşembe) Nahiyesi'nin Helvacılar Karyesi ahâlisinden Aşçı Mehmedoğlu Ali bin Mehmet 120guruş kıymetinde belli

	özelliklerdeki sığırını Bartın Beytü'l-Memuru el-Hac Hasan Efendi ibni Veliyyüddin Efendi istemesine dair mala el koyma davası
Hüküm 48	Pençşenbe (Perşembe) Nahiyesi'nin Helvacılar Karyesi ahâlisinden Hasan Beyoğlu Nurullah bin Satılmış 120guruş kıymetinde belli özelliklerdeki öküzün Bartın Beytü'l-Memuru el-Hac Hasan Efendi ibni Veliyyüddin Efendi istemesine dair mala el koyma davası
Hüküm 49	Hristiyan Mahallesi'nde sakin Rum milletinden Haralambo veledi Hacı Asanos'un, Zağferanbolu (Safranbolu) kurasından Kıran Karyesi'nde bulunan mallarının satış ve her türlü mahkeme işleri için Mihail veledi Hacı Andon'a vekâlet vermesine dair dava
Hüküm 50	Ulugeçid (silik) Karyesi'nde sakin iken vefat eden Ahedoğlu Kadı Mehmet bin Abdullah bin Abdülbari'nin mirası için kızı Kezban rüşünü ispat ederek babasından kalan mallarından kendine düşen 239guruşu Emvâl-ı Eytâm Müdürü Ahmet Efendi bin Hacı Ömer'den istemesine dair verâset davası
Hüküm 51	Bakkal Mahallesi ahâlisinden Külâhlıoğlu Hasan bin Mehmet'in 9 yaşındaki kızı Fatma'nın, Hakkı Bey ibni Emin Bey'in hareminded buluşuna değin çalışmasına izin verdiğine dair dava
Hüküm 52	Kocaköy Karyesi ahâlisinden Hacı Kara Hüseyinoğlu Hüseyin bin Hüseyin'in ile Fermid Karyesi ahâlisinden Ramazanoğlu Laz Mehmet bin Mehmet arasında belirli şartlarda gerçekleşen mal değış tokuşuna dair dava
Hüküm 53	Kocaköy Karyesi ahâlisinden Ali ve Hasan ve Şaban vasisi Yemenicioğlu İbrahim bin Halil ile Kiremit Karyesi ahâlisinden Laz Mehmet bin Mehmet arasında belirli şartlarda gerçekleşen mal değış tokuşuna dair dava

Hüküm 54	Şükürler Karyesi ahâlisinden Mahmut Beşeoğlu Yandem Ali bin Abdullah ile Fermid Karyesi ahâlisinden Laz Mehmet bin Mehmet arasında belirli şartlarda gerçekleşen mal değiş tokuşuna dair dava
Hüküm 55	Meclis Mahallesi ahâlisinden Hacı Mustafa'nın oğlu Ahmet Efendi'nin Seranlıoğlu Mehmet'ten alacağını istemesine dair alacak-verecek davası
Hüküm 56	Başköy Karyesi ahâlisinden Furuncuoğlu Ali Osman bin Mehmet'in 9 yaşındaki kızı Hürmüze'nin, Arif Efendi bin Mustafa'nın haremde buluşuna değin çalışmasına izin verdiğine dair dava
Hüküm 57	Ada Mescid Mahallesi sakinlerinden Ayşe binti Ahmet ile kocası Kedi Ali oğlu Osman bin Ali arasında gerçekleşen nafakaya dair nafaka davası
Hüküm 58	Hacı Bekir Mahallesi ahâlisinden Âk Hüseyinoğlu Hasan bin Mehmet ile karısı Hadice binti İsmail arasında gerçekleşen evlilik hukukuna dair dava
Hüküm 59	Meclis Mahallesi'nde sakinlerinden Tosunoğlu el-Hac Ali Bey ibni Hüseyin'in akli melekelerini yitirmesi sebebiyle oğlu Ahmet Ağa'nın babasının vesayetini almasına dair vasilik davası
Hüküm 60	Hristiyan Mahallesi'nde sakin Rum milletinden Satane veledi Kozme'nin Muhri oğlu Yovakim veledi Atam ile olan davası için Bakkâl Mahallesi sakinlerinden Hocaoğlu Eyüp Efendi İbni Ali'ye vekâlet vermesine dair vekâlet davası
Hüküm 61	Hacı Bekir Mahallesi sakinlerinden Çakıroğlu Ahmet bin Ömer Mekteb Mahallesi'nde kiraladığı eve karısı Çelikbaş oğlu kerimesi Pembe Hatun ibneti Ali'nin gelerek zevcelik hukukuna uymasın için evlilik hukukuna dair dava
Hüküm 62	Timurcular Karyesi'nin Akçaköy Mahallesi'nde sakinlerinden Kara Mehmedoğlu Halil bin Mehmet'in ölmesinin ardından kardeşlerinin

	vasisi olan Mahmut babasının Ağustosun 16'sına kadar olan 660guruşluk maaşının kendisi ve kardeşlerinin hissesine düşen payın verilmesi için beytül-mâl memuru Hacı Hasan Efendi'den istemesine dair verâset davası
Hüküm 63	Asar Karyesi ahâlisinden, askerlik görevinde iken vefat eden İmâmoğlu Ahmet bin Mehmet'in verâsetine dair dava.
Hüküm 64	Bakkal Mahallesi'nde sakin Vahide Hatun ibneti Emrullah ile Gömü Karyesi sakin Sarıdarioğlu Mustafa bin Mustafa'nın boşanmasına dair dava
Hüküm 65	Sancakdar Mahallesi ahâlisinden Sarı Hüseyinzâde es-Seyyid Mustafa Ağa ibni Mustafa bin Mehmet'in mallarının gelirini öldükten sonra Hamidiye Mahallesi'nde bulunan Hamidiye Câmi'-i Şerifin tamir ve ihtiyaçları için vâkıfa bağışlanmasına dair dava
Hüküm 66	Sancakdar Mahallesi ahâlisinden Tosunoğlu Mehmet Efendi ibni Hüseyin'in, ölen babası olan Hüseyin bin diğer Hüseyin bin Abdullah'ın kalan mallarından kendi payına düşeni mirası istemesine dair verâset davası
Hüküm 67	Sancakdar Mahallesi sakinlerinden Dağlıoğlu Süleyman Usta ibni Süleyman bin Abdullah vefat edince karısı Hadice binti Hasan ve oğlu Ahmet ile diğer oğlu Süleyman arsındaki miras paylaşımına dair verâset davası
Hüküm 68	Zerzene Nâhiyesi köylerinden Bedil? Karyesi ahâlisinden Kabakoğlu İsmail bin Halil M. on yaşındaki kızı Fatma'nın Liman reisi İsmail Efendi ibni Hüseyin'in hareminded buluşuna değin çalışmasına izin verdiğine dair dava
Hüküm 69	Aladağ Karyesi ahâlisinden el-Hac Hamzaoğlu Osman bin el-Hac Hamza, İstorat Karyesi ahâlisinden Gürcü Deli Mehmet'ten belli özellikleri bulunan 1000 guruşa aldığı iki öküze Hacı Osman Karyesi ahâlisinden Yusufbeşe oğlu Recep Ağa ibni Yusuf ile

	Gölceğiz Karyesi ahâlisinden Karafırâkoğlu Hüseyin bin İsmail'in mala el koymasına dair dava
Hüküm 70	Bakkal Mahallesi'nde sakinlerinden vefat eden Kalpakçioğlu Mehmet bin İbrahim'in kızı Rukiye binti Mehmet'in rüşünü ispat ederek babasından kalan mallardan kendi payına düşen 402,5 guruşu istemesinde dair verâset davası
Hüküm 71	Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Sarraçoğlu Halil Usta ibni Hüseyin'in kız kardeşi Hadice Hatun ile olan davası için, Bakkal Mahallesi ahâlisinden Çinçinoğlu Hüseyin Kapudan ibni el-Hac Mehmet'e vekâlet vermesine dair dava
Hüküm 72	Bakkal Mahallesi sakinlerinden Semeroğlu Mustafa bin Usta ibni el-Hac Mehmet'in Ada Mescid Mahallesi sakinlerinden Kuvâreoğlu İsmail zevcesi Dudu Hatun ile olan davası için Hocaoğlu Eyüp Efendi ibni Ali'ye vekâlet vermesine dair dava
Hüküm 73	Kuruca Şile'nin Timurcular Karyesi ahâlisinden askerlik görevinde iken vefat eden Süleyman Paşaoğlu Mehmet bin İsmail'in verâsetine dair dava
Hüküm 74	Sancakdar Mahallesi'nde sakin iken vefat eden fırıncı Ömer Usta ibni Abdullah bin Abdülbari'nin karısı Rukiye Hatun'un Keşoğlu Hüseyin Ağa ibni Ahmet'ten aldığı borca dair alacak - verecek davası
Hüküm 75	Timurcular Karyesi ahâlisinden vefat eden Gıraşoğlu? İsmail Usta bin Ali bin diğer İsmail'in mirası için karısı Hanife binti Mehmet ile kızı diğer Hanife'nin, eytâm müdürü Ahmet Efendi ibni el-Hac Ömer'den kendi paylarına düşeni istemelerine dair verâset davası
Hüküm 76	Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Sarraçoğlu Halil Usta ibni Hüseyin ile kız kardeşi Hadice Hatun'un ölen babaları Sarraçoğlu

	Hüseyin Ağa ibni Hasan bin Abdullah'tan kalan miras paylaşımına dair verâset davası
Hüküm 77	Erfuze Karyesi? ahâlisinden davulcu oğlu Hüseyin bin İsmail ile Kara Tahiroğlu Halil bin Mehmet arasındaki öküz satışı sonrası alacak - verecek davası
Hüküm 78	Meclis Mahallesi'nde sakin Ermeni milletinden ve sarraf esnafından Karakaş oğlu Anob veledi Nişanzam'ın mallarını kızı Aznif'e verdiği dair verâset davası
Hüküm 79	Adamescid Mahallesi ahâlisinden Yosmaoğlu Hasan bin Hasan'ın Sultan ve Zeynep Hatunlarla olan davası için Meclis Mahallesi'nden Samakofluoğlu Yorgi Efendi veledi Hacı Kostan'a vekâlet vermesine dair dava
Hüküm 80	İştoran Karyesi ahâlisinden Gürcü Mehmet Ağa ibni Ali'nin, Aladağlı Karyesi ahâlisinden Osman bin Hamza'ya sattığı öküzün gasp edilmesi üzerine açılan dava için Bakkal Mahallesi ahâlisinden Hocaoğlu Eyüb Efendi ibni Ali'ye vekâlet vermesine dair dava
Hüküm 81	Meclis Mahallesi'nde sakin Karapapasoğlu Hacı Hristo Kori veledi Kosti'nin Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Semizoğlu Mehmet ile olan davası için Yorgi Efendi veledi Hacı Kostan'a vekâlet vermesine dair dava
Hüküm 82	Hacı Bekir Mahallesi'nde sakin Ümmügülsüm binti İsmail Hatun ile Mustafa bin Mehmet arasındaki mala el koymaya dair dava
Hüküm 83	Meclis Mahallesi'nde sakin iken vefat eden Tosunoğlu Hüseyin Kapudan bin el-Hac Mehmet Ali bin Abdullah'ın oğulları Mustafa Ağa ibni diğer Hüseyin ile Mehmet Efendiler arasında miras paylaşımına dair verâset davası
Hüküm 84	Yeniköy Karyesi ahâlisinden Keleşoğlu Feyzullah bin İbrahim'in Keleşoğlu kızları Aişe ve Fatma taraflarından açılan dava için

	Meclis Mahallesi ahâlisinden Müftü Efendi damadı Ahmet Efendi ibni Hacı Ömer'e vekâlet vermesine dair dava
Hüküm 85	Bakkal Mahallesi sakinlerinden Rukiye ibneti Mehmet'in babası Mehmet Ağa'dan kalan miras davası için Samakofluoğlu Yorgi Efendi veledi Hacı Kostan'a vekâlet vermesine dair dava
Hüküm 86	Sancâkdâr Mahallesi ahâlisinden Köse Hüseyinoğlu karısı Ümmügülsüm ibneti Mustafa'nın alacak hakkı ile ilgili açılacak davalar için damadı Ali Ağa ibni Hüseyin'e vekâlet vermesine dair dava
Hüküm 87	Bakkal Mahallesi ahâlisinden Kasaboğlu İsmail bin Hacı Halil ile Hacı Bekir Mahallesi ahâlisinden Baba Hüseyinoğlu Hüseyin bin Ali arasındaki mala el koymaya dair dava
Hüküm 88	Recep Beyoğlu Karyesi' ahâlisinden Kavlakoğlu İbrahim bin Mustafa 11 yaşındaki amcasının kızı Hadice binti Ali'nin Ahmet Ramiz Bey ibni Abdullah'ın annesi İsmet Hanım'ın yanında hizmet etmek üzere buluşuna değin çalışmasına izin verdiğine dair dava
Hüküm 89	Fermid Karyesi'nin ahâlisinden Zeynep Hatun ibneti Hüseyin ile kardeşi Ahmet ibni Hüseyin arasındaki babalarından kalan malların satışı sonrası alacak - verecek davası
Hüküm 90	Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Çalikoğlu Mehmet Bey ibni Ali'nin arsa ve kuyu davası için Bakkal Mahallesi ahâlisinden Hocaoğlu Eyüp Efendi ibni Ali'ye vekâlet vermesine dair dava
Hüküm 91	Meclis Mahallesi ahâlisinden Tosunoğlu Mustafa Bey ibni Hüseyin'in, Tosunoğlu Mehmet bin diğer Hüseyin ile Tosunoğlu zevcesi Fatma binti Abdullah arasında gerçekleşecek olan ev, bahçe ve eşya davası için Sancakdar Mahallesi'nden el-Hac Mehmet Rıza Bey ibni Osman Nuri Efendi'ye vekâlet vermesine dair dava

Hüküm 92	Ada Mescid Mahallesi sakinlerinden Goreşoğlu Anatas'ın karısı Osiye ve kızı İzmaragda Niğde Sancağının Şat Ahmet Mahallesi'ndeki mallarının satışı için Anastas'ın oğlu Musi'ye vekâlet vermesine dair dava
Hüküm 93	Sancakdar Mahallesi ahâlisinden Kalaycıoğlu Raşit Efendi ibni el-Hac İbrahim'in Mekteb Mahallesi ahâlisinden Kalaycıoğlu Mahmut ibni el-Hac Ahmet ile olan davası için Ali Saffet Efendi ibni Ali Şefik'e vekâlet vermesine dair dava
Hüküm 94	Orta 'Arîz Dîvanı sakinlerinden Keleşoğlu İbrahim'in kızları Aişe ve Fatma hanımların kardeşleri olan Keleşoğlu Feyzullah ile aralarındaki miras davası için Koca Divanı'ndan Kuduzoğlu Mustafa bin Mehmet'e vekâlet vermesine dair dava
Hüküm 95	Bakkal Mahallesi'nde sakin iken vefat eden Hacı Ahmet oğlu Kadı Mehmet bin Ahmet bin Mehmet'in mirası için eşi Fatma ibneti Hüseyin ile kız kardeşi Rukiye Dudu ibneti Ahmet arasındaki verâset davasına dair
Hüküm 96	Akçaköy Karyesi ahâlisinden Kara Mehmedoğlu Mustafa bin İsmail ölen babası Kara Mehmedoğlu İsmail bin Mehmet bin Ali'den kalan teka'üd maaşından kendi hissesine düşeni istemesine dair verâset davası
Hüküm 97	Meclis Mahallesi ahâlisinden İstefan veled-i Hacı Aklimi Gözpınar Karyesi merasında kaybolan özellikleri belirtilen ve 200 guruş kıymetindeki karasığır ineğini beytü'l-mâl memuru el-Hac Hasan Efendi bin Veliyyüddin Efendi'den istemesine dair mala el koyma davası
Hüküm 98	Çarmuta Dîvanı'nda sakin iken vefât eden Hacı Kahraman oğlu Hasan bin Hasan'ın mirası için oğlu Ahmet ve kızları Hadice ve Emine rüştünü ispat ederek babasından kalan mallardan paylarına



	düşen 3865 guruşu Emvâl-ı Eytâm Müdürü Ahmet Efendi bin Hacı Ömer'den istemesine dair verâset davası
Hüküm 99	Orta 'Arız Karyesi'nde sâkin iken vefât eden Keleşoğlu İbrahim bin Abdullah bin Abdülbari ve karısı Kezban ibneti Abdullah'ın oğulları Feyzullah ile kızları Aişe ve Fatma arasındaki mal paylaşımına dair verâset davası
Hüküm 100	Hristiyan Mahallesi'nde sâkin Andon veledi Matyor ile Ada Mescid Mahallesi'nde sâkin Ali Efendi ibni Abdullah arasındaki alacak - verecek davasında dair
Hüküm 101	Ağdacı Karyesi ahâlisinden Kara Pehlivanoglu Abdurrahman bin Osman'ın kaybolan özellikleri belirtilen ve 30 guruş kıymetindeki camış öküzü Gertüz Hüseyin'den geri istemesine dair mala el koyma davası
Hüküm 102	Develi Karyesi? ahâlisinden, askerlik görevinde iken vefat eden Ömer Beşe oğlu Hasan bin Mehmet'in verâsetine dair dava
Hüküm 103	Kayadibi Karyesi ahâlisinden Hasan bin Salih'in kızları Fatma ve Emine Hatunların babalarından kalan mallarla alakalı miras davası için Bakkal Mahallesi ahâlisinden Hocaoglu Eyüp Efendi ibni Ali'ye vekâlet vermelerine dair dava
Hüküm 104	Ağabaş Karyesi ahâlisinden, askerlik görevinde iken vefat eden Cemaloğlu Mehmet bin diğer Mehmet'in verâsetine dair dava
Hüküm 105	Hüseyin Tahsin? oğlu Karyesi ahâlisinden, askerlik görevinde iken vefat eden Şaban Kadı oğlu İsmail bin Halil'in verâsetine dair dava
Hüküm 106	Sancakdar Mahallesi ahâlisinden Sarı Hüseyin oğulları Mehmet'in kardeşi Ahmet ibni diğer Ahmet ile arasında gerçekleşecek menzil ve dükkân davası için Bakkal Mahallesi ahâlisinden Hocaoglu Eyüp Efendi ibni Ali'ye vekâlet vermesine dair dava

Hüküm 107	Koca Re'is Karyesi'nde sakin Molla Salihoglu kızları Aise ve Hava Hatunların kardeşleri Hüseyin ve Hasan ile arasında gerçekleşecek dava için Bakkal Mahallesi'nde sakin Hocoğlu Eyüp Efendi ibni Ali'ye vekâlet vermesine dair dava
Hüküm 108	Sancakdar Mahallesi sakinlerinden Zeliha ibneti Mustafa Hatun'un Çelikbaş oğlu damadı Ahmet ile arasında gerçekleşecek olan menzil ve bahçe davası için el-Hac Rıza Bey ibni Osman Nuri Paşa'ya vekâlet vermesine dair dava
Hüküm 109	Mektep Mahallesi ahâlisinden Kalaycı oğlu Mahmut ibni el-Hac Ahmet'in kendisine açılacak dava için İnce Alemdar Mehmet Paşazade Mehmet Rıza Efendi'ye vekâlet vermesine dair dava
Hüküm 110	Hacıbekir Mahallesi ahâlisinden Kalkanoğlu Mehmet Çavuş bin Salih ile Hanife ibneti Hasan'ın evliliğine dair dava
Hüküm 111	(silik) Karyesi ahâlisinden Rukiye Hanım ibneti Mehmet Ali'nin vefatı sonrası kızları ve oğulları arasındaki miras paylaşımına dair verâset davası
Hüküm 112	Çatakoğlu Kayesi'nde? sakin iken vefat eden Çatakoğlu İsmail bin Emin bin İbrahim'in oğulları Ahmet, Durmuş, Veysi ile kızları Emine ve Hava arasındaki miras paylaşımına dair verâset davası
Hüküm 113	Sancakdar Mahallesi ahâlisinden Aise binti Hasan ile Osman bin Mustafa arasındaki boşanmaya dair dava
Hüküm 114	Mektep Mahallesi sakin Pembe ibneti Ali ile Hacı Bekir Mahallesi ahâlisinden Ahmet bin Ömer arasındaki boşanmaya dair dava
Hüküm 115	Sancakdar Mahallesi'nde sakin iken vefât eden Alâoğlu Molla Hüseyin bin Abdullah bin Abdullah ve karısı Aise ibneti Cuma'nın oğulları Hacı Mustafa, Ahmet ile kızları Aise, Hadice, Zeynep arasındaki miras paylaşımına dair verâset davası

Hüküm 116	Kulaca Karyesi? ahâlisinden Hacıoğlu Hasan bin Şaban 8 yaşındaki kardeşinin kızı Aişe binti Ali'nin Hulusi Bey bin Abdülfettâh'ın haremünde hizmet etmek üzere buluşuna değin çalışmasına izin verdiğiine dair dava
Hüküm 117	Sancakdar Mahallesi ahâlisinden Kalaycı oğlu Ali bin Ali ile Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Dellâl oğulları Hasan ve Mehmet ibni Hüseyin arasındaki mala el koyma davasına dair
Hüküm 118	Batman Karyesi ahâlisinden Hacıoğlu Ali bin Halil'in yeğenleri Mehmet ve Salih ile aralarında gerçekleşecek olan dava için Meclis Mahallesi'nde sakin Saffet Efendi ibni Ali Şefik Efendi'ye vekâlet vermesine dair dava
Hüküm 119	Nuseoğlu Mahallesi'nde sakin Hürmüs ibneti İsmail ile Elbuz Karyesi'nde? sakin Musa bin Zeynel arasındaki evlilik akdine dair dava
Hüküm 120	Meclis Mahallesi'nde sakin iken vefat eden Tosunoğlu Hüseyin bin diğer Hüseyin bin Abdullah'ın oğlu Mustafa rüştünü ispat ederek babasından kalan mallardan kendi payına düşen 5425 guruş 29,5 parayı istemesinde dair verâset davası
Hüküm 121	Arfetde Karyesi ahâlisinden, askerlik görevinde iken vefat eden Receboğlu Hüseyin bin Abdullah'ın verâsetine dair dava
Hüküm 122	Kurtlu Bey Karyesi ahâlisinden, askerlik görevinde iken vefat eden Dellâloğlu Mustafa'nın verâsetine dair dava

## 2. 803 NUMARALI BARTIN ŞER'İYYE SİCİLİNİN TRANKRİPSİYONU

İşbu zabtnâme defteri ikiyüz on bir sahîfeden ibâret idüğü işbu Mahalle şerh verildi fi 20 Hazîrân sene 309 Başkâtib Nâib-i Bartın

### Sahife 1

#### Hüküm 1

Medîne-i Bartın Kazâsının Kantarcılar Karyesi ahâlîsinden Batmanoğlu 'Ali bin 'Ali M. Mübâşir Mehmed Efendi ibn-i Mehmed muvacehesinden silk-i celîl-i 'askerîde ma'aden?-i hümâyûnda îfâ-yı vazîfe itmekde iken bu def'a tebdîl-i hava zımnında karyemize gelüb ecel-i mev'ûduyla vefât iden Batmanoğlu Selim bin 'Ali'nin verâseti benimle gâ'ibe-i 'ani'l-meclis vâlidesi 'Âişe binti 'Ali nâm kimesneye münhasıra olub müteveffâ-yı mezbûrun merkûm Mehmed Efendi zimmetinde cihet-i karz-ı şer'iden alacak hakkı olan yiğirmi guruşı kable'l-ahz ve'l-istîfâ vefât itmekle meblağ-ı mezbûrun alıvirilmesini bi'l-verâse taleb ve da'vâ iderim didiği zabt olundu. Fî 5 Şevvalü'l-Mükerrem sene 1310 ve fi 11 Nisan sene 309

Kantarcılar Karyesi ahâlîsinden Batmanoğlu 'Ali bin 'Ali

Merkûm Mehmed Efendi dahî cevâbında müteveffâ-yı mezbûr Selim bin 'Ali'ye cihet-i mezkûreden ol mikdâr guruş deyni oldığını tayi'an ikrâr lâkin verâset müdde'âlarını külliyyen inkâr eylediği zabt olundu. Fî 5 minhu L / 11 minhu minhu Mübâşir Mehmed Efendi.

Müdde'â-i mezbûrdan iddi'âsına mutabık beyyine taleb olundukda Halîl Ağa Karyesi? ahâlîsinden İbrâhimoğlu Molla Mehmed bin Ahmed bin Mehmed ve Karamsir Karyesi'nden? Molla Mahmudoğlu Hasan bin İbrâhim bin Mahmûd nâm kimesneler ile isbât ideceğini söyledi.

İkâmesine havâle-şod fi 11 Nisan sene 309

Merkûm Molla Mehmed bin Ahmed bin Mehmed ve Molla Mahmûdoğlu Hasan bin İbrâhim bin Mahmûd nâm kimesneler bi'l-muvâcehe-i şer'î üzere edâ-yı şehâdet-i şer'îye eyledikleri zabt olundu. Fî 5 Şevval sene 310 ve Molla Mahmûdoğlu Hasan bin İbrâhim bin Mahmûd Hüseyin Hüsni / İbrâhimoğlu Molla Mehmed bin Ahmed bin Mehmed

Şâhidân-ı merkûmânın veçh-i muharrer edâ-yı şehâdetleri müdde'â-'aleyh-i mezbûra lede't-tefhîm tezkiyeleri talep itmekle sırren ve 'alenen tezkiye havâle şod. Fî 5 Şevval sene 310. Hâkim.

## **Sahife 2**

## **Hüküm 2**

Medîne-i Bartın Kazâsının Ulugeçid Kadı Karyesi ahâlisinden Kolfaloğlu Mehmed bin Hasan M. Mübâşir Mehmed Efendi ibn-i Mehmed muvâcehesinde sulb-i sağır oğlu olub silk-i celîl-i 'askerîde Beyoğlunda îfâ-yı vazîfe itmekte iken nâ-mizâc olarak Beyoğlu hastahânesinde ecel-i mev'ûduyla vefât iden Kolfaloğlu Yusuf bin Mehmed'in verâseti benim ile er karındaşları Ahmed ve Halîl ve Rızâ ve Nûri nâmûn kimesnelere münhasıra olub müteveffâ-yı mezbûrun merkûm Mehmed Efendi zimmetine cihet-i karz-ı şer'îden alacak hakkı olan yiğirmi dört guruş kable'l-ahz ve'l-istîfâ vefât itmekle meblağ-ı mezbûrdan hisseme isâbet iden dört guruşdan bana alıvrilmesini bi'l-verâse talep ve da'vâ iderim didiği zabt olundu. Fî 17 Nisan sene 309

Ulugeçid Dîvanının Kadı Karyesi ahâlisinden Kolfaloğlu Mehmed bin Hasan

Merkûm Mehmed Efendi dahî cevâbında müteveffâ-yı mezbûr Yusuf bin Mehmed'e cihet-i mezkûreden ol mikdâr guruş deyni olduğunu tayi'an ikrâr lâkin verâset-i müdde'âlarını külliyyen inkâr eylediği zabt olundu. Fî 17 minhu minhu Mübâşir Mehmed Efendi

Müdde'î-i mezbûrun iddi'âsına mutabık beyyine talep olundukda mezkûr Kadı Karyesi ahâlisinden Ahmedoğlu Mustafa bin Ca'fer bin 'Abdullâh ve Kolfaloğlu diğer Mustafa bin Hüseyin bin Hasan nâm kimesneler ile isbât ideceğini söyledi. Fî 17 minhu minhu

Merkûm Mustafa bin Ca'fer bin 'Abdullâh ve diğeri Mustafa bin Hüseyin bin Hasan nâm kimesneler her biri bi'l-muvâcehe veçh-i şer'î üzere edâ-yı şehâdet-i şer'iyye itmeleriyle şâhidân-ı mezbûrânın şehâdetleri hakkında bir diyeceği olup olmadığı müdde'î-'aleyhden lede'l-istifsâr usûlen tezkiyelerini talep eyledi. Fî 17 minhu minhu

Kolfaloğlu Mustafa /Ahmedoğlu Mustafa

Şâhidân-ı mezbûrânın ikâmesine havâle-şod fî 18 Nisan sene 309

Kendileri olduklarından imzâ vaz'ına izin verildi fî 18 minhu minhu

Sırren ve 'alenen tezkiyeye havâle olunduğı. fî 18 Nisan sene 309

Derkenâr:

Şâhidân-ı merkûmân mezkûr Kadı Karyesi imâmı Molla 'Ömeroğlu Hasan bin 'Ömer ve (...) <sup>74</sup> Mûsâ Kalfaoğlu Emin bin Hâcî 'Ali'den evvelâ bâ-varaka-i mestûre sırren ve ba'dehuhû (...) <sup>75</sup> merkûm Emin ibn'l-mezkûr Hâcî 'Ali ile karye-i mezbûrdan Molla Hüseyinoğlu Davut bin 'Abdullah'dan bi'l-muvâcehe 'alenen lede't-tezkiye 'adl ve makbûlü'ş-şehâde idükleri âşikâr ve ihbâr eyledikleri fî 24 Şevval sene 311.

Müzekkî-i mezbûr [mühür]

### **Sahife 3**

### **Hüküm 3**

Husûs-ı 'âti'l-beyânın mahallinde ketb ve tahrîr ve takrîrlerinin istimâ' için savb-ı şer'-i şerîf-i enverden muhâkeme-i şer'iyye mukayyedi Mevlânâ Mustafa Hûdî Efendi ibn-i 'Ali irsâl olunub ol dahî medîne-i Bartın'ın Sancakdar Mahallesi ahâlîsinden Mü'ezzinoğlu el-hâc Hüseyin bin 'Ali molların menziline varub mahalle-i mezbûrun muhtârı Hâcî Mehmed-zâde Mehmed Efendi ibn-i el-hâc Ahmed ve muhtâr-ı sânisî Nu'mân-zâde el-hâc Mustafa usta ibn-i Nu'mân ve ihtiyâr meclisi a'zâsından Topcioğlu el-Hac 'Ali bin 'Ali nâm kimesneler ile 'akdolunan meclis-i şer'-i şerîf-i

<sup>74</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>75</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

enverden mahalle-i mezbûr sâkinlerinden Mü'ezzinoğlu Hasan Efendi ibn-i Hâcî Hüseyin zevcesi ve Müftioğlu ve nâm-ı diğeri Mollaoğlu kerîmesi ve zâtî medîne-i mezkûrun Meclis Mahallesi ahâlîsinden 'Ali Yazıcıoğlu Mustafa bin 'Ali ve Adamescid Mahallesi sâkinlerinden Kürt Hâcızâde Mehmed Bey ibn-i Hâcî 'Ali Ağa nâm kimesneler tarîfleriyle mu'arrefe Zeyneb binti Hasan Kapudan meclis-i ma'kûd-ı mezkûrda zevci mezkûr Sancakdar Mahallesi ahâlîsinden Mü'ezzinoğlu Hasan Efendi ibn-i el-Hâc Hüseyin muvâcehesinde târîhden yigirmi altı ay mukaddem vefât iden pederim ve mûrisim Hâcî Bekir Mahallesi ahâlîsinden Müftioğlu ve nâm-ı diğeri Mollaoğlu Hasan Kapudan ibn-i el-Hac Hüseyin'den irsen intikâl iden mezkûr Hâcî Bekir Mahallesi'nde vâki' etrâfi Hort? Hâcîoğlu vereseleri bağçesi ile ve 'Aşıkların Mustafa Bey hâne ve bağçeleri ve iki tarafı tarîk-i 'âm ile mahdûd bir bâb hâne ve ittisâlinde bir mikdâr bağçe ve yine etrâfi Murad Beyoğlu 'Ali Bey ve Horos Mollaoğlu Molla vereseleri hâne ve taraf-ı râbi'i tarîk-i 'âm ile mahdûd diğeri bir kıt'a bağçe ve çarşu derûnunda vâki' etrâfi Hâcî 'Ali Beyoğlu Dâvûd Ağa Hânı ve Tosunoğlu Hâcî 'Ali Bey bağçesi ve müşterek furun ile mahdûd bir bâb fevkânî sekiz oda ve tahtânî bir bâb kahvehâne ve bir bâb ahur ve yine çarşu derûnunda vâki' etrâfi Kanburoğlu Babacan Mustafa Bey dükkânı ve Kürt Hâcîoğlu Mehmed Bey dükkânı ve Hâcî Kadıoğlu Hâcî Ahmed Efendi vereseleri dükkânı ve tarîk-i 'âm ile mahdûd bir bâb bakkal dükkânı ve aşağı çarşuda vâki' etrâfi Emir Re'isoğlu Hasan Kapudan dükkânı ve taraf-ı selâsesi tarîk-i 'âmm ile mahdûd bir bâb

#### **Sahife 4**

dükkân ve hâne derûnunda mevcûd eşyâ-yı mütenevvi'a ve Şiremir Dîvânında vâki' ma'lûmu'l-hudûd ve'l-hayrât yigirmi iki kıt'a arâzilerde olan hisseme tereke-i müteveffâ-ya vâz'ü'l-yed olan er karındaşım Müftioğlu nâm-ı diğeri Molaoğlu Nuri müdâhale ve vâzı'u'l-yed iderek bana virmekden imtinâ' ider olmağın hisse-i vasiyyemi lâzım gelen mahkemede taleb ve da'vâ ve muhâkeme ve muhâsameye ve redd-i cevâba ve ikâme-i şuhûda ve tahlîf ve tehâlûfe ve teblîğ ve tebellüğe ve kendi imzâsıyla 'arz-ı hâl takdîmine ve âharı tevkîle ve sulh ve ibrâya ve ahz ve kabza ve makbûzunı bana i'tâyâ ve'l-hâsıl mütevakkıf oldığı umûrun küllîsine me'zûn olmak üzere tarafımdan zevcim mûmâ-ileyh Hasan Efendi'yi vekâlet-'âmm-i mutlaka-i sahîha-i şer'iyye ile vekîl ve nâ'ib-i münasip nasb ve ta'yîn eyledim. Ol dahî vekâlet-i mezkûreyi minvâl-i meşrûh üzere kabûl eyledim didikleri zabt olundu. Fî 19 Nisan sene 309

Mahalle-i mezbûrdan Mü'ezzinoğlu Hasan Efendi ibni el-Hâc Hüseyin [mühür]  
/ Sancakdâr Mahallesi'nden Mü'ezzinoğlu Hasan Efendi zevcesi Müftüoğlu nâm-ı diğeri  
Molaoğlu Kerîmesi Zeyneb binti Hasan Kapudan

İşbu takrîr muvâcehe-i 'âcizânemizde alındığı gibi mezbûrenin mühür-i zâtiyesi  
olmayub parmak basdığını ve mündericât takrîr mukârin-i sıhhat olduğunu tasdik ve  
şehâdet ideriz. Fî 19 minhu minhu

Mu'arraf

Adamescid Mahallesi'nden Kürtzade Mehmed Bey

Meclis Mahallesi'nden 'Ali Yazıcıoğlu Mustafa

Ve ihtiyâr a'zâsından Topcı Hâcıoğlu 'Ali Ağa

Muhtâr-ı Sânisî Nu'mân-zâde Hâcı Mustafa bin Nu'mân

Mahalle-i mezbûr Muhtârı Hâcı Mehmed-zâde Mehmed Efendi ibni Hâcı  
Ahmed

### **Sahîfe 5**

### **Hüküm 4**

Medîne-i Bartın Kazâsında Meclis Mahallesi ahâlisinden Hacı Ali Beyzade Ali  
ve İbrahim Efendiler M. ebnân Osman Efendi Zağferanbolu (Safranbolu) Kazâsına  
tâbi' Eflani Nâhiyesinde Nefs-i Eflani Pazarında vâki' etrâf-ı râbi'aları tarîk-i 'amm ile  
mahdûd bir bâb fûrun ve üç bâb dükkânımızı mahalinde talebi zuhûrunda bedel-i  
misliyle âhara bey' ve fûruht ve bedelini bize irsâl ve isâle ve memûrin huzûrunda i'tâ-  
yı takrîre ve lazım gelen mu'amelenin icrâsına ve'l-hâsıl mütevakkıf olduğu umûr-ı  
küllisine tarafımızdan medîne-i mezbûr mahâllatından Hacı Bekir Mahallesi  
ahâlisinden Sunguroğlu Hacı Mehmed Ağa ibni Ali Ağa'yı kabulüne mevkûfe vekâlet  
'amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'iyye ile vekîl ve nâ'ib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledi  
dedikleri zabt olundu fi 24 Nisan sene 1309

Ve Ali Ağa; [mühür]

Meclis Mahallesi'nden Hacı Beyzade İbrahim Efendi;

Şuhûdu'l-hâl



Odacı Safer Ağa, Bektaş Mehmed Ağa, (...)76 İskender Halid Efendi,  
Mahkeme İkinci kâtibi Mustafa Şevki Efendi

**Sahîfe no: 6**

**Hüküm 5**

Medîne-i Bartın mahâllatından Sancâkdâr Mahallesi'nde sâkine muarefetü'zat Zeliha binti Mustafa Efendi meclisde yine mahalle-i mezbûre ahâlisinden Cıkbaşoğlu Ahmed bin Hüseyin muvâcehesinde ben mahalle-i mezbûrede vâki' bir tarafı Hacı Hatiboğlu hanesi ve bir tarafı Yazıcıoğlu Hacı Osman ve bir tarafı dahi Açıkgozoğlu hanesi ve taraf-ı râbi'-i tarîk-i 'amm ile mahdûd ve tahminen ve terbi'an kırk arşun bağçe ile üzerinde mebni iki oda ve bir sofa ve bir abdesthaneye müştemil bir bâb mülk menzilimin nısfı ile mezkûr bağçenin nısfı bundan bir sene mukaddem mezbûr Ahmed Efendi'ye beni ölünceye değin bakmak ve beslemek şartıyla hibe ve temlik ve teslim eylediğimde ol dahi şart-ı mezkûr üzere ittihâb ve tesellüm ve kabz ve kabul idüb hatta ol tarihinde mübaya'a meclisine varub takrîr dahi vermişdim lakin mezbûr Ahmed Efendi şart-ı mezkûr üzere bana bakmamağla hibe-i mezkûremden rücu' etmiş olmağla sâlifü'z-zikr nısf menzil ile nısf bağçeden keff-i yed birle bana teslim mezbûr Ahmed Efendi'ye tenbih olunmak muradımdır deyü ba'dehu's-suâl ve istintâk mezbûr Ahmed Efendi dahi cevabında müdde'-iyye mezbûrun zevce muharrer hibe müdde'asını tamamıyla ikrâr ve i'tirâf birle şart-ı mezkûr üzere kendüsüne bakmakta olduğunu ve ile'l-vefât bakacağını edâ ederek mezkûr bağçede bir bâb menzil bina ve inşa eylediğini dahi ifâde ve beyân eyledi bu cihet müdde'-i mezkûreden suâl olundukda mezbûrun zevce-i muharrer bir bâb menzil bina ve ihdâs eylediğini ikrâr etti fi 25 Şevvalilmükerrem sene 1310

Müdde'i-aleyh Ahmed Efendi; [mühür]

Müdde'iyye Sancâkdâr Mahallesi'nden Zeliha Hatun

Mu'arefe

Müftü ve damadı Halil Çavuş, [mühür]

Mahkeme mübâşiri Hüseyin Efendi, [mühür]

Vâzî'ül-yed beyyinesine havâle şod, fi 25 Şevval sene 1310, nâ'ib [imza]

---

<sup>76</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

Müdde'iyeye-i mezbûre mahalle-i mezbûre ahâlisinden Müezzinoğlu Ahmed Efendi bin Hasan ve Kasaboğlu Hüseyin bin Ali nam kimseleri meclis-i şer'a götürüb huzûr-ı şer'de eyledikleri şehâdetleriyle müdde'i-aleyh ile beraber menzil-i mezkûr ile bağçeye müştereken vazü'l-yed olunduklarını isbât eyledi fi Gurre Mayıs sene 1309

Kasaboğlu Hasan, [mühür]; Müezzinzade Ahmed Efendi, [mühür]

**Sahîfe no:7**

Müdde'iyeye-i mezbûre iddi'a-yı sabıkını tekraran mârû'z-zikr menzil-i mahdûd ile bağçe-i mahdûd-ı mezkûrdan her birinin nısfılarını müdde'i-aleyh-i mezbûre beni ölünceye kadar beslemek üzere hibe ve teslim ol dahi veçhi muharrer kabz ve kabul idüb gerçi beni ölünceye değin beslemeğe razı ise de ben hibe-i mezkûreme nâdeme olub mârû'z-zikr menzil ve bağçe-i mahdûd-ı mezkûrların nısfılarımızdan keff-i yed birle mahalinde bana teslim mezbûr Ahmed Efendi'yi tenbih oluna muradımdır deyü söyledi fi 1 Mayıs sene 1309

sırren tezkiyeleri muvafık olmağla alenen tezkiyelerine havâle şod fi 9 Mayıs sene 1309

Mezbûrenin damadı Ahmed Efendi, [mühür]

Müdde-i; Müfti Efendi kerimesi Zeliha, [mühür]

Sancâkdâr Mahallesi'nden Yemenici Uzun Ahmedoğlu Ahmed bin İsmail müftü damadı Nuri Efendi ibni Hacı Abdi Efendi nam kimenelerden bi'l-muvâcehe alenen tezkiye olundukda Şâhidân-ı mezbûrânın adl ve makbulü'ş-şehâde idüklerini âhbâr eylediler fi 9 Mayıs sene 1309

Müfti damadı Nuri Efendi ibni Hacı Abdi, [mühür]

Yemenici Uzun Ahmedoğlu Ahmed bin İsmail, [mühür]

Müdde'-i mezbûre müdde'i-aleyh-i mezbûrun şart-ı mezkûr üzere beslemeğe razı olduğunu mukarrere mute'arrefe iken takrîr-i meşrûh üzere tasaddi eylediği da'vası feteva-yı Ali Efendi'nin kitabü'l-hibesinde fi hükmü'ş-şurut fi'l-hibesinde kendi mülk-i akarını karındaşıoğlu Ömer'e de beni ölünceye değin beslemek üzere sana hibe itdim deyü hibe ve teslim Ömer dahi kabz idüb kendi bir sene beslese Ömer'i, kendi ölünce beslemeye razı iken kendi hibesini nâdeme olub akarı Ömer'den almağa kadire olur mu el-cevab olmaz deyü muharrer ve Mahalle-i Ahkâm-ı Adliyenin sekiz yüz elli beşinci maddesinde fıkra-i ahiresinde kezâlik bir kimseye ölünce kendüsünü beslemek şartıyla mülk akarını birine hibe ve teslim etdikde mevhubeye şart-ı mezkûr üzere

vahibi beslemeğe razı iken vahib nadem olubda hibesinden rücu ile ol akarını istirdad idemez deyü mestûr olduğuna binaen şer'an mesmua ve't-tezata şayân olmadığını kendüsüne ba'dehu't-tenbih müdde'iyye-i mezbûre Zeliha Hatun'a da'va-yı mezkûresiyle müdde'i-aleyh-i mezbûre bi-veçh-i şer'i mu'arazadan men olunduğunu fi9 Mayıs sene 1309

Hâkim-i da'va

### **Sahîfe no:8**

### **Hüküm 6**

Medîne-i Bartın kurâsından Furunlu Dîvanından Müfrez Ali Beşe Karyesi? ahâlisinden Delikoğlu Mehmed Ali bin Ahmed medîne-i mezkûre bidâyet mahkemesinde münakid meclis-i şer'iyyesinde mübâşir Mehmed Efendi ibni Mehmed Ağa muvâcehesinde üzerine da'va ve takrîr -i kelam idüb silk-i celîl-i askeride der-saadetde Eskisaray'da hizmet-i askeriyesini ifâ etmekde iken na-mizac olub ecl-i mev'uduyla vefât eden Delikoğlu Hüseyin benim sulbi kebir oğlum olub verâseti benim ile anası gaibe-i ani'l-meclis Fatma binti Osman'a ve li-ebeveyn kız karındaşı Maviş nam kimesnelere münhasıra olub müteveffa-yı mezbûrun babasına benim ismim Mehmed Ali ibni Ahmed ve anası ismi Fatma binti Osman ve maskat-re'simiz mezkûr Ali Beşe Karyesi? olmağla müteveffa-yı merkûm oğlum Hüseyin'in mûma-ileyh Mehmed Efendi zimmetinde cihat-i karz-ı şer'iyyeden alacak hakkı olan altı guruşu kable'l-ahz ve'l-istifâ vefât etmekle meblağ-ı mezbûrdan hissemize isabet eden iki guruşun bana alıverilmesini bi'l-verase taleb ve da'va iderim deyü ba'dehudda'va ve istintâk merkûm Mehmed cevabında müteveffa-yı mezbûr Hüseyin'e cihat-ı mezkûreden ol mikdar guruş deyni olduğunu taleben ikrâr lakin verâseti müdde'isini külliyyen inkâr etmekle müdde'i-i merkûmden iddi'asına mutâbık beyyine taleb olundukda karye-i mezbûr sâkinlerinden Molla Ahmedoğlu İbrahim bin Ali bin Mustafa ve Molla Ahmedoğlu Halil bin İbrahim bin Mustafa Nefs-i Furunlu Karyesi'nden Kethüdaoğlu Hasan Efendi ibni Mehmed bin Ahmed nam kimesneler ile isbât edeceğini söyledi fi gurre Mayıs sene 1309

Mübâşir Mehmed Efendi

Mezkûr Ali Beşe Karyesi? ahâlisinden Delikoğlu Mehmed Ali

Ali Beşe Karyesi'nden? Molla Ahmedoğlu İbrahim bin Ali bin Mustafa nam kimesne li-ecli's-şehâde meclis-i şer'a hazır olub (...) <sup>77</sup> istişhâd cevabından veçh-i şer'i üzere edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eyledi fi gurre Mayıs sene 1309

Molla Ahmedoğlu İbrahim

Karye-i mezbûrdan Molla Ahmedoğlu Halil bin İbrahim bin Mustafa dahi istişhad olundukda cevabında veçh-i şer'i üzere edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eyledi fi gurre Mayıs sene 1309

Molla Ahmedoğlu Halil, [mühür]

Ne derece ki müdde'-i aleyh Mehmed Efendi'den soruldukda Şâhidân-ı merkûmanın tezkiyelerini talep eyledi

Binaen-aleyh, sırren ve alenen tezkiyeye havâle şod 1 Mayıs sene 1309, Hâkim-i Kazâ

Şâhidân-ı mezbûrân molla Ahmedoğlu İbrahim bin Ali bin Mustafa ve diğer Molla Ahmedoğlu Halil bin İbrahim bin Mustafa karye-i mezbûre ahâlisinden Molla Ahmedoğlu Mehmed bin Halil ve Neküzoğlu Ali bin Ahmed ve ba'dehu yine karye-i mezbûreden Delikoğlu Mustafa bin Mehmed ve Kocabaşoğlu Ali bin Mehmed'den alenen lede's-şehâde adl ve makbulü's-şehâde eyledikleri eşhâd ve izhâr eyledikleri fi 26 Kânûnusani sene 1309

Müzekkiye-i mezbûr, [mühür]

Müzekkiye-i mezbûr, [mühür]

### **Sahîfe no:9**

### **Hüküm 7**

Medîne-i Bartın kurâsından nefsi Küçük Saziye Karyesi'nden Hatiboğlu Molla Halil bin Ali Osman medîne-i mezkûre bidâyet mahkemesinde münakid meclis-i şer'-i şerîf-i enverde yine karye-i mezbûr ahâlisinden Kaçakçioğlu Receb Ağa ibni Ahmed ve Hurne Karyesi ahâlisinden Nasuhoğlu Hasan bin Hasan mahzarlarında bi-tav ikrâr-ı tam ve takrîr -i kelim idüb karye-i mezbûre ahâlisinden iken bundan âkdem vefât eden Hatiboğlu Ali Osman bin Halil'in sulbiye kızı Emine nam eytâmın malından ve mahkeme-i şer'iyye nâ'ibi Ali Faik Efendi yed-i meşrû'ndan ahz ve kabz ve umûrına sarfla istihlal eylediğim dokuz yüz yirmi üç guruş ve semeni işbu tarih-i vesikadan beş

<sup>77</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

sene tamamına değin mü'eccel ve mevuduna hazire-i mezbûre Emine'nin malından iştirâ ve kabz eylediğim bir kıt'a Mushaf-ı şerîf semeninden dahi beş yüz elli üç guruş otuz iki para ki ciheteyn-i mezkûreteynden cem'an bin dört yüz yetmiş altı guruş otuz iki para sagire-i mezbûre için zimmetimde vâcibü'l-edâ ve lazım-ı iktiza borcum ve deynim olub hazırân-ı mezbûrân Receb Ağa ibni Ahmed ve Hasan Ağa ibni Hasan'a her biri dahi benim emrimle meblağ-ı mecmû'a-i mezkûr bin dört yüz yetmiş aaltı guruş otuz iki paranın edâsına kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer'iyye ile kefil ve bi-hükmü'l-kefâleti'l-mezkûre âharın zimmetine lazım gelen meblağ dahi kezâlik tarafından bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i sahîha-i şer'iyye ile kefil ve zame oldılar didikde hazırân-ı mezbûrân dahi tasdîk eylediler. Fi 5 Mayıs sene 1309

El-kefil; Küçük Saziyeden Kaçakçioğlu Receb Ağa bin Ahmed, [mühür]

Hurne Karyesi'nden Nasuhoğlu Hasan bin Hasan, [mühür]

El-medyun, Küçük Saziye Dîvanından Hatiboğlu Molla Halil bin Ali Osman, [mühür]

### **Sahîfe no:10**

### **Hüküm 8**

Medîne-i Bartın kurâsından Gürgen Pınarı Karyesi ahâlisinden Köseoğlu Mehmed bin Mehmed medîne-i mezkure mahkemesinden meclis-i şer'-i şerîf-i enverde Medîne-i mezkûrun Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Kabakçioğlu Halil Usta bin Mustafa Aloğlu Ömer bin İsmail nam kimesneler hazır oldukları halde bi-tav ikrâr-ı tam ve takrîr -i kelim idüb karye-i mezbûre ahâlisinden iken bundan âkdem vefât eden Köseoğlu Mehmed bin Mehmed'in sulbi oğlu Hüseyin ve sulbiye kızı Hadice nam eytâmların malından ve mahkeme-i şer'iyye nâ'ibi mükerrermetlü Ali Faik Efendi yed-i meşrundan ahz ve kabz ve umûrına sarfla istihlal eylemiş olduğum yedi yüz otuz guruş on dört para semeni işbu tarih-i vesikadan beş sene tamamına değin mü'eccel ve mevuduna sagiran-i mezbûrânların malından ve nâ'ib-i mûma-ileyh Ali Faik Efendi yed-i meşrundan iştirâ ve kabz eylediğim bir kıt'a Mushaf-ı şerîf semeninden dahi dört yüz otuz sekiz guruş ki cem'an ciheteyn-i mezkûreteynden cem'an bin yüz altmış sekiz guruş on dört para sagiran-i mezbûrân için zimmetimde vâcibü'l-edâ ve lazım-ı iktiza deynim olduğu gibi hâzırân-ı mezbûrân Halil Usta ve Ömer Ağa'dan her biri benim emrimle meblağ-ı mecmû'a-i mezkûr bin yüz altmış sekiz guruş on dört paranın edâsına kefâlet-i mutlaka-i şer'iyye ile kefil ve bi-hükmü'l-kefâleti'l-mezkûre aherden

zimmetine lazım gelen meblağ dahi kezâlik taraflarından bi'l-emr ve'l-kabul kefâlet-i mutlaka-i şer'iyye ile kefil ve zame oldılar didikde haziran-ı mezbûrân dahi tasdik eylediler. Fi 8 Mayıs sene 1309

El-kefil; Aloğlu Ömer Ağa ibni İsmail, [mühür]

Ada Mescid Mahallesi'nden Kabakçioğlu Halil Usta, [mühür]

El-medyun, Gürgen Pınarı Karyesi'nden Köseoğlu Mehmed bin Mehmed, [mühür]

### **Sahîfe no:11**

#### **Hüküm 9**

Fi'l-asl Medîne-i Zağferanbolu (Safranbolu) Mahâllatından Gavrailoğlu Mahallesi'nden müteveffa Sevabcioğlu Yani veledi Dimitri zevcesi Desina ve kızları Magırdani ve İsavet ve Eleni ve zatları tarif-i şer' ile mu'arefeler mezbûrân Desina ve Magırdani ve İsavet ve Eleni ve oğlu Vasil veledan Yani Medîne-i Bartın Mahkemesinde meclis-i şer'-i hatır-ı lazımü't-tevkirde mezkûr Zağferanbolu (Safranbolu) Mahâllatından Gavrailoğlu Mahallesi'nden Sevabcioğlu Dimitri veledi'l-mezbûr Yani muvâcehesinde bi-tavhüma ikrâr-ı tam ve takrîr -i kelim idüb yedimizde müteveffa-yı mezbûr Yani'den irsen intikâl eden mezkûr Zağferanbolu'nun (Safranbolu) mahalle-i mezkûresinde vâki' etrâfları bir tarafı Çolak Kirekol hanesi ve bir tarafı Kara Yorgi hanesi ve taraf-ı sani ve salisi tarîk-i 'amm ile mahdûd bir bâb hane tahminen yarım dönüm mikdarı bağçesi ve sagir başında Sülük Gölü nam mevkide vâki' bir tarafı Papaz Hacı İstefan bağı ve bir tarafı Şamlı hacı Yordan bağı ve bir tarafı Haraccı Osman arsası ve taraf-ı râbi' tarîk-i 'amm ile bağ ile mezkûr hane ve bağçemizi mahalinde talebi zuhûrunda bedel-i misliyle âhara bey' ve fûruht ve semenini bize irsâl ve isâle ve lazım gelen mu'amele-i takrîriyesini ifâya ve'l-hâsıl mütevakkıf olduğu umûrun küllisine tarafımızdan li-ebeveyn er karındaşımız mezbûr Dimitri vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'iyye ile vekîl ve nâ'ib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledim didiler fi 9 Mayıs sene 1309

Vekîl, Dimitri veledi Yani

Ve oğlu Vasil ve Eleni ve İsavit ve kerimleri Magırdani

Zağferanbolu'nun (Safranbolu) Gavrailoğlu Mahallesi'nden olub Medine-i Bartın'dan Hristiyan Mahallesi'nden misifreten mukiman Sevabcioğlu Yani zevcesi Desine veledi İstefan

Muarref, Kalaycioğlu Kosta veledi Hristo, Rum Yorgioğlu Yovanis veledi Yorgi

**Sahîfe no:12**

**Hüküm 10**

Medîne-i Bartın kurâsından Şâhid Karyesi'nde sâkin iken tarihten dokuz mâh mukaddem vefât eden Kahyaoğlu Mehmed bin Halil bin Abdullah'ın verâseti zevce-i metrûkesi Kezban binti Abdullah ile sulbi kebir oğulları Mustafa ve Ali ve Bayram ve sulbiye kebir kızları Hava ve Hanifelere münhasıra ve tashîh mesele-i mirâsları altmış dört sehmden olub sihâm-ı mezbûrun sekiz sehmi zevce-i mezbûre Kezban ve on dört sehmden kırk iki sehmi ebnâni'l-merkûm Mustafa ve Ali ve Bayram ve yedişer sehmden on dört sehmi bintini'l-mezbûr Hava ve Hanifelere isabet-i zahir ve mütehakkık oldukdan sonra vârisun-ı mezbûrundan sahib-i arzuhâl ibni merkûm Mustafa ve Bayram ve Hava nam kimesneler Medîne-i mezbûre mahakemesinde meclis-i şer'-i enverde kezâlik karye-i mezbûre ve ibni merkûm Ali muvâcehesinde babamız müteveffa-yı mezbûrun hayat-ı kemâl-i akl-ı sıhhatinde yedinde müstakillen mülkü olub karye-i mezbûrede vâki' bir taraftan Kahyaoğlu Mahmud bin Mehmed ve bir taraftan Hasiroğlu Mehmed bin Abdullah ve tarafeyni tarîk-i 'amm ile mahdûd bir bâb anbar ve ittisâlinde bağçe ve harman arsası ve bir bâb damı kendüsüne ile'l-vefât beslemek şartıyla hibe ve temlîk ve layıkı veçhle teslim eyledikde karındaşımız mezbûr dahi şart-ı mezbûr üzerine ber-veçhi muharrer ittihâb ve tesellüm ve kabz ve kabul etdikden sonra babamız müteveffa-yı mezbûre bakmayarak ber-minval-i muharrer vefât etmiş olmağla biz hibe-i mezkûreyi tutmayub mârû'z-zikr anbar ve bağçe ve harman arsası ve bir bâb dam-ı mahdûde-i mezkûrede ber-tashîh-i mezkûr hisse-i irsiyemiz olan otuz beş sehmi hisse-i şâyi'amızdan keff-i yed ve mahalinde layıkı veçhle bizlere teslim ve karındaşım mezbûre tenbih olunmak muradımızdır deyü da'va eyledikleri, fi 19 Mayıs sene 1309

Karye-i mezbûr Kethüdaoğlu, [mühür]

Meclis Mahallesi'nden Kahyaoğlu Hava, [parmak](mührü olmadığından parmak basmıştır)

Kahyaoğlu Bayram, [mühür]

Karye-i mezbûreden Kethüdaoğlu Mustafa, [mühür]

Husus-ı mezkûr hakkında vâzî'ül-yed beyyinesi ikâmesine havâle şod, fi 19  
Mayıs sene 1309

**Sahîfe no:13**

**Hüküm 11**

Medîne-i Bartın mahâllatından Bakkal Mahallesi'nde sâkine iken tarihten dört sene mukaddem vefât eden Abbasoğlu kerimesi ve Hacı Ahmedoğlu Osman zevcesi Aişe binti Ahmed'in verâseti zevci merkûm Osman bin Mustafa ile sulbi kebiroğlu Mehmed'e münhasıra ve tashîh mesele-i mirâsları dört sehmden olub sehmi-i mezbûrdan bir sehmi zevci mezbûr Osman ve üç sehmi ibni merkûm Mehmed'e isabeti tahakkukdan sonra vârisun-ı mezbûrundan ve mahalle-i mezbûrdan zevci merkûm Osman ile ibni merkûm Mehmed Medîne-i mezbûre meclis-i şer'-i şerîfe kezâlik Medîne-i mezbûrun Sancâkdâr Mahallesi'nden işbu baisü'l-küttâb Tosyalı oğulları Hasan ve Hüseyin ebnân el-Hac Hasan muvâcehesinde bitavhüma ikrâr-ı tam ve i'tirâf idüb mezbûr Bakkal Mahallesi'nde vâki' bir taraftan Topal Mehmed Ağa vereseleri ve bir taraftan Pamukçu Halil Usta ve tarîk-i 'amm ve mezbûrân Hasan ve Hüseyin menzil ve bağçeleriyle mahdûd bir bâb hane ve bağçe mûrîsmiz müteveffa-yı mezbûr Aişe Hatunun ile'l-vefât yedinde müstakilen mülkü olub ba'de vefât ancak bizlere intikâl etmekle biz bağçe-i mahdûd-ı mezkûrun mezbûrân Hasan ve Hüseyin tarafında vâki' mahalinden tulen ve arzen üç buçuk ziraî mimari bağçeden tashîh-i mezkûr üzere bin elli guruş bedel-i merfu ve (...) <sup>78</sup> bey'-i bat-ı sahih-i şer'i ile bey' ve layıkı vasi ile mahalinde teslim idüb anlar dahi ber-veçhi muharrer işтира ve temellük ve kabz ve kabul itmekle (...) <sup>79</sup> bağçe-i mahdûd-ı mezkûre ve kezâlik bedeli olan meblağ-ı mezbûrda asla ve kata alaka ve medhalimiz kalmayub mûma-ileyhumaların mal-ı müşteraları olmuştur didiklerinde mezbûrân Hasan ve Hüseyin dahi tasdik eyledikleri fi 24 Mayıs sene 1309

Sancâkdâr Mahallesi'nden Tosyalıoğlu, mahalle-i Mezbûrdan Hacı Ahmedoğlu, [mühür]

<sup>78</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>79</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.



Bakkal Mahallesi'nden Hacı Ahmedoğlu, [mühür]

**Sahîfe no:14**

**Hüküm 12**

Medîne-i Bartın kurâsından Şiremir Karyesi'nden Çolganoglu Ali bin Halil kezâlik medîne-i mezkûre kurâsından Karasu Karyesi'nden Karaoğlu Emin bin Abdullah muvâcehesinde yine mezkûr Şiremir Karyesi ahâlisinden Uzun Ahmedoğlu kerimesi mu'arefetü'z-zat Kezban binti Ahmed hazır olduğu halde yedimde olub fi 13 Şaban sene 1310 ve yüz otuz numrolu ve nâ'ib-i Kazâ İsmail Hakkı bin Süleyman imza ve mührüyle memhûr bir kıt'a izinnâme mücebince mezbûre Kezban ve vasisi izniyle mezbûre tarafından Osman Önoğlu Hasan bin Abdullah nam kimesneyi mezbûr Şiremir Karyesi'nden mezbûrenin ammucesi Uzun Ahmedoğlu Hasan bin İsmail ve Çavuşoğlu Mehmed Bey bin Mustafa hazır oldukları halde tevkîl ve benim tarafımdan mezbûr Şiremir Karyesi'nden Sinobluoğlu Molla Mehmed bin Abdullah nam kimesneyi Şiremir Karyesi'nden Genç Ahmedoğlu Mehmed bin Hasan ve Genç Ahmedoğlu Mahmud nam kimesneler hazır oldukları halde tevkîl idüb vekîlan-ı mezbûrân vekâletleri hasebiyle kezâlik karye-i mezbûrdan Genç Ahmedoğlu Ahmed bin Mehmed ve Çolganoglu Mehmed ve Genç Ahmedoğlu Hüseyin hazır oldukları halde tarihinden üç mah mukaddem karyemizde Hatib ve imam Molla İbrahim beş yüz bir guruş mihr-i mü'eccel ve beynhümamızda (11) ma'lûm olan mehr-i mu'accel tesmiyesiyle bi'l-vekâle bana akd ve tezvic idüb ol veçhle zevce-i gayrı medhûl iken merkûm Kara Alioğlu Emin fuzuli müdahale ider olduğundan müdahale vakı'asının menini ve mezbûrenin bana itâ'at ve inkıyâd etmek üzere mezbûre Kezban ile mezbûr Emin'e tenbih olunmak muradımdır deyü bir kıt'a izinnâme ibrâzıyla ba'de'd-da'va ve'l-istintâk merkûm Emin dahi cevabında fi 1 Kânûnevvel sene 1308 tarihinde bilâ-izinnâme Karyemizde vâki' hanemizde imam Osman Efendi Saraylı Karyesi'nden Curaneoğlu Süleyman benim tarafımdan Kara İsmailoğlu Halil bin İsmail ve Caferoğlu Hüseyin hazır oldukları halde vekîl ve mezbûre tarafından Laz Karyesi'nden Kahyaoğlu Ali ve Caygunoğlu Mehmed ve Lazoğlu Abdullah hazır oldukları halde vekîl idüb vekîlan-ı mezbûrân vekâletleri hasebiyle üç yüz bir guruş mehr-i mü'eccel tesmiyesiyle bana akd ve nikâh idüb ol veçhle zevce-i gayr-ı medhûl-i bihâm olduğundan bi-hakk müdahale iderim deyü müdahale eylediği fi 24 Mayıs sene 1309

Şiremir Karyesi'nden Uzun Ahmedoğlu Kazban binti (Mezbûrenin mühr olmadığından parmak basdığı tasdîk ideriz, [parmak]

Karasu Karyesi'nden Karaoğlu Emin bin Abdullah, [mühür]

Şiremir Karyesi'nden Çolganoglu Ali bin Halil, [mühür]

Mu'arefe

Sinobluoğlu Molla Mehmed, [mühür]

Şiremir Karyesi'nden Sinobluoğlu İbrahim, [mühür]

11; mehr-i mü'eccel 900 guruş

Tarafeynden her birleri ber-veçhi muharrer müdde'alarını isbâta hazır idüklerini beyân etmekdeler ise de her birleri tarih beyân idüb merkûm Emin'in tarihi mukaddem olduğuna ikâme beyyinesine havâle şod [silik<sup>80</sup>]

### **Sahîfe no: 15**

Merkûm Emin'in li-ecli's-şehâde ihzâr eylediği Saraylı Karyesi'nden Kahyaoğlu Ali bin Hasan cevabında mezbûre Kezban bin merkûm Emin'e akd ve nikâh olmak üzere tarafından fi 1 Kânûneuvvel sene 1309 tarihinde yani tarihten altı mah mukaddem mahzar-ı şuhûde vekîl idüb vekâletim hasebiyle hazır-ı bi'l-meclis olan Emin'e üç yüz bir guruş mihr tesmiyesiyle mekteb hocamız Molla Osman ma'arifetiyle akd ve nikâh eyledik deyü edâ-yı şehâdet eylediği fi 2 Hazirân sene 1309

Karasu Karyesi'nden Emin, [mühür]

Hâzire-i meclis Uzun Ahmedoğlu kerimesi Kezban, [mühür]

Şiremir Karyesi'nden Çunkaoğlu Ali bin Halil, [mühür]

Saraylı Karyesi'nden Kahyaoğlu Ali bin Hasan, [mühür]

Karye-i mezbûrdan Süleyman bin Halil li-ecli's-şehâde cevabında mezbûr Emin bin mezbûre Kezban'a kendüsüne akd ve nikad olmak üzere muhzır-ı şuhûdda vekîl idüb ben dahi vekâletim hasebiyle tarihten altı mah mukddem üç yüz bir guruş mihr tesmiyesiyle mezbûre Kezban'ın vekîli Ali vekâleti hasebiyle imam mekteb hocası Molla Osman ma'arifetiyle akd ve nikad eyledi deyü edâ-yı şehâdet eylediği fi 2 Hazirân sene 1309

Karasu Karyesi'nden Emin, [mühür]

---

<sup>80</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

Hazire-i meclis Uzun Ahmedoğlu kerimesi Kezban, [mühür]

Şiremir Karyesi'nden Çunkaoğlu Ali bin Halil, [mühür]

Karye-i mezbûreden Süleyman bin Halil, [mühür]

Saraylı Karyesi'nden Hasan bin Emin bin Mustafa li-ecli'ş-şehâde cevabında mezbûr Emin'in vekîli olan merkûm Süleyman bin Halil ile mezbûre Kezban'ın vekîli Kahyaoğlu Ali bin Hasan vekâletleri hasebiyle imam mekteb hocamız Molla Osman ma'arifetiyle üç yüz bir guruş mehr tesmiyesiyle tarihinden altı mah mukaddem mezbûr Emin için mezbûre Kezban'a akd ve nikâh eyledik ben bu hususa bu veçh üzere şâhidim ve şehâdet dahi iderim deyü edâ-yı şehâdet eylediği eylediği fi 2 Hazirân sene 1309

Karasu Karyesi'nden Emin, [mühür]

Hazire-i bi'l-meclis Uzun Ahmedoğlu kerimesi Kezban, [mühür]

Şiremir Karyesi'nden Çunkaoğlu Ali bin Halil, [mühür]

Saraylı Karyesi'nden Hasan bin Emin bin Mustafa, [mühür]

Merkûm Halil'den Şâhidân-ı mezbûrân hakkında ne diyeceği suâl olundukda mukaddemâ şuhûd-ı mezbûrdan mâ'adâ buraca bin mecdiye ücretle iki şâhid tedarîğine çalışmış olduğu mesmum olmağla anları ikâme edemediğinden şimdi ikâme eylediği işbu şuhûdu mezbûr dahi yine ücretle getürmüş olacağı anlaşılacağından şehâdet-ı vakı'alarını kabul etmeyeceğini beyân ile temyiz? eyledim didiği

Karasu Karyesi'nden Emin, [mühür]

Uzun Ahmedoğlu kerimesi Kezban, [mühür]

Çunkaoğlu Ali bin Halil, [mühür]

### **Sahîfe no:16**

Şuhûd-ı merkûmdan mezbûrân Kethüdaoğlu Ali ve Süleyman'ın ber-veçhi muharrer şehâdetleri kendü fiillerine şehâdet kabilinden olmağla medâr-ı hükm olmayub ve mezbûr Hüseyin şehâdet-ı vakı'ası da'vaya muvafik isede şâhid ve Ahmed'in şehâdeti dahi kâfi olmamağla şuhûd-ı merkûmeden mâ'adâ şâhidi olub olmadığı merkûm Emin'den suâl olunana kadar bunlardan mâ'adâ asla şâhidi olmadığına göre ve beyân etmesi üzerine mezbûr Ali tarafından tesmiye olunan şuhûdun ikâmesine havâle şod fi 5 Hazirân sene 1309

Hâkim-i da'va

Mezbûr Ali li-ecli'ş-şehâde ikâme eylediği mukaddemâ tesmiye olan Çavuş Karyesi'nden Çavuşoğlu Mehmed Bey bin Mustafa bin Mehmed ve Tabaklar Karyesi'nden Genç Ahmedoğlu Mahmud bin diğer Mahmud bin Ahmed gıbbü'l-istişhâd cevablarında mezbûr Kezban Çunkaoğlu Ali bin Halil nam kimesneden fi 15 Şaban sene 1310 tarihinde beş yüz elli bir guruş mihr tesmiyesiyle akd ve nikâh olundu deyü bi'l-muvâce ber-nech-i şer'i edâ-yı şehâdet eylediler fi 7 Zilhicce sene 1310

Şâhid , [mühür]

Şâhid , [mühür]

Hazire-i mezbûre , [mühür]

müdde'i, [mühür]

müdde'i-i aleyh, [mühür]

Şâhidân-ı mezbûrânın ber-veçhi muharrer vâki' olan şehâdetleri hakkında bir diyeceği olup olmadığı dahi mezbûr Emin'den suâl olundukda mezbûreyi kendüsü akd ve nikâh eyledikten sonra mezbûr Ali'ye nikâh edilmiş olacağından nikâh-ı sani hakkındaki şehâdeti kabul edemeyeceği beyân eyledi fi 7 Zilhicce sene 1310

yirmi birinci numrolu sahîfesinden nakl olunmuşdur fi 2 Hazirân sene 1309

Hazire-i mezbûre, [mühür]

müdde'i, [mühür]

müdde'i-i aleyh, [mühür]

**Sahîfe no:17**

**Hüküm 13**

Medîne-i Bartın kurâsından ve Kızılkum Sagir Karyesi'nde sâkin iken bundan bir buçuk sene mukaddem vefât eden Çanakkaleli dimekle ma'rûf İbrahim Efendi ibni Abdullah bin Abdualbari'nin verâseti karye-i mezbûrdan zevce-i menkûha-i metrûkesi Aişe Sıdika binti Mustafa ile sulbi kebir oğlu Mehmed Faik ve sulbiyye-i kebir kızı Zübeyde'ye münahasıra ve tashîh mesele-i mirâsları yirmi dört sehmden olub sihâm-ı mezbûrdan üç sehmi zevce-i mezbûre Aişe Sıdika'ya ve on dört sehmi ibni merkûm Faik'e ve yedi sehmi binti mezbûre Zübeyde'ye isabet-i tahakkukdan sonra vârisun-ı mezbûrândan sahib-i arzuhâl ibni merkûm Faik mahalinde mezbûre Aişe Sıdika Hanım'a ale'l-usul üç defa gönderilen davetiye varakası üzerine mahkeme-i mezbûreye

icabet itmeyüb ve vekîl dahi göndermediğinden mezbûrenin tarafından müdde'inin talebiyle musahhar ta'yîn olunarak gıyaben fasl u rûyet olduğu ayruca gönderilen ihtarnâme üzerine yine ta'yîn olunan günde mahkeme-i mezbûreye icabet itmeyüb masraf-ı senedle bir vekîl dahi göndermediğinden ve âdem-i icabeti bir müddetden meşrû'aya müstened olmayub müdde'i Faik'in talebiyle müdde'i aleyh mezbûre Ayşe Sıdika Hatun'un hukukunu muhafazaya iktidarı derece-i kifâyede bulunan mahkeme-i bidâyet mülazımlarından Ahmed Efendi bini Ömer vekîl-i musahhar ta'yîn olunarak muvâcehesinde mûrîsumuz müteveffa-yı mezbûr İbrahim Efendi'nin karye-i mezbûrda bir taraftan dere ve bir taraftan İsakiler tarlası ve bir taraftan Uzun İlye ve taraf-ı râbi' tarîk-i 'amm ile mahdûd dört bin dört yüz on guruş kıymetlü bir bâb hane ve sonradan inşaa olunan diğerk bir bâb cedid hane ve bir bâb samanhan ve üç bâb ahur damı ve bir kıt'a fûrun ve bir bâb mısır anbarı ve bir bâb diğerk zahire anbarı ve bir bâb misafirhanesi ve dört bin iki yüz yedi guruş kıymetlü dört re's karasığır öküzü ve iki re's camış ineği ve bir re's esb ve buzagulu bir re's karasığır ineği ve re's tosun ve nısf bir re's tosun ve dört aded ustura ve iki aded kantar vezanesi ve on dört aded nuhâs sahan ve bir aded kazgan ve üç aded meydan tepsi ve dört aded yörük tepsi ve iki aded leğen ve bir aded semâr ve bir eger ve bir altı patlar Ve İki aded tüfenk ve dört aded bakraç ve dört aded tava ve iki aded kahve değıirmeni ve on iki aded yün mimplü yasdık ve on iki aded yorgan ve dokuz aded yatak ve dört aded ipekli çarçaf ve iki aded mikrâs ve iki aded araba urgânı ve beş aded kilim ve dört aded silecek ve üç aded lamba ve iki aded sabân timûru ve üç aded gürevi ve dört aded balta ve dört aded kazma ve dört aded orak ve altı aded tencere ve dört aded hamam tası ve iki aded satır ve sekiz aded çini tabak ve bir aded güğüm ve dört aded çini kâse ve yirmi sekiz aded çuval ve iki aded araba ve iki aded düven ve dokuz aded

### **Sahîfe no:18**

Perde ve bir ibrik ve bir nuhâs mankâl ve üç aded sarrâc ve dokuz aded kalbur ve bir ufak mangal ve iki aded şem'dân ve iki aded varil ve dört aded küp ve bir aded dolab ve kahve takımı ve iki aded keser ve üç aded sandık ve bir aded keçe ve üç aded yağlık ve iki aded sofraya yaması? ve dört aded sac ayak ve dört aded minder ve bir aded havan ve üç aded yağ kübü ve bir yayık ve bir havâniye tenceresi ve iki nuhâs karavana ve bir aded kovan ve beş aded havlı ve bir aded hakb ve sekiz aded kaz yağı tenekesi

ve on beş aded (...) <sup>81</sup> ve bir âmm seccade bir şenik ve bir gülabdân ve bir (...) <sup>82</sup> kutusu ve bir saat ve beş bin sekiz yüz yirmi üç guruş kıymetlü iki re's kısrak ve bir re's esb ve iki re's camış ve bir nisf malâk ve bir nisf tosun ve yüz elli kıyye hinta ve yüz altmış kıyye mısır ve sekiz kile şa'ir ve iki onluk mısır kaşarı ve dokuz araba saman ve bir aded hırka ve almış aded koyun ve keçi ve iki aded çarşaf ve yine karye-i mezbûrede vâki' hududan-ı mezkûrân ile mahdûd sakiler ve uzun libas ve koyun ve ceviz ve yama ve değirmen ve diğer değirmen ve uzun (...) <sup>83</sup> ve valiz ve dam altı ve misafirhane altı ve hane altında ve akili beş yüz guruş kıymetlü bir taş deraz eder bir bâb değirmende üç sehm itibarıyla iki sehm hisse-i şâyi'ası ki cem'an on dört bin dokuz yüz yetmiş guruşdan ve eşya-ı mütenevvi'ası mevcudası alenen muhayeten ise kıymeti olan meblağ-ı mezbûrun emlak ve hane-i mahdûdan-ı mezkûrân kabil-i taksim ise bi't-taksim değil ise muhayeten ve arazi-i mezkûrlar bi'l-ifraz bana edâ ve teslime kibel-i şer'de tenbih olunmak matlûbumdur didiği fi26 Mayıs sene 1309, Faik

Kızılkum Sagir Karyesi'nden Beyoğlu İzzet bin Mehmed bin İbrahim ve yine karye-i mezbûrdan Sarımsakçioğlu Muhtar Ramazan bin Mustafa bin Mustafa ve Beyoğlu Şaban bin Ahmed bin Abdullah nam kimesneler li-ecli'ş-şehâde cevablarında emlâk ve arazi-i mahdûd ben mezkûrin müdde'-i aleyha Aişe Sıddıka el-yevm vazü'l-yed olduğuna şâhidim şehâdet dahi iderim deyü emlak ve arazi-i mezbûreyi da'va-yı meşrûha veçhle tahdid ederek bi'l-muvâce-i ber-nechi şer'i edâ-yı şehâdet eyledikleri fi8 haziran sene 1309

Şâhid -i mezbûr, [mühür]

Şâhid -i mezbûr, [mühür]

Müdde'-i mezbûr, [mühür]

Müdde'-i aleyh vekîl-i musahhar mezbûr, [mühür]

### **Sahîfe no: 19**

Şuhûd-ı merkûmunun ber-veçhi muharrer şehâdetleri mutâbık olmağla sırren ve alenen tezkiyeye havâle şod fi 8 Hazirân sene 1309, Hâkim-i da'va

<sup>81</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>82</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>83</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

Şuhûd-ı merkûme karye-i mezbûr imam Kara Hüseyinoğlu Ramazan bin Ali ile muhtar-ı sanisi Kirazoğlu? Şakir Ağa ibni İbrahim'den olub varaka-i mestûre (...) <sup>84</sup> İmam-ı mezbûr ile yine Gölpınar Karyesi? ahâlisinden Kara Tarakaoğlu Molla Ömer ibni (...) <sup>85</sup> ve Ulugeçid Karyesi ahâlisinden Molla Ömeroğlu Molla Hasan bin Ömer'den bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde eyledikleri iş'âr ve âhbâr inhisâle şehâdetleri makbule olmağın mücebince müdde'-i mezbûr Faik'den ber-veçhi muharrer iddi'asına mutâbık beyyine taleb olunduğuna yine şuhûd-ı mezkûre ile isbât edeceğine ifâde etmesiyle ikâmesine havâle şod fi 20 Hazirân sene 1309 Hâkim

Şâhid -i tezkiye, [mühür]

Şâhid -i tezkiye, [mühür]

Şâhid -i tezkiye, [mühür]

Müdde'-i mezbûr, [mühür]

Müdde'-i aleyh tarafından vekîl-i musahhar-ı mezbûr, [mühür]

Şuhûd-ı merkûmeden [silik <sup>86</sup>] mezbûrân Beyoğlu İzzet bin Mehmed bin İbrahim ile Sarımsakçioğlu Ramazan bin Mustafa bin Mustafa (...) <sup>87</sup> idüb lede'l-istişhâ ve emlak ve arazi-i muharre-i mezkûreyi tahdid ederek her biri bi'l-muvâcehe emlak ve arazi-i mahdûd-ı mezkûr müteveffa-yı mezbûr Kalfa-i Sultaniyesi İbrahim Efendi'nin mülkü olub ba'dehu vefât zevcesi mezbûre Aişe Hanım ile sulbi oğlu mezbûr Faik ve sulbiye kızı Zübeyde'ye muntakil olduğuna şâhidiz şehâdet dahi ideriz deyü bi'l-muvâcehe bi-veçhi veçhi şer'i üzere şehâdet eyledikleri fi 20 Hazirân sene 1309

Şâhid , [mühür]

Şâhid , [mühür]

Vekîl-i musahhar, [mühür]

Müdde'-i mezbûr, [mühür]

**Sahîfe no:20**

<sup>84</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>85</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>86</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>87</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

Şâhidân-ı mezbûrânın şehâdetlerine karşı vekîl-i musahhar-ı mezbûr Ahmed Efendi'den lede's-suâl şehâdet tezkiyelerine talep eylediği fi 20 Hazirân sene 1309

Vekîl-i musahhar, [imza]

Müdde'-i mezbûrdan baki müdde'ası olan hayvanat ve eşya-ı muharrer-i mezkûre hakkında şâhidi olup olmadığı suâl olundukda şâhidleri olmayub şâhid ikâmesinden izhâr-ı acz birle lede's-suâl talib-i tahlif dahi olmadığı beyân eyledi fi 20 Hazirân sene 1309

Müdde'-i-i mezbûr, [mühür]

### **Sahîfe no:21**

16. Sahîfedan menkûldür

Şâhidân-ı merkûman Çavuşoğlu Mehmed Bey ve Genç Ahmedoğlu Mahmud'dan her birinin ba-muvâcehe ber-tafsil-ı mezkûr eylemedikleri şehâdetlerine müdde'-i-i mezbûr Ali'nin ber-veçhi muharrer müdde'asına mutâbık olmağla tezkiyeye havâle şod fi 20 Hazirân sene 1309, Hâkim-i da'va

11'den menkûldür

Bianen-aleyh Şâhidân-ı mezbûrân Çavuş Mehmed Bey mezkûr Çavuş Karyesi imam İbrahim Efendi bin el-Hac Mehmed ile yirmilik oğlu Ali Bey ibni Ali'den ve mezbûr Genç Ahmedoğlu Mahmud dahi mezkûr Debbağlar Karyesi imamı mezbûr İbrahim Efendi ile Kavasoglu Hüseyin ibni Osman'dan evvelâ ba-varaka-i mestûre sırren ve ba'dehu mezkûr Çavuş Karyesi ahâlisinden Mehmed bin Mustafa ile Ada Mescid Mahallesi'nden Abdülkadir bin Ahmed'den ba-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbul-ş şehâde ittikleri iş'âr ve âhbâr olmağın mücibince hazire-i mezbûre Kezban müdde'-i mezbûrun ber-veçhi muharrer zevce-i menkûhası idüğüne ba'dehu'l-hükm müdde'-i mezbûr da'va-yı mezkûresiyle müdde'-i aleyh-i mezbûr Emin'e bilâ-beyân mu'arazadan men olunduktan sonra müdde'-i aleyh-i mezbûr Ali'ye itâ'at ve inkıyâd ve hukuk-ı zevciyete mûraat etmek üzere hazire-i mezbûr Kezban'a tebliğ olunduğu fi 6 Muharrem sene 1311, Hâkim-i da'va, [mühür]

Abdülkadir, [mühür]

Mehmed bin Mustafa, [mühür]

Şâhidân-ı mezbûrân Çavuş Mehmed Bey Karyesi bulunan Çavuş Karyesi imam Sinoblu İbrahim Efendi bin el-Hac Mehmed ile muhtar-ı sanisi Sinobluoğlu Mehmed



ibni İbrahim bin Veysi'den ve mezbûr Genç Ahmedoğlu Mahmud ve kezâlik karyesi bulunan Tabaklar Karyesi imamı Sinoblu İbrahim Efendi bin el-Hac Mehmed ile muhtar-ı sanisi Sinobluoğlu Molla Mehmed ibni Hasan'dan evvela ba-varaka-i mestûre sırren ve ba'dehu mezkûr Çavuş Karyesi'nden Arif bin Mehmed'e İpçiler Karyelerinden Mehmed ibni Hasan ve Ali bin Süleyman'dan alenen lede't-tezkiye adl ve makbul-ş şehade eydikleri iş'âr ve âhbâr eylediler fi 24 Hazirân sene 1309

Hazire-i mezbûre, [mühür]

Şâhid , [mühür]

Şâhid , [mühür]

Şâhid , [mühür]

müdde'i, [mühür]

Müdde'-i aleyh, [mühür]

Şâhid-i tezkiyesi ve yine gerek imam ve gerek muhtar-ı aleyhüma şehâdet eden kimesneler olub gerek alenen ve gerek sırren tezkiye eden eşhâd ve tezkiye dahi kendülerinden ibaret olmağla kabul edemeyeceğini ifâde eylediler ve hazire-i mezkûreninin ifâdesi dahi bu veçhle bulunduğu tasdik eyledi fi 24 Hazirân sene 1309

Hazire-i mezbûre, [mühür]

Müdde'-i aleyh, [mühür]

Müdde'-i mezbûrdan suâl olundukda fi'l-hakika Çavuşoğlu Mehmed'in muhtar-ı evveli olduğu tasdik eyledi fi 24 Hazirân sene 1309

11, Bala-i sahîfe nakl, [mühür]

## **Sahîfe no 22**

### **Hüküm 14**

Medîne-i Bartın Mahâllatından Sancakdar Mahallesi'nde sâkin iken işbu tarih-i zabtdan mukaddem vefât eden Tataroğlu Hüseyin bin Abdullah bin Abdülbari'nin verâseti sulbi oğlu İbrahim ile sulbiye kızı Fatma'ya münhasır ve ba'dehuhu kable'l-kısım mezbûr ibni merkûm İbrahim dahi vefât idüb verâseti zevcesi Şerîfe binti Abdullah ile sulbi oğulları Mehmed ve Hasan ve sulbiye kızı Aişe'ye münhasıra ba'dehu kable'l-kısım zevcei mezbure Şerife dahi vefat idip verseti sulbi oğulları mezburan Mehmet ve Hasan ve sulbiye kızı mezbura aişe münhasıra ba'dehu kablel kısım ibni merkûm Hasan dahi vefât idüb verâsetini zevcesi Fatma binti Mehmed Ali

ile li-ebeveyn erkarındaşı merkûm Mehmed ve kız karındaşı mezbûre Aîşe'ye münhasıra ba'dehu kable'l-kısım ibni merkûm Mehmed dahi vefât idüb verâseti zevce-i metrûkesi Fatma binti Abdullah ile sulbi oğlu İbrahim ve sulbiye kızları Rukiye ve Hadicelere münhasıra ba'dehuhu kable'l-kısıme binti mezbûr Aîşe dahi vefât idüb verâseti ancak li-ebeveyn er karındaşı oğlu Mehmed'in oğlu İbrahim münhasıra tashihi münasebe mirâsları (...)<sup>88</sup> şer'iyye iki yüz kırk sehmden olub sihâm-ı mezbûrdan kırk sekiz sehmi binti mezbûr Aîşe'ye ve on altı sehm zevce-i mezbûre Fatma'ya ve on iki sehm Mehmed zevcesi diğere Fatma'ya ve yüz yirmi iki sehm ibni merkûm İbrahim ve yirmi birer sehmden kırk iki sehmi benât-ı mezbûr Rukiye ve Hadicelere isabeti tahakkukdan sonra vârisun-ı mezbûrundan sahibeteyn-i arzuhâl Hacı Bekir Mahallesi'nde sâkine muaretü'z-zat zevce-i mezbûre Fatma Hatun binti mezkûr Sancâkdâr Mahallesi'nde sâkine kezâlik muaretü'z-zat mezbûre Aîşe Hatun hazır olduğu halde mahalinde zikri âtî emlakı vazz-ı yedi tenbih-i adile ile şer'an sabit ve münhasıra olan varaka-i arzuhâlde mezkûru'l-ism mezbûr İbrahim muvâcehesinde zikri mürur iden Sancâkdâr Mahallesi'nde vâki' bir tarafı Balcıoğlu Derviş bin Mustafa menzili ve diğere tarafdand Hacı Mehmedoğlu Mehmed Efendi ibni Hacı Ahmed menzili ve İmamlıoğlu Hacı Ali bin Halil menzili ve taraf-ı râbi' Kinlioğlu Hasan bin Ahmed menziliyle mahdûd bir bâb mülk menzil ve ittisâlinde vâki' tahminen bi't-tarîkü't-terbi' iki bin yüz zira menzili mimarı bağçe ve Pirâncılar Caddesinde vâki' bir tarafdand Sarı Hüseyinoğlu Osman bin Mehmed fûrunu ve bir tarafdand Hacı Kara Hüseyinzade Mustafa Efendi dükkânı ve iki tarafdand tarîk-i 'amm ile mahdûd fevkani bir bâb oda ve tahtani bir bâb dükkân mûrîsumuz müteveffa-yı evvel mezbûr Hüseyin Ağa'nın hayatında yedinde müstakilen mülkü olub ba'dehu vefâtihi 'âlâ tarîki'l-münasaha ber tashîh-i mezkûr iki yüz sehm itibarıyla on altı sehmi bana ve kırk sekiz sehmi hazirin-i mezbûre Aîşe'ye intikâl etmiş iken mezbûr İbrahim emlak-ı mahdûdiye-i mezkûreye fuzuli ve bi-gayrı hakk müntakillen zabt ve vazü'l-yed ider olmağla suâl olunub emlak-ı mahdûdiye-i mezkûreden benim hisse-i irsiyem olan mârü'z-ıkr on altı hazirin-i mezbûre Aîşe Hatun'un hisse-i irsiyesi olan kırk sekiz sehm ki cem'an altmış dört sehm hisse-i şayımızdand keff-i yed ve mahalinde layıkı veçhle bize teslime mezbûr İbrahim'e tenbih olunmak bi'l-verase matlûbumuzdur deyü hazirin-i mezbûrenin tasdiki ile ba'de'd-da'va ve'l-istintâk mezbûr İbrahim dahi cevabında emlak-ı mahdûdiye-i

---

<sup>88</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

mezkûreye el-yevm vazü'l-yed idüğünü ve Müdde'iyân-ı mezbûrânın ber-veçhi muharrer verâseti müdde'alarını tâyı'an ve kat'iyyen ikrâr ve i'tirâf idüb mâ'adâ müdde'asını inkâr eyledi fi 30 Mayıs sene 1309

Mezbûre Aişe, [mühür]

Zevce-i mezbûre Fatma, , [mühür]

İbni merkûm İbrahim, [mühür]

Ber-veçhi zîr mu'arefe beyândır

### **Sahîfe no:23**

Muaref; Sancâkdâr Mahallesi'nden Müezzinoğlu Kadir Efendi ibni Ali ibni Osman, [mühür]

Muaref; Mahalle-i mezbûrdan Balcıoğlu Damadzadesi Mehmed bin Mustafa bin Osman, [mühür]

Müdde'iyân-ı mezbûretanın isbât için ikâme eyledikleri mezbûretanın zatlarını arifân her biri mezkûr Sancâkdâr Mahallesi'nde Müezzinoğlu AbdülKadir bin Ali bin Osman ve Mehmed bin Mustafa bin Osman nam kimesneler emlak-ı mahdûde-i mezkûreye ber-veçhi muharrer tahdid ederek ibni merkûm İbrahim'in el-yevm vazü'l-yed idüğüne bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i edâ-yı şehâdet eyledikleri fi 30 Mayıs sene 1309

Ber-veçhi muharrer vâzı'ül-yed beyyinesi ikâmesine havâle şod fi 30 Mayıs sene 1309, Hâkim-i da'va

Sancâkdâr Mahallesi'nden Balcı Damadzadesi Mehmed bin Mustafa bin Osman, [mühür]

Sancâkdâr Mahallesi'nden Müezzinoğlu Abdülkadir bin Ali bin Osman, [mühür]

Şâhidân-ı mezbûrenin şehâdetleri makbule olmağla sırren ve alenen tezkiye havâle şod, fi 30 Mayıs sene 1309, Hâkim-i da'va

Şâhidân-ı mezbûrânın Mahalleri bulunan mezkûr Sancâkdâr Mahallesi imamı Hafız Halil ibni Abdullah ile muhtarı evveli Hacı Mehmedoğlu Mehmed Efendi ibni el-Hac Ahmed ve muhtarı sanisi Numan Hacı Mustafa bin Numan'dan evveli ba-varaka-i mestûre sırren ve ba'dehu mezkûr Hacı Bekir Mahallesi ahâlisinden Yolcuzade Hasan bin Ali ile mezkûr Sancâkdâr Mahallesi ahâlisinden Fettahoğlu Ali

bin Fettah'dan ba-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde olub olmadıkları âhbâr işhar eyledikleri fi 20 Hazirân sene 1309

Şâhid -i tezkiye-i mezbûr, [mühür]

Şâhid -i tezkiye-i mezbûr, [mühür]

Müdde'ye-i mezbûre, [parmak]

Müdde'ye-i mezbûre, [parmak]

Müdde'-i aleyh-ı mezbûr, [mühür]

Emlak-ı mahdûdin-i mezbûrin [silik<sup>89</sup>] İbrahim Ağa'nın vâzı'ül-yedi ber-veçhi meşrûh iddiaları adile sabit olmağla müdde'ınan-ı mezbûretanın ber-veçhi muharrer iddi'alarına mutâbık beyyine ikâmesine havâle şod, fi 20 Hazirân sene 1309 Hâkim-i da'va

#### **Sahîfe no:24**

Mezbûretanın ikâme eyledikleri zatlarını arifân Sancâkdâr Mahallesi Müezzinoğlu Abdülkadir bin Ali bin Osman ve Hacı Velioglu Hasan Efendi bini Veli bin Hacı Veli lede'l-istişhâd cevablarında emlak-ı muharrere-i mezkûresi tahdid ederek ber-tafsil-i mezkûr müteveffa-yı evvel mezbûr Hüseyin bin Abdullah bin Abdülbari yedinde müstakilen mal ve mülkü olub ba'dehu vefât oğlu müteveffa-yı mezbûr İbrahim ile müteveffa-yı mezbûre Fatma'ya intikâl ve ba'dehu vefâtihi bi-tarîki münasafaha Müdde'iyân-ı mezbûretan ile müdde'i-aleyh mirâsları İbrahim'e intikâl eylediğine şahadiz hatta şehâdet dahi ideriz deyü bi'l-muvâcehe ber-nech-i şer'i şehâdet eyledikleri fi 21 Hazirân sene 1309

Şâhid , [mühür]

Şâhid , [mühür]

müdde'ye, [mühür]

müdde'ye, [mühür]

Müdde'i-aleyh, [mühür]

Şâhidân-ı mezbûrânın ber-veçhi muharrer şehâdetlerinde sadık olub olmadığı suâl olundukda kabul edemeyeceği beyân itmekle şâhidân-ı mezbûrândan Abdülkadir önce tezkiye eylediği ve ba'dehu't-tezkiye altı ay mürur etmediği suretle ikinci defa

<sup>89</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

tezkiyeye hâcet olmayub ancak mezbûr Hasan Efendi'nin tezkiyesine havâle şod fi 21 Hazirân sene 1309, Hâkim-i da'va

Şâhid -i mezbûr Hasan Efendi mezbûr Sancakdar Mahallesi imamı Hafız Halil Efendi İbrahim ve muhtar-ı evvel Hacı Mahmudoğlu Mehmed Efendi ibni Ahmed nam kimesneden sırren ve ba'dehu Mekteb Mahallesi'nden Hamamcıoğlu Ömer Efendi el-Hac Ömer ve Meclis Mahallesi'nde Tob Alioğlu İbrahim bin el-Hac Ali nam kimesnelerden alenen lede't-tezkiye adl ve makbul eşhâd eyledikleri âhbâr ve iş'âr olmağla mücebince zikirleri? mürur? iden menzil bağçe ve dükkân-ı mezkûrun iki yüz kırk sehm itibarıyla kırk sekiz sehm hisse-i şâyi'asını mahalinde layıkı veçhle mezbûr Aişe Hatun ve on altı sehm hisse-i şâyi'asını kezâlik mahalinde layıkı veçhle zevce-i mezbûre Fatma Hatun'a teslime müdde'i-aleyh-i mezbûr İbrahim'e tenbih olunduğu, fi4 Muharrem sene 1311 Hâkim-i da'va

müdde'ie, [parmak]

müdde'ie, [parmak]

Şâhid -i tezkiye, [mühür]

Şâhid -i tezkiye, [mühür]

Müdde'i-aleyh, [mühür]

### **Sahîfe no: 25**

### **Hüküm 15**

Medîne-i Batın Mahâllatından Meclis Mahallesi'nde sâkine ve zati tarif-i şer'i ile mu'arefe Kuru Bıçaklı Molla Ahmed zevcesi Zeyneb binti Hüseyin nam sahîbe-i arzuhâl mahalinde zikri ati menzilin yirmi dört sehm itibarıyla üç sehm hisse-i şâyi'asına vâzı'ül-yed tenbih-i adile ile şer'an sabit ve mutehakkık olan yine mahalle-i mezbûr ahâlisinden derun-ı arzuhâlde mezkûru'l-ism Tuturuşoğlu Ali bin Mehmed muvâcehesinde mezbûr Ali'nin yedinde olan fi 28 Teşrinievvel sene 1308 tarihli tapu senedi mücebince mahalle-i mezbûrede vâki' bir taraftan Ali bin Hüseyin bağçe ve menzili ve bir taraftan Mustafa Bey bin Abdullah hane ve bağçesi ve bir tarafından nehir ve taraf-ı râbi'si tarîk-i 'amm ile mahdûd bir bâb mülk menzilde yirmi dört sehm itibarıyla benim hissem olan üç sehm hisse-i şâyi'amı tarih-i mezkûrde ben ölünceye değin beslemek şartıyla mezbûr Ali'ye hibe temlîk ve layıkı veçhle teslim eylediğimde ol dahi şart-ı mezkûr üzere ittihâb ve tesellüm ve kabz ve kabul etmişdi gerçi şart-ı mezkûr üzere beni beslemeğe razı ise de ben hibe-i mezkûremden nadim olub rücu

etmemle mârû'z-zikr üç sehm hisse-i şâyi'adan keff-i yed ve mahalinde layıkı veçhle bana redd ve teslime ve benim müstakilen malım olub mezbûr Ali'nin yedinde mevcut olan kırk beş aded yağlık ve uçkur ve beş aded döşek çarşabı ve beş aded baş çarşabı ve on iki aded gömlek ve beş aded iç donu ve on aded (...) <sup>90</sup> ve dört aded zenî şalvarı ve bir aded ipek başlı peştamal ve bir aded ipek burgu ve bir aded döşek ve iki aded yorgan ve dokuz aded on mimlü yasdık ve altı aded minder ve bir aded alaca yelek ve bir aded nuhâs kapaklı tencere ve dört aded nuhas kapaklı sahan ve bir aded nuhas leğen ve bir aded nuhas lenger ve bir aded nuhas tava ve bir aded nuhas tepsi ve bir aded nuhas sini ve bir aded nuhas ibrik ve bir aded nuhas tava ve bir adet tava iki aded sim bilezik ve on aded saç bağı ve bir aded ayine ve üç aded asa kilim ve bir aded hayûn bezki' ve bir çift sandıklı altun ve bir aded topaç altunlarımı merkûm Ali fuzuli ahz ve zabt ider olmağla suâl n olunub eşya-yı muharrere-i mezkûreler mevcut olmağla eşya-yı muharrere-i mezkûreyi bana red ve teslime mezbûr Ali'yi tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve lede's-suâl mezbûr Ali dahi cevabında müdde' iye-i mezbûrenin hibe ve (...) <sup>91</sup> tâyi'an ve katiyyen ikrâr ve i'tirâf idüb mâ'adâ müdde'asını inkâr eyledi fi 30 Mayıs sene 1309

Mahalle-i mezbûreden Tuturuşoğlu Ali bin Mehmed, [mühür]

Meclis Mahallesi'nden Kuru Bıçaklı Molla Ahmed zevcesi Zeyneb binti Hüseyin

Evvel emirde vâzı'ül-yed beyyinesi ikâmesine havâle şod, fi5 Hazirân sene 1309, Hâkim-i da'va

### **Sahîfe no: 26**

Gölbucağı Karyesi'nden Osman Çavuşoğlu Mehmed bin Osman bin Hasan li-ecli'ş-şehâde cevabında etrâfı Mancarcıoğlu Ali bin Hüseyin ve bir tarafı Mustafa Bey hane ve bağçeleri ve bir taraftan nehir ve tarîk-i 'amm iile mahdûd bir bâb haneye el-yevm merkûm Ali bin Mehmed vâzı'ül-yed olmdığına şâhidim şehâdet dahi iderim didi, fi5 Hazirân sene 1309

Osman Çavuşoğlu Mehmed

<sup>90</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>91</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

Meclis Mahallesi'nden İbişoğlu Hasan bin İbrahim bin Abdullah li-ecli'ş-  
şehâde cevabında mahalle-i mezbûrede vâki' etrâfı Mancarcıoğlu Ali bin Hüseyin ve  
bir tarafı Mustafa Bey hane ve bağçeleri ve bir tarafı nehir ve taraf-ı râbi' tarîk-i 'amm  
ile mahdûd bir bâb haneye el-yevm merkûm Ali bin Mehmed vâzî'ül-yed olduğuna  
şâhidim şehâdet dahi iderim didiği, fi 6 Hazirân sene 1309

Meclis Mahallesi'nden İbişoğlu Hasan bin İbrahim bin Abdullah, [parmak]  
(mührü olmayub parmak basdığı)

Şâhidân-ı mezbûrân sırrın ve alenen tezkiyeye havâle şod, fi 6 Hazirân sene  
1309, Hâkim-i da'va

Müdde'ie-i mezbûre Zeyneb Hatun ber-veçhi muharrere müdde'asının isbât  
için ikâme eylediği mezbûr Meclis Mahallesi ahâlisinden Atiflioğlu Hüseyin bin  
Hüseyin ile mezbûr Gölbucağı Karyesi ahâlisinden Mehmed bin Osman gıbbü'l-  
istişhâd mezbûrenin bir takım çehiz eşyasının müdde'i-aleyh mezkûr Ali (...) <sup>92</sup>  
müdde'ie-i mezbûr babası menzilinden getürmüş idüğü ve mezbûr Hasan'ın  
huzûrunda müdde'i-aleyh-i mezbûr müdde'iyeye-i mezbûrenin eşyasından elli altı parça  
eşya ahz ve kabz eylediği ikrâr eylediğine şehâdet idiyorlar ise de eşya-yı mezkûrenin  
cins ve nev'i ve mikdarını kendülerinde meçhul bulunduğunu ifâde etmeleriyle  
müdde'i-i mezbûreden ber-veçhi meşrûh müdde'asını mezbûrân Hasan ve  
Mehmed'den mâ'adâ şâhidi olub olmadığı suâl olundukda bunlardan başka asla şâhidi  
olmadığı beyân eyledi. fi 17 Temmuz sene 1309

Şâhid -i mezbûr, [mühür]

Şâhid -i mezbûr, [parmak]

Müdde'ie-i mezbûre, [parmak]

Müdde'i-aleyh-i mezbûr, [mühür]

### **Sahîfe no: 27**

Tarafeyn yine muvâcehe olundukda müdde'iyeye-i mezbûre talip-i tahlif olub  
olmadığı lede's-suâl mezbûre Zeyneb Hatun taleb-i tahlif olmadığı fi 26 Temmuz sene  
1309

Müdde'i-aleyh, [mühür]

Müdde'ie-i mezbûre Zeyneb binti Hüseyin, [mühür]

---

<sup>92</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

**Sahîfe no:28**

**Hüküm 16**

Medîne-i Bartına tâbi' Amasri [Amasra] Nâhiyesi Kursasından Kızıl Kilise Karyesi sâkinelerinden ve zatı zeyl-i vesikada muharrerü'l-esami kesanlar tarifleriyle mu'arefetü'z-zat Ebucioğlu müteveffa Hüseyin zevce-i metrûkesi Hanife binti Abdullah nam Hatun meclisde fi'l-asl Medîne-i Amasyadan olub Bartın Kasabasında misafireten ikâmet etmekte olan Timurcuoğlu İsmail Onbaşı bin Hasan muvâcehesinde bi-tav'an ikrâr-ı tam ve takrîr -i kelim idüb işbu hazire-i bi'l-meclis tahminen on yaşında sulbiye kızım Fatma nam sagirenin asla malı olmayub benden mâ'adâ velisi ve müstehak-ı şer'iyyesi olmamağla ben dahi na-adem ve ma'ser olub infâk ve iksâdan âcize ve sagire-i mezbûre dahi nafaka ve kisveye eşed-i ihtiyaç ile muhtace olmağla kızım sagire-i mezbûreyi mûma-ileyh İsmail Onbaşı'nın menziline ve haremi yanında hizmet etmek üzere aded-i şuhur beyân olunmaksızın işbu tarih-i vesikadan itibaren beher şehir on gurus ücret tesmiyesiyle mûma-ileyh İsmail Onbaşı'ya icar ve teslim ve âlâ veçhi şer'i istihdame izin verdiğime ol dahi ba'de'l-isticâr ve'l-kabul ücret-i müsemması olan mezbûr on gurusun beş gurusunu müstehak oldukça sagire-i mezbûrenin kadar-ı ma'rûf kisve vesair levazım-ı zaruriyesine harç ve sarf ve bâki beş gurusunu sagire-i mezbûre için buluğuna değin yedinde ibkâya mûma-ileyh İsmail Onbaşı'ya emr ve tevkîl eylediğimde ol dahi ber-veçhi muharrer emrim üzerine amel ve hareket etmek üzere ta'ahhüd ve iltizâm eyledi didiği fi 31 Mayıs sene 1309

Hanife binti Abdullah, [mühür]

İsmail Onbaşı, [mühür]

Muaref

Kızılkilise Karyesi'nden Hamzaoğlu Mehmed bin Mustafa bin Süleyman,  
[mühür]

Cuma-i Laz Karyesi'nden Molla Kadiroğlu Mehmed bin Mehmed bin Hasan,  
[mühür]

**Sahîfe no:29**

**Hüküm 17**

Medîne-i Bartın'ın Sancâkdâr Mahallesi'nden Müftü damadı Çelik Başoğlu Ahmed bin Hüseyin nam sahib-i arzuhâl zikr-i câ'-i arsanın rub hisse-i şâyi'asına el-



yevm vazü'l-yed olan Mekteb Mahallesi ahâlisinden Laz Kara Mehmedoğlu Mustafa Efendi bin Mehmed muvâcehesinde 17 Şubat 1308 tarihinde mezbûr Sancâkdâr Mahallesi'nde vâki' bir taraftan kendi hanem ve diğer taraftan mezbûr Mustafa Efendi menzili ve diğer tarafı Açıkgozöğlu Ahmed bin Halil bağçesi ve taraf-ı râbi' tarîk-i 'amm ile mahdûd tahminen tulen otuz iki ve arzen on altı ziraî mimari bir kıt'a mülk bağçenin rub hisse-i şâyi'asını mezbûr Mustafa Efendi bağçe-i mahdûde-i mezbûrede şerikem kâ'imvalidem Zeliha Hatun ibneti Mustafa'dan iki bin beş gurusu semen-i merfû' makulüne bey' ve teslim ol dahi ber-veçhi iştira ve kabz ve kabul eylediği işbu mahkemede mesmu'um oldukda derhal ben bağçe-i mahdûd-ı mezkûrede hissedâr olduğum cihetle ben şefi'yim deyü taleb-i şefi' idüb ba'dehu müşteri-i mezbûr Mustafa Efendi'nin yanında harita memûru İbrahim Ağa ile Bakkal Mahallesi ahâlisinden Osman bin Abdullah hazır oldukları halde mezbûr Mustafa Efendi'ye hitaben sen bağçe-i mahdûd-ı mezkûru şerikem mezbûre Zeliha Hatun'dan satun aldın ben ise hissedâr olduğum cihetle anın şefi'm ve talebi şefi?' dahi itmem şimdi dahi talebi derim şâhid olsanız dimiş idim iki ay sonra dahi huzûr-ı şer'e gelüb el-ân mârû'z-zikr bağçeden iştira etmiş olduğru rub hisse-i mezkûrenin semeni olan iki bin beş yüz gurusu yedinden ahz ve kabz birle hisse-i mezkûreden keff-i yed ve bi-hükmü'ş-şef?'i mahalinde layıkı veçhle teslime mezbûr Mustafa Efendi'ye tenbih olunmak matlbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında hisse-i şâyi'a-i mezkûreye mezbûre Zeliha Hatun'dan ol tarihte ol kadar semen-i merfû' makbulüne iştira idüb ol veçhle el-yevm vâzı'ül-yed olduğru tâyı'an ve kat'iyen ikrâr ve i'tirâf idüb müdde'i-i mezbûrun müdde'asını inkâr eyledi fi 2 Hazirân sene 1309

Laz Kara Mehmedoğlu Mustafa Efendi bin Mehmed, [mühür]

Çelik Başoğlu Ahmed bin Hüseyin, [mühür]

Evvel emirde vâzı'ül-yed beyyinesi ikâmesine havâle şod, fi 2 Hazirân sene 1309, Hâkim-i da'va

Sancâkdâr Mahallesi'nden Dadaylıoğlu Ali Efendi ibni Hacı Ahmed bin Ali ve mahalle-i mezbûrede Caferoğlu Hasan Bey ibni el-Hac Mehmed Ali bin Abdullah mahalle-i mezbûrede vâki' etrâfi müdde'-i mezbûrun kendü hanesi ve bir taraftan Mustafa Efendi ve Keçi Ahmed ve tarafeyni tarîk-i 'amm ile mahdûd ve sekiz arşun mikdarı bağçenin nısfı el-yevm mezbûr Mustafa Efendi vâzı'ül-yed olduğru her biri bi'l-muvâcehe ber-nech-i şer'i şehâdet eylediler fi 5 Hazirân sene 1309

Caferoğlu Hasan Bey, [mühür]

Dadaylıoğlu Ali Efendi, [mühür]

**Sahife no: 30**

Müdde’i-i mezbur Ahmed’in fi 7 Şubât sene 1309 tarihinden taleb-i mirâsiye ve taleb-i takrir ve eşhâdından sonra muhakemeye mûra’câtı ber-veçhi muharrer iki ay sonra vuku-bulduğundan sebep ne idüğü sual olundukda başka bir ma’zereti olmayub ancak diğer günâ muhâkeme ile mesûl bulunmasıyla akçe tedârik etmeğe çalışması sebep olduğunu beyân eylediği fi 5 Haziran sene 1309

Lazkara Mehmedzâde Mustafa Efendi, [mühür]

Çelikbaşoğlu Ahmed Efendi, [mühür]

Şâhidân-ı mezbûrânın sırren ve alenen tezkiyelerine havâle şod., fi 5 Haziran sene 309, Hâkim-i da’va

Şâhidân-ı mezbûrân Sancakdar Mahallesi imamı Hafız Halil Efendi ibni Abdullah ile muhtâr-ı evveli Hacı Mehmedzâde Mehmed Efendi ibni el-Hac Ahmed’den evvelâ bâ-varaka-i mesture sırren ve ba’dehuhu yine mahalle-i mezbure ahâlisinden Kocabaşoğlu Mustafa Efendi ibni Ali ile Mekteb Mahallesi’nden Çakmakoğlu el-Hac Hüseyin bin Abdullah’dan bi’l-muvâcehe alenen lede’t-tezekiye ‘adl ve makbulü’ş-şehâde idükleri iş’âr ve âhbâr olunub şehâdetleri makbule idüğü anlaşılmışdur fi 10 Haziran sene 309

tezkiye-i ‘aleyh şâhidi

tezkiye-i ‘aleyh şâhidi , [mühür]

müdde’i, [mühür]

müdde’i-aleyh, [mühür]

müdde’i-i mezbur taleb-i takrir ve eşhâddan sonra ber-veçhi muharrer taleb hususa bilâ-gadr iki ay te’hîr eylediğini mukırr ve mu’terif? iken takrir-i meşrûh üzere tasaddî eylediği da’vası mahalle-i âhkâm-ı adliyenin bin otuz dördüncü maddesiyle

taleb-i takrir ve eşhâddan sonra şefî' eğer aher veya redde bulunmak gibi bir '(...)'<sup>93</sup> şerisi yok iken taleb-i hususî bir ay te'hîr eder ise hakk-ı şefîası? sâkıt olur deyü mestur olunduğuna binâen şer'an mesmû'a ve ibkâ-i beyyine? şâyân olmadığı kendüye tefehhüm olunub mücebince müdde'i-i mezbûr da'va-yı mezkûresiyle mezbûr Mustafa Efendi'ye bi-veçhi şer'i mu'arazadan men' olunduğu fi [silik<sup>94</sup>] Haziran sene 1309

Nâ'ib-i Bartın, [imza]

### **Sahîfe no:31**

#### **Hüküm 18**

Fi'l-asl Zağferanbolu (Safranbolu) Kazâsının Uluz Nâhiyesinin Şeyhler Karyesi ahâlisinden olub Medîne-i Bartın Kasabasında Kel Hüseyin Kahvesinde misafireten mukim Abdi Paşaoğlu Veli bin İbrahim meclisde Medîne-i mezbûrun beytü'l-mal memûru el-Hac Hasan Efendi ibini Veliyyüddin Efendi muvâcehesinde Hamidiye Mahallesi'nde Muhacir Zekeriya nam kimesneden iştirâ eylediğim dört yüz otuz beş gurus kıymetinde bir re's âl renkli ve alnu sakar ve çenesinin alt ciheti kilitli ve ayaklarının üç adedi seker ve arka bacağının çatı üzerinde ufak bir beyazu nişanlı kısırak hayvanım tarihten on yedi gün âkdem Karyemizin merasında ra'i olunmakta iken Kazâen zayi olub (...) <sup>95</sup> eylemekde iken mûma-ileyh el-Hac Hasan Efendi yuva olarak beytü'l-mal namına vâzı'ül-yed ve müdahale eder olduğundan müdahale-i vaki'asının meniyle bana edâ ve teslime kıbel-i şer'den tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk memûr-i mûma-ileyh dahi cevabında tarif ve tavzif olunan bir re's kısrağa yuva olarak beytü'l-mal namına bi'l-eman vâzı'ül-yedine ikrâr mâ'adâ müdde'asını inkâr eyledi fi 18 Temmuz sene 1309

Müdde'i-aleyh-i mezbûr, Hasan

Müdde'-i mezbûr

Hamidiye Mahallesi'nden Gatmışoğlu? Abdullah bin İsmet bin İbrahim İsmailoğlu Zeki ibni İsmail bin Abdullah li-ecli's-şehâde cevablarında müdde'-i mezbûr Abdi Beşeoğlu İmam nam-ı diğeri Veli'nin iddi'a eylediği âl renkli ve alnu sakar ve çenesinin alt ciheti kilitli ve ayaklarının üç adedi seker ve sol böğründe bir

<sup>93</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>94</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>95</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

mikdar beyaz nişanlı kısrak hayvanı müdde'-i mezbûrun şer'an malıdır bizler bu hususa bu veçhe üzere şâhidiz şehâdet dahi ideriz didkleri fi 21 Temmuz sene 1309

Müdde'-i-aleyh-i mezbûr müdür-i mal, Hasan

Şâhid -i mezbûr [parmak].

Müdde'-i-aleyh-i mezbûr, [mühür]

Müdde'-i-i mezbûr

Şâhidân-ı merkûmanın bu bâbda olan şehâdetleri muvaffak adl ve hakkaniyet olmadığını görülemediğinden tezkiye olunmaları talep edildiği, fi 21 Temmuz sene 1309

Şâhid -i mezbûr, [mühür]

Şâhid -i mezbûr, [mühür]

Müdde'-i-aleyh-i mezbûr Hasan, [mühür]

Müdde'-i-i mezbûr

Tezkiyelerine havâle şod, fi 21 Temmuz sene 1309, Hâkim-i da'va

34. sahîfeye nakl olunmuşdur.

### **Sahîfe no:32**

#### **Hüküm 19**

Medîne-i Bartın Mahallatında Sancâkdâr Mahallesi'nde sâkin iken bundan âkdem vefât eden Bilaloğlu Molla Mustafa bin Hacı Hasan bin Abdullah'ın verâseti zevcesi Aişe binti Abdullah ile sulbi kebir oğlu Mustafa ve sulbiye kebir kızları Hadice ve Fatma ve rukiye'ye muhasıra ve tashîh mesele-i mirâsları kırk sehmden olub sihâm-ı mezbûrdan beş sehmi zevce-i mezbûre Aişe'ye ve on dört sehmi ibni merkûm Mustafa'ya ve yedişer sehmden yirmi bir sehmi binan-ı mezbûre Rukiye ve Hadice ve Fatma'ya isabeti tahakkukundan sonra vârisun-ı mezbûrundan sahibetü'l-arzuhâl mezbûretan Hadice ve Fatma Hatun tarafından muhakeme-i muhâsama ve ikâme-i şuhûda ve tahfif-i tehalife ve sulh ve ibraya ve mütevakkıf olduğu umûrun küllisine bahüccet-i şer'iyye vekîli kezâlik Medîne-i mezbûre mahâllatından Ada Mescid Mahallesi'nde sâkin Susaklıoğlu Mustafa Efendi ibni el-Hac İbrahim meclisde zikri ca'i menzil ve dükkâna vâzı'ül-yedi [silik<sup>96</sup>] adile ile şer'an sabit ve mutehakkık olan derun arzuhâlde isimleri mezbûr Sancâkdâr Mahallesi'nde sâkine zevce-i mezbûre

<sup>96</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

Aişe ile ibni merkûm Mustafa'ya usulen ayru ayru günlerde tebliğ itdürülen üç kıt'a davetiye varakası üzerine mahkeme-i şer'iyeye icabet itmeyüb taraflarından vekîl-i mezbûrun talebiyle vekîl-i musahhar ta'yîn olunarak gıyaben muhakemesi fasl ve rû'yet olunacağı ayruca ihtâr olunmuş isede yine ta'yîn olunan günde icabet etmedikleri gibi musaddak senedle bir vekîl dahi göndermediklerinden vekîl-i mezbûr Mustafa Efendi'nin dahi hâkim-i gıyabı talebine bulunduğu bianen zevce-i mezbûr Aişe ile ibni mezbur Mustafa'nın hukuklarını muhafazaya iktidarı derece-i kifâyede bulunan ve vekîl [silik<sup>97</sup>] ta'yîn kılınan mahkeme-i bidâyet kalemi mülazımlarından Ahmed Efendi ibni Ömer muvâcehesinde mahalle-i mezbûrede vâki' iki taraftan Bilaloğlu Mehmed bağçesi ve diğer taraftan tarîk-i 'amm ile mahdûd bir bâb menzil ile ittisâlinde vâki' bir taraftan menzil-i mezkûr ve bir taraftan mezkûr bağçe ve diğer taraftan tarîk-i hacı ve taraf-ı râbi'i mezkûr tarîk-i 'amm ile mahdûd iki bâb dükkân ve yine mahalle-i mezbûrede bir taraftan Mola Hüseyinoğlu Mustafa Efendi menzili ve bir taraftan Yamıkoğlu Ali bağçesi ve diğer taraftan Funde Osman bağçesi ile mahdûd tahminen yarım dönüm mikdarı bir kıt'a mülk bağçe müteveffa-yı mezbûr Molla Mustafa'nın hayatında yedinde müstakilen mülkü olub ba'dehu vefât ber-tashîh mezkûr müvekkilelerim mezbûrun Hadice ve Fatma'ya ile mezbûrun Aişe ve Rukiye ve diğer Mustafa'ya intikâl etmişken mezbûrân Aişe ve Mustafa'dan her biri emlak-ı mahdûde-i mezkûreye müstakilen zabt ve vâzı'ül-yed ider olmalarıyla suâl olunub müvekkilem mezbûretanın ber-minval-i meşrûh hisse-i irsiyeleri olan yedişer sehmden cem'an on dört sehmi hisse-i şâyi'alarından keff-i yed ve mahalinde layıkı veçhle müvekkilelerim için bana edâ ve teslim ve kezâlik iki bin beş yüz otuz beş guruş kıymetlü bir aded koyun? saati ve bir aded yazma kelam-ı kadim ve bir aded şişhane tüfenk ve iki aded tabanca ve bir aded kama ve yirmi aded nuhas maa kapak sahan ve beş aded nuhas maa sini kapak tencere ve bir nuhas kazgan ve bir nuhas leğen ve iki aded nuhas ibrik ve bir aded nuhas güğüm ve bir aded nuhas bakraç ve bir aded nuhas tepsi ve bir aded nuhas sini ve bir nuhas suzan ve iki aded nuhas meşraba ve iki aded nuhas tas ve iki aded el tavası ve iki aded kahve değirmeni ve bir aded kantar ve bir aded nuhas terazi maa dirhem ve üç aded yün mimlü döşek ve sekiz aded yorgan ve iki aded âlâ kilim ve sekiz aded on mimlü yasdık ve üç aded yük mimlü yasdık ve üç aded

---

<sup>97</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

pambuk şilte ve bir aded seccade ve iki aded kösre ve iki aded on mimlü minder ve üç aded pambuk mimlü

### **Sahîfe no:33**

Yasdık ve ve iki aded satır ve iki aded balta ve iki aded kazma ve iki aded bel ve beş aded zenbil ve beş aded büyük kutu ve iki aded oturma dolab ve iki aded her keyl? ve bir keyl-i Bartın hinta ve ona keyl-i Bartın ve mısır ve bir keyl-i Bartın darı ve iki senelik dükkân icarıyla hesabdan mütebaki yetmiş guruş müteveffa-yı mezbûrdan yine ber tashîh mezkûr müvekkilelerim Hadice ve Fatmalara irsen intikâl eylemişken müvekkilelerim mezbûrân Hadice ve Fatmaların hisse-i müsiyelerini mezbûre Aişe ile mezbûr Mustafa fuzuli vâzı'ül-yed ve müdahele eder olunduktan müdahele-i vakı'alarının men'iyle eşya-yı muharrere-i mezkûreler mevcut ise aynen müstehlik ise zamanen yine müvekkilelerime izahatle bana edâ ve teslime kibel-i şer'den tenbih olunmak matlûbumdur didiği ba'de'd-da'va ve lede's-suâl vekîl-i musahhar-ı mezbûr ahmed Efendi dahi cevabında vekîl-i mezbûr Mustafa Ağa'nın taleb ve da'va eylediği emlak-ı muharrere ve eşya-yı muharrere-i mezbûre müteveffa-yı mezbûr Molla Mustafa'nın ile'l-vefât mal ve mülkü olub ba'dehu vefât vârisun-ı mezbûrun irsen intikâl eylediği inkâr eylediğini, fi 7 Hazirân sene 1309

Vekîl-i musahhar-ı mezbûr Ahmed Efendi, [mühür]

Ada Mescid Mahallesi'nden vekîl-i mezbûr Susaklızade Mustafa, [mühür]

Evvel emirde vâzı'ül-yed beyyinesi ikâmesine havâle şod, fi 7 Hazirân sene 1309, Hâkim-i da'va

### **Sahîfe no:34**

31. sahîfeden menkûldür

Şâhidân-ı merkumândan Abdullah ve Zeikeriya Hamidiye Mahallesi imamı Abdülkerim Efendi ibni Hüseyin bin Hasan ve Muhtar-ı evveli Salih bin Abdurrahman'dan sırren ve ba'dehuhu alene lede't-tezkiye adl ve makbûlü'ş-şehâde idükleri iş'âr ve âhbâr olunmağın müccebince ba'dehu't-talif kısrâg-ı mezbûru müdde'-i mezbûr Veli'nin şiraen malı olduğuna hükm verildiği, fi 24 Temmuz sene 1309, Hâkim-i da'va

Memûr-ı beytü'l-mal, Hasan [imza]

Müdde'-i-i mezbûr Veli

**Sahîfe no:35**

**Hüküm 20**

Medîne-i Bartın mahâllatından Ada Mescid Mahallesi sâkinelerinden ve zâtı mu'arefe Veziye Kadın binti Ali nam Hatun meclisde kezâlik Medîne-i mezbûr beytü'l-mal memûru el-Hac Hasan Efendi ibni Veliyyüddin Efendi muvâcehesinde eşkâli siyah tüylü kulakları düz kesik kuyruğu beyaz ve arka ayaklarının sekerlerine değin beyaz ve (...) <sup>98</sup> iki yaşlı bir re's kara sığır düğesi benim malike olduğum hayvanlarımın zürriyetinden doğma ve benim malım olub tarihten on bir mâh mukaddem mer'îmizden zayi olub taharri eylemekte iken münadi vasıtasıyla yave namıyla bi'l-müzayede talibine bedel-i misli olan yüz guruşa bey' ve teslim ve semeni olan meblağ-ı mezbûrdan dellâliyesi olan beş guruş ba'dehu'l-ihrac baki doksan beş guruş sağ akçeye bi't-tebdil doksan guruş mal sanduğında mahfuz bulunmağla meblağ-ı mezbûru bana teslime Efendi-i mûma-ileyh kıbel-i şer'den tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'dehu'-da'va ve lede's-suâl ol dahi cevabında düğ-e-i mezkûru ber-veçhi muharrer bey' olunub doksan guruş el-yevm mevcud-ı sandık idüğüne tâyı'an ikrâr ve müdde'asını inkâr eyledi, fi 6 Hazirân sene 1309

beytü'l-mal memûru el-Hac Hasan Efendi bin Veliyyüddin, [imza]

Mahalle-i mezbûrdan Veziye Kadın

Mahalle-i mezbûrdan Mehmed bin İsmail bin Abdullah ve diğer Mehmed bin Ahmed bin Mustafa nam kimesneler li-ecli'ş-şehâde cevablarında tarif ve tavsif olunan düğ-e-i mezkûr müdde'-i mezbûrenin malı olduğuna şâhidiz şehâdet dahi ideriz didikleri, fi 6 Hazirân sene 1309

Mahalle-i mezbûrdan Mehmed bin Ahmed, [mühür]

Mahalle-i mezbûrdan Mehmed bin İsmail, [mühür]

Şâhidân-ı merkûman haklarında ne diyeceği memûr-ı mûma-ileyhden lede's-suâl tezkiyeleri talep olunmağla sırren tezkiyeye havâle şod, fi 6 Hazirân sene 1309, Hâkim-i da'va

**Sahîfe no:36**

---

<sup>98</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

Şâhidân-ı mezbûrân Ada Mescid Mahallesi imamı Zartılzade Halil Efendi ibni el-Hac Ali ve muhtar-ı evveli Onsekizoğlu Eyüb Efendi ibni salih'den evvela ba-varaka-i mestûre sırren ve ba'dehu yine mahalle-i mezbûrdan Ovalıoğlu Mehmed bin Mustafa bin Abdullah ve Bakkal Mahallesi'nden Kasaboğlu Mahmud Kapudan bin Mehmed bin Ali Beşe'den bilmuvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde eddikleri ihbâr ve iş'âr olunub şehâdetleri makbule idüğü anlaşılmıştır

Tezkiye-i aleniye şâhidi , [parmak](Mührüm yokdur, parmak basarım)

Tezkiye-i aleniye şâhidi , [mühür]

Müdde'iyeye

Müdde'i-aleyh

### **Sahîfe no:37**

### **Hüküm 21**

Hala buluşunu mukırr ve mu'terife olub sinn ve cüssesinin buluşa tah'ammülü olan Medîne-i Bartın Mahâllatından Meclis Mahallesi sâkinlerinden teb'a-i devlet-i aliyyenin Rum milletinden Yorgi veledi Marko Şahin veledi İstefan meclisde yine mahalle-i mezbûre ahâlisinden ve teb'a-i muşarunileyhanın millet-i merkûmesinden babası merkûm Marko Şahin veledi merkûm İstefan ile yine mahalle-i mezkûre ahâlisinden kezailk teb'a-i muşarunileyhanın millet-i merkûmesinden işbu baisü'l-kütt'ab Yazıcı Bedosi Efendi veledi Kostanti mahzarlarında ikrâr-ı tam ve tabir-i ani'l-meram idüb işbu sene-i mübareke zilhicce-i şerîfesinin yirmi birinci günü müstakilen mülk-i müşteram olub Medîne-i mezbûra kurâsından Şiremir Karyesi'nde Hristiyan Mahallesi'nde vâki' bir taraftan nehr ve bir taraftan Uskiban veledi Hazre Bedbare menzil ve bağçesi ve diğere taraftan Ligor veledi Manol menzil ve bağçesi ve traf-ı râbi'i tarîk-i 'amm ile mahdûd müştemilat-ı ma'lûmeyi havi bir bâb mülk menzil ile ittisâlinde tahminen iki dönüm mikdarı mülk bağçe müşrif-i harab olub bekası benim hakkımda zararı mücib olmağla âhara bey' ile esmanı hasılasının babam merkûm yedinde benim için hıfz benim hissemde her veçhle enfa' ve evla olmağın ben menzili mahdûd-ı mezkûr ile ittisâlindeki mârû'z-zikr bağçeyi babam merkûmun evinde semen-i misli olan lira-yı Osmani yüz guruşdan on dört bin guruş semene merfu ve makbuzuna merkûm Bedosi Efendi'ye bey' ve teslim eylediğimde ol dahi ber-veçhi muharrer iştira ve tesellüm ve kabz ve kabul eyledi didikde merkuman Marko Şahin ve Bedosi Efendi'den her biri tasdik eylediği



Bedosi Efendi, [mühür]

Mahalle-i mezbûrundan Marko Şahin veledi İstefan, [mühür]

Meclis Mahallesi'nden Yorgi veledi Morko Şahin, [mühür]

**Sahîfe no:39**

**Hüküm 22**

Fi'l-asl mahmiye-i İstanbul'da Hoca Paşa civarında Timur Kapu Mahallesi ahâlisinden olub Medîne-i Bartın Mahallatından Ada Mescid Mahallesi sâkinlerinden Hacı Abdullahoğlu Eşref Said Efendi ve mu'arefetü'z-zat Aişe Sıdıka ebnân Abdullah bin Ali meclis-i şer'-i şerîf-i enverde ve kezâlik Mübâşir Mehmed Efendi ibni Mehmed muvâcehesinde yine fi'l-asl sâlifü'z-zikr Timur Kapu Mahallesi'nden olub Kastamonu Velastil? Mahallesi'nden bizim li-eb erkarındaşlarımız olub babamız ismi Abdullah ve dedemiz ismi Ali ve validesi ismi Hadice binti Abdullah ve maskat re'slerimiz mezkûr Timur Kapu Mahallesi olmağla müteveffa-yı mezbûrun verâseti bizimle gaibe-i ani'l-meclis zevcesi Hava'ya münhasıra mesele-i mirâslarımız dört sehmden olub sihâm-ı mezbûrdan bir sehmi kezâlik gaibe-i ani'l-meclis zevce-i mezbûr Hava'ya ve baki üç sehmi zikr-i mülahazati'l-isneteyn bizlere isabet idüb müteveffa-yı mezbûrun merkûm Mehmed Efendi zimmetinde cihet-i karzdan alacak hakkı olan dört guruş kable'l-ahza ve'l-istifâ vefât etmekle meblağ-ı mezbûr dört guruşdan üç hissemize isabet guruş hissemize isabet hala bizlere redd ve teslime tenbih olunmak matlûbumuzdur deyü her biri ba'de'd-da'va ve'l-istintâk mezbûr Mehmed dahi cevabında müteveffa-yı mezbûre cihet-i mezkûreden ol mikdar guruş deyni olduğu tâyı'an ve kat'iiyen ikrâr ve i'tirâf idüb müdde'iyân-ı mezbûrânın mâ'adâ müdde'asının inkâr eyledi, fi 26 Hazirân sene 1309

Müdde'i-aleyh, [mühür]

müdde'iyeh, [mühür]

müdde'i eşref Said, [mühür]

mu'arefe, Hacı Hüseyinoğlu, Hocaoğlu

müdde'i-i mezbûr ile hazire-i mezbûrenin ber-veçhi muharrer müdde'alarına mutâbık beyyineleri suâl olundukda çarşu içinde Hacı Nebi hanında sâkinler Hasan Efendi ibni Yakub bin Mustafa ile Mehmed Ağa bin İbrahim bin diğer Mustafa'dan ibaret idüğünü ifâde etmekle ikâmesine havâle şod, fi 27 Hazirân sene 1309, Hâkim-i da'va

### Sahîfe no:40

Zat-ı mezbûreyi arifân Hasan Efendi ibni Yakub bin Mustafa ve Mehmed bin İbrahim bin Mustafa müdde'-i mezbûr ile [silik<sup>99</sup>] mezbûre şâhidân-ı mezbûrânın ikâme idüb lede'l-istişhâd cevablarında müdde'-i mezbûr ile hazire-i mezbûre müteveffa-yı mezbûr Salih Efendi'nin li-eb er karındaşları olub babaları ismi Hacı Abdullah ve dedeleri ismi Ali ve [silik<sup>100</sup>] mezbûrânın validesi ismi Nefise binti el-Hac İbrahim ve müteveffa-yı mezbûr Salih Efendi'nin kezâlik validesi ismi Hava binti Abdullah olub maskat-ı zatlari mezkûr Timurkapu Mahallesi olub bu veçhle müteveffa-yı mezbûr Salih Ağa'nın verâseti gaibe-i ani'l-beled zevcesi Hava binti Abdullah ile hıızıran mezbûrâna münhasıra olub bundan mâ'adâ vâris-i ma'rûfve mârufesi olduğu ma'lûmemiz değıldir deyü bi'l-muvâce ber-nehc-i şer'i şehâdet eddikleri, fi 27 Hazirân sene 1309

Müdde'-i-aleyh Mehmed Efendi, [mühür]

Hazire-i mezbûre Aişe Sıdıka, [mühür]

Müdde'-i-i mezbûre Said Eşref Efendi, [mühür]

Ve Şâhid Mehmed bin İbrahim bin Mustafa, [mühür]

Şâhid Hasan Efendi ibni Yakub bin Mustafa, [mühür]

Müdde'iyân-ı mezbûrân ber-veçhi muharrer müdde'alarını Şâhidân-ı mezbûrânın ber-minval-i meşrûh üzere şehâdetleriyle isbât etmeleriyle sırren tezkiyeye havâle şod, fi7 Hazirân sene 1309 Hâkim-i da'va

Şuhûd-ı merkûmdan Hasan Raşid Efendi ibni Yakub bin Mustafa, Hocegandan Dervişzade Ali Efendi ibni Hacı Ahmed ve Erzincanlı İsmail Hakkı Efendi ibni Osman bin Ömer'den ve Mehmed bin İbrahim bin Mustafa kezâlik Hancı Hazinedâroğlu Ahmed Ağa ibni Hüseyin bin Ahmed ve Kahveci Arif bin Yakub bin Abdullah'dan olan varaka-i mestûre ve ba'dehuhu yine merkûman Ahmed ve Arif'den lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde etdikleri iş'âr ve ihbâr olmağla şehâdetleri makbul olmağın mücebince evvelen Müdde'iyân-ı mezbûrân Eşref ve Aişe Sıdıkalardan vârislerine saniyen meblağ-ı mezbûr olan dört guruşdan hisselerine isabet eden üç guruş müdde'iyân-ı mezbûrâna Eşref Efendi ve Aişe Sıdıka Hatun'a edâ ve teslime müdde'-i-

<sup>99</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>100</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

aleyh mezbûr Mehmed'e ba'de't-tefhim hükm olunduğu fi 3 Temmuz sene 1309,  
Hâkim

Şâhid-i tezkiye-i aleyh, [mühür]

Şâhid-i tezkiye-i aleyh, [mühür]

44. sahîfeye nakl olunmuşdur.

### **Sahîfe no: 41**

#### **Hüküm 23**

Medîne-i Bartın Nevâhisinden Amasra Nâhiyesinin Sürmegir Mahallesi'nde Boşnakoğlu Ali bin Mehmed'in Nâhiye-i mezbûrun Köse Mahallesi'nden Küçükoğlu kerimesi ve zati mu'arefe Emine binti Ali nam Hatun muvâcehesinde yedimde olub ibrâz eylediğim fi 15 Zilkade sene 1310 tarihli ve 195 numrolu ve Nâ'ib-i Kazâ-i Bartın ve Ali Faik bin İbrahim mührüyle memhûr bir kıt'a iznâme-i şer'i mantukunca altı yüz bir guruş mehr-i mü'accel ve beş yüz guruş mehr-i mu'accel tesmiyesiyle mezbûre emine mahzar-ı şuhûdde nesfi bana tezviç ve tenkih eylediğinde ben dahi ber-veçhi muharrer tezevvüç ve kabul idüb ol veçhle mezbûre Emine benim zevce-i menkûha-i (...) <sup>101</sup> menkûha-i medhûl bihâm olmağla mehr-i mu'accel olan beş yüz guruş yedimden ahz birle mahalle-i mezkûrede vâki' mesken-i şer'i olan menzilime gelüb bana itâ'at ve inkıyâd ve hukuk-ı zevciyata müracaat etmek üzere zevcem mezbûre Emine'ye tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va mezbûre Emine dahi cevabında müdde'i-i mezbûr Ali'nin ber-veçhi muharrer zevciyet da'vasını inkâr eyledi. Fi 26 Hazirân sene 1309

Muaref, Çavuşoğlu Mustafa bin Mehmed, [mühür]

Muaref, Emir Mehmedoğlu Ahmed bin Mehmed, [mühür]

Müdde'i-aleyh Emine, [mühür]

Sürmegir Mahallesi'nden müdde'i Ali, [mühür]

Müdde'i-i mezbûrun ber-veçhi muharrer müdde'asına mutâbık beyyine ikâmesine havâle şod fi 27 Hazirân sene 1309, Hâkim-i da'va

### **Sahîfe no: 43**

#### **Hüküm 24**

---

<sup>101</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

Medîne-i Bartın kurâsından Akçamescid Karyesi'nde sâkine sahîbe-i arzuhâl mu'arefetü'z-zat Aîşe Hatun ibneti Musa meclisde yine karye-i mezbûre ahâlisinden Halazuçoğlu Hacı Resuloğlu Mustafa bin Osman muvâcehesinde işbu tarih-i hitabeden iki sene mukaddem nefsimi beş yüz guruş mehr-i mü'eccel tesmiyesiyle mezbûr Mustafa'ya akd-ı tezvîc ve tenkih eylediğimde ol dahi ber-veçhi muharrer tezevvûç ve kabul idüb ol veçhle mezbûre Mustafa'nın zevci menkûha-i medhûl bihası isem de zevç-i mezbûr Mustafa izvac mu'amelesini icrâyâya muktedir olmamağla iki seneden berü vasıl olamadığından icab-ı şer'iyyesini taleb ederim deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında müdde'ye-i mezbûrenin ber-veçhi muharrer zevciyat iddi'asını tây'ân ve kat'iyyen i'tirâf ve ikrâr idüb mâ'adâ müdde'asını inkâr le kendüsünün izvac mu'amelesine muktedir ve ol veçhle zevcesi mezbûreye vasıl olduğunu ifâde ve beyân eyledi. Fi 26 Hazirân sene 1309

Muaref, Zabtiye nezaretinden Hacıoğlu Mustafa, [mühür]

Müdde'i-aleyh-i mezbûr Mustafa, [mühür]

Müdde'ye-i mezbûre Aîşe, [mühür]

#### **Sahîfe no: 44**

40. sahîfeden menkûldür

Mahalle-i mezbûre sâkinelerinden vârisun-ı mezbûrundan uht-ı mezbûre Aîşe Sıdika binti el-mezbûr el-Hac Abdullah kezalik li ebeveyn er karındaşı ah-ı mezbûr eşref Esad Efendi ibni el-mezbûr el-Hac Abdullah muvâcehesinde bi-tavan ikrâr-ı tam ve takrîr -i kelim idüp müteveffa-yı mezbûr murisimiz olan ve li-eb er karındaşımız Salih Efendi'nin Kastamonu vilayeti celîlesi emval-i eytâm sanduğunda mahfuz muhallefât vakfîyesi mevcudatı ve emlakı olup olup benim hisse-i irsemi lazım gelen mahkemede taleb dava veikame-i şuhûd ve tahlif ve tebliğ ve tebellüğe ve kendü imzasıyla arzuhâl takdimine ve sulh ve ibraya ve bunlar mütevakıf olan umûrun külliyesi tarafından mezbûr Eşref Efendi'yi vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha ile vekîl ve nâ'ib-i münasib nasb ve ta'yîn idüb olduğu ve vekâlet-i mezkûreyi kemâ yenbağî edâ ve ifâyâ ta'ahhüdüm eyledim didikleri, fi Temmuz sene 1309

Aîşe Sıdika, [mühür]

Eşref Efendi, [mühür]

#### **Sahîfe no: 45**

## Hüküm 25

Medîne-i Bartın mahâllatından Sancâkdâr Mahallesi ahâlisinden Molla Hüseyinzade rıfatlu Mustafa Efendi ibni Ali Bey ibni Abdullah ve Meclis Mahallesi ahâlisinden ve teb'a-i devlet-i aliyyenin Rum Milletinden Cevahircioğlu Bedroski Efendi veledi Praşkova meclis-i şer'-i şerîfde kezâlik fi'l-asl Kastamonu vilayet celîlesinin Kırkçeşme Mahallesi'nden olup Medîne-i mezbûrede mukim da'va vekîllerinden Mehmed Nadir Efendi ibni Ahmed muvâcehesinde her biri ikrâr-ı tam ve takrîr -i kalam idüb mezbûr Sancâkdâr Mahallesi'nden müteveffa Molla Hüseyinzade Osman bin el-mezbûr Ali vereseleri taraflarından İzmir vilayet celîlesinde vâki' şirketimiz şu'besinde kain kereste-i mütenevi'a ve hane ve emlak-ı saire hakkında bizim aleyhlerimize ikâme-i da'va ider olduklarında mahakeme aidesinde yani muhakeme-i mevcudenin her bir derecesinde lazım gelenlerle muhakeme ve muhâsama ve red-i cevabe ve tahlif-i eşhilafe ve sulh ve ibraya ve ikâme-i şuhûda ve bir (...) <sup>102</sup> Ve hacize ve hacz-i feke ve aheri tevkîle ve mümeyyiz ve ehli vacire ta'yîn ve istihabına ve icrâya ve her nev'i evrak-ı da'va ve kendi imzasıyla ahaz ve takdim iderek tebliğat ve muamelat-ı mukteziyenin ifâsına ve'l-hâsıl mahalle-i celîle ve usul-ı muhakemat-ı hukukiye ve cezaiye ve ticariye ve kavanin-i mevcudenin mevad ve ahkâm-i mûndericesine bizleri izafetle icrâ ve istimaline bidâyeten ve iadeten ve istinafen ve temyizen ve tashîhen ve mütevakıf olduğu umûrun küllisine taraflarımızdan vekâlet-i amme-i mutlaka-i sahîha-i şer'iyye ile vekîl ve nâ'ib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledim didikleri, fi 1 Muharrem sene 1311

Da'va vekîllerinden Mehmed Nadir, [mühür]

Meclis Mahallesi'nden Cevahircioğlu, [mühür]

Sancâkdâr Mahallesi'nden Molla Hüseyinzade, [mühür]

## Sahîfe no: 46

## Hüküm 26

Fi'l-asl Zağferanbolu (safranbolu) Kazasından Kıran Karyesi'nden olup Medîne-i Bartın Mahallelerinden Ada Mescidi Mahallesi'nde misafireten mukime teb'a-i devlet-i aliyyenin Rum milletinden müteveffa Hacı Kastan kerimesi ve zat-i

<sup>102</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

mu'arefe Elani veledü'l-mezbûr Kastan meclis-i şer'-i şerîfde kezâlik yine fi'l-asl mezbûr Kıran Karyesi'nden olup yine Medîne-i mezbûr kasabasından Mollaoğlu hanında misfireten mukim Sabioğlu İstavri veledi Avram mahzarında bi-tavan ikrâr-ı tam ve takrîr -i kelim idüb müteveffa-yı mezbûr pederimiz ve ceddimiz Hacı Kastan'nın Medîne-i mezbûr çarşusunda vâki' ma'lûmü'l-hudud fevkani ve tahtani bir bâb mülk dükkânı olup ba'dehu vefât karındaşlarım Yani vesair verese ile bana mevrûs olmuş iken benim dükkân-ı mezkûrede olan hisse-i irsime müdahale ve vâzı'ül-yed olanlardan taleb lazım gelen muhakemede taleb ve da'va ve ikâme-i şuhûda ve tahlif ve tahallüfe ve kendü imzasıyla arzuhâl ve lahiya takdimine ve tebliğ ve tebellüğe ve sulh ve ibraya ve aheri tevkîle müdde'i ve müdde'i-aleyh sıfatlarıyla bidâyeten ve iadeten ve istinafen ve temyizen ve hukuk-ı mezkûr mütevakkıf olduğu umûrun küllisine tarafından mezkûr sabi oğlu İstavri'yi vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha ile vekîl ve nâ'ib-i münâsib nasb ve ta'yîn eylediğinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi mahalinde kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledim didikleri, fi 2 Muharrem sene 1311

muarref

teb'a-i devlet-i aliyyeden Gavrailoğlu, [mühür]

Hacıbekir Mahallesi'nden Yankooğlu Hacı Halil, [mühür]

Mollaoğlu Hanında mukim İstavri, [mühür]

Ada Mescid Mahallesi'nde mukime mezbûre Elaniye, [mühür]

**Sahîfe no: 47**

**Hüküm 27**

Medîne-i Bartın mahâllatından Sancâkdâr Mahallesi sâkinelerinden müteveffa Nalbandoğlu Osman bin Abdullah zevcesi ve zati mârûfe Zeyneb binti Salih meclisde kezâlik medîne-i mezbûr tapu kâtibi Hüseyin Efendi ibni Osman muvâcehesinde zevcim müteveffa-yı mezbûr Osman hal-ı hayatında ve kemâl-i akl ve sıhhatinde mahalle-i mezbûrede vâki' bir taraftan Nalbandoğlu İbrahim bin Abdullah menzili ve bağçesi ve bir taraftan Karakaş Hacı İbrahim bağçesi ve diğer taraftan Karakaş kızının Halil bağçesi ve taraf-ı râbi' tarîk-i 'amm iile mahdûd yeri dahi mülk bir bâb mülk ile bi't-tahmin arzen dokuz ve tulen otuz ziraî mimari bir kıt'a mülk bağçesinin yıldız tarafından nisfını bana mahazır-ı şuhûdda bin beş yüz guruş semen-i merfu ve makbuza bey'-i bat-ı sahih-i şer'i ile bey' ve temlik ve veçhi layıkıyla teslim idüb ben dahi ber-

veçhi muharrer işтира ve tesellüm ve kabz ve kabul etmemle ol veçhle mülk-i müşteram olmuşken tapu kalemine mu'amele-i kaydiyeyesinin ifâsından imtina ider olmağla suâl olunub mu'amele-i kaydiyesi bi'l-icrâ yedime bir kıt'a sened itası hususuna mûma-ileyh Hüseyin Efendi'ye tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk mûma-ileyh Hüseyin Efendi dahi cevabında müteveffa-yı mezbûr Osman'ın uhdesinde sâlifü'l-hudud bir bâb hane ve bağçe mukayyed olduğu tâyı'an ve katiyyen ikrâr ve itiaraf idüb mâ'adâ müdde'asını inkâr eyledi, fi 4 Temmuz sene 1309

Tapu kâtibi Hasan Efendi Hüseyin

Mahalle-i Mezbûrdan zevce-i mezbûre Zeyneb,[parmak]

müdde'ie-i mezbûrenin ber-veçhi muharrer müdde'asına mutâbık beyyine ikâmesine havâle şod, fi 4 Temmuz sene 1309, Hâkim-i da'va

müdde'ie-i mezbûrenin ber-veçhi muharrer müdde'asını zati arifân her biri mezkûr Sancâkdâr Mahallesi ahâlisinden el-Hac Ali bin Ali bin Abdullah ve Mehmed bin İbrahim bin Ali ve her biri bi'l-muvâcehe veçh ve veçhi-i şer'i edâ-yı şehâdetleriyle isbât etmekle sırren tezkiyeye havâle şod, fi 4 Temmuz sene 1309

Şâhid -i mezbûr, [mühür]

Şâhid -i mezbûr, [mühür]

Müdde'i-aleyh-i mezbûr Hüseyin, [mühür]

Müdde'ie-i mezbûre, [parmak]

Hâkim-i da'va

### **Sahîfe no: 48**

Şâhidân-ı merkûman mezkûr Sancâkdâr Mahallesi imamı Hafız Halil Efendi ibni İbrahim ve muhtar-ı evvel Hacı Mehmedoğlu Mehmed Efendi bin el-Hac Mehmed ve muhtar-ı sani Numanzade Hacı Mustafa [silik<sup>103</sup>] Numan'dan sırren ve ba'dehu mezkûr Sancâkdâr Mahallesi'nden Kulakoğlu Hüseyin bin Ahmed ibni Hüseyin ve Mekteb Mahallesi'nden Küçükoğlu İbrahim bin İbrahim'den alenen lede't-tezkiye eyledikleri iş'âr ve âhbâr olmağın mücebince mezkûr hane ve bağçenin nısfı müdde'ie-i mezbûre uhdesine kaydına hükm verildiği fi 5 Temmuz sene 1309

Şâhid -i tezkiye, [mühür]

Şâhid -i tezkiye, [mühür]

<sup>103</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

Hâkim-i da'va

[Mükerrer]

**Sahîfe no: 49**

**Hüküm 28**

Medîne-i Bartın Nevâhisinden Gölpazarı Nâhiyesinin Ramazan Karyesi'nde Ramazanoğlu Mustafa bin Veysi meclisde kezâlik Nâhiye-i mezbûrun Sarmaşık Karyesi'nden Cünbeoğlu Hüseyin bin Ali muvâcehesinde ve yine Ramazan Karyesi'nden ve zati mu'arefe Hadice binti Arif hazire olduğu halde üzerine da'va ve takrîr -i kelim idüb mezbûre Hadice benim bana nefsi mahzar-ı şuhûda iki sene mukaddem mehr-i mü'eccel ve mehr tesmiye olunmağla zevce tezvic idüb ol veçhle benim zevciye mehr-i medhûl-i bihâm olmuşken mezbûre bana itâ'at ve inkıyâd ve hukuk-ı zevciyete mûraat etmek üzere kibel-i şer'iyeden tenbih olunmak matlûbumdur deyü da'va ve istintâk mezbûre Hüseyin dahi cevabında işbu yedimde olub ibrâz eylediğim fi 25 Zilkade sene 1311 tarihli ve Hasan Raşid mührüyle memhûr bir kıt'a izinnâme-i şer'iyye mücebince üç yüz elli bir guruş mehr-i mü'eccel ve altı yüz elli guruş mehr-i mu'accel tesmiyesiyle zevce-i medhul bihâmdır deyü mezbûr Hadice dahi mezbûr Hüseyin'i tasdik eylediğini fi 5 Temmuz sene 1309

Hazire-i mezbûre, [parmak]

Müdde'-i aleyh-i mezbûr, [parmak]

Müdde'-i mezbûrun tarihi âkdem olmağla husus-ı mezkure şâhid leri kimler olduğu suâl olundukda Çorak Karyesi'nden Arabacıoğlu Halil ve Ramazan Karyesi'nden Nuri Efendi Bunkar Karyesi'nden? Değirmencik Ahmed ve Bayram Kethüdaoğlu ali'nin ve bunlardan mâ'adâ asla şâhidi olmadığı beyân etmekle ikâmesine havâle şod, fi 5 Temmuz sene 1309

Hazire-i mezbûre, [parmak]

Müdde'-i aleyh-i mezbûr, [parmak]

Müdde'-i Mustafa, [parmak]

Şâhidân-ı mezbûrdan Çopullar Karyesi'nden? Halil bin Mustafa li-ecli's-şehâde cevabında karyemize karib olan Sofucuk boğazında (...) <sup>104</sup> Karındaşı Molla Halil'den başka kimesne olmayub müdde'-i mezbûr Mustafa ile hazire-i mezbûre

<sup>104</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.



Hadice hazire olduğumuz halde mezbûre-i Hadice müdde'-i mezbûr Mustafa'ya hitaben geçen ağustosunda öyle vakti sen bana Allah'ın emriyle (...) <sup>105</sup> ol dahi Allah'ın emriyle aldım didiğine şahidi m şehâdet dahi iderim didi, fi 5 Temmuz sene 1309

Mezbûr halil bin Mustsafa, [parmak]

### **Sahîfe no: 50**

Ramazan Karyesi'nden Halil bin Veysi bin Mustafa bin mezbûr Halil ve hazire-i mezbûre Hadice ve müdde'-i-i mezbûr Mustafa hazirin başka kimene olmadığı halde mezbûre Hadice mezbûr Mustafa'ya hitaben geçen sene ağustosunda öyle vakti ben sana Allah'ın emriyle vardım deyü bu üç defa her suale ol dahi üç defa aldım didi, fi 5 Temmuz sene 1309

Mezbûr Halil, [parmak]

Ramazan Karyesi Bulguroğlu değirmenciden Ahmed bin Ahmed ve Ali bin Hüseyin'den her biri cevablarında mezbûre Hadice ve mezbûr Mustafa taleb [silik <sup>106</sup>] aherden istima eyledim deyü ifâde eylediğini, fi 5 Temmuz sene 1309

Mezbûr Ahmed, [parmak]

Mezbûr Ali, [parmak].

Müdde'-i-i mezbûrdan ber-veçhi muharrer ikâme eylediği istima olunan dört neferden mâ'adâ şahidi olmayub olmadığı tekrar suâl olundukda bundan mâ'adâ asla şahidi olmayub evvelce tesmiye eylediği mezbûr Nuri Efendi'nin (...) <sup>107</sup> ikâmesinden izhâr-ı acz eylediği, fi 5 Temmuz sene 1309

Hazire-i mezbûr, [parmak]

Müdde'-i-aleyh-i mezbûr, [parmak]

Müdde'-i-i mezbûr Mustafa, [parmak]

Şuhûd-ı merkûmenin müdde'-i-i mezbûrun ber-veçhi muharrer müdde'asına zaman-ı muvaffakatı olmadığı gibi yekdiğerine dahi tamamen mutâbıkını olmamağla husus-ı mezkûre müdde'-i-i mezbûr taleb-i tahlif olub olmadığı suâl olundukda taleb-i tahlif olmamağla müdde'-i-aleyh-i mezbûr Hüseyin tahlif olmağın mücebince müdde'-i-

<sup>105</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>106</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>107</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

i mezbûr da'va-yı mezkûresiyle müdde'i-aleyh-i mezbûr Hüseyin bilâ-beyyine mu'arazadan men olunduğu, fi 7 Temmuz sene 1309

Hazire-i mezbûre, [mühür]

Müdde'i-i mezbûr, [mühür]

Müdde'i-aleyh-i mezbûr, [mühür]

Hâkim-i da'va

#### **Sahîfe no: 49**

Medîne-i Bartın nevâhisinden Gölpazarı Nâhiyesinin Ramazan Karyesi'nde Ramazanoğlu Mustafa bin Veysi meclisde kezâlik Nâhiye-i mezbûrun Sarmaşık Karyesi'nden Cünbeoğlu Hüseyin bin Ali muvâcehesinde ve yine Ramazan Karyesi'nden ve zati mu'arefe Hadice binti Arif hazire olduğu halde üzerine da'va ve takrîr -i kelim idüb mezbûre Hadice benim bana nefsi mahzar-ı şuhûda iki sene mukaddem mehr-i mü'eccel ve mehr tesmiye olunmağla zevce tezvîc idüb ol veçhle benim zevciye mehr-i medhûl-i bihâm olmuşken mezbûre bana itâ'at ve inkıyâd ve hukuk-ı zevciyete mûraat etmek üzere kibel-i şer'iyyeden tenbih olunmak matlûbundur deyü da'va ve istintâk mezbûre Hüseyin dahi cevabında işbu yedimde olub ibrâz eylediğim fi 25 Zilkade sene 1311 tarihli ve Hasan Raşid mührüyle memhûr bir kıt'a izinnâme-i şer'iyye mücebince üç yüz elli bir guruş mehr-i mü'eccel ve altı yüz elli guruş mehr-i mu'accel tesmiyesiyle zevce-i (...) <sup>108</sup> bihâmdır deyü mezbûr Hadice dahi mezbûr Hüseyin'i tasdik eylediğini fi 5 Temmuz sene 1309

Hazire-i mezbûre, [mühür]

Müdde'i-aleyh-i mezbûr, [mühür]

Müdde'i-i mezbûrun tarihi âkdem olmağla husus-ı mezbûre şâhid leri kimler olduğu suâl olundukda Çorak Karyesi'nden Arabacıoğlu Halil ve Ramazan Karyesi'nden Nuri Efendi Bunkar Karyesi'nden? Değirmencik Ahmed ve Bayram Kethüdaoğlu Ali'nin ve bunlardan mâ'adâ asla şâhidi olmadığı beyân etmekle ikâmesine havâle şod, fi 5 Temmuz sene 1309

Hazire-i mezbûre, [mühür]

Müdde'i-aleyh-i mezbûr, [mühür]

Müdde'i Mustafa, [mühür]

---

<sup>108</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

Şâhidân-ı mezbûrdan Çopullar Karyesi'nden? Halil bin Mustafa li-ecli's-şehâde cevabında karyemize karib olan Sofucuk boğazında (...) <sup>109</sup> Karındaşı Molla Halil'den başka kimesne olmayub müdde'-i mezbûr Mustafa ile hazire-i mezbûre Hadice hazire olduğumuz halde mezbûre-i Hadice müdde'-i mezbûr Mustafa'ya hitaben geçen ağustosunda öyle vakti sen bana Allah'ın emriyle (...) <sup>110</sup> didiğinde ol dahi Allah'ın emriyle aldım didiğine şâhidim şehâdet dahi iderim didi, fi 5 Temmuz sene 1309

Mezbûr [silik <sup>111</sup>] Mustafa, [mühür]

### **Sahîfe no: 50**

Ramazan Karyesi'nden Halil bin Veysi bin Mustafa bin mezbûr Halil ve hazire-i mezbûre Hadice ve müdde'-i-i mezbûr Mustafa hazirin başka kimene olmadığı halde mezbûre Hadice mezbûr Mustafa'ya hitaben geçen sene ağustosunda öyle vakti ben sana Allah'ın emriyle vardım deyü bu üç defa (...) <sup>112</sup> üç defa aldım didi, fi 5 Temmuz sene 1309

Mezbûr Halil

Ramazan Karyesi Bulguroğlu değirmenciden Ahmed bin Ahmed ve Ali bin Hüseyin'den her biri cevablarında mezbûre Hadice ve mezbûr Mustafa taleb [silik <sup>113</sup>] aherden istima eyledim deyü ifâde eylediğini, fi 5 Temmuz sene 1309

Mezbûr Ahmed, [mühür]

Mezbûr Ali, [mühür]

Müdde'-i-i mezbûrdan ber-veçhi muharrer ikâme eylediği istima olunan dört neferden mâ'adâ şâhidi olmayub olmadığı tekrar suâl olundukda bundan mâ'adâ asla şâhidi olmayub evvelce tesmiye eylediği mezbûr Nuri Efendi'nin defa ikâmesinden izhâr-ı acz eylediği, fi 5 Temmuz sene 1309

Hâzire-i mezbûr, [mühür]

Müdde'-i-aleyh-i mezbûr, [mühür]

Müdde'-i-i mezbûr Mustafa, [mühür]

---

<sup>109</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>110</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>111</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>112</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>113</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

Şuhûd-ı merkûmenin müdde’i-i mezbûrun ber-veçhi müdde’asına zaman-ı muvaffatı olmadığı gibi yekdiğerine dahi tamamen mutâbıkını olmamağla husus-ı mezkûre müdde’i-i mezbûr taleb-i tahlif olub olmadığı suâl olundukda taleb-i tahlif olmamağla müdde’i-aleyh-i mezbûr Hüseyin tahlif olmağın mücebince müdde’i-i mezbûr da’va-yı mezkûresiyle müdde’i-aleyh-i mezbûr Hüseyin bilâ-beyyine mu’arazadan men olunduğu, fi 7 Temmuz sene 1309

Hazire-i mezbûre, [mühür]

Müdde’i-i mezbûr, [mühür]

Müdde’i-aleyh-i mezbûr, [mühür]

Hâkim-i da’va

### **Sahîfe no:55**

### **Hüküm 29**

Medîne-i Bartın Mahâllatından Mekteb Mahallesi sâkinelerinden ve zat-ı mu’arefe Çelikbaşoğlu kerimesi Tayyibe Hatun ibneti Ali nam sahib-i arzuhâl meclisde kezâlik derun-ı arzuhâlde muharrerü’l-ism Hacı Bekir Mahallesi ahâlisinden Çakıroğlu Ömer ile zevcesi Hamide binti Abdullah usulen gönderilen üç defa davet varakası üzerine mahalle-i mezbûre icabet etmeyüb adem-i icabeti mazeret-i meşrû’aya müstened olmadığına binaen müdde’iye-i mezbûrenin talebiyle taraflarından vekîl-i musahhar ta’yîniyle gıyaben muhakemeleri icrâ kılınacağı ayruca ihtar olunmuş isede yine icabet eylemediğinden ve müdde’iye-i mezbûrânın hükmi gıyabı talebinde bulunduğuna binaen mezbûrânın hukuklarını muhafazaya iktidarı icrâ-i kifâyede ve vekîl-i musahhar ta’yîn kılınan Gölpazarı sabıkı Hasan Raşid Efendi ibni Yakub muvâcehesinde yedimde müstakilen mal ve mülküm olan üçbin üç yüz doksan beş guruş kıymetinde kırk (...) <sup>114</sup> gömlek ve kırk üç adet işli uçkur ve on adet aile uçkur yine üç adet aile uçkur dört adet (...) <sup>115</sup> ve on sekiz adet hesap tiresi? ve yirmi beş adet gün yağlığı ve yirmi adet baş çarçafı ve altı adet döşek çarçafı dört adet yazma ve aaltı adet zanlı büyük şalvar ve on bir adet (...) <sup>116</sup> şalvar ve on iki adet iç donu ve bir ipek peştamal ve iki adet silecek ve bir çizme (...) <sup>117</sup> iki adet nuhas kapaklı sahan

<sup>114</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>115</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>116</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>117</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

ve bir nuhas maa kapak tencere ve üç aded nuhas tava ve tabak ve tas ve bir puşu? ve dört aded kab ve on sekiz aded havlu ki cem'an iki yüz kırk dokuz aded eşya-yı mütenevvia müdde'a-i mezbûrun vâki' sâkin oldukları menzilde mezbûrân Ömer ve Hamide emaneten teslim eylediğimde anlar dahi ber-veçhi muharrer teslim ve kabz ve kabul eyledikten sonra eşya-yı muharrere-i mezkûreyi mezbûrândan talep eylediğimde teslimden imtina idüb fi 11 Temmuz sene 1309

Vekîl-i mezbûr, [parmak]

Müdde'ye, [parmak]

Bizim iznimiz itilaf etmiş olmalarıyla kıymetlü olan meblağ-ı mezbûr üç bin üç yüz doksan beş guruşu hala rızaen bana edâ ve teslime mezbûr Ömer ile zevcesi Hamide'ye izafetle vekîl-i mezbûr Hasan Efendi'ye tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve istintâk vekîl-i musahhar mezbûr Hasan Efendi dahi cevabında müdde'i-i mezbûrenin ber-veçhi muharrer müdde'asını inkâr eylediği, fi 11 Temmuz sene 1309

Muarref

Vekîl-i musahhar-ı mezbûr, [mühür]

Müdde'ye-i mezbûre, [mühür]

Müdde'ye-i mezbûre ber-veçhi muharrer müdde'asına mutâbık beyyine ikâmesine havâle şod, Hâkim-i da'va

Müdde'iyye-i mezbûre isbâtdan acizle talep-i tahlif bulunduğu beyân ile yemin-i hakk baki kalmak üzere eşya-yı muharrere-i mezkûrenin kıymeti olan meblağ-ı mezbûr üç bin üç yüz doksan beş guruş müdde'ye-i mezbûr zeynep'e tenbih (...) <sup>118</sup> hala (...) <sup>119</sup> edâ ve teslimiyle müdde'i-aleyh Ömer ve zevcesi Hamide iltizâm oldukları ve musarrah mezbûr Hasan tenbih olduğu fi 17 Temmuz sene 1309

Vekîl-i mezbûr, [mühür]

Müdde'ye mebur, [parmak]

Hâkim-i da'va

**Sahîfe no:56**

**Hüküm 30**

<sup>118</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>119</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

Medîne-i Bartın Mahâllatından Sancâkdâr Mahallesi ahâlisinden sahib-i arzuhâl Cesur Ağaoğlu İbrahim bin Yakub meclisde mahalle-i mezbûrede sâkin iken bundan âkdem vefât eden sulbi oğlu İsmail'in sulbi sagir oğlu Mehmed'in tesviye-i umûruna ba-hüccet-i şer'iyye vasi-i mansubu mahalle-i mezbûr ahâlisinden Salih bin Mehmed muvâcehesinde mahalle-i mezbûrede vâki' bir taraftan Saraçoğlu Osman bin Hasan menzili ve bir taraftan Kel Yakuboğlu Mehmed bin Yakub menzili ve yine bir taraftan Palaoğlu İbrahim kapdan bağçesi ve taraf-ı râbi' tarîk-i 'amm ile mahdûd yeri dahi mülk bir bâb mülk menzil ittisâlin vâki' tahminen bi-tarîkü't-terbi'yye iki yüz ziraî mimari bir kıt'a mülk bağçesinin kırk sehm itibarıyla babam müteveffa-yı mezbûr Yakup'tan irsen intikâl idüb benim hisse-i irsiyeme isabet eden on dört sehm hisse-i şâyi'amı üç bin guruş ve Medîne-i mezbûr çarşısında vâki' bir taraftan Beşe Mehmedoğlu Hafız Ahmed bin Hacı Hasan dükkânı ve bir taraftan Harnubcu Mehmed bin Abdullah ve iki taraftan tarîk-i 'amm ile mahdûd yeri dahi mülk bir bâb mülk dükkânın nısf hisse-i şâyi'asını üç bin guruşa hayatında tarafından [silik<sup>120</sup>] ve'l-kabul (...) <sup>121</sup> ve sahihen oğlu müteveffa-yı mezbûr İsmail'e bey' ve teslim eylediğimde ol dahi ber-veçhi muharrer iştira ve tesellüm ve kabz ve kabul idüb tarih-i zabtdan altı sene mukaddem vefât idüb sulbi oğlu sagir-i merkûm kezâlik sulbi sagir oğlu Halil ve sulbiye kızı Fatma ve sair veresesini terk etmekle ben oğlum mezbûr İsmail'in vefâtından bir müdde't sonra mârû'z-zikr menzil-i mezkûr ve bağçede baki hisse-i irsîye-i şâyi'a-i ma'lûmum ile dükkân-ı mahdûd-ı mezkûr nısf hisse-i ma'lûme ve üzerinde lâbis olduğum elbisemden mâ'adâ benim namıma (...) <sup>122</sup> ıtlak olunur cem [silik<sup>123</sup>] ve eşyanın oğlumun oğulları mezbûrân Halil ve Mehmed'e hissü'l-velâye hibe-i sahîha ile mahalle-i mezbûre imam ve muhtar ve meclis-i ihtiyariye huzûrunda hibe-i sahîha-i şer'iyye ile hibe ve ilam etmiş isemde sagire-i merkûm Halil dahi bir sene sonra vefât idüb el-haleti hazihi ben fakir-i muhtaç olmamla hibe-i mezkûremden nadim olduğumdan zikr olunan menzil ve bağçe-i mahdûde-i mezbûreden baki hisse-i şâyi'a-i ma'lûmem ile dükkân-ı mahdûd-ı mezkûr nısf hisse-i şâyi'aya [silik<sup>124</sup>] fuzuli ve bi-gayrı hakk müdahale ider olduğundan müdahale-i vâkıa'sının menini talep ve

<sup>120</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>121</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>122</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>123</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>124</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

muradıdır deyü müdde'a eylediği, fi 19 Temmuz sene 1309 ve fi 18 Muharrem sene 1311

Müdde'i-i mezbûre (...) <sup>125</sup> Salih, [mühür]

Müdde'i-i mezbûre, [mühür]

Balada vaz olunan imza ve parmak işâreti merkûm ile merkûm Salih'in parmak işâresi olduğu tasdîk iderim, fi 19 Temmuz sene 1309

Meclis Mahallesi'nde Ak Mehmedoğlu, [imza]

Cesur Ağa, [imza]

Evvel emirde emlak-ı mezkûrelere vâzı'ül-yedi beyyinesi ikâmesine havâle şod, fi 18 Muharrem sene 1311, Hâkim-i da'va

### **Sahîfe no:57**

Mezkûr Sancâkdâr Mahallesi ahâlisinden Çelebioğlu Mustafa bin Mehmed bin Ahmed ve Benetgözoğlu Hasan Ağa bin Osman bin Ömer nam kimesneler li-ecli'ş-şehâde cevablarında etrâfi ma'lûmu'l-hudud bir bâb menzil ve bağçe ve dükkân el-yevm merkûm İbrahim vâzı'ül-yed olunduğuna şâhidiz şehâdet dahi ideriz deyü edâ-yı şehâdet eyledikleri fi 19 Temmuz sene 1309

Şâhid -i mezbûr, [parmak]

Şâhid -i mezbûr, [mühür]

Müdde'i-aleyh-i mezbûr Salih, [mühür]

Mahalle-i mezbûrdan müdde'i-i mezbûr İbrahim, [mühür]

Balada vaz olunan imza ve parmak işâresi merkûm İbrahim Ağa'nın ve Salih'in imzası ve parmak işâresi olduğu tasdîk-i temhir ideriz, fi 19 Temmuz sene 1309

Meclis Mahallesi'nde Ak Mehmedoğlu, [mühür]

Cesur Ağaoğlu, [mühür]

Şâhidân-ı merkûman hakkında ne diyeceği mezbûr Salih'den lede's-suâl tezkiyelerini talep etmeğin tezkiyesine havâle şod, fi 19 Temmuz sene 1309, Hâkim-i da'va

Şâhidân-ı merkûman Mustafa bin Mehmed bin Ahmed ve Hasan bin Osman bin Ömer nam kimesneler mezbûr Sancâkdâr Mahallesi Emin Hafız Halil Efendi ibni İbrahim bin Ali ve Muhtar-ı evveli Hacı Mehmedoğlu Mehmed bin Ahmed bin

<sup>125</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

Mehmed'den evvelen ba-varaka-i mestûre sırren ve ba'dehu Bakkal Mahallesi sâkinlerinden Furuncuoğlu Molla Hüseyin bin Molla Ahmed ve Ada Mescid Mahallesi'nde İncekaşoğlu Mustafa Efendi ibni Yakub'dan bi'l-muvâce alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri iş'âr ve âhbâr eyledikleri, fi 24 Temmuz sene 1309

Furuncuoğlu Molla Hüseyin, [parmak]

İncekaşzade Mustafa Efendi, [parmak]

### **Sahîfe no:58**

Müdde'i-i mezbûr İbrahim'in takrîr -i meşrûhu üzere takdim eylediği da'vası Mahalle-i celîlenin sekiz yüz altmış altıncı maddesinde bir kimesne usul-ı furu'una ile'l-ahire deyü muharrer ve mestûr olduğuna binaen meşrû'a (...) <sup>126</sup> şayân olmadığı kendüye tefhim olunub mücebince müdde-i mezbûr İbrahim da'va-yı mezkûresiyle vasi-i mezbûr Salih'e ber-veçhi şer'i mu'arazadan men olunduğu fi 28 Temmuz sene 1309, Hâkim-i da'va

### **Sahîfe no:61**

#### **Hüküm 31**

Medîne-i Bartın Mahâllatından Meclis Mahallesi ahâlisinden iken bundan âkdem vefât eden Şerkerci Ahmed Usta ibni Abdullah'ın sulbi oğlu ve ber-veçhi ati rüşdini iddi'a eden İzzet bin el-müteveffa Ahmed nam sahib-i arzuhâl meclis-i şer'-i şerîf-i enverde hal-i hazirinde vasisi ve babasından müntakil malına bi'l-vesaye vâzî'ül-yed olan mahalle-i mezbûrdan validesi Emine bin Abdullah muvâcehesinde ve Medîne-i mezkûr emval-i eytâm müdürü Ahmed Efendi bin Hacı Ömer hazır olduğu halde üzerine da'va ve takrîr -i kelam idüb ben yirmi yaşımı tecavüz olub sinn cüssem ve buluğum tah'ammulu ve buluğunu mukırr ve mu'terif ve akl u balığ ve rüşdüm münz'amm olduğu halde umûrunu bi'n-nefs rû'yete kadir ve ianet ve mütekani olduğum hasebiyle ber-müceb-i defter-i kassam vasi-i mezbûr yedinde mahfuz olan malını vasi-i mezbûreden alıverilmesini taleb ve da'va iderim deyü ba'dehu'd-dave ve'l-istintâk vasi-i mezbûre dahi cevabında müdde'-i mezbûr İzzet'in ber-müceb-i defter-i kassam babasından müntakil malımı bi'l-vesaye vâzî'ül-yedi talian ve katiyyen

<sup>126</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.



ikrâr ve i'tirâf idüb madda müdde'asını müdir-i mûma-ileyhin mühr tasdîkiyle inkâr etmekle müdde'i-i mezbûrdan iddi'asına mutâbık beyyine taleb olundukda Medîne-i mezbûr Meclis Mahallesi ahâlisinden Ak Mehmedoğlu Hasan bin Mehmed bin Hasan ve İbrahim bin Hacı Ali bin Abdullah nam kimesne li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'-i hazırân olub eseri'l-istişhaddan cevablarında işbu müdde'-i mezbûr İzzet hâl-i akl-ı balığ ve buluğuna rüsd münz'amm olub umûruna (...) <sup>127</sup> dahi üzere rû'yete kadir ve iane-i vasiden (...) <sup>128</sup> bizler bu hususa bu veçh üzere şâhidiz şehâdet dahi ideriz didikleri, fi 19 Temmuz sene 1309

Şâhid , [mühür]

Şâhid , [mühür]

Vasiye-i mezbûre Emine, [mühür]

Müdde'-i-i mezbûr İzzet, [mühür]

Şâhidân-ı merkûmanın tezkiyelerine havâle şod, fi 20 Temmuz sene 1309,  
Hâkim

Şâhidân-ı merkûma mahalle-i mezbûr İmamı Tosunoğlu Hafız Kadri bin el-Hac Mehmed Ali bin Abdullah ve muhtar-ı evvelisi Hasan Efendi bini Osman bin Ahmed'den evvelen ba-varaka-i mestûre sırren ve ba'dehu yine Ada Mescid Mahallesi muhtarı Eyyüb bin Salih ve Hacı Bekir Mahallesi ahâlisinden Dalyanoğlu Ali bin Kapudan'dan alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri âhbâr ve iş'âr olunmağın mücebince müdde'-i-i mezbûr İzzet'in rüşdü sabite olduğuna hükm olundu, fi 21 Temmuz sene 1309

Ali, [parmak]

Eyüb, [mühür]

Hâkim

### **Sahîfe no:62**

### **Hüküm 32**

Medîne-i Bartın nevâhisinden Gölpazarı Nâhiyesinin Kızılkum-ı Sagir Karyesi ahâlisinden Çanakkaleli İbrahim Efendi zevcesi ve zati mu'arefe Aişe Sıdıka Hatun ibneti Mustafa meclis-i şer'-i şerîf-i enverde kezâlik Hacı Bekir Mahallesi

<sup>127</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>128</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

sâkinlerinden Müftü damadı Ahmed Efendi ibni Ömer muvâcehesinde karye-i mezbûru sâkinlerinden üvey oğlum Mehmed Faik tarafından benim aleyhimde mirâs vesaireden dolayı da'va ider olduğundan merkûm ibn mahkeme a'idâtında müdde'i ve müdde'i-aleyh sanıklarıyla muhakeme ve muhâsama ve redd-i cevaba ve tebli-i tebellüğe vâki' şuhûda ve tahlif ve tahallufe ve sulh ve ibraya ve aheri tevkîle ve mütevakkıf olduğu umûrun küllisine vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha ile vekîl ve nâ'ib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledim didikleri fi 19 Temmuz sene 1309

Vekîl, Ahmed Efendi

Karye-i mezbûrede sâkine Aişe Sıdıka binti Mustafa, [mühür]

### **Sahîfe no:63**

### **Hüküm 33**

Medîne-i Bartın çarşusunda bir taraftan Çıracı Ahmed bin Abdullah dükkânı ve diğer taraftan Karakaşoğlu Hacı Mehmed bin Hacı dükkânı ve diğer taraftan Simoil Kürekçi Simoil veledi Yorgi dükkânı ve tarîk-i 'amm ile mahdûd ve biri dahi mülk müştemilat-ı ma'lûmeyi havi bir bâb mülk dükkânında sâkin iken bundan âkdem vefât eden Hacı Kostan veledi Osim veledi Abdullah'ın verâseti sulbi kebir oğulları Yordan ve Yani ve Pandelaki ve sulbiye kebir kızları Kiryaki ve Demino ve Elani'ye münhasıra ve tashîh-i mirâsları dokuz sehmden olub sihâm-ı mezbûreden altı sehmi merkûmun Yordan ve Yani ve Pandelaki'ye ve birer sehmden üç sehmi merkûman Kiryaki ve Desina ve Elaniye'ye isabeti tahakkukundan sonra verese-i merkûmeden mezbûre Elani tarafından zikri ati hususunda ikâme-i da'vaya ba-hüccet-i şer'iyye vekîli sadı? kebir oğlu İşburi veledi Evram meclisde dükkân-ı mahdûd-i mezkûruna vâzî'ül-yedi tenbih-i adile ile şer'an sabit ve mütehakkik olan merkûm Yani muvâcehesinde dükkân mahdûd-ı mezkûrânım müvekkile-i merkûme Elani'nin babası ve mevrûsu müteveffa-yı merkûm Hacı Kostan'nın hayatında yedimde müstakilen mülkü olub ba'dehu vefât ber-tashîh mezkûrânım müvekkile-i mezbûre Elani ile mezbûr Yordan ve Yani ve Pandelaki ve Kiryaki ve Desina'ya intikâl etmişken merkûm Yani dükkân-ı mahdûd-ı mezkûre fuzuli ve bi-gayrı hakk müstakilen zabt ve vâzî'ül-yedi eder olmağla suâl olunub anam ve müvekkile-i mezbûre Elani'nin bir sehmi hisse-i şâyi'asından keff-i yed ve mahalinde layıkı veçhle anam müvekkile-i merkûme için bana teslime merkûm Yani'ye tenbih olunmak matlûbumdur deyü

ba'de'd-da'va ve istintâk ol dahi cevabında dükkân-ı mahdûd-ı mezkûre el-yevm vâzı'ül-yedini taliyen ikrâr idüb ancak yedimde olan işbu bir kıt'a hüccet-i şer'iyye natık olduğu üzere tarih-i zabtdan otuz beş sene âkdem babam ve mevrûsumuz müteveffa-yı merkûm hayat ve kemâl-i akl-ı sıhhatimde dükkân-ı mahdûd-ı mezkûri benim ile er karındaşım merkûman gaiban-ı ani'l-meclis Yordan ve Pendelaki'ye ale'l-iştiraki es-seviye hibe-i sahîha ile hibe ve temlik ve layıkı veçhle teslim eylediğinde benim ile er karındaşlarım gaiban-ı merkûmandan her birimiz dahi ber-veçhi muharrer ittihâb ve tesellüm ve kabz ve kabul edup ol veçhle dükkân-ı mahdûd-ı mezkûre gaiban-ı merkûman ile benim veçh-i muharrer üzere mülkümüz olmağla otuz üç seneden berü bilâ-niza bi'l-iştirak tasarruf ve bi-hakk-ı vâzı'ül-yed ederim deyü fi 3 Muharrem sene 1275 tarihi ile müverrah ve Ahmed Rasim mührüyle mahtum ve fetavahane-i celîleden mührü mutâbık ise de sebki noksan vusulünden hali olmadığı deyü (...) <sup>129</sup> ve mazmun-ı takrîr -i meşrûha mutâbık bir kıt'a hüccet-i şer'iyye ibrâzıyla da'va ve her biri aherin müdde'asını inkâr eylediler fi 21 Temmuz sene 1309

Müdde'i-aleyh Yani, [mühür]

Müdde'iyye-i Elaniye vekîli İstori, [mühür]

Evvel emirde vâzı'ül-yed beyyinesinin ikâmesine havâle şod, fi 21 Temmuz sene 1309

#### **Sahîfe no:64**

Medine-i Bartın Kasabasında yüz yetmiş yedi numroda mukim teb'a-i devlet-i 'aliyyeden Hacı Muttalib İsmail Ağa bin Hacı Muttalib bin Ebu Talib ve Meclis Mahallesi sâkinlerinden teb'a-i devlet-i 'aliyyenin Ermeni milletinden Anob veledi Nişan veledi Aram nâm kimesneler li-ecli's-şehâde cevablarında etrafı bâlâda tahrîr olduğu üzere bir bâb dükkân ve bir bâb odaya el-yevm müdde'i Yani'nin vâzı'ül-yed eylediğine şâhidiz ve şehâdet dahi ideriz didikleri fi 29 Temmuz sene 1309

Müdde'i-aleyh vekîl-i mezbûr İstavrimi, [imza]

Müdde'i Yani, [imza]

Anob veledi Nişan, [imza]

Hacı Muttaliboğlu İsmail Hacı Muttalib

<sup>129</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

Fermid Karyesi ahâlisinden Halil bin diğêr Halil bin Abdullah ve Sancakdar Mahallesi ahâlisinden Alâoğlu el-Hac Mustafa bin Hüseyin bin el-Hac Halil'den her biri lede'l-istişhâd dükkân-ı mezkûru tahdîd ederek müdde'i-aleyh-i mezbûrun babası merkûm Kuyumcu Hacı Kostan dimekle ma'rûf nâm kimesne hayatında Berber Ali Osman'ın dükkânında bizim huzurumuzda oğulları mezbûr Yani ile diğêr iki biraderi ki üç oğluna hibe-i sahihiye ile hibe ve temlik ve teslim eylediğini ikrâr ve hatta ol bâbda bir kıta hüccet-i şer'iyye dahi yabdırmış olduğunu beyân eyledi(11) biz bu hususa şâhidiz şehâdet dahi ideriz deyü bi'l-müvâce ber-nehc-i şer'i şehâdet eyledikleri, fi 16 Eylül sene 1309

(11; otuz seneden beri mütecâviz taht-ı tasarrufundadır, şâhid, [mühür])

Şâhid, [parmak].

Şâhid, [mühür]

Müdde'i-aleyh, [mühür]

Müdde'i, [mühür]

Anob veledi Nişan, [imza]

### **Sahîfe no:65**

Şâhidân-ı merkûman ber-veçhi muharrer şehâdetlerinde sâdık olub olmadıkları ve şehâdet-i vâkı'a hakkında bir gûnâ diyeceği olub olmadığı merkûm İstavri'den su'âl olundukda şehâdet-i vâkı'alarında sâdık olmadıkları beyân ile dükkân-ı mahdûd-ı mezkûr müteveffâ-yı mezbûr Hacı Kostan'a satan adam el-yevm ber-hayat olub sâlifü'z-zikr hibe-i sahihimize şâhid yazılmış olmağla bi'l-celb tahkîk-i mâdde edilmesine ve bir seneye gelinceye kadar müvekkilesi vâlidesi dükkân-ı mezkûrede olan hissesi mikdârı olan doksan beş guruş ücreti beher sene aldıklarını isbâta muktedir idüğüne ve Camışoğlu? İbrahim ve Marpucucu Mehmed Ağa ve Zagrefanbolulu Katırcı İsmail ve Ömer nâm kimesneler ile isbât edeceğini ilâve eyledi fi 17 Eylül sene 1309

Müdde'i-aleyh Yani, [mühür]

Müdde'i, [mühür]

Sırren ve alenen tezkıyeye havâle şod, fi 18 Eylül sene 1309, Hâkim-i dava

Şâhidân-ı merkûman Halil bin diğêr Halil bin Abdullah ve Alâoğlu Hacı Mustafa bin Hüseyin bin el-Hac Halil nâm kimesneler mezkûr Sancakdar Mahallesi

imâmı Hafız Halil Efendi bin İbrahim ve muhtâr-ı sâni Numanzâde Hacı Mustafa bin Numan ve mezkûr Fermid Karyesi imamı Günlüoğlu Hasan bin İbrahim ve Tokluoğlu Ali bin Ömer nâm kimesnelere evvelâ ba-varaka-i mestûre sırren ve ba'dehu mezbûr Sancakdar Mahallesi ahâlisinden Ağaoğlu Hüseyin bin Ahmed ve Mekteb Mahallesi ahâlisinden Yağcıoğlu Ahmed bin Osman nâm kimesnelere bi'l-muvâce alenen lede't-tezkiye 'adl ve makbulü's-şehâde idükleri iş'âr ve ahbar eylediklerini, fi 2 Cemaziyyevvel sene 1311

müde-i mezbûr, Ahmed

müde-i mezbûr, Hasan

### **Sahîfe no:66**

### **Hüküm 34**

Medîne-i Bartın Mahâllatından Sancâkdâr Mahallesi ahâlisinden Hacı Ömeroğlu Ahmed bin Hüseyin meclisde kezâlik mahalle-i mezbûr sâkinlerinden Hacı Ömeroğlu Hasan zevcesi mu'arefetü'z-zât Zeyneb Hatun ibneti Hasan muvâcehesinde işbu ma'arifet-i şer'le mu'âyene olunan ve beş yüz bir gurus kıymetlü bir re's doru at benim Hacı Bekir Mahallesi ahâlisinden Hacı İbrahim Efendi'den şirâ ve mâlım olub mezbûre Zeyneb Hatun fuzuli ve bi-gayr-ı hak vâzı'ül-yed eder olmağla su'âl olunub zikr olunan atı bana teslim etmek üzere mezbûre Zeyneb'e tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında müteveffâ-yı Hasan bin Hacı Ömer bin Abdullah'ın hayatında yedinde müstakilen mâlı olub ba'dehu vefât benim ile sadri sagir oğullarım Mustafa ve Ömer ve sadriye-i sagire kızım Hava'ya ve sulbi kebir oğlu mezbûr Ahmed Efendi'ye intikâl idüb mâru'z-zikr at sekiz sehm itibarıyla altı sehm benim ile evlâdlarım mezbûrun hisseleri olduğundan zikr olunan atdan ber-veçhi muharrer sekiz sehm itibarıyla altı sehmine bi-hakk vâzı'ül-yedi derim deyü da'va eyledikleri fi 21 Temmuz sene 1309

Müdde'i-aleyh Zeyneb Hatun, [parmak]

Müdde'i Ahmed Efendi, [mühür]

Müdde'-i mezbûrun ber-veçhi muharrer müdde'âsına mutâbık beyyine ikamesine havâle şod, fi 23 Temmuz sene 1309, Hâkim-i dava

Mezbûr Sancakdar Mahallesi'nden Bilaloğlu Mahmud bin Bekir bin Hasan ve Meclis Mahallesi'nden Arifzâde Mehmed bin Mahmud bin Hacı Mehmed nâm kimesnelere li-ecli's-şehâde cevablarında zikr olunan ata işaret ederek işbu at müdde'i-

i mezbûr Ahmed Efendi'nin mûma-ileyh Hacı İbrahim Efendi'nin yedine şirâen mâlî olduğuna şâhidiz ve şehâdet dahi iderüz deyü bi'l-müvâce ber-nehc-i şer'i edâ-yı şehâdet etmeleriyle şâhidân-ı mezbûran ber-veçhi muharrer şehâdetlerinde sâdık olmadıkları müdde'i-aleyhâ mezbûre Zeyneb Hatun'dan su'âl olundukda mevrûsları müteveffâ-yı mezbûr Hasan'nın hayatında müdde'i-i mezbûrun kesb etmiş olduğu emvalinden Hatun almış olmağla şehâdetlerini kabul edemeyeceğini ifâde etmesi üzerine sırren alenen tezkiye havâle şod fi 24 Temmuz sene 1309

Şâhid-i mezbûr, [parmak]

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Müdde'i-mezbûr, [mühür]

Müdde'i-aleyhâ-i mezbûre Zeyneb Hatun, [parmak]

Hâkim-i dava

Şâhidân-ı mezbûrân Mahmud bin Bekir bin Hüseyin ve mezkûr Sancakdar Mahallesi imâmı Halil Efendi ibni Abdullah ve muhtârı Mehmed Efendi bin Hacı Ahmed'den ve Mehmed bin Mahmud bin Hacı Mehmed Meclis Mahallesi imâmı Hafız Abdülkadir Efendi ibni el-Hac Ali ve muhtâr-ı evvel Hacı Kadızâde Hasan Efendi ibni Osman nâm kimesnelerden evvelen ba-varaka-i mestûre sırren ve ba'dehu Mekteb Mahallesi ahâlisinden Kapudânzâde Ahmed Efendi ibni Hacı Osman

114. Sahîfeye nakl olunmuşdur

**Sahîfe no:67**

**Hüküm 35**

Husûsu-âtiyül-beyânın mahalinde ketb ve takrîrlerini istimâ' için savb-ı şer'-i şerifden me'zûnen muhâkeme-i şer'iyeye kâtibi Hafız Hasan Efendi ibni İbrahim irsâl olunup ol dahi medine-i Bartın Mahallâtından Ada Mescid Mahallesi'nden mü'ezzin oğlu Satır menziline varub 'akd olunan meclisde mahalle-i mezbûr sâkinlerinden Sarraçoğlu müteveffâ Hüseyin kızları ve zâtları mu'arefe Hadice ve Fatma ebnân el-mezbûr Hüseyin kezâlik da'va vekîllerinden Bartın'da mukim Samakofluoğlu Yorgi Efendi veledi Hacı Kostan müvâcehesinde müteveffâ-yı mezbûr pederimiz ve murisimiz Hüseyin'in mahalle-i mezbûrede vâki' ma'lumu'l-hudûd bir bâb mülk menzil ve bağçe ve eşyâ-yı menkûl ve hayvânât bizim ile oğullarım ve bizim li-ebeveyn er karındaşımız Halil ile bize mevrûs olduğundan emlâk ve eşyâ ve bağçe ve hayvânât

bi'l-müferrikatü'ş-şer'iyye tevzi' ve taksîm ve kabz ve makbuzunu bizlere edâ ve teslim iktizâ-yı taleb-i da'va ve ikâme-i şuhûda ve tahlif-i tahâlûfe ve sulh ve ibraya ve müdde'i ve müdde'i-aleyh sıfatlarıyla muhâkeme ve muhâsaya ve husus-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umûr-i küllisine taraflarımızdan vekâlet-i amme-i mutlaka-i sahiha ile mezbûr Yorgi Efendi'yi vekîl ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik didiklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûre kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledim didiği, fi 20 Muharrem sene 1311

Vekîl Yorgi Efendi, [mühür]

Diğer Kosta, [mühür]

Mahalle-i mezbûrdan Sarraçoğlu Hasan kerimesi Hadice, [parmak].

Mu'arref

Mahalle-i mezkûrdan Kundakçioğlu Ahmed Usta ibni Feyzullah

Ve Kundakçioğlu Molla Mehmed bin Hüseyin

### **Sahîfe no:68**

### **Hüküm 36**

Medîne-i Bartın Mahâllatından Ada Mescid Mahallesi sâkinlerinden Kurtoğlu Anastas veledi Mu'esin'nin sulbi oğlu ve ber-veçhi âtî rüşdünü iddi'â eden teb'a-i devlet-i 'aliyyenin rum milletinden Mu'is nâm sahib-i 'arzuhâl meclisde hâl-ı hazırında babasından müntakil mâlına bi'l-vesayâ vâzı'ül-yed olan medine-i mezbûrun emvâl-ı eytâm müdürü Ahmed Efendi bin Hacı Ömer muvâcehesinde da'va ve takrir-i kelâm idüb yirmi yaşımı tecâvüz olub sinn ve cüsse ve rüşdü mutazammın olduğum halde umûrumu bi'n-nefs ru'yete kadir i'âne-i vasîden müstagnî bulunduğum hasebiyle bermüceb-i defter-i kassâm eytâm sandığında mahfuz ikbinsekseskiz guruş on pare hisse-i irsiyemi müdir-i mûma-ileyh yedinden sandık-ı mezkûrdan aliverilmesini taleb ve da'va iderim deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk müdir-i mûma-ileyh cevabında müdde'i-i mezbûrun müntakil mâlına vâzı'ül-yed idüb el-yevm hisse-i mezkûrede mahfuz olduğunu tâyı'an ve kat'iyyen ikrâr idüb rüşd müdde'âsını inkâr etmekle müdde'i-i mezbûrdan iddi'âsına mutâbık beyyine taleb olundukda mahalle-i mezkûrdan ve teb'â-i devlet-i âliyyenin rum millet-i merkûmesinden Vasil veledi Toma veledi Avram ve mahalle-i mezkûrdan teb'a-i devlet-i 'aliyyenin millet-i merkûmeden Herdem veledi Yovan veledi Vasil gibbi'l-istişhâd cevablarında işbu müdde'i-i mezbûr sûtü-i-i hâl-ı 'âkl u bâliğ ve rüşdü mutazammın olub umûrunu bi'n-nefs ru'yetine kadir i'âne-i vasîden

müstağnidir biz bu hususa ve bu veçh üzere şâhidiz ve şehâdet dahi ideriz didikleri fi  
24 Temmuz sene 1309

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Şâhid-i mezbûr, [imza]

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Müdde'î-i mezbûr, [mühür]

Tezkiyelerinin ikamesine havâle şod, Hâkim

Şâhidân-ı merkûman evvelen bâ-varaka-i mesture Ada Mescid Mahallesi imâmı Zartilzâde Halil Efendi bin el-Hac Ali bin Hacı Ömer ve Halatçioğlu Eyüb Ağa ibni Salih'den sırren ve ba'dehuhu Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Debbâgoğlu Ahmed Ağa ibni Hacı Hüseyin ve Osman Ustaoglu Mustafa Ağa ibni el-Hac Mehmed'den alenen lede't-tezkiye adl ve makbulu'ş-şehâde idükleri, fi 29 Temmuz sene 1309

Osman Ustaoglu Mustafa Efendi, [mühür]

Debbağoğlu Ahmed Ağa, [mühür]

Meblağ-ı mezbûr hisse-i irsiyem olan iki bin seksen guruş on parayı emvâl-ı eytâm sandığı ve müdür Ahmed Efendi yedinden âhz eylediğimi temhir iderim, fi 29 Temmuz sene 1309, [mühür]

### **Sahîfe no:69**

### **Hüküm 37**

Medîne-i Bartın Mahâllatından Ada Mescid Mahallesi'nde sâkin iken bundan âkdem vefât eden Sarraçoğlu Hüseyin bin Hasan bin Abdullah'ın verâseti her biri mahalle-i mezbûrede sâkine zevce-i menkûha-i metrûkesi Kezban ibneti Abdullah ile sulbi kebir oğlu serrâç esnafından Halil Usta ve sulbiye kebire kızları Hadice ve Fatma'ya münhasıra ve tashîh mesele-i mirasları otuz iki sehmden olub sihâm-ı mezbûreden dört sehmi zevce-i mezbûre Kezban'a ve on dört sehmi ibni merkûm Halil ve yedişer sehmden on dört sehmi benâni'l-mezbûre Hadice ve Fatma'ya isâbeti tahakkukdan sonra verese-i merkûmeden bint-i mezbûre Hadice tarafından zikr-i âti hususda taleb ve da'va ve ikâme-i şuhûda ve taksime ve sulh ve ibraya mütevakkıf olduğu umûrun küllisine bâ-hüccet-i şer'iyye vekîli bulunan da'va vekîllerinden Yorgi Efendi veledi Hacı Kostan meclisde zikri âtî bir bâb mülk menzil ve bağçeye vâzî'ül-yedini beyyine-i 'adile ile şer'an sâbit olan merkûm Halil muvâcehesinde mahalle-i



mezbûrede vâki' bir taraftan emir Mehmedoğlu bin Mehmed menzili ve diğer taraftan Giresunlu Hacı Hasan bin Abdullah bağçesi ve bir taraftan Güz Mustafa bin Hüseyin menzili ve taraf-ı râbi' tarik-i 'amm ile mahdûd yeri dahi mülk bir bâb menzil ile ittisâlinde vâki' tahminen bi-tarikü't-terbi' iki bin beş yüz zirâ'-i mimari bir kıt'a mülk bağçe ile mecmu'a bin beş yüz gurus kıymetlü yirmi kıyye evân-ı nuhâsiyye ve bir şîşhâne tüfenk Kürdistân ma'mûlâtından ma'mûl üç aded kilim ve iki zâncer ve iki aded sabân timûru ve bir aded pıryol sâ'at müvekkilem mezbûrenin babası mevrûsları müteveffâ-yı mezbûrun hayatında yedinde müstakilen mülkü olub ba'dehu vefât müvekkilem mezbûre ile erkarındaşı mezbûr Halil ve kız karındaşı Fatma'ya ve zevcesi Kezban'a ber-tashîh mezkûreye intikâl etmiş iken mezbûr Halil mâru'z-zıkr menzil ve bağçe ile eşya-yı muharrere-i mezkûreyi fuzuli ve bi-gayrı hakk müstakilen zabt ve vâzi'ül-yed idüb el-yevm yedinde mevcud olmağla su'âl olunub mâru'z-zıkr menzil ve mahdûd ile bağçede olan müvekkilem mezbûrenin ber-veçhi muharrer yedi sehm hisse-i şâyi'asından keff-i yed ve mahalinde müvekkilem mezbûre için bana teslim olunmak üzere esmân-ı hâsilenin ber-tashîh mezkûre verese-i merkûme yedinde tevzi' ve müvekkilem mezbûrenin hissesine isâbet edecek meblağın ve eşya-yı muharre-i mezkûre 'ale'l-usûl bey' olunmasında bi'l-vekâle taleb iderim deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk ol dahi cevâbında bu gün ifâdeye iktidârım yokdur deyü cevap vermekden imtinâ' eylediği gibi okuryazar olmadığından mührü dahi olmadığını ifâde eylediği fi 28 Temmuz sene 1309

Ve mukayyed Huri Efendi

Mülâzım Ahmed Efendi, [mühür]

Ve Ahmed Efendi

Mübâşir Mehmed Efendi, [mühür]

Müdde'i-aleyh Halil Usta

Vekîl, [mühür]

Müdde'i-aleyh-i merkum ikinci muhakemeye icâbet etmediğinden 'ale'l-usûl ihbâr edilerek yine icâbet itmeyüb haberen ihzârı dahi kâbil olmamağla hukukunu muhafazaya muktedir olduğu bi'l-ihbâr lede's-şeri'l-enver zâhir olan Ahmed Efendi ibni Ömer müteharrir merkûm tarafından vekîl-i musahhar ta'yîn olunmuşdur fi 5 Safer sene 1311, Hâkim-i da'va

**Sahîfe no:70**

Müdde'i-aleyh-i merkûm Halil Ağa'ya 'ale'l-usul gönderilen âhbâr üzerine ta'yîn olunan günde icâbet etmeyüb vekîl-i musaddak dahi göndermediğinden ve vekîl-i mezbûr Yorgi Efendi'nin Hâkim-i gıyâbi talebinde bulunduğuna binâen müdde'i-aleyh-i merkûm Halil'in hukukunu muhâfaza iktidârı derece-i kifâyede olan Ahmed Efendi muvâcehesinde zabt-ı mezkûr kırâ'at olunub vekîl-i mezbûr Yorgi Efendi tarafından tasdîk ile ba'de'd-da'va ve'l-istintâk vekîl-i musahhar-ı mezbûr dahi cevabında müdde'i vekîl-i mezbûr Yorgi Efendi'nin ber-veçhi muharrer müdde'asını külliye inkâr eyledi fi 8 ağustos sene 1309

Vekîl-i musahhar Ahmed Efendi, [mühür]

Vekîl Yorgi Efendi, [mühür] ve [imza]

Vaz'-yed beyyinesi ikamesine havâle şod, fi 7 ağustos sene 1309, Hâkim-i da'va

Mezkûr Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Karaköylüoğlu Mehmed bin Ahmed bin Ali ve diğeri Karaköylüoğlu Mustafa bin Halil bin Mustafa nâm kimesnelerden her biri gibbû'l-istişhâd zikr olunan menzil ve bağçeyi ber-veçhi muharrer tecdîd iderek el-yevm mezbûr Halil Ağa'nın taht-ı yedinde bulunduğuna şâhidiz şehâdet dahi ideriz deyü bi'l-muvâcehe-i nehc-i şer'i şehâdet eyledikleri, fi 8 ağustos sene 1309

Vekîl-i musahhar, [mühür]

Vekîl Yorgi, [mühür]

Karaköylüoğlu Mustafa bin Halil bin Mustafa, [mühür]

Karaköylüoğlu Mehmed bin Ahmed bin Ali, [mühür]

Şâhidân-ı mezbûrânın veçhi üzere muharrer şehâdetleri muvafık olmağla sırren ve alenen tezkiyelerine havâle şod, fi 7 ağustos sene 1309, Hâkim-i da'va

Şâhidân-ı merkûman Karaköylüoğlu Mehmed bin Ahmed bin Ali ve Mustafa bin Halil bin diğeri Mustafa mahalle-i mezbûr imâmı Zartılzâde Halil Efendi ibni Hacı Ali ve Hazinedâroğlu Ahmed Ağa bin Hüseyin'den evvelen bâ-varaka-i mesture sırren ve ba'dehu yine mahalle-i mezbûrdan Çakır Ahmedoğlu Mehmed bin ahmed ve Sancakdar Mahallesi'nden Uzun Ahmedoğlu Ahmed bin İsmail'den bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde eylediklerini âhbâr ve iş'âr eylediklerini, fi 10 Eylül sene 1309

Mezbûr Ahmed, [mühür]

Mezbûr Mehmed, [mühür]

**Sahîfe no:71**

müdde'i-i vekîl mezbûr Yorgi Efendi'den ber-veçhi muharrer müdde'asına mutâbık beyyine taleb olundukda mahalle-i mezbûre ahâlisinden Karaköylüoğlu Mehmed bin Ahmed bin Abdullah ve Karaköylüoğlu Mustafa bin Osman Halil bin Abdullah nâm kimesneler olduğunu ifâde etmekle ikamesine havâle şod, fi 12 Ağustos sene 1309, Hâkim-i da'va

müdde'i-i vekîl mezbûr şâhidân-ı mezbûrân mahalle-i mezbûr ahâlisinden Karaköylüoğlu Mustafa bin Halil bin Mustafa ve diğêr Karaköylüoğlu Mehmed bin Ahmed bin Ali'den her birini huzur-ı şer'a ikâme idüb gıbbü'l-istişhâdü'ş-şer' müvekkile-i mezbûre Hadice Hatun müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin bin Hasan bin Abdullah'ın sulbiye-i kebire kızı olub anası ismi mezbûre Kezban ve babası ismi mezbûr Hüseyin ve dedesi ismi mezbûr Abdullah olub mezbûr Hüseyin ba'dehu vefât verâseti vekîl-i mezbûrun müvekkilesi mezbûre Hadice ile gâ'ibun 'ani'l-meclis zevce-i menkûha-i metrûkesi Kezban ibneti Abdullah bin Abdülbari ve sulbiye kebire kızı mezbûre Fatma ve sulbi kebir oğlu mezbûr Halil'e muhasıra olduğuna ve mâru'z-zikr menzil-i mahdûd ile bağçe-i mezkûri ber-veçhi muharrer tahdîd iderek müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin'in hayatında yedinde müstakilen mülkü olduğuna şâhidiz şehâdet dahi ideriz deyü bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i şehâdet eyledikleri fi 12 Ağustos sene 1309

vekîl-i musahhar-ı mezbûr, [mühür]

vekîl-i mezbûr Yorgi, [mühür]

diğêr Karaköylüoğlu Mehmed, [mühür]

Karaköylüoğlu Mustafa, [mühür]

Şâhidân-ı mezbûrân Mustafa bin Halil bin Mustafa ve Mehmed bin Ahmed bin Ali haklarında bir diyeceği olub olmadığı müdde'i-aleyh vekîl-i musahhar-ı mezbûrdan su'âl olundukda usulen tezkियelerine taleb eylediği, fi 12 Ağustos sene 1309

vekîl-i musahhar-ı mezbûr, (11)[mühür]

vekîl-i Yorgi, [mühür]

11; vekîl-i mezbûr Yorgi Efendi'den eşya-yı muharrere-i mezkûre hakkında şâhidü olub olmadığı su'âl olundukda asla şâhidi olmadığı beyân ile isbâtdan izhâr-ı 'acz birle inkâr etdiği sûretde mezbûr Halil'e bi-hakk verilmek hakkı bâki kalmak üzere mevkufen Ali (...) <sup>130</sup> eşyâ-yı muharrere-i mezkûrenin bey' olunub esmânı hâsılası

<sup>130</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

varaka-i merkûme beyninde tevzi' ve taksim olunmak üzere mezbûr Halil'e izâfetle vekîl-i musahhar-ı mezbûr Ahmed Efendi'ye hükm ve tenbih olunması taleb eyledi fi 12 Ağustos sene 1309

Müdde'i vekîl-i mezbûr, [mühür]

Müdde'i-aleyh-i vekîl-i mezbûr, [mühür]

Şâhidân-ı mezbûr ber-veçhi muharrer fi 8 Ağustos sene 1309 tarihli tezkiyeleri sırren ve alenen icra kılınub henüz altı ay mürur etmediği suretle tekrar tezkiyeye hâcet olmamağın mücebince zikr olunan menzil-i mahdûd ile bağçeden yedi sehm hisse-i şâyi'asından keff-i yed ve mahalinde müvekkile-i mezbûr için vekîl-i mezbûr Yorgi Efendi'ye teslim ve eşyâ-yı muharrere-i mezkûre bey' olunub eshâmı hâsıla ber-tashîh mezkûr verese-i merkûme beyninde tevzi' ve taksim olunmak iktizâ eylediği mezbûr Halil'in bi-minnet mevkufen vekîl-i musahhar-ı mezbûr Ahmed Efendi'ye tenbih olunduğu fi 14 Ağustos sene 1309, Hâkim-i da'va

**Sahîfe no:72**

**Hüküm 38**

Medîne-i Bartın Nevâhisinden Amasra Nâhiyesinin Gemiciler Karyesi'nden? Boduroğlu Mustafa bin Hüseyin meclisde Gölbazarı nâib-i sâbıkı Hasan Raşid Efendi ibni Yakub muvâcehesinde silk-i celîl-i askeride Tuna vapurunda iken ecel-i mev'uduyla vefât eden Boduroğlu Receb bin Mustafa bin Hasan benim sulbi oğlmu olub verâseti benimle ga'ibe-i 'ani'l-meclis zevcesi Fatma binti Halil ve sulbiye sagire kızı Ümmühan münhasıra olub müteveffâ-yı mezbûrun babası ismi Receb ve dedesi ismi Mustafa ve validesi ismi Ümmühann ile Mehmed ve maskat-ı re'sleri karye-i mezkûr olmağla merkûm Mehmed Efendi zimmetinde cihet-i karz-ı şer'iyyeden alçak hakkı olan sekiz guruş kable'l-âhz vefât etmekle meblağ-ı mezbûri alıverilmesini bi'l-verâse taleb ederim deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında cihet-i mezkûreden ol mikdar guruş deyni olduğu tâyi'an ikrâr idüb mâ'adâ müdde'âsını inkâr etmekle müdde'i-i mezbûrun iddi'âsına mutâbık beyyine taleb olundukda Hacı Bekir Mahallesi'nden Cebir? Mustafaoğlu Raşid bin Mustafa bin Bekir ve Güni Karyesi'nden? Mürzeloğlu Veli bin Osman bin Hüseyin nâm kimesneler ber-nehc-i şer'i edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eyledikleri fi 29 Temmuz sene 1309

Mürzeloğlu Veli bin Osman, [mühür]

Cebir? Mustafaoğlu Raşid, [mühür]

Müdde'i Hasan Raşid Efendi, [mühür]

Müdde'i Boduroğlu Mustafa bin Hüseyin, [mühür]

Şâhidân-ı mezbûrân Cebir? Mustafaoğlu Raşid bin Mustafa bin Abdullah ve Mürzeloğlu Veli bin Osman bin Hüseyin ve Hacıbekir Mahallesi imâmı Hafız Mehmed Ali ibni Mehmed bin Mehmed ve muhtâr-ı evveli Ali bin Mehmed ibni Ahmed ve Karaköy Karyesi imâmı Osman bin Halil ve muhtâr-ı evveli Mehmed bin Mustafa'dan sırren ve ba'dehu Kadıoğlu Hüseyin Efendi ibni hasan ve Hacı Bekioğlu Bekir Efendi ibni Halil bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde eylediklerini iş'âr ve âhbâr eyledikleri fi 30 Ağustos sene 1309

Şâhid-i mezbûr, [mühür] Küçük Saziye

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

### **Sahîfe no:73**

### **Hüküm 39**

Medîne-i Bartın Mahallâtından Meclis Mahallesi'nde sâkin iken tarihten mukaddem vefât eden Yirmi Beşoğlu Mehmed bin Abdullah'ın verâseti zevce-i metrûkesi Aişe binti Abdullah ile sulbi oğlu İbrahim ve sulbiye kızları Ümmügülsüm ve fatma'ya münhasıra ba'dehu mezbûre Aişe dahi vefât idüb verâseti sulbi oğlu mezbûr İbrahim ve sulbiye kızları mezbûre Ümmügülsüm ve Fatmalara münhasıra ba'dehu binti mezbûre Ümmügülsüm dahi vefât idüb verâseti li-ebeveyn er karındaşı merkûm İbrahim ile mezbûre li-ebeveyn kız karındaşı Fatma'ya münhasıra ba'dehu ibni merkûm İbrahim dahi bin üç yüz dört senesi Receb-i şerifinin zarfında vefât idüb verâseti zevce-i metrûkesi diğêr Aişe binti Abdullah ile li-ebeveyn kız karındaşı mezbûre Fatma ve emmi-lehümâları Abdülkadir ve Ahmed'e münhasıra ba'dehu emmi-lehümâ Ahmed dahi vefât idüb verâseti oğulları Mustafa ve Mehmed ve diğêr Ahmed'e münhasıra ba'dehu emmi-lehümâ Abdülkadir dahi vefât idüb verâseti zevce-i metrûkesi diğêr Aişe binti Abdülbari ile sulbi oğulları ali ve Hüseyin'e münhasıra ve tashîh mesele-i mirâsları iki bin üç yüz dört sehmden olub sihâm-ı mezbûreden bin beş yüz otuz altı sehmi yine mezbûre Fatma'ya ve üç yüz seksen dört sehmi zevce-i mezbûre Aişe'ye ve altmış dörder sehmden cem'ân yüz doksan iki sehmi mezbûr Mustafa ve Mehmed ve Ahmed'e ve yirmi dört sehmi diğêr zevce-i menkûha-i mezbûr Aişe'ye ve seksen dörd sehmden cem'ân yüz altmış sekiz sehmi merkûman Ali ve Hüseyin'e isâbeti tahakkukdan sonra mezbûrundan sâhibe-i arzuhâl mahalle-i

mezbûrede sâkine mu'arefetü'z-zât zevce-i mezbûre Aişe Hatun meclisde ber-veçhi âti menzil ve bağçeye vâzı'ül-yedi beyyine-i 'adile ile şer'ân sâbit ve mütehakkık olan mahalle-i mezbûrede sâkine yine mu'arefetü'z-zât bint-i mezbûre Fatma Hatun muvâcehesinde işbu tarih-i zabtdan on sene mukaddem müteveffâ-yı mezbûr İbrahim hâl-ı hayat ve kemâl-i akl-ı sıhhatinde mahzar-ı şuhûde dört yüz elli bir guruş mehr-i mü'eccel ve iki bin beş yüz guruş mehr-i mu'accel tesmiyesiyle kabulüme mukırda tezevvüç ve kabul idüb ba'dehu ol veçhle müteveffâ-yı mezbûr İbrahim'in ber-veçhi menkûha-i medhûl bihâ olduğum halde mezbûr İbrahim sene-i mezkûre receb-i şerifinin yevm-i mezkûrunda ber-veçhi muharrer vefât etmekle babası müteveffa-yı mezbûr Mehmed'in hayatında yedinde müstakilen mülkü ve (...) <sup>131</sup> ber tashih mezkûr benimle verese-i merkûmeye intikâl eden mahalle-i mezbûrede vâki bir taraftan Abdi Efendi oğlu Nuri Efendi menzili ve bir taraftan Müftü Efendi bağçesi ve bir taraftan tarik-i hâss

#### **Sahîfe no:74**

Ve taraf-ı râbi tarik-i 'amm ile mahdûd yeri dahi mülk müştamilât-ı ma'lûmeye hâvi bir bâb mülk menzil ile ittisâlinde vâki' tahminen bi-tarikü't-terbî' dokuz yüz zirâ-i mimari bir kıt'a mülk bağçeye mezbûre Fatma müstakilen fuzuli ve bi-gayrı hakk zabt ve vâzı'ül-yed ider olmağla su'âl olunub müteveffâ-yı mezbûr İbrahim'in zimmetinde mütekarrar ve ma'kûd-ı aliyye mehr-i muâccel meblağ-ı mezkûr iki bin beş yüz guruş mehr-i mü'eccel ve dört yüz elli bir guruş ki cem'ân 2951 guruşu vâzı'ül-yed olduğu müteveffâ-yı mezbûr İbrahim'in tereke-i vâkı'asından bana edâ ve teslîme ve menzili mahdûd-ı mezkûr ile bağçe-i mezkûrdan ber-tashîh iki bin üç yüz dört sehm itibarıyla üç yüz seksen dört sehm hisse-i şâyî'amdan keff-i yed ve mahalinde bana teslîme mezbûre Fatma Hatun tenbih olunmak bi'l-verase matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında menzil-i mahdûd-ı mezkûr ile bağçe-i mezkûreye el-yevm vâzı'ül-yedini ve müdde'iyeye-i mezbûre müteveffâ-yı mezbûr İbrahim'in ber-veçhi muharrer zevce-i medhûl-i bihâ olub ol veçhle verâset müdde'asını tâyı'an ve kat'iyen ikrâr ve i'tirâf idüb müdde'iyeye-i mezbûrenin ber-veçhi muharrer mâ'adâ müdde'asını inkâr eyledi, fi 29 Temmuz sene 1309

Müdde'i-aleyhümâ Aişe, [parmak]

<sup>131</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

Müdde'i-aleyhümâ Fatma, [parmak]

Mu'arref

Debbağoğlu ahmed Ağa ibni el-Hac Hüseyin, [mühür]

Ada Mescid Mahallesi'nden Osman Ustaoglu Mustafa Efendi ibni el-Hac Mehmed, [mühür]

Evvel emirde vâzı'ül-beyyinesine ikamesine havâle şod, Hâkim-i da'va

Mahalle-i mezbûrdan Tıflıoğlu? Hasan bin Hüseyin bin Mehmed ve Abdi Efendizâde Nuri Efendi ibni Abdi Efendi ibni Feyzullah'dan her biri lede'l-istişhâd gıbbü'l-istişhâd zıkr olunan menzil ve bağçe-i madude-ı mezkûr-i mahdud ederek el-yevm müdde'iyye-aleyhümâ Fatma Hatun vâzı'ül-yed idüğüne şâhidiz şehâdet dahi ıderiz didikleri, fi 2 Agustus sene 1309

Müdde'iyye-i mezbûre Aişe, [parmak].

Müdde'iyye-aleyhümâ mezbûre Fatma, [parmak].

Tıflıoğlu Hasan bin Hüseyin bin Mehmed, [mühür]

Abdi Efendizâde Nuri Efendi ibni Abdi Efendi ibni Feyzullah, [mühür]

### **Sahîfe no:75**

Şâhidân-ı merkûmanın tezkiyelerine havâle şod, fi 2 ağustos sene 1309, Hâkim-i da'va

Şâhidân-ı merkûman Hasan bin Hüseyin bin Mehmed ve Nuri Efendi ibni Abdullah bin Mehmed'den her biri Meclis Mahallesi imâmı Hafız Abdülkadir bin el-Hac Mehmed ve muhtâr-ı evveli Hacı Kadızade Hasan Efendi bin el-Hac Osman Efendi'den evvelen bâ-varaka-i mesture sırren ve ba'dehu yine mahalle-i mezbûredan Ak Mehmedoğlu İbrahim bin hacı Ali ve Yirmibeşoğlu Ahmed bin Ahmed'den bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri âhbâr ve iş'âr eyledikleri, fi 11 ağustos sene 1309

Mu'arref, [imza]

Müdde'iyye-aleyha mezbûre Fatma, [parmak]

Müdde'iyye-i mezbûre Aişe, [parmak]

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Müdde'iyye-i mezbûre ber-veçhi muharrer mâ'adâ müdde'âsını isbat için şâhidleri kimler idüğü su'âl olundukda Fermid Karyesi ahâlisinden Hacı Mustafaoğlu

Kavâsi Ali ve Çalıkoğlu Kahveci Mehmed ve Hüseyin Ustaoglu Hüseyin ve İbrahim Efendi nâm kimesneler ile isbât edeceğini beyân etmekle ikamesine havâle şod, fi 11 ağustos sene 1309, Hâkim-i da'va

Fermid Karyesi ahâlisinden Molla Mahmudoğlu İbrahim Efendi bin Mahmud bin Emrullah ve Mehmed bin Mehmed bin Ali ve Ali Kapudân bin Mustafa bin Abdullah nâm şuhûd-ı merkûmeden her biri gıbbü'l-istişhâd müdde'i-i mezbûrenin iddi'âsı on sene vakt geçmiş olduğundan keyfiyet hatırımızda yokdur deyü ifâde eyledikleri, fi 13 Ağustos sene 1309

Şâhid-i mezbûr ali, [imza]

Şâhid-i mezbûr Mehmed, [mühür]

Şâhid-i mezbûr İbrahim, [imza]

### Sahîfe no:76

Müdde'iyeye-i mezbûreden ber-veçhi muharrer isimleri olan meblağ-ı mezkûr iki bin dokuz yüz elli guruş ismiyle alınmış mehriyle olduğu asla şâhidi olmadığını ifâde ile isbâtdan 'acz idüğün mehr-i misliyle beynine taleb olundukda şuhûd-ı merkûmeden mezbûrân İbrahim Efendi ve Ali'den her biri li-ecli'ş-şehâde meclis-i şer'e götürüb eseri'l-istişhâd fi'l-hakîka işbu müdde'iyeye-i mezbûre Aişe Hatun babası (...) <sup>132</sup>(...) <sup>133</sup> müdde'iyeye-i mezbûreden (...) <sup>134</sup> (...) <sup>135</sup>dört yüz elli guruş mehr-i mü'accel iki bin guruş mehr-i mu'accel tesmiyesiyle (...) <sup>136</sup> gelüb müdde'iyeye-i mezbûrânın mehr-i mü'accel-i misli meblağ-ı mezkûr dört yüz elli guruş ve mehr-i mu'accel-i misli iki bin guruş olduğuna şâhidiz şehâdet dahi ideriz deyü bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i şehâdet eyledikleri fi 13 Ağustos sene 1309

Şâhid-i mezbûr ali, [imza]

Şâhid-i mezbûr İbrahim, [imza]

Şâhidân-ı mezbûrân Ali ve İbrahim Efendi'nin şehâdet-i vâkı'aları hakkında bir diyeceği olub olmadığı müdde'i-aleyhümâ Fatma Hatundan su'âl olundukda şehâdetleri kabul ve râzı olmadığı ifâde eyledi, fi 13 Ağustos sene 1309

Müdde'iyeye-i mezbûre Aişe, [parmak]

<sup>132</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>133</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>134</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>135</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>136</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.



Müdde'iyye-aleyhümâ mezbûre Fatma, [parmak].

Tezkiyelerine havâle şod, fi 13 ağustos sene 1309, Hâkim-i da'va

Şâhidân-ı mezbûrân İbrahim Efendi bin Mahmudd bin Emrullah ve Ali bin Mustafa bin Abdullah nâm kimesneler evvelâ ba-varaka-i mesture mezbûr Fermid Karyesi muhtâr-ı evveli Kavakluoğlu Ali ibni Ömer bin Abdullah ve muhtâr-ı sâni hacı Hasanoğlu İbrahim bin abdullah'dan evvelâ ba-varaka-i mesture sırren ve ba'dehu mezkûr Meclis Mahallesi ahâlisinden Arifzâde Mahmud Efendi ibni el-Hac Mehmed ve Burgucu Mustafa Bey bin İbrahim'den bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde iddükleri âhbâr ve iş'âr eyledikleri (19), fi 26 ağustos sene 1309

Ve Mahalle-i mezbûrdan Burguczade Mustafa, [mühür]

Mahalle-i mezbûrdan Arifzâde Mahmud Efendi, [mühür]

Hâkim-i da'va

19; Şâhidân-ı mezbûrânın bilâ-sırren ve alenen tezkiyeleri bi'l-icrâ şehâdetleri makbul olmağın müdde'iyye-i mezbûre Ayşe'nin mehr-i mu'accel misli olan meblağ-ı mezkûr iki bin guruşdam ziyade beş yüz guruş müdde'âsı hakkında tâlebe-i tahlif olmadığı bâ-beyân müdde'iyye-i mezbûre Ayşe bi'l-muvâce veçh u veçh-i şer'i üzere yemin verilmişken mücebince müdde'iyye-i mezbûre Ayşe minvâl-i meşrûh üzere mehr-i misli olan iki bin guruşdan ziyâde beş yüz guruş da'vasıyla müdde'i-aleyha-i mezbûre Fatma'ya mu'arazadan ba'dehu'l-men' müdde'iyye-i mezbûrenin mehr-i misli olan mehr-i mu'accel meblağ-ı mezkûr iki bin guruş ve mehr-i mu'accel meblağ-ı mezkûr dört yüz elli bir guruş ki cem'an iki bin dört yüz elli bir guruş müteveffâ-yı mezbûr İbrahim'in tereke-i vâfiyesinden müdde'iyye-i mezbûre ayşe'ye hâlâ edâ ve teslime müdde'iyye-aleyhümâ-i mezbûre Fatma'ya tenbih olunduktan sonra âlâ müceb-i ikrârâ sâlifü'l-beyân menzil ve bağçenin üç yüz seksen dört sehmden hisse-i şâyi'a-i mezkûresinden keyfiyet ve mahalinde müdde'iyye-i mezbûre Ayşe'ye teslime müdde'iyye-aleyhümâ-i mezbûre Fatma'ya tenbih olunduğu, fi 27 Eylül sene 1309, Hâkim-i da'va

**Sahîfe no:77**

**Hüküm 40**

Medîne-i Bartın Mahâllatından Mekteb Mahallesi sâkinelerinden Kürt Hafız İbrahim zevcesi ve zâti mu'arefe Dudu binti Ali nâm Hatun meclisde Sancakdar Mahallesi'nde Bulâkoğlu damadı Ali bin Abdullah muvâcehesinde sene-i sâbika ya'nî

bin üç yüz altı sene-i rumiyesi martının on altıncı günü mezbûr Sancakdar Mahallesi'nde vâki bir taraftan Bilaloğlu Mehmed bin Hacı Hasan menzili ve bir taraftan Molla Hüseyinzâde Mustafa Efendi ibni Ali menzili ve diğer taraftan Dervişoğlu Mustafa Bey bin Abdullah menzili ve taraf-ı râbi' tarik-i 'amm ile mahdûd yeri dahi mülk bir bâb mülk menzil ile ittisâlinde vâki bi-tarikü't-terbi' beş yüz zirâ-i mimari bir kıt'a bağçeden altmış dört sehm itibarıyla yedi sehm hisse-i şâyi'amı mezbûr Ali Ağa fuzuli ve bi-gayrı hakk vâzı'ül-yedi ider olduğundan mezkûr yedi sehm hisse-i şâyi'amı mezbûr Ali ağa'dan taleb ve da'va eylediğimde beynimizde münâza' ceryân etmekle beynimizde musalihûn tavassut idüb bin yedi yüz guruşu yedimde olub tarih-i mezkûr ile muvarrah mezbûr Ali Ağa'nın haremiyle mührüm kıt'a deyn senedi nâtik olduğu üzere tarih-i mezkûrdan itibaren beher şehir ellışer guruş edâ ve teslim etmek üzere yedi yüz guruş ki cem'an sekiz yüz guruş üzerine mezbûr Ali Ağa ile sulh olduğumda ol dahi sulh-ı mezkûru kabul etmiş isede meblağ-ı mecmû'a-i mezkûr seki yüz guruş edâdan imtinâ eder olmağla su'âl olunub meblağ-ı mezkûr sekiz yüz guruşun hâlen bana edâ ve teslime mezbûr Ali Ağa'ya tenbih olunmak matlûbumdur deyü bir kıt'a sened ibrazıyla ba'de'd-da'va ol dahi cevabında hatm-ı mezkûr kendinin olduğu tâyi'an ve kat'iyyen ikrâr ve i'tirâf idüb sulh-ı mezkûru inkâr eyledi, fi 3 ağustos sene 1309

Müdde'i-aleyh-i mezbûr Ali, [mühür]

Müdde'iyye-i mezbûre Dudu [parmak]

Mülâzım Ahmed Efendi

Mu'aref; Mekteb Mahallesi'nden Kürt Hafız İbrahim [parmak]

Müdde'iyye-i mezbûre ber-veçhi muharrer müdde'âsını asla şahidi olmadığı bi'l-beyân isbatdan izhâr-ı acz idüb sened-i mezkûrun hâvi olduğu yedi yüz guruşun âlâ müceb-i ikrâr müdde'i-aleyhden aliverilmesini ve bâki yüz guruş hakkında tahlif talebinde bulunmağla müdde'i-aleyh-i mezbûr istihlâf olundukda bi'l-muvâcehe veçh u veçh-i şer'i üzere tahlif olundu, fi 6 Eylül sene 1309

Müdde'i-aleyh-i mezbûr Ali, [mühür]

Müdde'iyye-i mezbûre Dudu [parmak]

Hâkim-i da'va

**Sahîfe no:78**

**Hüküm 41**

Medîne-i Bartın Mahâllatından Sancakdar Mahallesi'nde sâkin Molla Gani Beşe ve muarref olub sinn ve cüssesinin dahi buluğa tahammülü olan Harbici Mehmedoğlu Ali bin Ahmed nâm âkl-ı bâliğ meclis medine-i mezkûre kurâsından Serdar Karyesi ahâlisinden Gafiloğlu Ahmed bin diğêr Ahmed muvâcehesinde benim karye-i mezbûrede vâki bir bâb mülk menzilimi sene-i sâbıka (...) <sup>137</sup> bin üç dokuz senesi ramazanü'l-mübârek guresinde tarih-i mezkûrdan itibaren bir sene müddetle yüz seksen guruş ücret tesmiyesiyle mezbûr Ahmed'e kabulüne (...) <sup>138</sup> icâr ve teslim eylediğimde ol dahi isticâr ve tesellüm idüb menzil-i mezkûrede ol kadar müddet sâkin olmağla müddet-i mezkûre iktizâsında ücret-i mezkûre yüz? otuz guruş bana edâ ve teslim etmiş isede bâki yüz elli guruş edâdan imtinâ' eder olmağla su'âl olunub meblağ-ı bâki' mezkûr yüz elli guruşu hâlâ edâ ve teslime mezbûr ahmed'e tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında menzil-i mezkûrede ol mikdar müddet oturduğunu tâyi'an ve kat'iyyen ikrâr ve i'tirâf idüp ancak ücretle oturduğunu inkâr eyledi, fi 8 Ağustos sene 1309

Gafiloğlu Ahmed bin diğêr Ahmed, [parmak].

Harbicioğlu Ali bin Ahmed, [parmak]

### **Sahîfe no:79**

#### **Hüküm 42**

Medîne-i Bartın Kurâsından Kutlubey Karyesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Elifoğlu Hasan bin Mahmud bin Abdullah'ın sulbi kızı olub sinn ve cüssesinin buluğa tahammülü olmağla bülug ve rüşdünü bülûğunu mukırr ve mu'terif olan Fatma nâm 'akile-i bâliğa meclis-i şer-i şerifi enverde medine-i mezkûrede emvâl-ı eytâm müdürü Ahmed Efendi bin Ömer (12) muvâcehesinde bi'tav'ân ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelâm idüb babam ve murisim mezbûr Hasan hâl-ı hazırında fevt oldukda muhâllefât-ı mu'arefû's-şer'le tahrir ba'dehu ihrâcü'l-mesârifü'l-lazıme sahhü'l-bâki bâ-defter-i kassâm benim hisse-i irsiyem olan bin yüz otuz dokuz guruş emvâl-ı eytâm defteri mücebince ve medine-i mezbûre emvâl-ı eytâm sandığında hıfz olub hâlâ bâliğa ve reşide ve buluğa rüşdüm mutazammın olub bâliğa ve reşide olmamla meblağ-ı mezkûr bin yüz otuz dokuz guruşu sandık-ı mezkûrdan bana redd ve teslime mezbûr

<sup>137</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>138</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

Ahmed Efendi'ye tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk müdir-i mûma-ileyh Ahmed Efendi dahi cevabında müdde'iyeye-i mezbûre Fatma'nın babası müteveffâ-yı mezbûrdan mevrûs bâ-defter-i kassâm ol mikdar guruşu sandık-ı mezbûrede mahfûz idüğünü tâyı'an ve kat'iiyen ikrâr ve i'tirâf idüb müdde'iyeye-i mezbûrenin ber-veçhi muharrer rüşd müdde'asını külliyyen inkâr eyledi fi 10 Agustos sene 1309

Mu'aref; Karye-i mezbûreden Kasaboğlu Ahmed bin Veysi, [mühür]

Mu'aref; Karye-i mezbûreden Molla Alioğlu Ali bin Veysi, [parmak]

Müdür-i mezbûr

müdde'iyeye-i mezbûr, [parmak]

Karye-i mezbûrdan Kalyoncuoğlu Halil bin Ali Abdullah ve yine karye-i mezbûrdan Alıkoğlu İbrahim bin Mehmed bin Abdullah nâm kimesneler bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i şehâdet eyledikleri, fi 10 Agustos sene 1309

Kalyoncuoğlu Hüseyin bin Ali, [mühür]

Alıkoğlu İbrahim bin Mehmed, [mühür]

Şâhidân-ı mezbûrân gibbü'l-istişhâd zât-ı mezbûreyi bâ-ma'arifetü'ş-şer' ta'rif etmeleriyle mezbûre yirmi beş yaşına olub bâliğa ve reşide ve buluğuna rüşdü mutazammın olmağla i'ânet-i vasîden müstağniye ve umûrunu tesviyeye kadire olduğuna şâhidiz şehâdet dahi ideriz deyü bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i şehâdet eyledikleri, fi 10 Agustos sene 1309

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Müdde'iyeye-i mezbûre, [mühür]

Müdür-i eytâm-ı mezbûr, [mühür]

Müdde'i-aleyh-i vasi-i mezbûr, [mühür]

Tezkiyelerine havâle şod, Hâkim-i da'va

12, vasi-i mansûbu karye-i mezbûre ahâlisinden Kasâboğlu Hacı Ahmed bin Veysi hazır olduğu halde

Müdür-i eytâm-ı mezbûr, [mühür]

Vasi-i mezbûr, [mühür]

11, ba'de'd-da'va mezbûr Ahmed dahi mezbûr ile beraber inkâr eyledikleri

Müdür-i eytâm-ı mezbûr, [mühür]

Vasi-i mezbûr, [mühür]

**Sahîfe no:80**

**Hüküm 43**

Medîne-i Bartın kurâsından Küçük Saziye Karyesi sâkinelerinden Günbeoğlu kerimesi mu'arefetü'z-zât Emine ibneti el-müteveffâ-i mezbûr Ahmed bin Abdullah meclisde karye-i mezbûre ahâlisinden Günbeoğlu Osman ibni Ahmed muvâcehesinde pederim müteveffâ-ı mezbûrun terekisi esmânından olub hisse-i irsiyeme isâbet eden yedi yüz elli yedi guruş pederim mezbûrun hîn-i vefâtında sagir olduğum cihetle meblağ-ı mezkûr li-ecli'l-hıfz mezbûr Osman tesli idüb ol dahi meblağ-ı mezbûru umûruna sarfla istihlâk ol vasi ile zimmetinde alacağı olan yedi yüz elli yedi guruş hala bana edâ ve teslime mezbûru tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında meblağ-ı mezbûrun nısfı olan üç yüz yetmiş sekiz buçuk guruşun kendüne teslim eylediği tâyı'an ve kat'iiyen ikrâr ve i'tirâf idüb karındaşımız müteveffâ Halil'e hayatında teslim eylediği iddi'â ve nısf-ı bâki üç yüz yetmiş sekiz buçuk guruşu dahi hayatında müteveffâ-yı mezbûr Halil'e teslim olunduğunu iddi'â ile müdde'iyeye-i mezbûrenin ber-veçhi muharrer müdde'asını inkâr eylediği bu cihet müdde'iyeye-i mezbûreden su'âl olundukda mezbûr Osman'nın ber-veçhi muharrer inkâr ile iddi'â-i sâbıkını iddi'â eyledi, fi 11 Agustos sene 1309

müdde'i-aleyh-i mezbûr Osman, [mühür]

müdde'iyeye-i mezbûre Emine,

şâhidân-ı merkûman karye-i mezbûr imamı Kasaboğlu Hacı Hasan bin Süleyman ve muhtar-ı evvelisi Alıkoğlu Ömer bin İbrahim'den ba-varaka-i mesture sırren ve ba'dehu Aşağı Kıyı Karyesi? ahâlisinden Dellâloğlu Molla Hasan bin İbrahim ve Tuzcular Karyesi ahâlisinden Tekmişoğlu Ali bin Mustafa nâm kimesnlerden bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü's-şehâde iddükleri iş'âr ve âhbâr eyledikleri, fi 28 Rebiyyülahire sene 1311, 26 Teşrinievvel 1309

Müdür-i eytâm, [mühür]

Bu dahi Ali, [parmak]

Müzekki-i mezbûr Molla Hasan, [parmak]

**Sahîfe no:82**

**Hüküm 44**

Medîne-i Bartın Nevâhisinden Amasra Nâhiyesinin Kayadibi Karyesi ahâlisinden müteveffâ Salih Ustaoglu Hasan bin Salih'in sadriye kızları ve zâtları mu'arefe Fatma ve Emine ibneti müteveffâ-i mezbûr Salih nâm hatun meclisde kezâlik müteveffâ-yı mezbûrun sulbi oğlu karye-i mezbûr ahâlisinden Tahir bin el-müteveffâ Salih muvâcehesinde tarihten sekiz mâh mukaddem vefât eden Salih Ustaoglu Hasan bin Salih'in verâseti bizim ile müdde'i-aleyh-i mezbûr Tahir'e ve hazire-i bi'l-meclis İbrahim'e ve gâ'ib-i 'ani'l-meclis zevcesi Emine binti İbrahim'e münhasıra (11) müteveffâ-yı mezbûr Hasan'nın merkûm Tahir zimmetinde cihet-i karz-ı şer'iyeden alacak hakkı olan bin guruş kable'l-âhz ve'l-istifâ vefât etmekle meblağ-ı mezbûru bi'l-verâse bizlere edâ ve teslime kibel-i şer'den tenbih olunmak matlûbumuzdur deyü her biri ba'de'd-da'va ve'l-istintâk müdde'i-i aleyh mezbûr Tahir müteveffâ-yı mezbûr Hasan'a cihet-i mezkûrdan ol mikdar guruş deyni olduğuna tâyi'an ikrâr ve i'tirâf idüb mâ'adâ iddi'asını inkâr eyledi, fi 12 Agustos sene 1309

müdde'i-aleyh-i Tahir, [parmak]

müdde'iyye-i mezbûre Emine, [parmak]

müdde'iyye-i mezbûre Fatma, [parmak]

mu'aref; Karye-i mezbûrdan Kara Çavuşoğlu, [mühür]

Hacıoğlu, [mühür]

11; olub müteveffâ-yı mezbûrun babası ismi Salih dedesi ismi Abdullah validesi ismi Fatma binti Abdullah maskat-ı re'sleri kayden mezkûr olmağla

Mu'aref

müdde'iyye-i mezbûre Emine

müdde'iyye-i mezbûre Fatma

ve kendisinden mukaddem vefât eden oğlu Salih'in oğlu Çakır bi'l-meclis Hüseyin ve zevcesi Zeyneb binti Mehmed

şâhidân-ı merkûman Kayadibi imamı Molla İbrahim bin Şa'ban ve muhtar-ı evveli Receb Beyoğlu Mustafa bin Ali Osman'dan evvelen ba-varaka-i mesture sırren ve ba'dehu Furunlu Karyesi'nden Abdioğlu Süleyman bin İsmail ve Kayadibi Karyesi'nden Alioğlu Mehmed bin diğeri Mehmed'den bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde iddükleri iş'âr ve âhbâr eyledikleri, fi 12 Agustos sene 1309

müzekki-i mezbûr, [mühür]

müzekki-i mezbûr, [mühür]

şâhidân-ı mezbûrân-ı arifan karye-i mezbûrdan Davudoğlu Ali bin Hasan bin Salih Tekkenişin Karyesi'nden? Karaca Delisioğlu Hasan bin İbrahim bin Abdullah'dan her biri müteveffâ-yı mezbûr Hasan'nın verâseti zevcesi Emine binti İbrahim ve sulbi oğlu hazır-ı meclis Tahir ve İbrahim ve sulbiye kızları Fatma ve emine'ye ve kendüsden evvel vefât eden oğlu Salih'in oğlu Hasan ve müteveffâ-yı mezbûr Salih'in zevcesi Zeyneb binti Abdullah muhasıra ve maskat-ı re'sleri karye-i mezkûr olub bunlardan başka vâris-i ma'aruf ve ma'rufesi olmadığı ma'lumuz değildir deyü ber-nehc-i şer'i edâ-yı şehâdet-i şer'i eyledikleri, fi 29 Agustos sene 1309

Hasan bin İbrahim, [mühür]

Şâhid Ali İbrahim bin Hasan, [parmak]

müdde'i-aleyh-i Tahir, [mühür]

müdde'iyye-i mezbûre Emine, [parmak]

müdde'iyye-i mezbûre Fatma, [parmak]

şehadetleri makbule olmağın nehc tezkियelerine havâle şod, Hâkim-i dava

Şâhidân-ı mezbûrân ber-veçhi muharrer tezkियeleri sırren ve alenen icrâ kılınub mücebince müteveffâ-yı mezbûr Hasan'ın müdde'iyye-i mezbûrlar vârisi olduklarına ve meblağ-ı mezkûru müdde'iyye-i mezkûrelere redd ve teslime müdde'i-aleyh mezbur Hasan Raşid Efendi'ye tenbih olunduğu fi 2 Eylül sene 1309, Hâkim-i dava

### **Sahîfe no:83**

### **Hüküm 45**

Medîne-i Bartın çarşusunda Hacı Nebi kahvesinde misafireten sâkin Hamidiye kazâsına tâbi' Pençsenbe [Perşembe] Nâhiyesi kurâsından Helvacılar Karyesi ahâlisinden Aşçı Mehmedoğlu Ahmed bin Veli meclisde kezâlik medine-i Bartın beytü'l-memuru el-Hac Hasan Efendi ibni Veliyyüddin Efendi muvâcehesinde ve (...) <sup>139</sup>yeri Karyesi ahâlisinden Ramazanoğlu Laz Mehmed bin Mehmed hazır olduğu halde alını sakar boynuzları çomaksı kavramları beyaz âk kuyruk arka bacaklarının tırnakları üstünde bir mikdar beyaz işbu hükümet önünde mu'âyene olunan yüz elli guruş kıymetlü siyah tüylü dört yaşlı bir re's karasığır tosunu benim malımdan doğmuş yedinde müstakilen mâlim iken işbu tarih-i zabtdan yirmi beş gün mukaddem zâyî'

<sup>139</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

olmakla el-hâletu hazihi müdir-i mûma-ileyh yesinde olub mezkûr öküzü bana redd ve teslime mûma-ileyh Hacı Hasan Efendi'ye tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında tarih ve tavsif olunan öküz-ı mezkûr yesinde olduğunu tâyı'an ve kat'iiyen ikrâr ve i'tirâf idüb müdde'i-i mezbûrun ber-veçhi muharrer müdde'asını inkâr eyledi, fi 16 Agustos sene 1309

hazır-ı mezbûr

müdde'i-aleyh-i mezbûr el-Hac Hasan Efendi, [mühür]

müdde'i-i mezbûr Aşçı Mehmedoğlu Ahmed, [parmak]

müdde'i-i mezbûrun ber-veçhi muharrer müdde'asına mutâbık beyyine ikamesine havâle şod, fi 16 Agustos sene 1309, Hâkim-i da'va

müdde'i-i mezbûrdan ber-veçhi muharrer müdde'asına beyyine talep olundukda kahve-i mezkûrede misafireten sâkin karye-i mezbûr ahâlisinden Ahmed Beşeoğlu Hasan Çavuş bin Hasan bin ( )<sup>140</sup> kahve-i mezbûrede kezâlik misafireten sâkin karye-i mezbûrdan Hakirci Mustafa bin Ahmed bin Mehmed nâm kimesneler öküz-ı mezkûru veçh-i şer'i üzere ta'rif ve tavsif ederek bi'l-muvâce şehâdet eyledikleri, fi 16 Agustos sene 1309

şâhid-i mezbûr Mustafa, [parmak]

şâhid-i mezbûr Hasan Çavuş, [parmak]

şâhidân-ı merkûman hakkında diyeceği müdde'i-aleyh-i mezbûrdan su'âl olundukda tezkियeleri talep eylediği, fi 16 Agustos sene 1309

şâhidân-ı merkûman Hasan Çavuş Mustafa'dan her biri Hancı Ahmed Ağa bin Hüseyin bin Abdullah ve Kahveci Arif bin Mehmed bin Abdullah'dan ba-varaka-i mesture sırren ve ba'dehu yine merkûmandan alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde iddükleri âhbâr ve iş'âr eyledikleri, fi 17 Agustos sene 1309

müdde'i-aleyh

müdde'i

müzekki-i mezbûr, [mühür]

müzekki-i mezbûr Molla Hüseyinzade Ahmed Ağa, [mühür]

**Sahîfe no:84**

**Hüküm 46**

---

<sup>140</sup> Belgenin bu kısmı yazılmamıştır.



Medîne-i Bartın çarşusunda Hacı Nebi kahvesi dimekle ma'ruf kahvede misafireten sâkin Hamidiye Kazâsına tâbi' Pençşenbe [Perşembe] Nâhiyesi kurâsından Helvacılar Karyesi ahâlisinden Abdullohoğlu Hasan bin İbrahim meclisde medine-i mezbûrun beytü'l-mâl memuru el-Hac Hasan Efendi ibni Veliyyüddin Efendi muvâcehesinde medine-i mezbûrun Fermid Karyesi ahâlisinden Ramazanoğlu Laz Mehmed bin Mehmed hazır olduğu halde sarı omurgaları çomak boynuzlu sol kulağı altı canlı adeta kuyruklu siyah tüylü işbu hükümet önünde mu'âyene olunan dört yaşlı yüz guruş kıymetlü bir re's öküz kendi malımdan doğmuş yedimde müstakilen malım iken işbu tarih-i zabtdan yirmi beş gün mukaddem zâyi' olmakla el-hâletu hazihi müdir-i mûma-ileyh yedinde olub mezkûr öküzü bana redd ve teslime mûma-ileyh Hacı Hasan Efendi'ye tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında mezkûr öküz yedinde olub müdde'i-i mezbûrun ber-veçhi muharrer müdde'asını inkâr eyledi, fi 16 Agustos sene 1309

hazır-ı mezbûr

müdde'i-aleyh-i mezbûr el-Hac Hasan Efendi, [mühür]

müdde'i-i mezbûr Aşçı Abdullohoğlu Hasan, [parmak]

müdde'i-i mezbûrun ber-veçhi muharrer müdde'âsına isbât için beyyine ikamesine havâle şod, fi 16 Agustos sene 1309, Hâkim-i da'va

müdde'i-i mezbûrdan ber-veçhi muharrer müdde'âsına mutâbık beyyine taleb olundukda kahve-i mezbûrede misafireten sâkin karye-i mezbûr ahâlisinden Sarı Hasanoğlu İsmail bin Osman bin Abdullah yine kahve-i mezbûrede sakin karye-i mezkûr ahâlisinden Abdi Mehmed bin Hüseyin bin Abdullah nâm kimesneler bi'l-muvâcehe hayvan-ı mezkûru ta'rif ve tavsif ederek ber-nehc-i şer'i şehâdet eyledikleri

şâhid-i mezbûr İsmail, [parmak]

şâhid-i mezbûr Mehmed, [parmak]

müdde'i-aleyh-i mezbûr Hacı Hüseyin Efendi'nin şâhidân-ı merkûman hakkında ne diyeceği su'âl olundukda tezkiyeleri taleb eyledi, fi 16 Agustos sene 1309

şâhidân-ı merkûman İsmail ve Mehmed'den her biri Hancı Molla Hüseyinzade Ahmed Ağa bin Hüseyin bin Abdullah ve Kahveci Arif bin Mehmed bin Abdullah'dan evvelen ba-varaka-i mesture sırren ve ba'dehu yine merkûmandan bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri âhbâr ve iş'âr eyledikleri, fi 17 Agustos sene 1309

müdde'i-aleyh  
müdde'i Hüseyin  
müzekki-i mezbûr, [mühür]  
müzekki-i mezbûr, [mühür]

**Sahîfe no:85**

**Hüküm 47**

Medîne-i Bartın çarşusunda Hacı Nebi kahvesi dimekle ma'ruf kahvede misafireten sâkin Hamidiye Kazâsına tâbi' Pençşenbe [Perşembe] Nâhiyesinin Helvacılar Karyesi ahâlisinden Aşçı Mehmedoğlu Ali bin Mehmed meclisde medine-i mezkûr mâl müdürü el-Hac Hasan Efendi ibni Veliyyüddin Efendi muvâcehesinde Fermid Karyesi ahâlisinden Ramazanoğlu Laz Mehmed bin Mehmed hazır olduğu halde karnı altı alaca alını sakar kuyruğlu omuz başında azıcak beyaz siyah tüylü dik boynuzlu yüz yirmi guruş kıymetlü işbu hükümet önünde mu'âyene olunan bir re's karasığır tosun benim malımdan doğmuş yedimde müstakilen malım iken işbu tarih-i zabtdan yirmi beş gün mukaddem zâyî' olmakla el-hâletu hazihi tosun-ı mezkûrun müdir-i mûma-ileyh yedinde olub bana redd ve teslime mûma-ileyh Hacı Hasan Efendi'ye tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında tosun-ı mezkûr yedinde olduğunu tâyı'an ve kat'iyen ikrâr ve i'tirâf idüb müdde'asını inkâr eyledi, fi 16 Agustos sene 1309

hazır-ı mezbûr

müdir-i mûma-ileyh Hacı Hasan Efendi, [mühür]

müdde'i-i mezbûr Aşçı Mehmedoğlu Ali bin Mehmed, [parmak]

müdde'i-i mezbûrun ber-veçhi muharrer müdde'âsına mutâbık beyyine ikamesine havâle şod, fi 16 Agustos sene 1309, Hâkim-i da'va

müdde'i-i mezbûrdan ber-veçhi muharrer müdde'âsına mutâbık beyyine taleb olundukda Hacı Nebi kahvesinde misafireten sâkin Aşçı Mehmedoğlu Veli Çavuş bin Mehmed bin Mehmed ta'rif ve tavsif olunan ber-veçhi balâ bir re's tosun müdde'i-i mezbûrun kendi cevablarında yetişme malıdır kahve-i mezkûrede misafireten sâkin Perşembe Nahiyesi'nin Helvacılar Karyesi'nden Ahmed Beşeoğlu Osman bin Osman bin Abdullah nâm kimesneler bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i ta'rif ve tavsif ederek tosun-ı mezkûr müdde'i-i mezbûrun hayvanlarının zürriyetinden doğmuş ve yetişme malı idüğüne şehâdet eyledikleri, , fi 16 Agustos sene 1309

şâhid-i mezbûr, [parmak]

şâhid-i mezbûr Veli Çavuş, [parmak]

müdde'i-aleyh-i mezbûrdan şâhidân-ı merkûman hakkında ne diyeceği su'âl olundukda tezkiyeleri talep eylediği, fi 16 Agustos sene 1309

şâhidân-ı merkûman Veli Çavuş ve Osman'dan her biri Hancı Molla Ahmed Ağa ile Kahveci Arif Ağa'dan evvelen ba-varaka-i mesture sırren ve ba'dehu yine merkûmandan bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri âhbâr ve iş'âr eyledikleri, fi 17 Agustos sene 1309

müdde'i-aleyh

müdde'i-i mezbûr Ali

müzekki-i mezbûr Arif Mehmed bin Abdullah, [mühür]

müzekki-i mezbûr ahmed bin Hüseyin bin Abdullah, [mühür]

### **Sahîfe no:86**

### **Hüküm 48**

Medîne-i Bartın çarşusunda Hacı Nebi kahvesi demekle ma'ruf kahvede misafireten sâkin Hamidiye Kazâsına tâbi' Pençşenbe [Perşembe] Nâhiyesinin Helvacılar Karyesi ahâlisinden Hasan Beyoğlu Nurullah bin Satılmış meclisde medine-i mezkûr beytü'l-mâl memuru Hacı Hasan Efendi ibni Veliyyüddin Efendi muvâcehesinde medine-i mezbûrun Fermid Karyesi ahâlisinden Ramazanoğlu Laz Mehmed bin Mehmed hazır olduğu halde sol kulağı düz kesik aykırı boynuzlu üç yaşlı yüz yirmi guruş kıymetlü kara tüylü işbu hükümet konağı önünde mu'âyene olunan bir re's karasığır öküzü malımdan doğma ve yetişme yedimde müstakilen malım iken işbu tarih-i zabtdan yirmi beş gün mukaddem zâyî' olmakla el-hâletu hazihi müdir-i mûma-ileyh yedinde olub mezkûr öküzü bana redd ve teslime mûma-ileyh Hacı Hasan Efendi'ye tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında öküz-ı mezkûr yedinde olduğunu tâyi'an ve kat'iyyen ikrâr idüb ber-veçhi muharrer müdde'i-i mezbûru mâ'adâ müdde'asını inkâr eyledi, fi 16 Agustos sene 1309

hazır-ı mezbûr

müdde'i-aleyh-i mezbûr müdür-ı mal, [mühür]

müdde'i-i mezbûr Hasan Beyoğlu Nurullah, [parmak]

müdde'i-i mezbûrun ber-veçhi muharrer müdde'asına mutâbık beyyine ikamesine havâle şod, fi 16 Agustos sene 1309, Hâkim-i da'va

müdde'i-i mezbûrdan ber-veçhi muharrer idde'âsına mutâbık beyyine taleb olundukda mezkûr Hacı Nebi kahvesinde misafireten sâkin Hamidiye Kazâsının Pençsenbe [Perşembe] Nâhiyesinin Helvacılar Karyesi ahâlisinden Hasan Beyoğlu ahmed bin Ahmed bin Abdullah kahve-i mezkûrede sakin karye-i mezkûrdan Mancarcıoğlu Ali bin Mehmed bin Osman nâm kimesneler tosun-ı mezkûru ber-minvâl-i muharrer ta'rif ve tavsif ederek müdde'i-i mezbûrun kendi hayvanlarının zürriyetinden doğma ve yetişme malı idüğüne ber-nehci şehâdet eyledikleri, , fi 16 Agustus sene 1309

şâhid-i mezbûr Ali, [parmak]

şâhid-i mezbûr Ahmed, [parmak]

müdde'i-aleyh-i mezbûrdan şâhidân-ı merkûman hakkında ne diyeceği su'âl olundukda tezkiyeleri taleb eylediği, fi 16 Agustus sene 1309

şâhidân-ı merkûman Ahmed ve Ali'den her biri Hancı Ahmed Ağa bin Hüseyin bib abdullah ve Kahveci Arif bin Mehmed bin Abdullah'dan evvelen ba-varaka-i mesture sırren ve ba'dehu yine merkûmandan bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri âhbâr ve iş'âr eyledikleri, fi 17 Agustus sene 1309

müdde'i-aleyh-i mezbûr

müdde'i-i mezbûr Nurullah

müzekki-i mezbûr Arif, [mühür]

müzekki-i mezbûr Ahmed, [mühür]

### **Sahîfe no:88**

#### **Hüküm 49**

Medîne-i Bartın Mahallâtından Hristiyan Mahallesi'nde sâkin teb'a-i devlet-i 'aliyyeden Rum milletinden Haralambo veledi Hacı Asanos medine-i mezbûre muhâkemesinde meclis-i şer'-i şerif-i enverde yine mahalle-i mezbûreden sakin teb'a-i müşarunileyhadan millet-i merkûmeden işbu bâ'isü'l-vesika Mihail veledi Hacı Andon mahzarında ikrâr-ı tâm ve ta'bir-i 'ani'l-merâm idüb yedimde müstakilen mülküm olan medine-i Zağferanbolu (Safranbolu) kurâsından Kıran Karyesi'nde vâki' bir taraftan Cevazoğlu Hacı Yorgi ve İstefan ve bir taraftan Köle Kostanoğlu Hacı Kıryako menzili ve iki tarafı tarik-i 'amm ile mahdud müştemilât-ı ma'lûmeyi hâvi yeri dahi mülk bir bâb mülk menzil ile ittisâlinde vâki' tahminen bi-tarikü't-terbi' dört yüz zirâ'-i mimari bir kıt'a mülk bağçeyi aid olduğu muhâkemede mazûliyet olanlardan

taleb ve da'va ve muhâsamaya ve tahlif ve tahallufa ve kendi rızasıyla arzuhâl takdimiyle ve sulh ve ibraya ve aher tevkile ve talebi zuhurunda semen-i misliyle aher bey' ve teslim ve semeni âhz ve kabza ve makbuzunu bana irsâl ve isâle ve memûru huzurunda ve i'tâ ve takrire ve husus-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umûrun küllisine tarafımdan mesfûr Mihail'i vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahiha ile vekîl ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yin eylediğimde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lazimesini mahalinde kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledi didikleri zabt olundu, fi 18 Agustos sene 1309 ve fi 18 Saferü'l-hayr sene 1311

Hristiyan Mahallesi'nden teb'a-i devlet-i 'aliyyeden, [imza]

Hristiyan Mahallesi'nden teb'a-i devlet-i 'aliyyeden, [imza]

### **Sahîfe no:89**

### **Hüküm 50**

Medîne-i Bartın Ulugeçid [silik<sup>141</sup>] Karyesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât eden Ahedoğlu Kadı Mehmed bin Abdullah bin Abdülbari'nin sulbiye kızı olub sinn ve cüssesinin [buluğa] tahammülü olmağla bülug ve rüşdünü bülûğunu mukırr ve mu'terif olan Kezban nâm 'akile-i bâliğa meclis-i şer-i şerifi enverde medine-i mezbûrede emvâl-ı eytâm müdürü [Ahmed Efendi] bin Hacı Ömer mahzarında yine karye sâkinlerinden müteveffâ-yı mezbûrun zevcesi mezbûrenin hâl-ı hazırında vasiyesi olan mu'arefetü'z-zât Fatma Hatun ibneti Salih hazır olduğu halde babam ve mevrûsum mezbûr Mehmed hal-ı hazırında fevt oldukda vasiyem hazire-i mezbûre mu'arefe ve mu'arrefetü'ş-şer' ile bey' ve tahrir olunan tezkiyesinden ba'dehu ihrâcü'l-mesârifü'l-lazıme sıhhü'l-bâki bâ-defter-i kassâm benim hisse-i irsiyem olan iki yüz otuz dokuz guruş emvâl-ı eytâm defteri mücebince ve medine-i mezbûre emvâl-ı eytâm sandığına vaz' ve hıfz olub hâlâ bâliğa ve reşide ve buluğa rüşdüm mutazammım olub bâliğa ve reşide olmamla meblağ-ı mezkûr iki yüz otuz guruşu sandık-ı mezkûrdan bana redd ve teslim mezbûr Ahmed Efendi'ye tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk müdir-i mûma-ileyh Ahmed Efendi dahi cevabında müdde'iyeye-i mezbûrun babası müteveffâ-yı mezbûrdan mevrûs bâ-defter-i kassâm ol mikdar guruşu sandık-ı mezkûrdan mahfûz idüğünü tâyı'an ve kat'iyyen ikrâr ve i'tirâf

<sup>141</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

idüb müdde'iyeye-i mezbûrenin ber-veçhi muharrer rüşd müdde'asını vasiye-i mezbûre Fatma Hatun ile maa' ma'ân inkâr eyledi fi 18 Agustus sene 1309

Mu'aref; diğeri Çavuşoğlu Halil bin Mehmed, [parmak]

Mu'aref; Sinoplu Karyesi'nden? Sinopluoğlu Molla Mehmed bin Hasan, [parmak]

Eytâm müdürü Ahmed Efendi, [mühür] vasiye-i mezbûre Fatma bin Salih, [parmak]

Müdde'i-yye-i mezbûre Kezban binti Mehmed, [parmak]

Zât-ı mezbûreyi arifan Sinoplu Karyesi'nden? Sinopluoğlu Mehmed bin Hüseyin ibni Musa ve karye-i mezkûrdan Çavuşoğlu Mustafa bin Mustafa ibni Mehmed nâm kimesne eseri'l-istişhâd cevablarında işbu müdde'iyeye-i mezbûre Kezban binti Mehmed nâm Hatun bâliga ve reşide olub i'âne-i vasiye müstagnî ve umûr-ı hususuna bi'n-nefs ru'yetine muktedirdir bizler bu veçh üzere şahidiz ve şehâdet dahi ideriz deyü ber-nehc-i şer'i edâ-yı şehâdet ile isbât eyledikleri fi 18 Ağustos sene 1309

Mezbûr Mustafa Bey, [parmak]

Mezbûr Molla Mehmed, [mühür]

Tezkiyelerine havâle şod, fi 18 Ağustos sene 1309 Hâkim-i da'va

### **Sahîfe no: 90**

Şâhidân-ı merkûman Mehmed bin Hüseyin bin Musa ve Mustafa Bey ibni Mustafa bin Mehmed nâm kimesne Sinopluoğlu İbrahim Efendi ibni Hacı ve Çavuşoğlu Mehmed bin Mustafa'dan sırren ve ba'dehu Sinoplu Karyesi'nden? Sinopluoğlu Molla Mehmed bin Hüseyin ve Sinopluoğlu Halil bin Mahmud'dan bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde eyledikleri âhbâr ve iş'âr eyledikleri, fi 25 Agustus sene 1309

Sinopluoğlu Mehmed bin İbrahim, [mühür]

Sinopluoğlu Halil bin Mahmud, [mühür]

Molla Mehmed, [mühür]

Şâhidân-ı merkûmanın şehadetleriyle müdde'i-i mezbûrenin reşide olduğu sâbit olmağın mücebince reşide-i mezbûrenin hisse-i irsiyesi olan iki yüz otuz gurus müdde'iyeye-i mezbûreye redd ve teslim müdir-i mûma-ileyh Ahmed Efendi'ye tenbih olmağın, Hâkim-i dava

**Sahîfe no: 91**

**Hüküm 51**

Medîne-i Bartın Mahâllatından Bakkâl Mahallesi ahâlisinden Külâhlıoğlu Hasan bin Mehmed meclis-i şer'-i şerîf-i enverde Kasımpaşa civarında Yeniçeşme Mahallesi'nde sâkin gâ'ib-i ani'l-meclis Zırhlı Mahmudiye Fırkateyn-i Hümâyûn süvâri mirâlâyı izzetlü Hakkı Bey ibni Emin Bey tarafından zıkr-i câ-i hususa tasdîkine vekîl olduğu mukırr ve mu'terif olan Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Burgucuoğlu Mehmed bin Ahmed muvâcehesinde bi't-tavihi hüsn ve ihtiyâre ikrâr-ı tâm ve ta'bir-i 'ani'l-merâm idüb işbu hazire-i bi'l-meclis tahminen dokuz yaşında sulbiye-i sagire kızım Fatma'nın aslâ mâlı olmayub benden gayrı velisi ve mutazammın-ı şer'iyyesi olmamağla ben dahi na-adem ve ma'ser olub infâk ve iksâdan acz ve sagire-i mezbûre nafaka ve kisveye eşed-i ihtiyaç ile muhtaç ile muhtâce olmağla kızım sagire-i mezbûreyi mûma-ileyh Hakkı Bey'in menziline ve haremi yanında hizmet etmek üzere aded-i şuhur beyân olmaksızın işbu tarih-i vesikadan itibaren beher şehir otuz guruş ücret tesmiyesiyle mûma-ileyhe izafetle Bi'l-velâye icar ve teslim ve âlâ veçhi şer'i istihdame izin verdiğime vekîl-i mezbûr dahi bi'l-vekale ba'dehu'l-isticâr ve'l-kabul ücret-i müsemâmı olan meblağ-ı mezbûr otuz guruşun on beş guruşunu müstehak oldukça sagire-i mezbûrenin kadar-ı ma'rûf ve kisve vesair levazım-ı zaruriyesine harç ve sarf ve bâki on beş guruşunu sagire-i mezbûre için buluğuna değin yedinde ibkâya mir-i mûma-ileyh izafetle Vekîl-i mezbûr Mehmed Ağa'ya emr ve tevkîl eylediğimde ol dahi ber-veçhi muharrer emrim üzerine amel ve hareket etmek üzere müvekkiline izafetle ta'ahhüd ve iltizâm eyledim didikleri fi 23 Saferü'l-hayr sene 1311

Ada Mescid Mahallesi mûma-ileyh vekîli Burgucuoğlu Mehmed bin Ahmed,  
[mühür]

Bakkâl Mahallesi Külâhlıoğlu Hasan bin Mehmed, [mühür]

**Sahîfe no: 92**

**Hüküm 52**

Medîne-i Bartın Nevâhisinden Amasra Nâhiyesinin Kocaköy Karyesi ahâlisinden Hacı Kara Hüseyinoğlu Hüseyin bin Hüseyin meclisde medine-i mezbûr beytü'l-mâlı memuru el-Hac Hasan Efendi ibni Veliyyüddin muvâcehesinde Fermid

Karyesi ahâlisinden Ramazanoğlu Laz Mehmed bin Mehmed hazır olduğu halde işbu hükümet önünde mu'ayyene ve müşâhede olunan dâlları azıcık çomakısı kül tüylü üç yaşında bir re's karasığır tosunu benim kendi mâlımın zürriyetinden doğma mâlım iken siyah tüylü omuzu sarıya mâ'ili bir re's tosun ile elli beş guruşu üste ile mübâdele tarihiyle bey' ve meblağ-ı mezbûru teslim idüb ol dahi ber-veçhi muharrer bey'-i mezkûru ve meblağ-ı mezbûru kabul eylemiş isede benim âhz eylediğim tosun-ı mezkûru bâ-i'lâm-ı müstehak aheri olan Perşembe Nâhiyesinin Helvâcılar Karyesi'nden Abdioğlu Hasan bin İbrahim nâm kimesne yedimden âhz birle benim mübâdele eylediğim tosun ile elli beş guruş bana redd ve teslime hazır-ı mezbûr ile mûma-ileyh Hacı Hasan Efendi'ye tenbih olunmağ matlûbundur deyü ba'de'd-da'va memur-i mûma-ileyh cevabında tosun-ı mezkûre dahi yedini ve hazır-ı mezbûr Mehmed dahi ber-veçhi muharrer müdde'asını tâyi'an ikrâr idüb mâ'adâ müdde'asını inkâr eyledi, fi 25 Agustos sene 1309

hazır-ı mezbûr Mehmed, [parmak].

memur-ı mûma-ileyh Hacı Hasan Efendi, [parmak].

müdde'i-i mezbûr Hacı Kara Hüseyinoğlu Hasan, [parmak].

hazır-ı merkûm Mehmed ve Tunbekdar civarında tosun-ı mezkûr ile on beş guruş üste ile tosun-ı mezkûr gâ'ib olduğu mâlına mübâdele eylediği ikrâr idüb kendüsünün mâlı olduğu inkâr eyledi, fi 25 Agustos sene 1309

hazır-ı mezbûr, [parmak].

memur-ı mûma-ileyh Hacı Hasan Efendi [imza]

müdde'i-i mezbûr Hüseyinoğlu Hasan, [parmak].

Şükür Karyesi'nden Köseoğlu İsmail bin Mehmed bin diğer İsmail ve karye-i mezbûrdan Koca Mehmed bin Ömer bin Abdullah'dan her biri mezkûr tosunu işaret ederek işbu hükümet konağı önünde mu'ayyene olunan tosun-ı mezbûr Hüseyin'in (...) <sup>142</sup> mâlı olduğuna şâhidiz şehâdet dahi ideriz deyü bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i şehâdet eyledikleri, fi 25 Agustos sene 1309

Şahid-i mezbûr, [parmak].

Şahid-i mezbûr, [parmak].

Tezkiyelerine mûma-ileyh Efendi taleb etmekle tezkiyelerine havâle şod, fi 25 Agustos sene 1309

<sup>142</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.



**Sahîfe no: 93**

Şâhidân-ı merkûman Koca Karyesi imâmı Kulaksızoğlu Molla Osman bin Ahmed ve muhtar-ı evvel Hamzaoğlu Mustafa bin Halil'den evvelen ba-varaka-i mestûre sırren ve ba'dehu yine mezbûr Mustafa bin Halil ile Sarı Mahmudoğlu Ahmed bin Ahmed'den bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri iş'âr ve âhbâr eyledikleri, fi 29 Agustus sene 1309

Sarı Mahmudoğlu Ahmed bin Ahmed, [parmak].

Hamzaoğlu Mustafa bin Halil, [mühür]

müdir-i mâl nâmına, [imza]

Şâhidân-ı mezbûrânın ber-veçhi muharrer tezkiyeleri icrâ kılınub şehâdetleri makbul olmağın mücebince mezkûr tosun müdde'i-i mezbûre hâlâ redd ve teslime müdri-i mûma-ileyh el-Hac Hasan Efendi'ye tenbih olduğu, fi 30 Agustus sene 1309, Hâkim

**Sahîfe no: 94**

**Hüküm 53**

Medîne-i Bartın Nevâhisinden Amasra Nâhiyesinin Kocaköy Karyesi ahâlisinden müteveffâ Koca Osmanoğlu Mehmed bin Hasan eytâmları Ali ve Hasan ve Şa'bân'ın vasi-i mansûbu yine karye-i mezbûr ahâlisinden Yemenicioğlu İbrahim bin Halil meclisde (11) medinde-i mezbûrun Fermid Karyesi ahâlisinden Laz Mehmed bin Mehmed hazır olduğu halde çubuk boynuzlu erkek tarafı kızıl ve boz tüylü üç yüz elli guruş kıymetlü yedi yaşında bir re's karasığır öküzü sığar-ı mezbûrun babaları müteveffâ-yı mezbûr Osman'dan müntakil mâlları olub hasbü'l-vesâye kendi yedinde mahfuz iken işbu tarih-i zabtdan yirmi gün mukaddem hazır-ı merkûm Mehmed ile bir kısa bacaklı çubuk boynuzlu siyah tüylü dört yaşlı ve diğeri çomak boynuzlu tüyü sarıya mâ'il üç buçuk yaşlı iki re's tosun mukâbilinde bey' ve teslim ol dahi ber-veçhi muharrer iştirâ ve tesellüm ve kabz ve kabul iddükden sonra zikr olunan tosunlardan birisine karye-i mezkûr ahâlisinden Hacı Kara Hüseyinoğlu Hasan bin Hasan ve diğesine Şükürler Karyesi'nden Mahmud Beşeoğlu Yandem Ali bin Abdullah nâm kimesneler tosun-ı mezkûrları müstehak çıkub tosuna bi'l-emanet zabt olundukda mezbûrân Hüseyin ve Yandem Ali huzur-ı şer'-i şerifde memur-ı mûma-ileyh muvâcehesinde ve mezbûr Mehmed hazır olduğu halde netâcen mâlları olduğunu hükm

ve yedimden âhz olduğundan öküz-i mezkûru bana i'âde ve teslim eylemesi hususuna hazire-i mezbûre ile mûma-ileyh Hacı Hasan imzasıyla tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va memur-i mûma-ileyh cevabında öküz-i mezkûre bi'l-emanet vâzi'ül-yedi ve hazır-ı mezbûr Mehmed dahi ber-veçhi muharrer müdde'asını tâyı'an ikrâr idüb mâ'adâ iddi'asını inkâr eyledi, fi 25 Agustos sene 1309

hazır-ı mezbûr, [parmak].

memur-ı mûma-ileyh Hacı Hasan Efendi, [imza]

müdde'i-i mezbûr İbrahim, [parmak].

11; medine-i mezbûr beytü'l-mâlî memuru el-Hac Hasan Efendi bin Veliyyüddin muvâcehesinde

Karye-i mezbûrdan Köseoğlu İsmail bin Mehmed bin diğer İsmail ve karye-i mezbûrdan Koca Osmanoğlu Mehmed bin Ömer bin Abdullah nâm kimesnelerden her biri mezkûr öküzü işaret ederek işbu öküz müteveffâ-yı mezbûr Mehmed bin Hüseyin bin Abdullah'ın hayatında mâlî olup ba'dehu vefât sulbi sagir oğulları Ali ve Hüseyin ve Şa'bân'a intikâl etmekle hazır-ı merkûmenin mâlları olduğuna şâhidiz şehâdet dahi ıderiz deyü bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i şehâdet eyledikleri, fi 25 Agustos sene 1309

şâhid-i mezbûr, [parmak].

şâhid-i mezbûr, [parmak].

memur-ı mûma-ileyh tezkiyelerini talep etmekle havâle şod, fi 25 Agustos sene 1309, Hâkim

### **Sahîfe no: 95**

Şâhidân-ı merkûman mezbûr Şükür Karyesi imâmı Kulaksızoğlu Molla Osman bin Ahmed ve muhtar-ı evvel Hamzaoğlu Mustafa bin Ali'den evvelen ba-varaka-i mestûre sırren ve ba'dehu yine mezbûrân Mustafa bin Ali ve Sarı Mahmudoğlu Ahmed bin Ahmed'den bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri iş'âr ve âhbâr eyledikleri, fi 29 Agustos sene 1309

Ve Sarı Mahmudoğlu Ahmed bin Ahmed, [parmak].

Hamzaoğlu Mustafa bin Ali, [mühür]

Müdür-i mâl nâmına, [imza]

Şâhidân-ı mezbûrânın ber-veçhi muharrer tezkiyeleri icrâ kılınub şehâdetleri makbul olmağın mücebince mezkûr öküzün sıgar-ı merkûm Ali ve Hasan ve Şa'bân

için li-ecli'l-hıfz ve sagiri müdde'i-i mezbûrelere hâlâ redd ve teslime müdri-i mûma-ileyh el-Hac Hasan Efendi'ye tenbih olduğu, fi 30 Agustos sene 1309, Hâkim

**Sahîfe no: 96**

**Hüküm 54**

Medîne-i Bartın Nevâhisinden Amasra Nâhiyesinin Şükürler Karyesi ahâlisinden Mahmud Beşeoğlu Yandem Ali bin Abdullah meclisde medine-i mezbûr beytü'l-mâlı memuru el-Hac Hasan Efendi ibni Veliyyüddin muvâcehesinde Fermid Karyesi ahâlisinden Laz Mehmed bin Mehmed hazır olduğu halde işbu hükümet önünde müşâhede olunan kısa bacaklı açık boynuzlu siyah tüylü dört yaşlı iki yüz guruş kıymetlü bir re's karasığır tosunu yedimde kendi hayvanımın zürriyetinden doğma mâlım iken hazır-ı mezbûr Mehmed ile tarih-i zabtdan yirmi gün mukaddem karnı altı beyazca ve siyah tüylü çomak ve âllı tât kuyruklu bir re's diğere tosun ve altmış guruş usta ile mübâdele tarikiyle bey' idüb ol dahi ber-veçhi muharrer bey'-i mezkûru ve meblağ-ı mezbûru âhz ve kabz eyledikten sonra bana vermiş olduğu tosun-ı mezkûre Bartın muhâkeme-i şer'iyyesinden istihsâl eylediği i'lâm şer'i mantûkunca tosun-ı mezkûre aheri müstehakk çıkub yedimden âhz birle bana vermiş olduğum sâlifü'l-eşkâl tosun-ı mezkûr ile meblağ-ı mezbûr olan altmış guruş bana redd ve teslime hazır-ı mezbûrdan meblağ-ı mezbûr olan elli guruş alıverilmesini taleb iderüm deyü ba'de'd-da'va memur-i mûma-ileyh cevabında tosun-ı mezkûre bi'l-emane vâzı'ül-yedini ve hazır-ı mezbûr ber-veçhi muharrer müdde'asını tâyı'an ikrâr idüb memur-ı mûma-ileyh dahi kendi hayvanın zürriyetinden doğma mâlı idüğünü inkâr eyledi, fi 25 Agustos sene 1309

hazır-ı mezbûr Mehmed, [parmak].

memur-ı mûma-ileyh Hacı Hasan Efendi, [imza]

müdde'i-i mezbûr Yandem Ali, [parmak].

Karye-i mezbûrdan Köseoğlu İsmail bin Mehmed bin diğere İsmail hayvan-ı mezkûre işaret ederek işbu tosun mezbûr Yandem Ali'nin mâlından doğmuş müstakilen mâlı olduğuna şâhidim şehâdet dahi ideriz deyü karye-i mezbûre ahâlisinden Keloğlu Emin bin Ahmed bin Abdullah ile her biri bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i şehâdet eyledikleri, fi 25 Agustos sene 1309

şâhid-i mezbûr, [parmak].

şâhid-i mezbûr, [parmak].

memur-ı mûma-ileyh tezkiyelerini talep etmekle tezkiyelerine havâle şod, fi 26  
Agustos sene 1309, Hâkim

**Sahîfe no: 97**

Şâhidân-ı mezbûrân karye-i mezbûr imâmı Kulaksızoğlu Osman bin Ahmed ve muhtar-ı sânisî Dilsizoğlu Ali bin Mustafa'den evvelâ ba-varaka-i mestûre sırren ve ba'dehu yine karye-i mezbûre ahâlisinden Hamzaoğlu Mustafa bin Halil ve Sarı Mahmudoğlu Ahmed bin Ahmed'den bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri âhbâr eyledikleri, fi 29 Agustos sene 1309

Sarı Mahmudoğlu Ahmed bin Ahmed, [parmak].

Hamzaoğlu Mustafa bin Halil, [mühür]

Müdür-i mâl nâmına, [imza]

Şâhidân-ı mezbûrânın ber-veçhi muharrer tezkiyeleri icrâ kılınub şehâdetleri makbul olmağın mücebince mezkûr tosunu müdde'i-i mezbûre hâlâ redd ve teslime müdr-i mûma-ileyh el-Hac Hasan Efendi'ye tenbih olundu, fi 30 Agustos sene 1309, Hâkim

**Sahîfe no: 98**

**Hüküm 55**

Medîne-i Bartın Mahallatından Meclis Mahallesi ahâlisinden müteveffâ Cidâloğlu Hacı Mustafa'nın sulbi kebir oğlu Ahmed Efendi bin el-mezbûr Hacı Mustafa meclisde medine-i mezbûr nevâhisinden Amasra Nâhiyesinin Seranlı Karyesi'nde? Seranlıoğlu Mehmed bin Ali muvâcehesinde [devamı üstü çizilerek iptal edilmiştir.]

Yedimde olub işbu meclis-i şerde mu'ayene olunan fi 9 Temmuz sene 1309 tarihli ve (...) <sup>143</sup> Seranlıoğlu Mehmed ve Ahmed zimmetleriyle mahtûm bir kıt'a deyn senedi nâtik olduğu orada babam ve mevrûsum müteveffâ-yı mezbûr Hacı Mustafa Ağa'nın mezbûr Mehmed zimmetinde elbise bahasından alacak hakkı olub bana iki yüz elli guruşdan babam mezbûrun vefâtından sonra mezbûr Mehmed ile ba'dehu'l-muhâsebe zimmetinde bâki olan beş yüz otuz dokuz guruş hasbü'l-verâse bana intikâl

<sup>143</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

etmiş olmağla edâya iktidârı olduğu bi'l-beyân yüz yirmi beş gün müddetle deyn-i mezkûr te'cîl olunub tarih-i mezkûrda bir kıt'a sened dahi verilmiş idi el-hâletu hazihi müddet-i mezkûr mazbata olub deyn meblağ-ı mezkûr beş yüz otuz dokuz guruş taleb eylediğimde edâdan imtinâ' eder olmağla su'âl olunub deyn meblağ-ı mezkûr beş yüz otuz dokuz guruşu hâlâ bana edâ ve teslime mezbûr Mehmed tenbih matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında babası müteveffâ-yı mezbûrdan elbise bahâsı olarak yüz elli guruş âhz ve kabz eylediği ba'de vefât veresesi mezbûr Ahmed ile bundan âkdem vefât eden Hasan ile ber-veçhi muharrer ba'dehu'l-hesâb seksen üç buçuk guruş deyn kalmış olduğu müdde'i-aleyh Bir kıt'a sened tanzim edilip mezkûr senedde ber-veçhi muharrer seksen üç buçuk guruş olmak üzere oğlu Ahmed'in mührünü kendi yediyle vurmuş? olduğu tâyı'an ve kat'iiyen ikrâr ve i'tirâf idüb kendü mührüyle müdde'i-i mezbûr ber-veçhi muharrer mâ'adâ müdde'asını inkâr eyledi, fi 25 Ağustos 1309

Müdde'i-aleyh-i mezbûr Mehmed

Müdde'i-i mezbûr Ahmed

### **Sahîfe no: 99**

Müdde'i-i mezbûrun ber-veçhi muharrer mâ'adâ müdde'asına beyyine taleb olundukda zeyl-i sened emriyle muharrer Seranlıoğlu Mustafa ve Gülşenoğlu Mehmed ve Behvaneoğlu Hasan ve muhtar Tahir'den ibâret olub ikâmesine lede'l-havâle şuhûd-ı merkûmeden huzur-ı şer'e ihzâr eylediği Seranlı Karyesi? ahâlisinden Seranlıoğlu Mustafa bin Hüseyin bin Hasan ( )<sup>144</sup>

### **Sahîfe no: 101**

#### **Hüküm 56**

Bartın Nevâhisinden Amasra Nâhiyesinin Başköy Karyesi ahâlisinden Furuncuoğlu Ali Osman bin Mehmed meclisde medine-i mezbûr bâş kâtibi Arif Efendi bin Mustafa muvâcehesinde işbu hazire-i bi'l-meclisi tahminen dokuz yaşında sulbiye-i sagire kızım Hürmüze'nin aslâ malı olmayıp benden gayri velisi mutazammın-ı şer'iiyesi olmamağla ben dahi ma'adem ve ma'ser olub infâk ve iksâdan acz ve sagire-i mezbûre nafaka ve kisveye eşed-i ihtiyaç ile muhtaç ile muhtâce olmağla kızım sagire-

---

<sup>144</sup> Belgenin devamı yazılmamıştır.

i mezbûreyi mûma-ileyh Arif Efendi menziline ve haremi yanında hizmet etmek üzere aded-i şuhur beyân olmaksızın işbu tarih-i vesikadan itibaren beher şehir on guruş ücret tesmiyesiyle mûma-ileyh Arif Efendi'ye bi'l-velâye icar ve teslim ve âlâ veçhi şer'i istihdame izin verdiğimden mûma-ileyh Arif Efendi dahi isticâr ve tesellüm etdikden sonra ben ücret-i mezkûre on guruşun beş guruşunu müstehak oldukça sagire-i mezbûrenin kadar-ı ma'rûf ve kisve vesair levazım-ı zaruriyesine harç ve sarf ve bâki beş guruşu sagire-i mezbûre için buluşuna değin yedinde ibkâya mir-i mûma-ileyh Arif Efendi'ye emr ve tevkîl eylediğimde ol dahi emr-i mezkûru kabul ve hidmed-i lazıme-i sezâsını kemâ yenbağî edâ ve ifaya itâ'at ve iltizâm eyledi didikleri fi 26 Ağustos sene 1309

Muhtar-ı evvel-i Karye-i Başköy, [mühür]

Bartın Muhâkeme-i Bidâyet kâtib-i evveli, [imza]

Karye-i mezbûrdan Dördüncüoğlu Ali Osman bin Mehmed, [parmak].

### **Hüküm 57**

Medîne-i Bartın mahâllatından Ada Mescid Mahallesi sâkinlerinden mu'arefetü'z-zât Ayşe binti Ahmed meclisde yine mahalle-i mezbûrede sâkin Kedi Alioğlu Osman bin Ali muvâcehesinde sene-i sâbıkı bin üç yüz on senesi şa'bânü'l-mu'azzamının on beşinci günü ben nefsimi mezbûr Osman'a mahzar-ı şuhûdda tezvîc ve tenkîh eylediğimde ol dahi ber-veçhi muharrer tezevvüç ve tenkîh ve kabul idüb hususu veçhle biz zevci-i dâhlîm olub lakin süknâmız olmadığından mâ'adâ beni ikzâf ve iksâdan ebâ ve imtinâ' etmekle benim için bir mesken-i şer'i tedarik ve beni iksâ ve infâk etmek üzere zevcim mezbûr Osman tenbih olunmak matlubumdur deyü da'va etdikde ol dahi cevabında müdde'iyeye-i mezbûre Ayşe zevce-i menkûha-i medhûl bihâsı olduğunu ikrâr ve zevcesi mezbûr için bir mesken-i şer'i tedârik ve müdde'iyeye-i mezbûre dahi râziye olub kat'-i münâza' eyledikleri, 26 Ağustos sene 1309

Zevç-i mezbûr Osman bin Ali, [parmak].

Müdde'iyeye-i mezbûre Ayşe binti Ahmed, [parmak].

**Sahîfe no: 103**

**Hüküm 58**

Medine-i Bartın Mahallâtından Hacı Bekir Mahallesi ahâlisinden Âk Hüseyinoğlu Hasan bin Mehmed meclisde [silik<sup>145</sup>] ahâlisinden Hadice binti İsmail muvâcehesinde mezbûre Hadice benim zevce-i menkûha-i medhûl bihâm olub bana itâ'at ve inkıyâd ve hukuk-ı zevciye mûra'at âbâ ve imtinâ eder olmağla su'âl olunub mahalle-i mezbûrede vâki' bir bâb menzilimin mesken-i şer' olan alaka başka bir bâb odama gelüb bana itâ'at ve inkıyâd ve hukuk-ı zevciye mûra'at etmek üzere zevce-i mezbûreye tenbih olunmak matlûbumdur deyü dava etdikde ol dahi cevabında menzil-i müdde'i-i mezbûr zevci Hasan ve anın [silik<sup>146</sup>] validesinin olduğunu ve validesi menzil-i mezkûre duhulden kendüsünü men' eylediğine beyan ile menzil-i mezkûre gidüb itâ'at ve inkıyâda mecbur olmadığı vakı'aten der-miyân ancak anaları ve babaları ve ikinci zevcesinden âri müstakilen mesken-i şer'i tehiyye idüb kendüsüne iskân ve infaka zevci mezbûr Hasan kapudan tenbih olunmasını iddiâ ve bu cihet müdde'i-i mezbûrdan su'âl olundukda menzil-i mezkûrda zikr olunan oda anaları ve babalarından ve zevce-i sânisinden olduğu gibi ber-veçhle iskâna elverişli mezkûr odanın miftâhını zevcem mezbûre teslim edeceği ifâde ile her halde bana itâ'at ve hukuk-ı zevciyeye mûrâ'at etmek üzere zevcim mezbûre tenbih olunmak matlûbumdur deyü iddi'a eylediği bu cihetle müdde'i-aleyhâdan su'âl olundukda hiçbir-veçhle menzil-i mezkûre gidemeyeceğini beyân eyledi, 29 Ağustos sene 1309

müdde'i-aleyh Hadice, [parmak]

müdde'i Hasan Kapudan, [mühür]

menzil-i mezkûrun mesken-i şer'i olub olmadığı beyan olunmak üzere müdde'-i mezbûrdan beyyine talep olundukda mahalle-i mezbûr imâmı Hafız Mehmed Efendi ibni Mehmed Ali bin Mehmed ve muhtarı evveli Ali bin Mehmed bin Ahmed'den ibaret olub mezbûrân huzur-ı şer'e ihzâr idüb mezbûrândan her birleri lede'l-istizân ve menzil-i mezkûredeki zikr olunan oda zevc zevcden herbirlerinin iskânına salih ve alaka-i müstakil ve her veçhle (...) <sup>147</sup> kalmamağa elverişli olduğu bilirüz ve bu veçhle şâhidiz şehâdet dahi ideriz deyü bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i edâ-yı şehâdet eyledikleri, fi1 Eylül sene 1309

müdde'i-aleyh-i mezbûre, [parmak]

müdde'i-i mezbûr,

<sup>145</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>146</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>147</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

şâhid-i mezbûr, [mühür]

şâhid-i mezbûr, [mühür]

**Sahîfe no: 104**

Şâhidân-ı mezbûrân [silik<sup>148</sup>] tezkiyelerine havâle şod, fi1 Eylöl sene 1309

müdde'i-aleyh-i mezbûre, [parmak]

müdde'i-i mezbûr,

Hâkim-i dava

**Sahîfe no: 105**

**Hüküm 59**

Medîne-i Bartın Mahallâtından Meclis Mahallesi'nde sâkin Tosunoğlu el-Hac Ali Bey ibni Hüseyin nâm kimesneye bundan âkdem cunûn-ı ârız olmağla müddet-i medîde gelüb el-'akl olub ikâmet bulmadığından mâ'adâ vasisi dahi olmamağla emvalini hıfz ve umûrunu rû'yete ve hukukunu taleb ve davaya bir vasi nasbı lazım ve mühim olmağın sulbi kebir oğlu olub imânet ile ma'rûf ve diyânet ile mevsuf ve her veçhle umûr-ı vesâyeti rû'yete muktedir ve müstakim olduğu zeyl-i vesikada muharrerü'l-esâmi-i müslimin âhbârlarıyla lede'ş-şer'i'l-enver zâhir ve mütehakkık olan işbu bâ'isü'l-kitâb Ahmed Ağa babası mecnûn-ı mezbûrun tesviye-i umûruna kıbel-i şer'den vasi nasb ve ta'yîn olunub vasi-i mezbûr dahi vesâyet-i mezkûreyi kabul ve hidmet-i lazimesini kemâ yenbağı edâya ta'ahhüd ve iltizâm eylediği, Gurre Eylöl sene 1309

**Sahîfe no: 106**

**Hüküm 60**

Medîne-i Bartın Mahallâtından Hristiyan Mahallesi'nde sâkine teb'a-i devlet-i 'aliyyenin Rum milletinden mu'arefetü'z-zât Satane veledi Kozme nâm zimmiye meclisde ben dahi medine-i mezbûrun Bakkâl Mahallesi sâkinlerinden Hocoaoğlu Eyüp Efendi İbni Ali mahzarında bi-tav'ihâ ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelâm idüb mezbûr Hristiyan Mahallesi'nde sâkin teb'a-i müşârün-ileyhânın millet-i merkûmesinden Muhrioğlu Yovakim veledi Atam benim mezbûr Hristiyan Mahallesi'nde vâki'

<sup>148</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.



ma'lûmü'l-hudûd bir kıt'a sened-i hakânî mücebince mutasarıf olduğum bir kıt'a tarlama merkûm Yovakim fuzuli ve bi-gayrı hakk müdahale ider olduğundan merkûm ile lazım gelen muhâkemedede müdde'î ve müdde'î-aleyh sıfatlarına bidâyeten ve itirazen ve istinafen ve temyizen muhâkeme ve muhâsameye ve redd-i cevaba ve ikâme-i şuhûda ve tebliğ ve tebellüğa ve tahlif ve tahallüfe ve her bir evrâk-ı da'vaya kendi imzasıyla tanzim takdimine ve inde'l-hâce sulh ve ibraya ve mütevakkıf olduğu umûrun küllisine tarafından mezbûr Eyüb Efendi'yi vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahîha ile vekîl ve nâ'ib-i menab nasb ve ta'yîn eyledim ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eylediği, fi 9 Teşrinievvel sene 1309

Mezkûr Hristiyan Mahallesi'nde sakin Satane binti Kozme, [parmak]

Vekîl Hocasâde Eyüb Efendi, [mühür]

Mu'aref

Bedosi, [imza]

Bedloğlu Malikon, [imza]

#### **Sahîfe no: 107**

#### **Hüküm 61**

Hacı Bekir Mahallesi ahâlisinden sâhib-i Arzuhâl Çakıroğlu Ahmed bin Ömer meclisde zevce-i medhûl bihâsı Çelikbaşoğlu kerimesi Penbe Hatun ibneti Ali muvâcehesinde zevcem mezbûreyi bu esnada isticâr eylediğim Mekteb Mahallesi'nde vâki' alaka-i başka bir bâb menzilime nakl murâd eylediğimde mezbûre ile hüsn-i mu'aşşeret emrinde kat'ıyyen kusurum olmayub her veçhle benden me'mûne olmağla zevcem mezbûre mezkûre nakl ve bana itâ'at ve inkiyâd ve hukuk-ı zevciye mürâ'atten ebe ve imtina etmekle mezili mezkûreye nakil ve bana itaat ve inkiyad ve hukuk-ı zevciyete mürâat etmek üzere zevcem mezbure Pembe Hatun'a tenbih olunmak matlûbumdur deyü dava ol dahi cevabında kazıya-i minvâl-i meşrûh üzere olub ber-veçhi muharrer menzil isticâr eylediği menzil-i mezkûre gidüb itâ'at ve inkiyâd ve hukuk-ı zevciye mürâ'at edeceğini tâyı'an ve kat'ıyyen ikrâr ve i'tirâf eylediği, fi 2 Eylül sene 1309

Zevciye Penbe Hatun, [parmak].

Çakıroğlu Ahmed, [parmak].

‘âlâ müceb-i ikrârâ menzil-i mezkûre gidüb zevci müdde’i-i mezbûre itâ’at ve inkıyâd ve hukuk-ı zevciye mürâ’at etmek zevce-i mezbûre Penbe Hatun tenbih olundu, fi 2 Eylöl sene 1309, Hâkim-i

Mezbûreye cevabından birisini imzalamak teklif olundukda mührü olmayub okuma yazma bilmediği ifâde ile dava barmak basmağa dahi imtinâ idüb öteberi eşyâsı isterim deyü temerrüd eylediği, fi 1 Eylöl sene 1309

Mübâşir Mehmed, [imza]

Ömer Efendi, [imza]

Hacı İbrahim Efendi, [imza]

### **Sahîfe no: 108**

### **Hüküm 62**

Medine-i Bartın Kazası Kurâsından Timurcular Karyesi’nin Akçaköy Mahallesi’nde sâkin iken işbu üç yüz dokuz senesi ağustosun on altıncı günü vefât eden mütekâ’idinden Kara Mehmedoğlu Halil bin Mehmed verâseti her biri mahalle-i mezbûre sâkinler zevce-i metrûkesi Ümmügülsüm bin İbrahim ile sulbi kebir oğlu Mahmud ve sulbi sagir oğulları Mehmed ve İbrahim ve Mustafalara münhasıra ve tashîh mesele-i mirâsları altmış dört sehmden sihâm-ı mezbûrdan sekiz sehmi mezbûre Ümmügülsüm’e ve on dört sehmden elli altı sehmi ebnâni’l-merkûm Mehmed ve Mahmud ve İbrahim ve Mustafalara isâbeti tahakkukdan sonra verese-i merkûmeden sığar-ı merkûmun vasi-i mansûbu ve li-ebeveyn er karındaşı merkûm Mahmud meclisde medine-i mezbûr beytü’l-mâl memuru Hacı Hasan muvâcehesinde babam ve murisim müteveffâ-yı mezbûr Halil’in sene-i mezbûr martı ibtidâisinden sâlifü’z-z-ıkr ağustos on altısına ve vuku-ı hitâmına? değin mezâkim ma’âşdan altı yüz altmış guruş kable’l-ahz ve’l-istifâ ber-veçhi muharrer vefât etmekle meblağ-ı mezkûrdan ber-tashîh mezkûr benim ile vasi bulunduğum asgâr-ı merkûmların hisselerine isâbet eden beş yüz yetmiş yedi buçuk guruş gâ’ibe-i ‘ani’l-meclis zevce-i metrûkesi validem mezbûre Ümmügülsüm hissesine isâbet eden seksen iki guruş yirmi paranın hâlâ bize edâ ve teslimde müdir mûma-ileyh Hasan Efendi’ye tehbih olunmak bi’l-verâse ve bi’l-vesâye matlûbumdur deyü ba’de’-d-da’va ve’l-istintâk ol dahi cevabında müteveffâ-yı mezbûr Halil’in mezâkim ma’âşı altı yüz altmış guruş alacağı hakkı olduğu tâyi’an ikrâr lakin târih-i mezkûre vefât eylediğini verâseti mezbûrân münhasıra idüğünü inkâr eyledi, fi 6 Teşrinievvel sene 1309

müdde'i-aleyh Hacı Hasan, [imza]

müdde'i-i vasi-i mezbûr, [mühür]

beyyine ikamesine havâle şod, Hâkim-i dava

müdde'i-i vasi-i mezbûr Mehmed ve verâseti müdde'asını herbiri Akçaköy Karyesi ahâlisinden Köşemizoğlu Şakir bin İbrahim bin Ali ve Civelekoğlu Hüseyin bin İbrahim bin Yahya meclis-i mezkûrede hazırân olub lede'l-istişhâd cevablarında bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eyledikleri, fi 6 Eylül sene 1309

müdde'i-aleyh Hasan, [imza]

müdde'i-i vasi Mahmud, [parmak]

şâhid, [parmak]

şâhid, [mühür]

şâhidân-ı mezbûrân sırren ve alenen tezkiyelerine havâle şod, fi 6 Eylül sene 1309, Hâkim-i dava

### **Sahîfe no: 109**

Şâhidân-ı merkûman evvelen bâ-varaka-i mesture mezbûr [silik<sup>149</sup>] Ahmed bin Hasan bin Ahmed ve muhtarı evveli Timurcu damadı Mehmed bin Emin bin Mehmed ve muhtarı sâni Civelekoğlu Halil bin Mustafa bin Hasan'dan sırren ve ba'dehu yine karye-i mezbûreden Mehmedoğlu Mustafa bin İsmail ve Civelekoğlu Ahmed bin Yahya'dan bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulu'ş-şehâde eyledikleri iş'âr ve âhbâr eyledikleri, fi 21 Teşrinievvel sene 1309

müdde'i-aleyh, [mühür]

müdde'i-i mezbûr, [parmak]

müzekki-i mezbûr, [parmak]

müzekki-i mezbûr, [parmak]

### **Sahîfe no: 110**

#### **Hüküm 63**

Medine-i Bartın Kazası Kurâsından Asar Karyesi ahâlisinden olub dersa'âdetde Maçka Kışlasında hidmet-i 'askeriyesini ifâ etmekte iken nâ-mizâc olarak bundan âkdem vefât eden İmâmoğlu Ahmed bin Mehmed'in verâseti karye-i

<sup>149</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

mezbûrede sâkin babası Mehmed bin İsmail ile anası Hadice binti Halil ve li-ebeveyn er karındaşı Nuri ve li-ebeveyn kız karındaşları Zeyneb ve Eminelere münhasıra tashîh mesele-i mirâsları ( )<sup>150</sup> sehmden olub sihâm-ı mezbûredan ( )<sup>151</sup> sehmi babası mezbûr Mehmed'e ve ( )<sup>152</sup> sehmi anası mezbûre Hadiceye ve ( )<sup>153</sup> sehmi karındaşı Nuri'ye ve ( )<sup>154</sup> sehmden ( )<sup>155</sup> sehmi kız karındaşları Zeyneb ve Emine'ye isâbeti tahakkukdan sonra verese-i merkûmeden Mehmed bin İsmail nâm kimesne meclisde mübâşir Mehmed Efendi bin Mehmed muvâcehesinde müteveffâ-yı mezbûr Ahmed hayatında mezbûr Mehmed Efendi'ye ( )<sup>156</sup> gurusu ikrâz ve teslim eylediğinde ol dahi ikrâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâl idüb mezbûr Ahmed meblağ-ı mezkûru kable'l-âhz ve istifâ ber-veçhi muharrer vefât etmekle meblağ-ı mezkûrdan ber-tashîh-i mezkûr benim hisseme isabet eden ( )<sup>157</sup> gurusu hala bana edâ ve teslime mezbûr Mehmed Efenddiye tenbih olunmak bi'l-verâse matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında müteveffâ-yı mezbûr cihet-i mezkûreden ol mikdar gurusu deyn olduğunu tây'an ve kat'iyyen ikrâr ve i'tirâf idüb müdde'i-i mezbûre ber-veçhi muharrer verâset müdde'âsını inkâr etmekle müdde-i mezbûrdan ber-veçhi muharrer verâset müdde'âsına dair beyyine talep olundukda karye-i mezbûrdan muhtar-ı evvel Ahmed Beşeoğlu Hüseyin bin diğeri Hüseyin ve Karakadıoğlu Süleyman bin Salih nâm kimesnelerden ibâret olduğunu bi'l-beyân ikamesine havâle şod, fi 6 Eylül sene 1309

müdde'i-aleyh

müdde'i, [parmak]

Hâkim

müdde'i-i mezbûre li-ecli's-şehâde huzur-ı şer'e ikâme eylediği Ahmed Beşe Karyesi? ahâlisinden Hacı Güloğlu İsmail bin Osman bin İbrahim ve İmamoğlu Ahmed bin Hasan bin Abdullah nâm kimesnelerin bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i şehâdet eyledikleri, fi 16 Nisan sene 1310

İmamoğlu Ahmed bin Hasan, [parmak]

Hacı Güloğlu, [mühür]

<sup>150</sup> Belgenin bu kısmı yazılmamıştır.

<sup>151</sup> Belgenin bu kısmı yazılmamıştır.

<sup>152</sup> Belgenin bu kısmı yazılmamıştır.

<sup>153</sup> Belgenin bu kısmı yazılmamıştır.

<sup>154</sup> Belgenin bu kısmı yazılmamıştır.

<sup>155</sup> Belgenin bu kısmı yazılmamıştır.

<sup>156</sup> Belgenin bu kısmı yazılmamıştır.

<sup>157</sup> Belgenin bu kısmı yazılmamıştır.

**Sahîfe no: 111**

Şâhidân-ı merkûman karye-i mezbûr imâmı Kadıoğlu Ali bin Süleyman ve muhtar-ı evvelisi Ahmed Paşaoğlu Hüseyin bin Halil'den evvelâ ba-varaka-i mestûre sırren ve ba'dehu yine merkûm Ali ile karye-i mezbûr ahâlisinden İmamoğlu Hasan bin Ahmed'den bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü's-şehâde idükleri iş'âr ve âhbâr eyledikleri, fi 29 Şevvâl sene 1311

müdde'i-aleyh-i mezbûr,

müdde'i-i mezbûr, [mühür]

müzekki-i mezbûr, [parmak]

müzekki-i mezbûr, [mühür]

**Sahîfe no: 112****Hüküm 64**

Medîne-i Bartın Mahallâtından Bakkal Mahallesi'nde sâkine mu'arefetü'z-zât Vahide Hatun ibneti Emrullah meclisde medîne-i mezbûr nevâhisinden Amasra Nâhiyesi kurâsından Gömü Karyesi ahâlisinden Sarıdarıoğlu Mustafa bin Mustafa muvâcehesinde mezbûr Mustafa iki yüz bir guruş mehr-i mü'eccel tesmiyesiyle zevç-i dâhlim olub tarih-i zabtdan beş sene mukaddem beni üç talâk ile tatlîk etmekle mezbûr Mustafa Ağa'nın zimmetinde mütekarrar (...) <sup>158</sup> mehr-i mü'eccel meblağ-ı mezbûr iki yüz bir guruş ile mecmû' iki yüz guruş kıymetlü iki adet basma yorgan ve bir aded yün mimlü döşek ve bir yük mimlü yasdık ve beş tob gömleklik bezi benim mâlım olub mezbûr Mustafa Ağa füzûli ve bi-gayrı hakk zabt ve vâzı'ül-yedi eder olmağla su'al olunub yedinde mevcut olan eşyâ-yı muharrere-i mezkûre ile mehr-i mü'eccelim olan meblağ-ı mezkûr iki yüz bir guruş hala bana redd ve teslim mezbûr Mustafa'ya tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında müdde'iyye-i mezbûre ber-veçhi muharrer zevcesi olub tarih-i mezkûrede tatlîk eylediği ve mehr-i mü'ecceli elli bir guruş olduğu ve eşyâ-yı muharrere-i mezkûrede tarih-i mezkûrede kendi yedinde olub ba'dehu't-tatlîk redd ve teslim eylediğini tâyı'an ve kat'iyyen ikrâr ve i'tirâf idüb müdde'iyye-i mezbûrenin ber-veçhi muharrer mâ'adâ müdde'asını inkâr eyledi, fi 6 Eylül 1309

<sup>158</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

Mustafa bin Mustafa

Vahide Hatun, [parmak]

müdde'iyeye-i mezbûreden mehr-i mü'eccel-i mezkûru iki yüz bir guruş olduğuna şâhidleri olub olmadığını su'âl olundukda asla şâhidleri olmadığını bi'l-beyân mehr-i misline şâhid taleb olundukda kezâlik asla şâhidi olmadığını ifâde etmesi üzerine husus-ı mezkûrede birisi hakkı olduğundan tahlifâ talebinde bulunub bulunmadığını su'âl olundukda tâleben tahlif olmağla müdde'iyeye-i mezbûr Mustafa Ağa bi't-taleb istihlâf olundukda vasi ve vasiye-i şer'i üzere bi'l-muvâcehe tahlif olduğu ve müdde'i-aleyh-i mezbûr Mustafa Ağa'dan ber-minvâl-i muharrer eşyâyı muharrere-i mezkûreye redd ve teslim eylediğine dair tenbih taleb olundukda karye-i mezkûre muhtar-ı evveli Eskioğlu Hasan ile muhtar-ı sânisî Köseoğlu Mehmed'den ibaret olduğunu bi'l-beyân ikamesine havâle şod

Mustafa, [mühür]

Vahide, [parmak]

Hâkim-i da'va

### **Sahîfe no: 113**

Karye-i mezbûre ahâlisinden Göranlıoğlu Hasan bin Mehmed bin İbrahim ve Köseoğlu Mehmed bin İbrahim bin Hasan'dan her birleri tarih-i mezkûrede Karyemizde müdde'iyeye-i mezbûrenin bir aded yorgan ve bir döşek ve bir yasdık ve bir sandık ve bir hasırın müdde'i-aleyh-i mezbûre Mustafa Ağa bizim huzurumuzda müdde'iyeye-i mezbûreye redd ve teslim eyledi biz bu veçh üzere şâhidiz şehadet dahi ıderiz bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i şehâdet eyledikleri fi 7 Eylöl sene 1309

Şâhid Köseoğlu Mehmed bin İbrahim, [mühür]

Şâhid Göranlıoğlu Hasan bin Mehmed, [mühür]

müdde'i-aleyh-i mezbûr Mustafa Ağa, [mühür]

müdde'iyeye-i mezbûre Vahide, [parmak]

şâhidân-ı mezbûrânın ber-veçhi muharrer şehadetlerinden sâdik olub olmadıkları müdde'iyeye-i mezbûreden su'âl olundukda iki aded sanduk ve bir yorgan ve bir döşek aldığı tâyı'an ve kat'iyen ikrâr ve i'tirâf idüb şâhidân-ı merkûmanın şehadetleri sâdik olub olmadıklarını bilmeyeceğini ifâde etmekle sırren ve alenen teziyelerine havâle şod, Hâkim-i da'va

müdde'i-aleyh-i mezbûr Mustafa, [mühür]

müdde'iyeye-i mezbûre Vahide, [parmak]

şâhidân-ı mezbûrân evvelâ karye-i mezbûr imâm Hatiboğlu Mustafa bin Ali bin Ahmed ve he'yet-i ihtiyâriyesinden Hatiboğlu Mustafa bin Mustafa bin Abdullah ve Velioğlu Mehmed bin İbrahim bin Mehmed ve Çulsuzoğlu Osman bin Osman bin Abdullah'dan sırren ba'dehu yine karye-i mezbûr imâm Hatiboğlu Mustafa bin Ali bin Ahmed ile Kurukavâkzâde Raşid Efendi ibni Yakub bin Mustafa nâm kimesnelerden bi'l-muvâce alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde eyledikleri iş'âr ve âhbâr olduğu fi 11 Eylül sene 1309

tezkiye-i aleyh şâhidi, [mühür]

tezkiye-i aleyh şâhidi, [mühür]

Müdde'i-i aleyh, [mühür]

Müdde'iyeye, [parmak]

Eşyâ-yı muharrere-i mezkûreden bâki kalan mezkûr bir aded yorgan ile beş tob gömlek hakkında müdde'i-i aleyh-i mezbûr Mustafa Ağa asla şâhidim yokdur deyü isbâtndan izhâr-ı acz birle tâleb 115. Sahîfeye nakl olunmuşdur.

#### **Sahîfe no: 114**

15; Sancakdar Mahallesi'nden Koca Hüseyinoğlu damadı Ali Ağa ibni Hüseyin nâm kimesnelerden alenen ber-nehc-i şer'i bi'l-muvâce lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde eyledikleri iş'âr ve âhbâr olduğu, fi 7 Eylül sene 1309

şâhid, [mühür]

şâhid, [mühür]

Müdde'i, [parmak]

Müdde'i, [mühür]

#### **Sahîfe no: 115**

Tahlif olmağla mezbûre Vahide Hatun bâ-taleb veçh ve veçh-i şer'i üzere bi'l-muvâcehe tahlif olunduğu fi 11 Eylül sene 1309

Müdde'i-aleyh, [mühür]

Müdde'iyeye, [parmak]

#### **Sahîfe no: 117**

#### **Hüküm 65**

Bismi'llâhi'r-rahmâni'r-rahîm

el-hamdüli'llâhi rabbi'l-âlemîn ve's-salâtü ve's-selâmü âlâ-seyyidinâ Muhammedin ve âlihî ve sahbihî ecma'în

Emmâ ba'd; medine-i Bartın Mahallâtından Sancakdar Mahallesi ahâlisinden sâhibi'l-hayrât ve râgıbü'l-müberrât Sarı Hüseyinzâde es-Seyyid Mustafa Ağa ibni Mustafa bin Mehmed ve Hamidiye Mahallesi mu'teberânından Ahmed Ağa ibni Muhibbî bin Cafer ve el-Hac Abdullah Ağa ibni Muslihiddin bin Abdullah nâm kimesneler hâzır oldukları halde meclis-i şer'-i şerif-i enverde zikri âtî vakıflarına li-ecli't-tescîl müteveli nasb ve ta'yîn eyledikleri mezkûr Hamidiye Mahallesi ahâlisinden Salih Ağa ibni Abdurrahman bin Abdülvehhâb mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelâm idüb yedimde müstakilen mülküm olan Peryancılar Caddesinde vâki' bir taraftan el-Hac Memişoğlu Mehmed bin el-Hac Memiş bin Abdullah ve bir taraftan Sarı Hüseyinoğlu kerimesi Fatma ve zevcesi Aişe kendü hâneleri ( )<sup>159</sup> ve diğer taraftan tarik-i hâss ( )<sup>160</sup> ve taraf-ı râbi' tarik-i 'amm ile mahdud bi-hesâb-ı terbi' yirmi dört zirâ'-i mimari bir kıt'a mülk arsam ile üzerine mebni bir bâb mülk dükkânımın dört sehm itibarıyla bir sehm hisse-i şâyi'asını hazırân-ı mezbûrân Ahmed Ağa ve el-Hac Abdullah Ağa'ya bin gurus semen-i merfû' ve makbuza bey' ve teslim eylediğimde anlar dahi ber-veçhi muharrer iştirâ ve tesellüm ve kabz ve kabul ettiklerinden sonra ben arsa-i mahdude-i mezkûre ile üzerine mebni dükkân-ı mezkûrede olan ber-veçhi muharrer bâki üç sehm hisse-i şâyi'amı ve Hazırân-ı mezbûrândan Ahmed ve el-Hac Abdullah Ağalar dahi zikr olunan bir sehm hisse-i şâyi'-i müşterâlarını hasbeten Allah'ül-ehad ve taleben li-merzâtihi's-samed? vakf-ı sahih-i mü'yyed ve habs-i sarih-i muhallet? ile vakf ve habs ve şöyle şart ve ta'yîn eyledik ki vakf-ı mezkûr âlâ-mâ câret bihi'l-âdet bâ-yed-i müteveli icâreteyn-i misliteyn ile talebine icâr ve bi-fazlillahi te'âlâ hâsıl olan icârâtın cümlesi yed-i müteveli ile cem' olunub icârât-ı mezkûreden mâru'z-zikr üç sehm hisse-i şâyi'ma isâbet eden galle hayatımda bana verile vefâtımdan sonra galle-i mezkûre mârû'l-beyân bir sehm hisse-i şâyi'ya isâbet eden galle ile beraber hayatımda bana verile vefâtımdan sonra sâlifü'z-zikr Hamidiye Mahallesi'nde vâki'Hamidiye Câmi'-i Şerifin ta'mir ve termimine

<sup>159</sup> Belgenin bu kısmı yazılmamıştır.

<sup>160</sup> Belgenin bu kısmı yazılmamıştır.



**Sahîfe no: 118**

Ve zeytûn yâğı ve mûm gibi umûr-ı tenvirîye ve mesârîf-ı zaruriyesine harç ve sarf oluna ve bi-emrillahi te'âlâ teceddüdât-ı şuhûr ve takalliyât-ı duhûr ile vakf-ı mezkûremize fütur ve galatına kusûr-ı tertib eder ve şûrut-ı mesrûremize ri'âyet müte'azzir olur ise mâ-hâsıl vakf-ı mezkûremiz sâlifü'l-beyan Hamidiye Mahallesi fukarasına ve eğer bu cihete sarf dahi müte'azzir olur ise medine-i münevvere nûrullahi te'âlâ ile'l-yevmi'l-kıyame fukarasına ve vakf-ı mezbûrun tevliyeti hayatımda mütevellî-i mezbûr Salih Efendi'ye ve ba'dehu vefâtihi evlâdının eslahh ve erşedi batnen ba'dehu batnin ve karnen ba'dehu karn ve neslen ba'dehu neslin mütevellî ola ve bi- meişyetullahi? te'âla nesli münkariz oldukda medine-i mezbûre evkâf vekâleti ma'arifeti ve ma'arifet-i şer'le umûr-ı tevliyeti ru'yete kâdir ve müteveyyin ve müstakim bir kimesne ta'yîn -i mütevellî oluna deyü şart idüb üzerindeki binâ ile arsa-i mahdude-i mezkûrenin ber-minvâl-i muharrer üç sehm hisse-i şâyi'asını ben ve bir sehm hisse-i şâyi'asını hazirân-ı mezbûrân fârigan ani'ş-şveâgil lâyük veçhle mütevellî-i mezbûr Salih Efendi'ye teslim eylediğimizde ol dahi ba'dehu'l-kabz ve't-tesellüm evkâf-ı sâire mütevellîleri gibi tasarruf eyledi didikde mütevellî-i mûma-ileyh dahi vâkıfûn-ı mezbûrunu cem'-i takrirlerinde vicahen tasdık ve şifahen tahakkuk etdikden sonra vâkıfûn-ı mezbûrun kelâmlarını semt-i ahire sarf iderek vakf-ı akâr imâm-ı azam ve himem-i efram hazretleri indinde 'ariyet-i menzilesinde olmağla rücû'-ı meşrû' ve imam Muhammed bin Hasan eş-Şeybâni katında vâkıf-ı menâfi' vakfi nefesine şart ile vakf bâtil olduğuna binâen vakf-ı mezbûrun rücû' ve binasıyla beraber arsa-i mahdude-i mezkûreyi kel-evvel mülkümüze istirdâd ideriz deyü da'va ve mütevellî-i mezbûr dahi cevaba tasaddi idüb gerçi hâl-i minvâl muharrer üzeredir lakin ârif-i semedânî Ebu Yusuf eş-şehir bi'l-imâmi's-sâni hazretleri indinde vâkıf-ı mücerred vakfet dimekle ve imâm Muhammed bin Hasan eş-Şeybâni hazretleri nezdinde teslim-i ile'l-mütevellî olmağla vakf-ı mezbûr sahih ve lazım oldı deyü redd ve teslimden imtinâ' ile her biri meclis-i mezkûrede terâfû'-ı râgıbân va fasl u hasme-i tâliban olduklarında âlâ-kavli men

**Sahîfe no: 119**

Vakf-ı mezbûrun sıhhat ve lüzumuna hükm olunduğu fi 11 Rebi'yyü'l-evvel sene 1311

Vâkîf-ı mezbûr, [mühür]

Vâkîf-ı mezbûr, [mühür]

Mütevelli Salih Efendi, [mühür]

Vâkîf Mustafa Ağa, [mühür]

Hâkim-i da'va, [imza]

**Sahîfe no: 120**

**Hüküm 66**

Medine-i Bartın Mahallâtından Sancakdar Mahallesi ahâlisinden Tosunoğlu Mehmed Efendi ibni Hüseyin meclisde medine-i mezbûrun Meclis Mahallesi sâkinelerinden diğêr Tosunoğlu Mustafa bin Hüseyin nâm kimesneler muvâcehesinde mezbûr Meclis Mahallesi'nde vâki' bir taraftan Emir Ahmedoğlu Emin Ağa ibni Ahmed bin Abdullah menzili ve bir taraftan Bozacızâde Mehmed bin Mehmed Reis bin Abdullah menzili ve diğêr taraftan Çavuşoğlu Osman bin Mehmed bin Abdullah menzili ve taraf-ı râbi' tarik-i amme ile mahdud ve yeri dahi mülk bir bâb mülk menzil ile ittisâlinde vâki' tahminen bir dönüm mikdarı bir kıt'a mülk bağçe-i mezbûr Mustafa Bey'in babası müteveffâ Hüseyin bin diğêr Hüseyin bin Abdullah'ın hayatda yedinde müstakilen mülkü olup ba'dehu vefâtihi verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fatma Hatun ibneti Abdullah ile sulbi oğulları Ali Bey ve mezbûr Mustafa Bey'e münhasıra ba'dehu merkûm Ali Bey dahi vefât idüb verâseti anası mezbûre Fatma Hatun ile erkarındaşı mezbûr Mustafa'ya münhasıra olup mesele-i mirasları doksan altı sehmden olup sihâm-ı mezbûreden on dokuz sehmi mezbûre Fatma Hatun'a ve yetmiş yedi sehmi mezbûr Mustafa Bey'e isabet etdikden sonra mezbûre-i mahalle-i mezkûre ahâlisinden Tosunoğlu Hüseyin bin Mehmed bin Abdullah'a tezevvüç ve tenkih olunub ol esnâda menzil-i mezkûrede olan ber-taksim mezkûr on dokuz sehmi hisse-i şâyi'asını ve mezbûr Mustafa Bey' dahi menzil-i mezkûrede olan hissesinden kırk sekiz sehmi itibarıyla beş sehmi hisse-i şâyi'asını babam müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin'e hayatında hibe ve lâyıkı veçhle teslim eyledikde ol dahi ber-veçhi muharrer inhâb ve tesellüm ve kabz ve kabul etdikden sonra ber-veçhi muharrer vefât idüb verâseti benimle zevce-i menkûha-i metrûkesi mezbûre Fatma Hatun ile erkarındaşım Hüseyin Efendi ve Mustafa'ya münhasıra ve mesele-i mirasımız yirmi dört sehmden olup sihâm-ı mezbûrden üç sehmi anamız mezbûre Fatma Hatun ve yedişer sehmden yirmi bir sehmi erkarındaşlarım mezbûrân ile bana isabet etmekle erkarındaşlarım mezbûrânın menzil-

i mezkûrede olan tashîh-i mezkûr üzere yedişer sehmden on dört sehm hisse-i şâyi'alarını dahi bin dört yüz guruş semen-i merfû' ve makbulüne iştirâ etmemle mezbûr Mustafa Bey mâru'z-zikr menzil ile bağçeye fuzuli ve bi-gayr-ı hakk müstakilen zabt ve vâzı'ül-yed ider

**Sahîfe no: 121**

Olmağla su'âl olunub zikr olunan menzil ile bağçeden ber-tashîh-i mezkûr benim hisseme isabet eden yedi sehm hisse-i şâyi'am ile iştirâ etmiş olduğum on dört sehm hisse-i şâyi'a ki cem'ân yirmi bir sehm hisse-i şâyi'andan keff-i yed ve mahalinde bana teslime mezbûr Mustafa Bey tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında menzil-i mahdud-ı mezkûre babasından mevrûse olub mülkü olmak üzere vâzı'ül-yedini ve anası mezbûre Fatma Hatun'un ber-veçhi muharrer verâsetini tâyı'an ve kat'iyyen ikrâr ve i'tirâf idüb müdde'i-i mezbûrun ber-minvâl-i muharrer mâ'adâ müdde'asını inkâr eyledi, fi 13 Eylül 1309

Müdde'i-aleyh; [parmak]

Müdde'i, [mühür]

Vâzı'ül-yed beyyinesine havâle şod

Meclis Mahallesi ahâlisinden Hâkimoğlu damadı Hasan Efendi ibni Ahmed bin diğer Hasan, Dağoğlu Mehmed Efendi ibni Ahmed Efendi ibni İbrahim namkimesneler li-ecli'ş-eşhâde meclis-i şer'e Hazirân olub lede'l-istişhâd cevablarında balâdaki tahdîd olunan haneye müdde'i-aleyh merkûm Mustafa Bey'in vâzı'l-yed olduğuna şhadiz şehâdet dahi ideriz deyü her biri bi'l-muvâcehe ber-nech-i şer'i şehâdet eyledikleri, fi 13 Eylül 1309

Şâhid, [parmak]

Şâhid, [parmak]

şâhidân-ı merkûmanın sırren ve alenen tezkiyelerine havâle şod, fi 16 Eylül sene 1309, Hâkim-i dava

**Sahîfe no: 122**

Şâhidân-ı mezbûrân Hasan Efendi ve Dağlıoğlu Mehmed Efendi nâm kimesnler evvelâ ba-varaka-i mestûre Meclis Mahallesi imâmı Hafız Abdülkadir Efendi ibni el-Hac Ali bin Abdullah ve muhtar-ı sâni Arifzâde Mustafa Bekir bin Hacı Mehmed sırren

ve ba'dehu Sancakdar Mahallesi'nden el Hâcc Kanburoğlu Mustafa Bekir ibni Yakub Ada Mescid Mahallesi'nden Rüstemoğlu Halil bin Rıza nâm kimesnelerden bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri, fi 29 Eylül sene 1309

müdde'i-aleyh-i mezbûr, [mühür]

müdde'i-i mezbûr, [mühür]

Ada Mescid Mahallesi'nden Rüstemoğlu, [mühür]

Sancakdar Mahallesi'nden el Hâcc Kanburoğlu, [mühür]

### **Sahîfe no: 124**

### **Hüküm 67**

Medine-i Bartın Mahallâtından Sancakdar Mahallesi sâkinlerinden iken bundan âkdem vefât eden Dağlıoğlu Süleyman Usta ibni Süleyman bin Abdullah'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Hadice binti Hasan ile sulbi kebir oğulları Süleyman ve Ahmed'e ve sulbiye kebir kızı Fatma'lara münhasıra ve tashîh-i mesele-i mirasları kırk sehmden olub sihâm-ı merkûmeden beş sehmi zevce-i mezbûre Hadice Hatun ve on dörder sehmden yirmi sekiz sehmi merkûman Süleyman ve Ahmed'e yedi sehmi mezbûre Fatma'ya isabeti tahakkukdan sonra verse-i merkûmeden mezbûre Hadice Hatun ile merkûm Ahmed tarafından zikri âtî hususun taleb ve da'va ve hususuna bâ-hüccet-i şer'iyye vekîlleri teb'a-i devlet-i aliyyenin Rum milletinden Bartın'da mukim Samakokluoğlu Yorgi Efendi ibni Hacı Kostan meclisde mezbûr Süleyman muvâcehesinde mahalle-i mezbûrede vâki' bir taraftan Hacı Azizoğlu Ali bin Süleyman ve bir taraftan Fettah Çavuş bin Osman menzili ve diğer taraftan (...) <sup>161</sup> oğlu Salih Ağa ibni Nuri menzili ve taraf-ı râbi' tarik-i amme ile mahdud biri dahi mülk fevkâni iki oda ve bir soffa ve bir abdesthâne ve tahtâni bir oda ve bir soffa ve bir abdesthâne müstemil bir bâb mülk menzil babamız mevrûsumuz müteveffâ-yı mezbûrun hayatında yedinde müstakilen mülkü olub hâl ve hayat ve kemâl-i 'akl-ı sıhhatinde menzil-i mahdud-ı mezkûrun dört sehmi itibarıyla iki sehmi hisse-i şâyi'asını yedi bin beş yüz guruş sehmi-i merfû' ve makbuza müvekkilem mezbûr Ahmed'e ve bir sehmi hisse-i şâyi'asını dahi müvekkilem-i mezbûre Hadice Hatun'a dört bin guruş semen-i merfû' ve makbuza bey' ve teslim eylediği cihetle menzil-i mezkûrun ber-

<sup>161</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

veçhi muharrer dört sehm itibarıyla iki sehm müvekkilem mezbûr Ahmed'in ve bir sehmi dahi müvekkilem mezbûre Hadice Hatun'un olub bâki bir sehminin dahi kırk sehm itibarıyla beş sehm hisse-i şâyi'ası müvekkilem-i mezbûreye ve on dört sehm hisse-i şâyi'ası müvekkilem-i mezbûr Ahmed'e mevrûs olmağla müvekkilelerim mezbûre el-yevm menzil-i mezkûre ma'zûliyet oldukları halde mezbûr Süleyman menzil-i mezkûre fuzuli ve bi-gayrı hakk müdahale ider olmağla ve menzil-i mezkûre müdahale etmemek üzere mezbûr Süleyman tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında menzil-i mahdud-ı mezkûr babası müteveffâ-yı mezbûrdan mevrûse olduğu tâyi'an ve kat'iyen ikrâr ve i'tirâf idüb menzil-i mahdud-ı mezkûre kendüsüyle biraderi merkûm Ahmed ile mezbûre Hadice ma'zûliyet olduklarını bi'l-beyân müdde'a-yı vekîl-i mezbûrun ber-minvâl-i muharrer mâ'adâ müdde'asını inkâr eylediği, fi 13 Eylül 1309

Müdde'i-aleyh; [mühür]

Müdde'i Vekîli, [mühür]

**Sahîfe no: 126**

**Hüküm 68**

Medine-i Bartın nevâhisinden Zerzene Nâhiyesi kurâsından Bedil Karyesi ahâlisinden Kabakoğlu İsmail bin Halil M. meclisde medine-i mezbûre Liman re'isi rıf'atlı İsmail Efendi ibni Hüseyin muvâcehesinde işbu hazire-i bi'l-meclis tahminen on yaşında sılbiye sagire kızım Fatma'nın asla malı olmayub benden başka velisi ve müstehak-ı şer'iyyesi dahi olmamağla ben dahi ma'adem ve muasere olub infâk ve iksâdan aciz ve sagire-i mezbûre dahi nafaka ve kisve bahaya eşed-i ihtiyaç ile muhtace olmağla kızım sagire-i mezbûreyi mûma-ileyh İsmail Efendi'nin der-sa'âdetde Üsküdar'da Hamidiye Mahallesi'nde vâki' menziline ve haremi yanında hizmet etmek üzere aded-i şuhur beyân olunmaksızın işbu tarih-i zabtdan itibaren beher şehir yirmi guruş ücret tesmiyesiyle mûma-ileyh İsmail Efendi'ye bi'l-velâye icar ve teslim ve âlâ veçhi şer'i istihdame izin verdiğime mûma-ileyh İsmail Efendi dahi isticâr ve tesellüm etdikden sonra ücret-i mezkûre beher şehir yirmi guruşun on guruşu müstehak oldukça sagire-i mezbûrenin kadar-ı ma'rûf kisve vesair levazım-ı zaruriyesine harç ve sarf ve bâki on guruşunu sagire-i mezbûre ancak buluşu değin yedinde ibkâya mûma-ileyh İsmail Efendi'ye emr ve tevkîl eylediğimde ol dahi emr-i mezkûru kabul ve

hizmet-i lazimesi kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledi didiği, fi 19 Eylül 1309

Zerzene Nâhiyesinin Bedil Karyesi'nden Kabakoğlu İsmail bin Halil, [parmak].  
Bartın Liman Re'isi Kolağası rıf'atlu İsmail Efendi, [mühür]

**Sahîfe no: 127**

**Hüküm 69**

Medîne-i Bartın kurâsından Aladağ Karyesi ahâlisinden el-Hac Hamzaoğlu Osman bin el-Hac Hamza meclisde medine-i mezbûr nevâhisinden Gölbazarı Nâhiyesi kurâsından Hacı Osman Karyesi ahâlisinden Yusufbeşeoğlu Receb Ağa ibni Yusuf muvâcehesinde Kozcağız Karyesi ahâlisinden Karafırâkoğlu Hüseyin bin İsmail hazır olduğu halde eşkâli siyah tüylü ve âk kuyruklu bir kulağı düz kesik ve bir kulağı delik ve açık ince ve âllı işbu hükümet önünde müşâhede olunan yedi yaşlı bir re's karasığır öküzü ber-sened mukaddem İstavrat Karyesi ahâlisinden Gürcü Deli Mehmed nâm kimesneden beş yüz guruşa mezkûr öküz ile beraber bir re's diğer öküzle beraber beşer yüz guruşdan ikisi bin guruş semen-i merfû' ve makbuz mukâbilinde iştirâ bu veçhle mezkûr öküz benim malım iken hazır-ı merkûm Hüseyin bundan iki buçuk ay mukddem fuzuli ve bi-gayrı hakk yedimden âhz ve zabt idüb mezbûr Receb Ağa ile beraber vâzı'ül-yed ider olmalarıyla su'âl olunub mezkûr öküzü halen bana red ve teslime hazır-ı mezbûr ile mezbûr Receb Ağa'ya tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk mezbûr Receb Ağa dahi cevabında mezkûr öküz kendi malı olub tarih-i zabtdan on beş sene mukaddem hazır-ı mezbûre düveli yavrusu olmak üzere vermiş olduğum bir re's karasığır ineğinden tarih-i zabtdan yedi sene mukaddem mütevellid beylerinde müştereken malları olub bu cihetle bi-gayrı hakk vâzı'ül-yed eylediklerin iddi'â ve her biri aheri müdde'asını inkâr eyledi, fi 16 Eylül sene 1309

hazır, [parmak].

müdde'i-aleyh, mühür

müdde'i, mühür

Hazirân-ı mezkûr müdde'i-aleyh-i mezbûrân Receb ve Hüseyin'in beyyineleri sahih? olub da'valarına mutâbık beyyine taleb olundukda şâhidler siyâkında Mezak Karyesi'nden Karamezakoğlu Ali ve Berberoğlu Hasan Usta ve Karamezakoğlu Hasan ve Karamezakoğlu Ahmed ve Karamezakoğlu Rıza ve Çubukçuoğlu Mehmed ve

Berberoğlu Mustafa avuş ve Çubukçuoğlu Hüseyn ve Karamezakoğlu Hüseyn ve Karamezakoğlu Molla Ömer ve Karamezakoğlu Tahir nâm kimesnelerden ibaret olub bunlardan mâ'adâ şâhidi olmadığı ifâde etmekle ikamesine havâle şod

**Sahîfe no: 128**

Şuhûd-ı merkûmeden mezbûrân Receb Ağa ve Hüseyn Ağa'nın huzur-ı şer'e ihzâr eyledikleri Karamezak Karyesi ahâlisinden Karamezakoğlu Ali bin Üveys bin diğer Ali ve Berberoğlu Hasan bin Ahmed bin diğer Hasan lede'l-istişhâd ve mezbûrân Receb ve Hüseyn Ağaların ber-veçhi meşrûh müdde'alarına mutâbık bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i mezkûr öküze işâret iderek şehâdet eylediler, fi16 Eylöl sene 1309

şâhid, [parmak]

şâhid, [mühür]

şâhidân-ı mezbûrân ber-tafsil mezkûr şehâdetlerinde sâdık olub olmadıkları müdde'i-i mezbûrdan su'âl olundukda sadık olmadıklarını beyân eyledikler, fi16 Eylöl sene 1309

hazır, [parmak]

müdde'i-aleyh, [mühür]

müdde'i, [mühür]

binâena-aleyh alenen tezkiyelerine havâle şod, Hâkim-i dava

Şâhidân-ı mezbûrân mezkûr Karamezak Karyesi Molla Ömeroğlu Molla Hasan bin Ahmed ve muhtar-ı evveli Karamezakoğlu Molla Ömer bin diğer Ahmed'den evvelen ba-varaka-i mesture sırren ve ba'dehu yine muhâkeme-i bidâyet a'zası el-Hac İbrahim ve kâtib-i sâni Mustafa Efendi'den bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri iş'âr ve âhbâr olunmağın mücebince müdde'i-i mezbûr da'va-i mezkûresiyle mezbûr Receb bi-veçh-i şer'i mu'ârazadan men' olunduğu

müdde'i-aleyh, [mühür]

müdde'i, [mühür]

tezkiyye şâhidi, [imza]

tezkiyye şâhidi, [imza]

Hâkim

**Sahîfe no: 130**

**Hüküm 70**

Medîne-i Bartın Mahallâtından Bakkal Mahallesi'nde sâkine iken bundan âkdem vefât eden Kalpakçoğlu Mehmed bin İbrahim'in sulbiye kızı olub sinn ve cüssesinin [buluğa] tahammülü olmağla bülug ve rüşdünü mukırr ve mu'terif olan Rukiye nâm 'akile-i bâliğa meclis-i şer-i şerifi enverde medine-i mezbûre emvâl-ı eytâm müdürü Ahmed Efendi ibni Hacı Ömer mahzarında ve Ada Mescid Mahallesi sâkinlerinden Çütüroğlu Hacı Mehmed bin İbrahim hazır olduğu halde babam ve mevrûsum mezbûr Mehmed hal-ı hazırında fevt oldukda vasiyem hazire-i mezbûre mu'arefe ve mu'arrefetü'ş-şer' ile bey' ve tahrir olunan tezkiyesinden ba'dehu ihrâcü'l-mesârifü'l-lazıme sahhü'l-bâki bâ-defter-i kassâm benim hissem olan dört yüz iki buçuk guruş emvâl-ı eytâm defteri mücebince ve medine-i mezbûre emvâl-ı eytâm sandığına vaz' ve hıfz olunub ben hâlâ bâliğa ve reşide ve reşide olmamla meblağ-ı mezkûr dört yüz iki buçuk guruşu sandık-ı mezkûrdan bana redd ve teslime mezbûr Ahmed Efendi'ye tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk müdir-i mûma-ileyh Ahmed Efendi dahi cevabında müdde'yye-i mezbûrun babası müteveffâ-yı mezbûrdan mevrûs bâ-defter-i kassâm ol mikdar guruşu sandık-ı mezkûrede mahfûz idüğünü tâyı'an ve kat'iiyen ikrâr ve i'tirâf idüb müdde'yye-i mezbûrenin ber-veçhi muharrer rüşd müdde'asını mezbûr Hacı Mehmed ile ma'ân inkâr eyledikleri, fi18 Eylöl sene 1309

Mu'aref; Mekteb Mahallesi'nden Gazininoğlu Gazi Mustafa, [mühür]

Mu'aref; Bakkal Mahallesi'nden Çinçinoğlu Hüseyin Kapudan, [mühür]

Müdür-i Eytâm, [mühür]

vasi-i mezbûr Hacı Mehmed, [mühür]

Müdde'i-yye-i mezbûre Rukiye, [parmak]

Zât-ı mezbûreyi arifan Bakkal Mahallesi'nden Çinçinoğlu Hüseyin kapudan bin Hasan Hacı Mehmed ibni Hüseyin ve Mekteb Mahallesi'nden Gazininoğlu Mustafa bin Salih bin Mustafa nâm kimesneler eseri'l-istişhâd cevablarında işbu müdde'yye-i mezbûre Rukiye binti Mehmed nâm Hatun bâliğa ve reşide olub i'âne-i vasîyeden müstagnî ve umûr-ı hususu bi'n-nefs ru'yetine muktediridir bizler bu veçh üzere şâhidiz ve şehâdet dahi ideriz deyü ber-nehc-i şer'i edâ-yı şehâdet ile isbât eyledikleri

Mezbûr Gazi Mustafa, [mühür]

Mezbûr Hüseyin Kapudan, [mühür]

Şâhidân-ı mezbûrân sırren ve alenen tezkiyeye havâle şod, Hâkim



Şâhidân-ı mezbûrândan Çinçinoğlu Hüseyin Kapudan ibni Hacı Mehmed Bakkal Mahallesi imamı Hacı İmamoğlu Hafız Hüseyin Efendi ibni el-Hac Ahmed bin Hasan ve a'zası Saidoğlu Abdullah bin Mehmed bin Abdullah ve Gazioğlu Mustafa bin Salih nâm kimesne Mekteb Mahallesi imamı Kadioğlu Mehmed Efendi ibni Hacı İsmail bin İsmail ve muhtar-ı evveli Küçükoğlu İbrahim Ağa ibni İbrahim ibni Mehmed evvelen ba-varaka-i mesture sırren ve ba'dehu mezkûr Bakkal Mahallesi ahâlisinden Hocoğlu Eyüb Efendi ibni Ali ve mezbûr Mekteb Mahallesi'nden Araboğlu Ahmed bin Süleyman'dan alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri iş'âr ve âhbâr olunduğu, fi22 Eylöl sene 1309

Tezkiye-i aleyh şâhidi, [mühür]

Tezkiye-i aleyh şâhidi, [mühür]

Müdür-i eytâm, [mühür]

Vasi-i mezbûr, [mühür]

müdde'iyeye-i mezbûre, [mühür]

11;

### **Sahîfe no: 131**

11; Şâhidân-ı mezbûrânın ber-veçhi muharrer tezkiyeleri

bi'l-icrâ şehâdetleri makbule olmağın mücebince mezbûre rukiye'nin (...) <sup>162</sup>meblağ-ı mezbûr dört yüz iki buçuk guruşu müdde'iyeye-i mezbûre Rukiye'ye hala redd ve teslime müdür-i mûma-ileyh Ahmed Efendi'ye tenbih olunduğu, fi21 Eylöl sene 1309, Hâkim-i dava

### **Hüküm 71**

Medine-i Bartın Mahallâtından Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Sarraçoğlu Halil Usta ibni Hüseyin meclis-i şer'imizde Bakkal Mahallesi ahâlisinden Çinçinoğlu Hüseyin Kapudan ibni el-Hac Mehmed muvâcehesinde ikrâr-ı tâm ve ta'bir-i 'ani'l-merâm idüb mezkûr Ada Mescid Mahallesi'nde sâkine li-ebeveyn kız karındaşım Hadice Hatun'un medine-i mezkûre muhâkeme-i şer'iyyesinde aleyhümde ikâme etmiş olduğu menzil ve bağçe ve eşyâ-yı menkûle ve gayrı menkûle da'vasına müdde'i ve müdde'i-aleyh sıfatlarıyla muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevabına ve ikâme-i

<sup>162</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

şuhûda ve tahlif ve tahallufa ve sulh ve ibraya ve her bir evrâk-ı da'vaya kendü imzasıyla tanzim ve takdimine ve husus-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umûrun küllisine mezkûr Hüseyin Kapudan'ı bidâyeten ve i'tirâzen ve istinâfen ve temyyizen vekâlet-i mutlaka-i sahiha ile vekîl ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yin eylediğimde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lazımesini kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledi didiği, 18 Eylül sene 1309

Çinçinoğlu Hüseyin Kapudan, [mühür]

Sarraçoğlu Halil Usta, [mühür]

**Sahîfe no: 132**

**Hüküm 72**

Medine-i Bartın Mahallâtından Bakkal Mahallesi sâkinlerinden Semeroğlu Mustafa bin Usta ibni el-Hac Mehmed meclis-i şer'imizde mahalle-i mezkûre ahâlisinden Hocaoğlu Eyüb Efendi ibni Ali muvâcehesinde ikrâr-ı tâm ve takir-i kelâm idüb Ada Mescid Mahallesi sâkinelerinden Kuvâreoğlu İsmail zevcesi Dudu Hatun tarafından aleyhüme ikâme eylediği menzil da'vasından dolayı mezbûre ile müdde'i ve müdde'i-aleyh sıfatlarıyla muhâkeme ve muhâsamaya ve redd-i cevabına ve ikâme-i şuhûda ve tahlif ve tahallufa ve tebliğ ve tebellüğe ve her bir evrâk-ı da'vaya kendü imzasıyla tanzim ve takdimine ve lede'l-iktizâ sulh ve ibraya bidâyeten ve i'tirâzen ve istinâfen ve temyyizen ve i'adeten mûma-ileyh Eyüb Efendi'yi vekâlet-i amme-i mutlaka-i sahiha ile vekîl ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yin eylediğimde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eylediği, 20 Eylül sene 1309

Mahalle-i mezkûreden Hocaoğlu Eyüb Efendi, [mühür]

Bakkal Mahallesi'nden Semeroğlu Mustafa bin Usta ibni el-Hac Mehmed,  
[mühür]

Şuhûdü'l-hâl

(...) <sup>163</sup> zâde İzzet Efendi, [mühür]

Eytâm müdürü Ahmed Efendi, [mühür]

Çinçinoğlu Hüseyin Kapudan, [mühür]

<sup>163</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

**Sahîfe no: 133**

**Hüküm 73**

Medîne-i Bartın Nevâhisinden Amasra Nâhiyesi Kurâsından Kuruca Şile'nin Timurcular Karyesi ahâlisinden Süleyman Paşaoğlu İsmail bin Mehmed meclisde medine-i mezbûr eytâm müdürü Ahmed Efendi ibni el-Hac Ömer muvâcehesinde ( )<sup>164</sup>

**Sahîfe no: 134**

**Hüküm 73**

Medîne-i Bartın Nevâhisinden Amasra Nâhiyesi Kurâsından Kuruca Şile'nin Timurcular Karyesi ahâlisinden Süleyman Paşaoğlu Mehmed bin İsmail'in verâseti ancak babası İsmail bin Veli münhasıra olduktan sonra babası merkûm İsmail meclisde medine-i mezbûr eytâm müdürü Ahmed Efendi muvâcehesinde üzerine da'va ve takrir-i kelâm idüb oğlum müteveffâ-yı merkûm der-sa'âdetde Tophâne Kışlasında hizmet-i mukaddese-i askeriyesini ifâ etmekde iken vefât idüb oğlum müteveffâ-yı mezbûrun verâseti ancak bana münhasıra olmağla oğlum müteveffâ-yı mezbûr Mehmed hayatında mûma-ileyh Ahmed Efendi'ye beş gurusu ikrâz ve teslim idüb ol dahi ikrâz ve kabz ve umûrunu sarfla istihlâk idüb oğlum mezbûr Mehmed meblağ-ı mezkûru kable'l-âhz ve'l-istifâ ber-veçhi muharrer vefât etmekle meblağ-ı mezkûru hala bana edâ ve teslime mûma-ileyh Ahmed Efendi'ye tenbih olunmak bi'l-verase matlûbundur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında müteveffâ-yı mezbûre cihet-i mezkûreden ol mikdar gurusu deyni olduğunu tâyı'an ikrâr ve i'tirâf idüb müdde'i-i mezbûrun ber-veçhi muharrer verâset müdde'asını mezbûr inkâr etmekle müdde'i-i mezbûr ber-veçhi meşruh verâseti müdde'asını karye-i mezbûr muhtar Bekir Ustaoglu Hüseyin bin bekir bin Abdullah ve Şişlioğlu Mustafa bin Mehmed bin Mustafa nâm kimesneler ile isbât edeceğini ifâde eylediği, fi21 Eylül sene 1309

Müdde'i-aleyh, [mühür]

Müdde'i, [parmak].

Müdde'i-i mezbûr ber-veçhi muharrer verâset müdde'asını karye-i mezbûr muhtar-ı evveli Bekir Ustaoglu Hüseyin bin bekir bin Bilal ve Beyli Alioğlu Küçük

<sup>164</sup> Belgenn devamı yazılmamıştır.

Hüseyin bin Mehmed bin Ali nâm kimesneler bi'l-muvâcehe ber-nakıs-ı mezkûr ber-nehc-i şer'i edâ-yı şehâdet eyledikleri, fi 22 Eylöl sene 1309

Şâhid, [mühür]

Şâhid, [mühür]

Müdde'i-aleyh, [mühür]

Müdde'i, [parmak]

Şâhidân-ı mezbûrânın sırren ve alenen tezkiyelerine havâle şod, Hâkim

### **Sahîfe no: 135**

Şâhidân-ı mezbûrân Bekir Ustaoglu muhtar-ı evvel Hüseyin bin Bekir ve Beylioğlu Küçük Hüseyin bin Mehmed nâm kimesneler evvelâ karye-i mezbûr İmamı Hacı Hafız Efendi oğlu Mustafa Efendi ibni Mehmed bin Mehmed ve muhtar-ı sânis Süleyman Beşeoğlu Mustafa bin Mehmed bin diğeri Mustafa'dan sırren ba'dehu Cuma-i Laz Karyesi muhtar-ı evveli Re'isoğlu Mehmed Ali bin Hasan bin diğeri Mustafa ve Kuru Ustaoglu Ali bin Ahmed bin Mehmed nâm kimesnelere alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri iş'âr ve âhbâr olunan, fi23 Eylöl sene 1309

Tezkiye-i aleyh şâhidi,

Tezkiye-i aleyh şâhidi, [mühür]

müdde'i-aleyh, [mühür]

müdde'i, [parmak]

### **Sahîfe no: 136**

#### **Hüküm 74**

Medine-i Bartın Mahallâtından Sancakdar Mahallesi'nde sâkin iken bundan âkdem vefât eden furuncu Ömer Usta ibni Abdullah bin Abdülbari'nin verâseti sulbiye kebire kızları Aişe ve Hürmüz Hatunlar ile li-ebeveyn kız karındaşı kendüsünden mu'ahhar vefât eden Rukiye Hatun'a mühasıra ve mesele-i mirasları üç sehmden olup sihâm-ı mezbûreden bir sehmi mezbûre Aişe Hatun'a ve bir sehmi mezbûre Hürmüz Hatuna ve bir sehmi müteveffâ-yı mezbûre Rukiye Hatuna isabeti tahakkukdan sonra medine-i mezkûre mahallâtından mahalle-i mezkûreden Keşoğlu Hüseyin Ağa ibni Ahmed meclisde zikri âtî menzil ve fûruna vâzı'ül-yed oldukda beyyine-i adile ile şer'an sâbit ve mütehakkık olan zâtları mu'arefe-i mezbûretân Aişe ve Hürmüz Hatunlar muvâcehesinde müteveffâ-yı mezbûre Rukiye Hatun hayatında mâlımdan ve

yedimden ikrâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk eylediği on beş guruş kable'l-edâ ve'l-ifâ ber-veçhi muharrer vefât etmekle meblağ-ı mezkûr on beş guruş vâzî'ül-yed oldukları mahalle-i mezkûrede vâki' iki taraftan Hacı Ali Kadızâde Mehmed Ağa ibni el-Hac Ali bin Osman ve diğer taraftan Kahveci Hüseyinoğlu Mehmed ve Ali ebnân Mustafa bin Abdullah ve taraf-ı râbi' tarik-i amme ile mahdud yeri dahi mülk bir bâb mülk menzil ile ittisâlinde vâki bi-hesâb-ı terbi' yüz zirâ-i mimari bir kıt'a mülk bağçe ve medine-i mezkûre çarşusunda Ulus Caddesinde vâki' bir taraftan Hacı Ali Beyzâde Hacı Hüseyin Ağa ibni el-Hac Ali Bey dükkânı vereseleri ve bir taraftan Semercioğlu Mehmed bin Hüseyin vereseleri dükkânı ve diğer taraftan Cin Mustafaoğlu Mustafa bin Abdullah vereseleri bağçesi ve taraf-ı râbi'si [tarik-i] amme ile mahdud biri dahi mülk bir bâb mülk fûrunda olan ber-tashîh-i mezkûr üç sehm itibarıyla müteveffâ-yı mezbûre Rukiye Hatunun bir sehm hisse-i şâyi'a-i metrûkesi icârından halen bana edâ ve teslime mezbûretan Aîşe ve Hürmüz Hatunlara tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk anlar dahi cevablarında müdde'yye-i mezbûrun ber-veçhi muharrer iddi'âsı herbiri tâyi'an ve kat'yyen ikrâr ve i'tirâf ve idüb ancak müteveffâ-yı mezbûre Rukiye Hatun hâl-ı hayat ve kemâl-i akl ve sıhhatinde zikr olunan menzil ve fûrunda ber-minvâl-i muharerr bir sehm hisse-i şâyi'asının bizden bi'l-verâse taleb ederim deyü beynimizde ba'dehu vukû'l-münâza' bi'l-tevassut-ı müslimin beynimiz ıslâh ve tevkif olunub müteveffâ-yı mezbûre Rukiye Hatuna bizimle şerâ't-ı sıhhat sulha hâvi şurûta muzırradan âri babamız ve mevrûsumuz müteveffâ-yı mezbûr Ömer Usta'nın bi'l-cümle terekesinde olan guruş ve 'akârdan hisse-i irsiye-i ma'lûmesinden ez-yed ve (...)<sup>165</sup> beş yüz guruş üzerine ve âlâ tarikü'l- tımarca? sulh olundukda her birimiz sulh-ı mezkûru ba'dehu'l-kabul biz bedel-i sulh-ı mezkûr beş yüz guruşu meclis-i sulhda müteveffâ-yı mezbûre Rukiye Hatuna def' ve teslim eylediğimizde ol dahi bi't-tamam ve'l-kemâl âhz ve kabz etmekle babamız ve mevrûsumuz müteveffâ-yı mezbûrun cem'-i terekesine ber-husus-ı mirasa müte'allik 'amme-i da'va ve kâffe-i mutâlebâtdan her birimize zimmetini ibren 'amme ve iskât-ı tâm ile bi'l-verâse ibrâ-yı iskât eylediğimize biz dahi ibrâ-i

### Sahîfe no: 137

<sup>165</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

Mezkûru kabul etmemizle mâru'z-zikr menzil maa' bağçe ile fûrun ol veçhle bizim mülkümüz olub müteveffâ-yı mezbûre Rukiye Hatunun asla alaka ve medhali olmamağla meblağ-ı mezkûr on beş guruşu edâdan bi-hakkın imtinâ' ederiz deyü def'-i da'va eylediklerinde mezbûr Hüseyin Ağa mezbûretan Aişe ve Hürmüz Hatunların ber-veçhi meşrûh def'-i müdde'âlarını inkâr eyledi, 22 Eylül sene 1309

müdde'i-aleyh Aişe, [mühür]

müdde'i-aleyh Hürmüz, [parmak]

müdde'i, [mühür]

evvel emirde vâzı'ül-yed beyyinesi ikamesine havâle şod, Hâkim

müdde'i-aleyhümâ mezbûretanın ber-veçhi muharrer vâzı'ül-yedlerini isbât için mahalle-i mezbûre ahâlisinden mezbûretan Aişe ve Hürmüz Hatunların zâtları arifan Hacı Ustaoglu Ali Efendi bini el-Hac Ahmed bin Ali ve Sancakdar oğlu el-Hac Ali bin diğeri Ali bin diğeri diğeri Ali nâm kimesneler ihzâr idüb lede'l-istişhâd mârû'l-beyân menzil maa' bağçe ile furun mezbûretan Aişe ve Hürmüz Hatunlar el-yevm vâzı'ül-yed olduklarına şâhidiz şehâdet dahi iderüz deyü herbiri bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eyledikleri, fi22 Eylül sene 1309

şâhid, [mühür]

şâhid, [mühür]

müdde'i-aleyh, [mühür]

müdde'i-aleyh, [parmak]

müdde'i, [mühür]

şâhidân-ı mezbûrânın sırren ve alenen tezkiyelerine havâle şod, Hâkim

Şâhidân-ı mezbûrân el-Hac Ali Ağa ve Hacı Ustaoglu Ali Efendi evvelâ mahalle-i mezbûre imamı Halil Efendi ibni Abdullah ve muhtarı evveli Hacı Mehmedzâde Mehmed Efendi ibni Abdullah'dan ba-varaka-i mesture sırren ve ba'dehu Bakkal Mahallesi ahâlisinden Hocaoglu Eyüb Efendi ibni Ali ve Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Mahmudoğlu Mehmed bin Osman bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri âhbâr ve iş'âr olunduğu, fi22 Eylül sene 1309

Tezkiyye-i aleyh şâhidi, [mühür]

Tezkiyye-i aleyh şâhidi, [mühür]

müdde'i-aleyh,

müdde'i-aleyh,

müdde'i,

**Sahîfe no: 138**

Mezbûretan Aîşe ve Hürmüz'den ber-veçhi muharrer def'-i müdde'alarına mutâbık beyyine taleb olundukda şâhidleri yine mahalle-i mezkûre ahâlisinden imam Halil Efendi muhtar-ı evveli Ali Efendi ve muhtar-ı sâni Mehmed Efendi Topcu el-Hac Ali Ağa ve Mehmed Ustaoglu Hasan Efendi Hacı Ömer Kapudanzâde Süleyman Efendi Laz Kara Mehmedoglu Mustafa Efendi ve Aşçı Ahmed Mehmed Efendi Suvâri Zabtiyesi Mehmed Efendi nâm kimesnelerden ibaret olub bundan mâ'adâ asla şâhidleri olmadığını bi'l-beyân ikamesine havâle şod

Mezbûretan Aîşe ve Hürmüz Hatunların zâtlarını arifan şâhidân-ı mezbûrândan(11;) her biri meclis-i şer'de hazır olub lede'l-istişhâd mezbûretan Aîşe ve Hürmüz Hatunların ber-veçhi meşrûf def'-i müdde'alarına mutâbık ber-nakz mezkûr bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i edâ-yı şehâdet eyledikleri, 22 Eylül sene 1309

şâhid, [mühür]

şâhid, [mühür]

müdde'i-aleyh, [parmak]

müdde'i-aleyh, [mühür]

müdde'i, [mühür]

(11;)Hacıustaoğlu Ali Efendi ibni el-Hac Ahmed bin Ali ve Sancakdaroglu el-Hac Ali bin diğeri Ali ve diğeri diğeri Ali'den

Şahid [mühür]

şahid [mühür]

**Sahîfe no: 139****Hüküm 75**

Medîne-i Bartın Nevâhisinden Amasra Nâhiyesi Kurâsından Tekkeönü Karyesi'nden Kuruca Şile'nin Timurcular Karyesi ahâlisinden olub der-sa'âdetde Üsküdar'da Sabuncular içerüsünde Çekmece esnafından iken bundan âkdem vefât eden Gıraşoglu? İsmail Usta bin Ali bin diğeri İsmail'in verâseti her biri karye-i mezbûrede sâkineller zevce-i menkûha-i metrûkesi Hanife binti Mehmed ve sulbi kebir oğlu Ahmed ve sulbiye kebir kızı diğeri Hanife'ye münhasıra ve tashîh-i mesele-i mirasları yirmi dört sehmden olub sihâm-ı mezkûreden üç sehmi mezbûre Hanife'ye ve on dört sehmi merkûm Ahmed'e ve yedi sehmi mezbûre diğeri Hanife'ye isabeti tahakkukdan

sonra verese-i merkûmeden zâtları mu'arefe zevce-i mezbûre Hanife ile binti mezbûre diğeri Hanife Hatunlar meclisde medine-i mezbûre eytâm müdür Ahmed Efendi ibni el-Hac Ömer muvâcehesinde mevrûsumuz müteveffâ-yı mezbûr İsmail Usta hayatında mûma-ileyh Ahmed Efendi'ye yirmi dört guruş ikrâz ve teslim eylediğinde ol dahi ikrâz ve kabz ve umûruna sarfla istihlâk idüb mevrûsumuz müteveffâ-yı mezbûr İsmail Usta meblağ-ı mezkûru kable'l-âhz ve'l-istifâ vefât etmekle meblağ-ı mezkûrdan bertashîh mezkûr bizim hissemize isabet eden on guruş halan bize edâ ve teslime mûma-ileyh Ahmed Efendi tenbih olunmak bi'l-verâse matlûbumuzdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk mûma-ileyh Ahmed Efendi dahi cevabında müteveffâ-yı mezbûre cihet-i mezkûreden ol mikdar guruş deyni olduğunu tâyî'an ikrâr ve i'tirâf idüb müdde'iyân-ı mezbûretanın ber-veçhi muharrer verâset müdde'âlarını inkâr etmekle müdde'iyân-ı mezbûretan ber-veçhi meşrûh verâset müdde'âlarını karye-i mezkûre ahâlisinden Kalkanoğlu Osman bin Ahmed bin Abdullah ve Beyli Alioğlu Küçük Hüseyin bin Mehmed bin Ali nâm kimesnelerin bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i edâ-yı şehâdet eyledikleri, fi22 Eylül sene 1309

Şâhid ve mu'arref, [mühür]

Şâhid ve mu'arref, [mühür]

müdde'i-aleyh-i mezbûr Ahmed Efendi, [mühür]

müdde'iyye-i mezbûre diğeri Hanife, [mühür]

müdde'iyye-i mezbûre Hanife, [mühür]

şâhidân-ı mezbûrânın sırren ve alenen tezkiyelerine havâle şod, Hâkim

#### **Sahîfe no: 140**

Şâhidân-ı mezbûrân evvelâ karye-i mezbûr İmamı Hacı Hafizoğlu Mustafa Efendi ibni Mehmed bin diğeri Mehmed ve muhtar-ı evveli Bekir Ustaoglu Hüseyin bin Bekir bin Bilal ve muhtar-ı sânisî Süleyman Beşeoğlu Mustafa bin Mehmed bin Mustafa nâm kimesnelerden ba-varaka-i mesture sırren ve ba'dehu Tekkeönü'nün Cuma-i Laz Karyesi muhtar-ı evveli Re'isoğlu Mehmed Ali bin Hasan bin Mustafa ve Kuru Ustaoglu Ali bin Ahmed bin Mehmed nâm kimesnelerden bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri iş'âr ve âhbâr olunduğu,

Tezkiyye-i aleyh şâhidi, [parmak].

Tezkiyye-i aleyh şâhidi, [mühür]

müdde'i-aleyh, [mühür]



müdde'i, [mühür]

müdde'i, [mühür]

**Sahîfe no: 141**

**Hüküm 76**

Bartın Mahallâtından Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Sarraçoğlu Halil Usta ibni Hüseyin ile mahalle-i mezkûrede sâkine Sarraçoğlu kerimesi Hadice beyninde menkûha-i irs da'vasından dolayı Bartın muhâkeme-i şer'iyyesinden gıyaben verile fi 21 Safer sene 1311 tarihlü i'lâm-ı şer'i hakkında mahkum-aleyh Sarraçoğlu Halil Usta tarafından da'va-yı mezkûrede müdde'i ve müdde'i-aleyh sıfatlarıyla muhâkeme ve muhâsamaya ve redd ve cevaba ve ikâme-i şuhûd ve tahlif ve tahallufa bidâyeten ve i'tirâzen istinâfen ve temyizen vekâlet-i 'amme ile kasaba-i mezkûrun Bakkal Mahallesi sâkinlerinden Çiçinoğlu Hüseyin Kapudan ibni el-Hac Ahmed Bartın muhâkeme-i şer'iyyesinin fi 20 Rebi'yyülevvel sene 1311 tarihlü hüccet-i şer'iyye ibrâz ile bi'l-vekâle ve mu'tarriz-aleyhümâ Hadice tarafından i'lâm-ı mu'tarriz-aleyhümâda i'tirâzen muhâkeme ve müdâfa'ya me'zun da'va vekîllerinden Yorgi Efendi veledi Hacı Kostan meclis-i şer'i şerif-i enverde Hazirân olub mezkûr i'tiraznâme muvâcehelerinde ba'dehu'l-kırâ'e mu'tarriz Halil Usta vekîlinin i'tirâziyâtı istimâ' olundukda yedimde olub işbu meclisde mu'ayyene olunan mezkûr i'lâm-ı şer'i mantûkunce mezbûrenin bâ-hüccet-i şer'iyye vekîle Yorgi Efendi huzur-ı şer'iyyede müvekkilem mezbûr Sarraçoğlu Halil Usta'nın adem-i icabetine binâen taraf-ı şer'den ta'yin olunan vekîl-i musahhar Ahmed Efendi muvâcehesinde medine-i Bartın Mahallâtından Ada Mescid Mahallesi'nde sâkin iken bundan âkdem vefât eden Sarraçoğlu Hüseyin Ağa ibni Hasan bin Abdullah'ın verâseti her biri mahalle-i mezbûrede sâkine zevce-i menkûh-i metrûkesi Kezban binti Abdullah ile sulbi kebir oğlu istinâf-ı merkûmeden Halil Usta ve sulbi kebir kızları Hadice ve Fatma'ya münhasıra ve tashîh mesele-i mirasları otuz iki sehm olub sihâm-ı mezbûreden dört sehmi mezbûre Kezban'a ve on dört sehmi mezbûr Halil'e ve yedişer sehmden on dört sehmi mezbûretan Hadice ve Fatma'ya isâbeti tahakkukdan sonra bint-i mezbûre Hadice'nin zikr-i âti hususda taleb ve da'va ve muhâsama ve ikrâz ve taksime ve âhz ve kabza mütevakıf olduğu umûrun küllisine bâ-hüccet-i şer'iyye vekîli kezâlik medine-i mezkûre Mahallâtından Meclis Mahallesi ahâlisinden teb'a-i devlet-i aliyyenin rum milletinden Yorgi Efendi veledi Hacı Kostan meclis-i şer'i hatir-i

lazımü't-tevkîrde zikri âtî bir menzil ve bağçeye vâzı'ül-yedini beyyine-i 'adile ile şer'an sâbit ve mütehakkık olan mezbûr Halil muvâcehesinde mahalle-i mezbûrede vâki' bir taraftan emir Mehmedoğlu bin Mehmed bin diğer Mehmed menzili ve diğer taraftan Giresunlu Hacı Hasan bin Abdullah bağçesi ve diğer taraftan Gözoğlu Mustafa bin Hüseyin menzili ve taraf-ı râbi' tarik-i 'amm ile mahdûd ve yeri dahi mülk bir bâb menzil ile ittisâlinde vâki' tahminen bi-tarikü't-terbi' iki bin beş yüz zirâ'-i mimari bir kıt'a mülk bağçe ile mecmuu bin beş yüz guruş kıymetlü yirmi vukıyye evân-ı nuhâsiyye ve bir şışhâne tüfenk ve üç aded âlâ kilim ve iki aded zincir ve iki aded sabân timûru ve bir aded piryol sâat müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin Ağa'nın hayatında yedinde müstakilen

### **Sahîfe no: 142**

Mâl ve mülkü olup ba'dehu vefât müvekkilem mezbûr Hadice ile mezbûre Kezban'a ve mezbûr Halil ve mezbûre Fatma'ya ber-tashîh-i mezkûr intikâl etmiş iken mezbûr Halil sâlifü'z-zikr menzil ve bağçe ile eşya-yı muharrere-i mezkûreyi fuzuli ve bi-gayrı hakk müstakilen zabt ve vâzı'ül-yed idüb eşya-yı muharrere-i mezkûreyi el-yevm yedinde mevcut olmağla su'âl olunub sâlifü'l-beyân menzil ve bağçede müvekkilem mezbûre Hadice'nin ber-veçhi muharrer yedi sehm hisse-i şâyi'asından keff-i yed ve mahalinde müvekkilem mezbûre için bana teslim ve eşya-yı muharrere-i mezkûre ale'l-usûl bey' olunub esmân-ı hâsilenin ber-tashîh mezkûre verese-i merkûme beyninde tevzi' ve taksim birle müvekkilem mezbûrenin hissesine isâbet eden meblağın dahi kezâlik müvekkilem mezbûre için bana teslime mezbûr Halil'den beyyine olunmak bi'l-vekâle matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk mezbûr Halil dahi cevabında ifâdeye iktidârım yokdur deyü cevap vermekden imtinâ' idüb sükûtunda ihrâr etmekle vekîl-i mezbûrdan ber-veçhi muharrer müdde'âsına mutâbık beyyine talep olundukda şâhidleri mezkûr Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Karaköylü oğulları Mehmed bin Ahmed bin Ali ve Mustafa bin Halil bin diğer Mustafa'dan ibaret olunduğu ifâde etmekle ikamesine havâle olundukda üç gün sonra müdde'i-i vekîl-i mezbûrun talebine ta'yin olunan günde muhakemeye gelmediği diye vekîl dahi göndermediği suretde tarafından bir vekîl ta'yiniyle müdde'i vekîl-i mezbûrun da'va ve beyyinesi istimâ' oluncağı muhakemeye mahsus varaka-i da'vaiye ile mezbûr Halil tefhim edilmesi üzerine mezbûr Halil ma'zeret-i meşrû'ası olmadığı halde muhakemeye gelmekden ve vekîl göndermekden imtinâ' idüb bi'l-icbâr

muhakemeye ihzârî mümkün olmamağla mezbûr Halil'in hukukunu muhafaza için iktidârî kâfi olub vekîl-i musahhar ta'yin olunan Ahmed Efendi ibni el-Hac Ömer muvâcehesinde müdde'î vekîl-i mezbûrun ber-veçhi muharrer mazbut da'vası kırâ'atle mazmunu tasdîk etdirildikde müdde'î-aleyh vekîl-i musahhar mezbûr lede'l-isticvâb müdde'î vekîl-i mezbûrun ber-veçhi muharrer müdde'âsını külliyyen inkâr etmekle müdde'î vekîl-i mezbûr mârû'l-beyân menzil ve bağçe hakkında ber-veçhi meşrûh müdde'âsını herbiri evvelen bâ-varaka-i mesture zikr olunan Ada Mescid Mahallesi İmam Halil Efendi ibni el-Hac Ali ve muhtar-ı sânisî Ahmed Ağa ibni Hüseyin'den sırren ve ba'dehu mezkûr Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Çakır Ahmedoğlu Mehmed bin Ahmed ve Sancakdar Mahallesi ahâlisinden Uzun Ahmedoğlu Ahmed bin İsmail'den bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri iş'âr ve âhbâr olunan mezkûr Ada Mescid Mahallesi mu'teberânından mezbûrân Karaköylü oğulları Mehmed ve Mustafa'nın bilmuvacehe ber-nehc-i şer'î şehadetleriyle isbât etmek mücebince zikr olunan menzil ve bağçenin yedi sehm hisse-i şâyi'asından keff-i yed ve mahalinde müvekkileri mezbûre

### **Sahîfe no: 143**

Hadice için vekîl-i mezbûr Yorgi Efendi'ye teslime mezbûr Halil'e izâfetle vekîl-i musahhar mezbûr Ahmed Efendi ba'dehu'l-hükm ve't-tenbih müdde'î vekîl-i mezbûr Yorgi Efendi eşyâ-yı muharrere-i mezkûre hakkında asla şâhidi olmadığını bi'l-beyân isbâtından izhâr-ı acz birle taleb-i tahlif olmağın mezbûr Halil'in beyyine mevkufen eşyâ-yı muharrere-i mezkûre bey' olunub esmân-ı hâsilesi ber-tashîh mezkûr verese-i merkûme beyninde tevzi' ve taksim olunmak iktizâ eylediği ve bu taraf-ı şer'iyeden müvekkilem aleyhine gıyaben hükm olunub buna dâir bir kıt'a i'lâm-ı şer'î müvekkilem mezbûr Halil'e fi 30 Agustos sene 1309 tarihinde tebliğ olunub merkûm Halil tarafından dahi i'lâm-ı mezkûr hükümüne adem-i kanâ'atle fi 9 Eylül sene 1309 tarihlü itirâzname ile i'lâm-ı mezkûrun feshini talep etmiş idi mezkûr itirâzname mücebince müvekkilem mezbûr dört defa mürâsele yazılmak iktizâ ederken bu usûl hâricinde olarak ilk hazır bulunduğu muhakemeye bilâ mürâsele müte'addid mübâşirin tazyikât-ı müsbeteleriyle celb ve muhakemeye idhâl olunduğu sırada ifâdeye iktidârî olmadığını bi'l-beyân vekîl-i musahhar ve ta'yin edeceğine ifâde etmiş iken usûlune tevfiğ mu'amele edilmeyerek bi't-tekrar aded mürâsele tebliğiyle ma'zeretinden nâşi icabet edemediğinden tebliği lazım gelen üç defa mürâselenin dahi tebliğ edilmeksizin vekîl-

i musahhar ta'yiniyle gıyaben fasl ve rû'yeti şer'an câ'iz olamayacağından i'lâm gıyâbi mezkûrun feshiyle yeniden muhâkeme olunmasını talep ederim deyü da'va etdikden vekîl-i mezbûr Yorgi Efendi dahi cevabında müvekkilem merkûm Halil ber-veçhi muharrer ibtidâ-yı muhâkemedede mevcut olub ancak vaktim yokdur deyü cevap ve imzadan imtinâ' idüb bu veçhle muhâkemedede hazır bulunmuş olduğu halde ikinci muhâkemedede kendünü haberdâr etmek üzere bi't-tekrar bir kıt'a ihbariyenin irsâl kâfi olub da'va saire gibi ikinci ve üçüncü ve dördüncü da'vetiye tebliğine hazır olmadığından vekîl-i musahhar ta'yiniyle ber-veçhi muharrer gıyaben i'tâ olunan i'lâm-ı şer'iyyenin feshini icab eden bir şey olmadığını cihetle tasdîkini talep ederim deyü def'-i da'va etdikde lede's-su'âl mu'teriz vekîli Hüseyin kapudan dahi cevabında üç kıt'a mürâsele gönderilüb dördüncü defa olarak bir de ihbârname gönderilüb gelmediği suretde vekîl-i musahhar ta'yin lazım iken cihetlere ri'âyet olunmaksızın vekîl-i musahhar ta'yiniyle sâdr olan hükm gıyaben mezkûrun feshini def' kazalık i'lâm gıyaben-i mezkûrede münderiç ve mezkûr menzil ve bağçe eşyâ-yı muharrere-i mezkûreye müvekkilem mezbûr halil yirmi seneden beri bilâ-münâza' velâ mu'arrız tasarruf etmekte olduğundan Hadice tarafından vekîli

#### **Sahîfe no: 144**

Yorgi Efendi'nin ber-veçhi muharrer iddi'âsı mürur-ı zaman ile sâkıt olacağından şer'an mesmû' olmamağla reddini talep ederim deyü iddi'â ve beyân etdikden gibbû's-su'âl müvekkilesi mezbûre Hadice'nin ber-veçhi muharrer verâseti ve zikr olunan menzil ve bağçe ile eşyâ-yı muharrere-i mezkûre mevrûsları babaları Sarraçoğlu Hüseyin'den müntakil olduğundan bu gibi da'valara mürur-ı zamanla mürtefi' olub ancak i'lâm-ı gıyâben-i mezkûre zikr ve beyan olduğu veçhle mu'teriz-i merkûm bir yemin teklif olunmasını talep ederim deyü def'-i da'va eyledi bu veçhle mu'teriz-i vekîli Hüseyin kapudan'dan su'âl olunduktan yirmi seneden beri müvekkili mezbûr Halil'in taht-ı tasarrufunda olduğunu iddi'â ile babalarından mevrûs olub olmadığını veyahut aher bir cihetden mâlın olduğunu beyandan imtinâ' ile müvekkili mezbûr Halil'in ne cihetden mâlın ve mutasarrıf olduğunu beyân-ı imtinâ' etmekde ısrar eyledi.

mu'teriz-i merkûmun i'lâm-ı gıyâben-i mezkûr muhâkemesinde cevabından imtinâ' etdiği gibi vekîli bulunan mezbûr Hüseyin kapudanın dahi cevabdan imtinâ' etmekde olduğundan i'lâm-ı gıyâben-i mezkûrun tasdîkini talep idüb ancak inde'l-

lüzum müvekkili mezbûr Halil'in tahallufunu talep ve iddi'âsını ısrar eyledik fi 23 Eylül sene 1309

mu'teriz-aleyhâ vekîli Yorgi Efendi, [mühür]

mu'teriz Halil Usta vekîli Çinçinoğlu Hüseyin Kapudan, [mühür]

mu'teriz vekîli Hüseyin

mu'teriz vekîli mezbûr Hüseyin kapudandan vekîl-i mezbûr Yorgi Efendi'nin müvekkilesi mezbûre Hadice müvekkil-i mezbûr Halil'in li-ebeveyn kızkarındaşı olub olmadığı mu'teriz vekîli mezbûr Hüseyin kapudandan su'âl olundukda bilmediğini beyân ile müvekkilinden su'âl idüb beyân etmek üzere üç gün mühlet talep eyledi müvekkil-i mezbûr Yorgi Efendi'nin ber-veçhi meşrûh ancak noksan kaldığı beyân etmekde olduğu asıl mu'teriz mezbûr Halil'in eşyâ-yı muharrere-i mezkûre hakkında tahlif olunmak için müvekkil mezbûr Halil'in muhâkemedede hazır bulunması iktizâ eylediği vekîl-i mezbûr Hüseyin kapudana tefhim olundukda

#### **Sahîfe no: 145**

Eşyâ-yı mezbûre için yemin teklife hâcet olmadığını beyân eyledi bu cihet vekîl-i mezbûr Yorgi Efendi'den su'âl olundukda vekîl-i mezbûr Hüseyin Kapudanın ber-veçhi muharrer yemine hâcet yok dimesi yemine razı olmayub sual edecek olacağından aslı da'vası ikrâr için olub bu veçhle hükme i'tâsı talep ederim deyü beyân eyledi fi 29 Eylül sene 1309

mu'teriz-aleyhâ vekîli mezbûr, [mühür]

mu'teriz vekîli mezbûr, [mühür]

mu'teriz vekîli mezbûr Hüseyin Kapudan mühlet-i mezkûr münkarize oldukda meclis-i şer'e gelüb müvekkili mezbûr Halil'in kızkarındaşı olub olmadığı hususunu kendüsünden su'âl eylediğimde karındaşı ve kız karındaşı tanımayüb yirmi sene müddet mutasarrıf olduğu beyan etmekdür deyü ifâde eylediği

mu'teriz-aleyhâ-i mezbûre vekîli, [mühür]

mu'teriz-i mezbûr vekîli, [mühür]

mu'teriz vekîli mezbûr Hüseyin Kapudan'nın takrir-i meşrûhu üzere tasaddî eylediği kelâmı def'e salih cevâb-ı şer'i olmadığı kendüye tefhim olunub mücebince i'lâm-ı mu'teriz-bih hükmünün infâz ve icrâsı iktizâ eylediği, fi 25 Rebi'yyülahir sene 1311, Hâkim-i dava

**Sahîfe no: 146**

**Hüküm 77**

Medine-i Bartın Kurâsından Erfuze Karyesi? ahâlisinden Davulcuoğlu Hüseyin bin İsmail meclisde karye-i mezkûr ahâlisinden Kara Tahiroğlu Halil bin Mehmed muvâcehesinde mezbûr Halil Ağa zimmetinde bir re's öküz esmânından dolayı üç yüz yirmi beş guruş alacak hakkım olub meblağ-ı mezbûrdan yetmiş guruşunu bi't-teslim mütebâkisi iki yüz elli beş guruş alacak hakkımın halen bana redd ve teslime tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında cihet-i mezkûreden ez-gayri teslim mütebâkisi iki yüz elli beş guruş borcu olduğunu tâyı'an ve kat'iyen ikrâr ve i'tirâf eylediği, fi14 Teşrinisâni sene 1309

müdde'i-aleyh, [parmak].

müdde'i, [parmak].

Âlâ-müceb-i ikrara meblağ-ı mütebâki-i mezkûr iki yüz elli beş guruşun müdde'i-i mezbûre halen edâ ve teslime müdde'i-aleyh-i mezbûr Halil ilzâm olunduğu, fi 13 Teşrinisâni sene 1311, Hâkim-i dava

**Sahîfe no: 147**

**Hüküm 78**

Medîne-i Bartın Mahâllatından Meclis Mahallesi'nde sâkin teb'a-i devlet-i aliyyenin Ermeni milletinden ve sarrâf esnafından Karakaşoğlu Anob veledi Nişanzam zımmi meclis-i şer'-i şerif-i enverde sulbiye kebire kızı yine mahalle-i mezbûrede sâkine işbu bâisetü'l-vesika Aznif nâm zimmiye mahzarında ikrâr-ı tam ve takrir-i kelam idüb üzerimde lâbisi olduğum köhne elbisemle İstanbul'da Üsküdar Kasabasında Selami Ali Efendi Mahalle ve civarında vâki' etrâf-ı selasesi Merkez Efendi zevcesi Rozik Hanım ibni Mircan menzil ve bağçesi ve taraf-ı râbi' cadde-i mezkûr ile mahdud yeri dahi vakf müştemilât-ı ma'lûme hâvi mutasarrıf olduğum bir bâb vakf menzilibinden mâ'adâ bi'l-cümle bana nisbet olunan nukûd ve cülûsât ve mefrûşât ve edât-ı muhasebiye ve gayri muhasebiye kâffe-i emvâl ve eşyâda benim asla ve kat'a alaka ve medhalim yokdur mecmû' kızım merkûme Aznif'in mâlı ve mülküdür didikde merkûm Aznif dahi tasdik eylediği, fi 27 Eylül sene 1309

Hazır-ı aleyha-i merkûme, [imza]

Hazır-ı merkûme, [imza]

### Hüküm 79

Medîne-i Bartın Mahâllatından Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Yosmaoğlu Hasan bin Hasan meclisde medine-i mezbûrun Meclis Mahallesi'nde mukim da'va vekîllerinden teb'a-i devlet-i aliyyenin Rum milletinden Samakofluoğlu Yorgi Efendi veledi Hacı Kostan mahzarında mahalle-i mezbûrede vâki' müteveffâ pederimden mevrûs bir bâb mülk menzil ile ittisâlinde vâki' bağçe ve eşyâ-i mütenevvi'a ve nakd-ı mevcude ve kezâlik medine-i mezbûre çarşusunda vâki' yine ma'lûmü'l-hudûd bir bâb timurcu dükkânımda benim hisse-i şâyi'amı fuzuli mahalle-i mezbûrede sâkinler Sultan ve Zeyneb nâm kimesneler müstakilen vâzı'ül-yed eder olduklarından merkûmlar ile kezâlik kendi mutasarrıf olduğu mahalle-i mezbûrede vâki' ma'lûmü'l-hudûd bir bâb menzil ve bağçeye vâzı'ül-yed olanlar ile taleb-i da'va ve muhâkeme ve muhâseme ve ikâme-i şuhûda talebi zuhurunda bedel-i misliyle kendüm ile birlikde ahire bey' ve takrire mütevakkıf olduğu umurun küllisine bidâyeten ve istinâfen ve temyizen vekâleti amme-i mutlaka-i sahiha ile vekîl ve nâib-i menab nasb ve ta'yîn eyledim ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lazımesini kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledim didikleri, fi 11 Teşrinievvel sene 1309

Vekîl Yorgi Efendi, [mühür]

Ada Mescid Mahallesi'nden Yosmaoğlu Hasan, [mühür]

### Sahîfe no: 148

### Hüküm 80

Medîne-i Bartın Kurâsından İstavrat Karyesi ahâlisinden Gürcü Mehmed Ağa ibni Ali meclisde medine-i mezbûrun Bakkal Mahallesi ahâlisinden Hocoğlu Eyüb Efendi ibni Ali mahzarında yedimde müstakilen malım olan karasığır ineğimden doğma bir re's yedi yaşlı karasığır öküzümü bundan bir sene mukaddem Aladağlı Karyesi ahâlisinden Osman bin Hamza'ya diğer bir re's ile beraber beşer yüz guruşdan bin guruş semen-i makbuza bey' ve teslim etmiş olduğum karasığır öküzlerinden zikr oluna öküzümü tarih-i i'lâmdan iki buçu ay mukaddem Gölpazarı Nâhiyesinin Hacı Osmanoğlu Karyesi'nden Yusuf Beşeoğlu Receb ile Kozcağız Karyesi ahâlisinden Karamezakoğlu Hüseyin nâm kimesneler fuzuli ve bi-gayrı hakk gasb etmiş oldukları i'lâm mezkûr malından anlaşıldığından merkûmlar ile lazım gelen muhâkemede müdde'i ve müdde'i-aleyh sıfatlarıyla muhâkeme ve muhâsamaya ve redd ve cevaba ve ikâme-i şuhûd ve tebliğ ve tebellüğe ve tahlif ve tahallufa ve kendi imzalarıyla

evrâk-ı da'va tanzim ve takdime ve lede'l-iktiza sulh ve ibraya mütevakkıf olduğu umurun küllisine bidâyeten i'tirâzen istinâfen ve temyizen ve i'âdeten merkûm Eyüb Efendi'yi vekâleti 'amme-i mutlaka-i sahiha ile vekîl ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eylediği, fi 9 Teşrinievvel sene 1309

Vekîl Eyüb Efendi, [mühür]

İştoran Karyesi ahâlisinden Gürcü Mehmed, [mühür]

### **Hüküm 81**

Medîne-i Bartın Mahallâtından Meclis Mahallesi'nde sâkin teb'a-i devlet-i aliyyenin Rum milletinden Karapapasoğlu Hacı Hristo Kori veledi Kosti meclisde da'va vekîllerinden Yorgi Efendi veledi Hacı Kostan muvâcehesinde telgraf memuru Süleyman Efendi ibni Hacı Halil'den şirâen malım olduğu bir ağaç cevizin kat'ına Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Semizoğlu Mehmed tarafından mâni' olduğundan merkûm Mehmed ve ceviz-i mezkûre mâni' olanlarla her bir muhâkemde taleb ve da'va ve ikâme-i şuhûda ve kanunen lazım gelen mu'amelenin ifâsına ve redd ve cevaba müdde'i ve müdde'i-aleyh sıfatlarıyla ve icraya tahlif ve tahallufa ve bu husus-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisine vekâleti amme-i mutlaka-i sahiha ile vekîl ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn idüb ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul eyledi didikleri, fi 2 Teşrinievvel sene 1309

Vekîl-i mezbûr, [mühür]

Meclis Mahallesi'nden Hacı Hristo Kori veledi Kosti, [imza]

### **Sahîfe no: 149**

### **Hüküm 82**

Medine-i Bartın'ın Hacı Bekir Mahallesi'nde sâkine (...) <sup>166</sup> Ümmügülsüm binti İsmail Hatun meclisde medine-i mezkûre Çarşusunda Latife Caddesinde ( ) <sup>167</sup> dükânında mükim Leblebici esnafından Mustafa bin Mehmed muvâcehesinde mecmûu üç yüz guruş kıymetlü olub mezbûr Mustafa yedinde mevcut olan bir aded yün mimlü döşek ve iki aded basma yorgan ve bir aded yün mimlü yasdık ve bir aded nuhâs maa'

<sup>166</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>167</sup> Belgenin bu kısmı yazılmamıştır.



kapak tencere ve bir aded nuhâs niş ve bir aded nuhâs güğüm benim malım olub mezbûr Mustafa fuzuli ve bi-gayrı hakk âhz ve zabt ider olduğundan su'âl olunub eşyâ-yı muharrere-i mezkûreyi hâlâ bana redd ve teslime mezbûr Mustafa tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk mezbûr Mustafa dahi cevabında eşyâ-yı muharrere-i mezkûreyi mezbûrânın zevcesi karındaşım ga'ibi 'ani'l-beled Halil'den şirâen malımdır deyü mezkûr güğümden mâ'adâ eşyâ-yı muharrere-i mezkûre yedinde mevcut olduğu tâyı'an ve kat'iyyen ikrâr ve i'tirâf idüb müdde'iyeye-i mezbûr ve mâ'adâ müdde'âsını inkâr eyledi, fi 9 Teşrinievvel sene 1309

müdde'i-aleyh-i mezbûr, [mühür]

müdde'iyeye-i mezbûr, [parmak]

mu'arref; a'zâ Hacı İbrahim Efendi, [imza]

ve Hocaoğlu Eyüb Efendi, [mühür]

müdde'iyeye-i mezbûre Ümmügülsüm Hatundan ber-veçhi muharrer mâ'adâ müdde'âsını beyyine ikamesine havâle olundukda tarihten iki gün sonra ikâme ideceğini beyân etmekle ikamesine havâle şod, fi 9 Teşrinievvel sene 1309, Hâkim-i da'va

**Sahîfe no: 152**

**Hüküm 83**

Medine-i Bartın Mahallâtından Meclis Mahallesi'nde sâkin iken bundan âkdem vefât eden Tosunoğlu Hüseyin Kapudan bin el-Hac Mehmed Ali bin Abdullah'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fatma Hatun ibneti Abdülbari ile sulbi kebir oğulları Mustafa ve Hüseyin ve Mehmed Efendilere münhasıra ve mesele-i mirâsları yirmi dört sehmden olub sihâm-ı merkûmeden üç sehmi mezbûr Fatma Hatun ve yedişer sehmden cem'an yirmi bir sehmi mezbûrun Mustafa ve Hüseyin ve Mehmed Efendilere isabeti tahakkukdan sonra verese-i merkûmeden Sancakdar Mahallesi'nde sâkin sahib-i arzuhâl mezbûr Mehmed Efendi meclisde zikr âtî menzile vâzı'ül-yedi beyyine-i 'adile ile şer'ân sâbit ve mütehakkık olan mezkûr Meclis Mahallesi ahâlisinden derûn-ı arzuhâlde mezkûru'l-ism Mustafa Ağa ibni diğêr Hüseyin muvâcehesinde zikr olunan Meclis Mahallesi'nde vâki' bir taraftan Emir Ahmedoğlu Emin Ağa ibni Ahmed menzili ve diğêr taraftan Boz Ahmedzâde Mahmud Efendi ibni Abdullah menzili ve iki taraftan tarik-i 'amme ile mahdûd yeri dahi mülk müştemilât-ı ma'lûmeyi havî bir bâb mülk menzil ile ittisâlinde vâki' tahminen iki dönüm mikdarı

bir kıt'a mülk bağçenin kırk sekiz sehm itibarıyla on sekiz sehm hisse-i şâyi'ası babam ve mevrûsum müteveffâ-i mezbûr Hüseyin'in hayatında yedimde müstakilen mülkü olub ba'dehu vefâtihi ber-taksim mezbûr yirmi dört sehm itibarıyla üç sehmi validem mezbûreye ve yedişer sehmden cem'ân yirmi bir sehmi erkarındaşlarım mezbûrân Mustafa ve Hüseyin Efendiler ile bana intikâl etmekle ben mârû'z-zikr üç sehm hisse-i şâyi'ası validem mezbûre Fatma Hatundan ve yedişer sehmden cem'ân on dört sehm hisse-i şâyi'asını erkarındaşlarım mezbûrân Hüseyin ve Mustafa Efendilerden bana altı yüz guruş semen-i merfû' ve makbuza iştirâ ve kabul idüb ol veçhle mârû'l-beyân menzil ve bağçenin kırk sekiz sehm itibarıyla on sekiz sehm hisse-i şâyi'asının yirmi dört sehm itibarıyla yedi sehm hisse-i şâyi'ası ber-veçhi muharrer irsen ve on yedi sehm hisse-i şâyi'ası ber-veçhi meşrûh şirâ'i benim mülküm iken mezbûr Mustafa Ağa mârû'z-zikr menzil ve bağçeyi fuzuli ve bi-gayrı hakk müstakilen zabt ve fuzuliyet ider olmağla suâl olunub sâlifü'z-zikr menzil ve bağçenin kırk sekiz sehm itibarıyla ber-minvâl-i muharrer on sekiz sehm hisse-i şâyi'asından keff-i yed ve lâyıkı veçhle bana teslim mezbûr Mustafa Ağa tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında

**Sahîfe no: 153**

Zikr olunan menzil ve bağçe kendü babası diğeri Hüseyin ibni diğeri Hüseyin'in hayatında mülkü olub ba'dehu vefâtihi kendüsüyle babamdan mâzer vefât eden biraderim Ali Bey'e ve müteveffâ-yı mezbûr babamın zevce-i menkûha-i metrûkesi mezbûr Fatma'ya münhasıra ve mesele-i mirâsımız kırk sekiz sehmden ibaret olub sihâm-ı merkûmeden on üç sehmi validem mezbûr Fatma'ya ve otuz beş sehmi bana isabet idüb ol veçhle zikr olunan menzil ve bağçenin otuz beş sehm hisse-i şâyi'ası bana intikâl etmekle bi-hakkın vâzı'ül-yedi iderim deyü sâlifü'l-beyân menzil ve bağçeye vâzı'ül-yedini tâyı'an ve kat'iyen ikrâr ve i'tirâf idüb müdde'i-i mezbûrun ber-minvâl-i muharrer da'vasını inkâr etdikde müdde'i-i mezbûr Mehmed Efendi yedimde olub işbu meclis-i şer'de mu'ayene olunan bin üç yüz senesi rebi'yyülevvelinin guresi tarihli müverrah bir kıt'a hüccet-i şer'iyeye nâtik olduğu üzere validemiz mezbûr Fatma Hatuna sâlifü'l-beyân menzil ve bağçede olan ber-tashîh-i sâni mezkûr on üç sehm hisse-i şâyi'asını babam müteveffâ-yı mezbûr hayatında hibe ve teslim idüb ol dahi ber-veçhi muharrer ittihâb ve tesellüm ve kabz ve kabul etdikden sonra mezbûr Mustafa Ağa dahi ber-tashîh-i sâni mezkûr zikr olunan

menzil ve bağçede olan mâru'z-zikr otuz beş sehm hisse-i şâyi'asından beşer sehm hisse-i şâyi'asını babam ve mevrûsum müteveffâ-yı mezkûrun hayatında mezbûr Mustafa Ağa'nın (...) <sup>168</sup> emriyle sarf etmiş olduğu mebâlliğ-i ma'lûme mukâbilinde kezâlik babam ve mevrûsum müteveffâ-yı mezbûre hayatında kezâlik hibe ve teslim eylediğinde ol dahi ber-veçhi muharrer ittihâb ve tesellüm ve kabz ve kabul etdikden sonra ber-veçhi muharrer vefât etmekle verâseti tashîh-i evvel mezkûr üzere benim ile validemiz mezbûre Fatma Hatun ve er karındaşım mezbûrân Mustafa ve Hüseyin Efendilere münhasıra olub sâlifü'-zikr menzil ve bağçede olan pederim müteveffâ-yı mezbûrun ber-minvâl-i meşrûh on üç sehmi validemiz mezbûre Fatma Hatundan ve beş sehmi mezbûr Mustafa Ağadan tarik-i ittihâb ve't-tesellüm ve'l-kabz ve'l-kabul cem'ân on sekiz sehm hisse-i şâyi'ası müteveffâ-yı mezbûrun mülkü olub ba'dehu vefâtihi ber-tashîh-i evvel mezkûr validem mezbûr ile er karındaşlarım mezbûrân Mustafa ve Hüseyin Efendilerden zikr olunan on sekiz sehm hisse-i şâyi'anın yirmi dört sehm itibarıyla on yedi sehmi şîrâ'i ve yedi sehmi dahi irsen benim mülküm olmağla zikr olunan menzil ve bağçenin ber-tashîh-i

#### **Sahîfe no: 154**

Sâni mezkûr kırk sekiz sehm itibarıyla on sekiz sehm hisse-i şâyi'asından keff-i yed ve layıkı veçhle bana teslim olunmak matlûbumdur deyü tarih-i mezkûr ile muverrah ve ol tarihde medine-i mezbûre nâibi Mustafa Hulusi imza hatmiyle mahtûm mazmunu takrir-i meşrûhuna mutâbık bir kıt'a hüccet-i şer'iyeye ibrazıyla def'-i da'va eyledikde ol dahi cevabında hüccet-i mezkûre mazmunu inkâr eyledi, fi 9 Teşrinievvel sene 1309

müdde'i-aleyh-i mezbûr

müdde'i-i mezbûr

evvel emirde vâzı'ül-yed beyyinesi ikamesine havâle şod, Hâkim-i da'va

Meclis Mahallesi'nde Hâkimoğlu damadı Hasan Efendi ibni el-Hac Ahmed bin diğêr Hasan ve Dağlıoğlu Mehmed Efendi ibni Ahmed bin İbrahim nâm kimesnelerden her biri li-ecli'ş-şehâde cevablarında menâzi'-fih bir bâb mülk menzil ve bağçeyi bertafsil mezkûr tahdîd ederek müdde'i-aleyh-i mezbûr Mustafa Ağa'nın el-yevm vâzı'ül-

<sup>168</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

yed idüğüne şâhidiz şehâdet dahi ideriz deyü bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i şehâdet eyledikleri, fi 11 Teşrinievvel sene 1309

Şâhid-i mezbûr, [parmak]

Şâhid-i mezbûr, [parmak]

müdde'i-aleyh-i mezbûr

müdde'i-i mezbûr

şâhidân-ı mezbûrânın işbu zabt ceridesinde yüz yirmi iki sahîfesinde usulen sırren ve alenen tezkiyeleri icrâ kılınmış olmağla müdde'i-i mezbûrun hüccet-i mezkûre mazmununu isbât-ı ikâme beyyinesine havâle şod, fi 11 Teşrinievvel sene 1309, Hâkim-i da'va

### **Sahîfe no: 155**

Meclis Mahallesi'nden Arifzâde Mahmud bin el-Hac Mehmed bin Mahmud [silik<sup>169</sup>] Mahallesi'nden Aşçı Alioğlu Hasan bin Ali bin Hasan'dan her biri lede'l-istişhâd menzil-i mezkûr ve bağçe bâ-tahdid ederek müdde'i-aleyh-i mezbûr Mustafa Bey tarih-i hüccet-i mezkûrede bizim huzurumuzda kira ile menzil ve bağçenin kırk sekiz sehm itibarıyla mezbûr Mustafa Bey'in hissesine isabet eden otuz beş sehmden beş sehmi hisse-i şâyi'asını müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin bin Hacı Mehmed Ali bin Abdulla hayatında beyninde vuku-bulan sekiz bin guruş münâza'sından dolayı mezbûr Mustafa Bey beş sehm hisse-i şâyi'a-i mezkûre üzerine sulh olub bedel-i sulh olan mâru'z-zikr beş sehm hisse-i şâyi'asını müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin layıkı veçhle bizim huzurumuzda teslim eylediğinden müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin dahi sulh-ı mezkûru kabul ve beş sehm hisse-i şâyi'a-i mezkûreyi ba'de'l-ahz ve't-tesellüm müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin ile mezbûr Mustafa Bey'den her birleri husus-ı mezkûre (...) <sup>170</sup> 'amme-i da'va ve kâffe-i mutâlebâtdan aherin zimmetini ibrâ ve herbirleri ibrâ ve mezkûru kabul eylediklerine biz bu hususa bu veçh üzere şâhidiz ve şehâdet dahi iderüz deyü bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i şehâdet etdikleri, fi 20 Teşrinievvel sene 1309

müdde'i-aleyh, [mühür]

müdde'i, [mühür]

<sup>169</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>170</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

Aşcı Alioğlu Hasan, [mühür]

Arifzâde Mahmud Efendi, [mühür]

Şâhidân-ı mezbûrân ber-veçhi muharrer şehâdetlerinde sâdık olub olmadıkları müdde'i-aleyh-i mezbûr Mustafa Bey'den su'âl olundukda Şehâdetleri doğru olmadıklarını beyan eyledi, fi20 Teşrinievvel sene 1309

müdde'i-aleyh, [mühür]

müdde'i, [mühür]

### **Sahîfe no: 156**

#### **Hüküm 84**

Medîne-i Bartın Nevâhisinden Amasra Nâhiyesinin Yeniköy Karyesi ahâlisinden Keleşoğlu Feyzullah bin İbrahim meclisde Meclis Mahallesi ahâlisinden Müftü Efendi damadı Ahmed Efendi ibni Hacı Ömer muvâcehesinde karye-i mezbûr ahâlisinden müteveffâ Keleşoğlu kızları Aişe ve Fatma taraflarından benim aleyhimde miras ve arazi emlak ve 'akâr ve bağçe benim aleyhimde da'va ider olduklarından mezbûretanlar ile lazım gelen muhâkemedede bidâyeten ve i'tirâzen ve istinâfen ve temyizen ve i'âdeten taleb-i da'va ve redd ve cevaba ve tebliğ ve tebellüğe ve muhâkeme ve muhâseme ve ikâme-i şuhûda ve tahlif ve tahallufa ve sulh ve ibraya (11;) ve aheri tevkil ve mütevakıf olduğu umurun küllisine merkûm Ahmed Efendi'yi vekâleti 'amme-i mutlaka-i sahiha ile vekîl ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eylediğimde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledi didkleri, fi 21 Teşrinievvel sene 1309

Vekîl-i mezbûr Ahmed Efendi, [mühür]

Karye-i mezbûrdan Keleşoğlu Feyzullah, [mühür]

11; ve aharı tevkil, [mühür]

### **Sahîfe no: 157**

#### **Hüküm 85**

Medîne-i Bartın Mahallâtından Bakkal Mahallesi sâkinlerinden mu'arefetü'z-zât Rukiye ibneti Mehmed meclisde da'va vekîllerinden Samakofluoğlu Yorgi Efendi veledi Hacı Kostan muvâcehesinde müteveffâ pederimiz Mehmed Ağa'dan mevrûs mahalle-i mezbûrede ma'lûmü'l-hudûd bir bâb mülk menzil ve bağçe ve çarşuda vâki' bir bâb dükkân ve arazide vesair eşyâ-yı metrûkesinde olan benim hisse-i irsiyeme

vâzı'ül-yed olanlar ile lazım gelen muhâkemedede taleb-i da'va ve ikâme-i şuhûda ve tahlif-i tahâlûfe ve sulh ve ibraya ve kendü imzasıyla arzuhâl tasdîkine müdde'i ve müdde'i-aleyh sıfatlarıyla bidâyeten ve i'tirâzen ve temyizen ve i'âdeten ve muhakemeye mütevakkıf olduğu umurun küllisine tarafımdan merkûm Yorgi Efendi'yi vekîl ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lazımesini kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledi didkleri zabt olundu, fi 13 Teşrinievvel sene 1309

Mezbûr Yorgi, [mühür]

Bakkal Mahallesi'nden Kabakçioğlu kerimesi Rukiye ibneti Mehmed, [parmak]

Mu'arref, Cebrailoğlu İbrahim, [mühür]

Mekteb Mahallesi'nden Küçükoğlu İbrahim, [mühür]

### **Hüküm 86**

Medîne-i Bartın Mahallesi'nden Sancâkdâr Mahallesi ahâlisinden Köse Hüseyinoğlu zevcesi mu'arefetü'z-zât Ümmügülsüm ibneti Mustafa meclisde mahalle-i mezbûre ahâlisinden damadı Ali Ağa ibni Hüseyin mahzarında medine-i mezbûr dâhilinde medyunların zimmetinde alacak hakkı vesairesi lazım gelen muhâkemedede taleb-i da'va ve âhz ve kabz ve makbuzu bana edâ ve teslime ikâme-i şuhûda ve tahlif-i tahâlûfe ve sulh ve ibraya mütevakkıf olduğu umurun küllisine vekâlet-i amme-i sahiha ile vekîl ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eylediğim ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledi didkleri, fi 21 Teşrinievvel sene 1309

vekîl-i mezbûr Ali Ağa, [mühür]

Köse Hasan zevcesi Ümmügülsüm, [parmak]

Mu'arref, Furuncuoğlu damadı Ali, [parmak]

Furuncuoğlu Mehmed, [parmak]

### **Sahîfe no: 158**

### **Hüküm 87**

Medîne-i Bartın Mahâllatından Bakkal Mahallesi ahâlisinden sahib-i arzuhal Kasaboğlu İsmail bin Hacı Halil meclisde zikri âtî arsaya vâzı'ül-yed tenbih-i 'adile ile şer'an sâbit olan Hacı Bekir Mahallesi ahâlisinden Baba Hüseyinoğlu Hüseyin bin

Ali'ye usulen gönderilen üç defa da'vetiye varakası üzerine muhakemeye icabet etmeyüb 'adem-i icabeti ma'zeret-i meşrû'aya müsned olmadığı muhakemece zehâb? olmadığından tarafından vekîl-i musahhar tayiniyle gıyaben muhâkemesi ru'yet olunacağı ayruca ihtâr olunmuş isede yine icabet etmediğinden ve müdde'i-i mezbûrun hükm-i giyâbi talebinde bulunduğu binâen mezbûr Hüseyin'in hukukunu muhafazaya iktidârı derece-i kifâyede bulunan muhâkeme mübaşirlerinden Hüseyin Efendi ibni Ahmed muvâcehesinde işbu meclis-i şer'de muâyene oluna bir kıt'a hüccet-i şer'iyeye mantûkunca mezkûr Hacı Bekir Mahallesi'nde vâki' bir taraftan Kara Sultanoğlu Alişan bin Abdullah menzil ve bağçesi ve iki taraftan mezbûr Baba Hüseyinoğlu Hüseyin bin Ali menzil ve bağçesi ve bir taraftan tarik-i amme ile mahdûd bir kıt'a mülk arsamın bağçe tarafından üç arşun ve menzil tarafından arzen bir arşun tûlen üç arşun mikdari arsama fuzuli ve bi-gayri hakk müdahale ider olmağla müdahale etmemek üzere mezbûr Hüseyin Efendi'nin müvekkili Hüseyin izâfetle tenbih olunmak matlûbumdur deyü mazmun-ı takrir-i meşrû'una mutâbık bin iki yüz doksan senesi Zilhicce-i Şerifenin on yedinci günü tarihli ve iki yüz otuz bir numaralı ve ol tarihte nâib-i kaza Hüseyin tarafından imza ve mührüyle mahtûm bir kıt'a hüccet-i şer'iyeye ibrazıyla ba'de'-da'va ve'l-istintâk vekîl-i musahhar-ı mezbûr dahi cevabında mazmun-ı hüccet-i mezkûru inkâr eylediği, fi 14 Teşrinievvel sene 1309

Vekîl-i musahhar, [mühür]

Müdde'i, [mühür]

Evvel emirde vâzı'ül-yed beyyinesi ikâmesine havâle şod, fi 14 Teşrinievvel sene 1309, Hâkim-i da'va

Müdde'-i mezbûrun meclis-i şer'e ihzâr eylediği Hacı Bekir Mahallesi'nden Kara Sülükoğlu Mehmed bin Mustafa bin Abdullah ve Ada Mescid Mahallesi'nden Kadıoğlu İsmail bin Hacı İsmail bin İsmail'den herbiri arsa-i müdde'iyân-ı ber-tafsil mezkûr tahdid ederek el-yevm müdde'-i-i mezbûr İsmail'in taht-ı yedinde bulunduğu şâhidiz ve şehâdet dahi iderüz deyü bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i şehâdet etdikleri, Gurre Teşrinisâni sene 1309

vekîl-i musahhar-ı mezbûr

müdde'-i-i mezbûr, [mühür]

Kadıoğlu İsmail bin Hacı İsmail bin İsmail, [mühür]

Kara Sülükoğlu Mehmed bin Mustafa bin Abdullah, [mühür]

164. sahîfeye nakl olunmuşdur.

**Sahîfe no: 159**

**Hüküm 88**

Medîne-i Bartın'ın Amasra Nâhiyesinin Kayadibi Dîvanından müfrez Receb Beyoğlu Karyesi ahâlisinden Kavlakoğlu İbrahim bin Mustafa meclisde der-sa'âdetde şurâ-yı devlet müdde'i-i umumi mu'âvini sa'âdetlü Nâzım Bey Efendi tarafından zikri câ'i hususun tasdîkine vekîl olduğu mukırr ve mu'terif olan medine-i mezbûr kâimmakâmı izzetlü Ahmed Ramiz Bey ibni Abdullah muvâcehesinde işbu hâzire-i bi'l-meclis tahminen on bir yaşında sulbiye-i sagire 'ammuce zâdem kerimesi Hadice binti Ali'yi asla malı olmayub benden gayrı velisi ve müstehak-ı şer'iyyesi olmamağla ben dahi na-adem ve ma'ser olub infâk ve iksâdan aciz ve sagire-i mezbûre nafaka ve kisveye eşed-i ihtiyaç ile muhtace olmağla sagire-i mezbûreyi mîr-i mûma-ileyhin menziline ve valide-i muhteremeleri İsmet Hanım yanında hizmet etmek üzere adedi şuhur beyân olunmaksızın işbu tarih-i vesikadan itibaren beher şehr on beş guruş ücret tesmiyesiyle mîr-i mûma-ileyh izâfetle bi'l-velâye icar ve teslim ve âlâ veçhi şer'i istihdame izin verdiğime vekîl-i mezbûr dahi bi'l-vekâle ba'dehu'l-isticâr ve'l-kabul ücret-i müsmâsı olan meblağ-ı mezbûr on beş guruşun yedi buçuk guruşu müstehak oldukça sagire-i mezbûrenin kadar-ı ma'rûf kisve vesair levazım-ı zaruriyesine harç ve sarf ve bâki yedi buçuk guruşunu sagire-i mezbûre için buluğuna değin yedinde hıfz ve ibkâya mîr-i mûma-ileyh izâfetle vekîl-i mezbûr Ahmed Ramiz Bey'i tevkil eylediğimde ol dahi ber-veçhi muharrer emrim üzere amel ve hareket etmek üzere müvekkiline izâfetle ta'ahhüd ve iltizâm eyledi didikleri, fi 16 Teşrinievvel sene 1309

Vekîl-i mezbûr, [imza]

Receb Beyoğlu Karyesi'nden? Kavlakoğlu İbrahim bin Mustafa, [parmak]

Mukırr-ı mezbûr İbrahim bin Mustafa Kavlakoğlu İbrahim olduğu ve huzurunda ber-veçhi balâ tahrir olduğu üzere takrir eylediği gibi vaz' olunan imza ve parmak işâresi kendüsünün olduğu tasdîk iderim, fi 16 Teşrinievvel sene 1309

Hacı Beki Mahallesi'nden (...) <sup>171</sup> Mustafaoğlu Hasan, [mühür]

**Sahîfe no: 160**

**Hüküm 89**

---

<sup>171</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.



Medîne-i Bartın kurâsından Fermid Karyesi'nin Orduyeri nâm mahalde sâkin iken bundan on iki sene mukaddem vefât eden Kabasakaloğlu Hüseyin bin Abdullah bin Abdülbari'nin verâseti sulbi kebir oğlu Ahmed ile sulbiye kebir kızları Aîşe ve Fatma ve Zeyneb ve Hanife ve Rukiye ve Havalara münhasıra ve tashîh-i mesele-i mirasları sekiz sehmden olub sihâm-ı merkûmeden iki sehmi mezbûr Ahmed ve birer sehmden altı sehmi benân-ı mezbûrân Aîşe ve Fatma ve Zeyneb ve Hanife ve Rukiye ve Hava'ya isabeti tahakkukdan sonra verese-i mekrumeden sahîbe-i arzuhâl mu'arefetü'z-zat Zeyneb Hatun ibneti mezbûr Hüseyin meclisde zikri âtî menzil ve bağçe vâzı'ül-yedi şer'an sâbit ve mütehakkık olan karye-i mezbûre ahâlisinden merkûm Ahmed muvâcehesinde karye-i mezbûrede vâki bir taraftan Sarı Mustafaoğlu Ali bin Mehmed menzili ve bir taraftan Sarı Mustafaoğlu Hasan bin diğeri Hasan menzili ve diğeri taraftan dere ve taraf-ı râbi' tarik-i amme ile mahdûd bir bâb mülk menzil ile ittisalinde vâki' tahminen iki dönüm mikdarı bağçe ve karye-i mezkûr çarşusunda vâki' yeri dahi mülk bir taraftan Hacı Kara Ahmedoğlu Ahmed bin Abdullah dükkânı ve bir taraftan Kara Velioğlu Hacı Hasan bin Abdullah dükkânı ve iki taraftan tarik-i amme ile mahdûd yeri dahi mülk bir bâb dükkâna babamız ve mevrûsumuz müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin'in hayatında yedinde müstakilen mülkü olub ba'dehu vefâtîhi ber-tashîh mezkûr sekiz sehmi itibarıyla birer sehmden altı sehmi benim ile kız karındaşlarım mezbûrân Aîşe ve Fatma ve Hanife ve Rukiye ve Hava'ya ve iki sehmi erkarındaşım merkûm Ahmed'e intikâl etmiş iken zikr olunan menzil ve bağçeye er karındaşım merkûm Ahmed fuzuli ve bi-gayrı hakk müstakilen zabt ve vâzı'ül-yed idüb dükkân-ı mahdûd-ı mezkûru tarih-i zabtdan iki sene mukaddem bin beş yüz guruş semen-i merfû' ve makbuza ahire bey' ve teslim idüb ben dahi mecîde olmamla makbuzu olan meblağ-ı mezkûr bin beş yüz guruşdan benim hissemeye isabet eden yüz seksen yedi buçuk guruş hala bana edâ ve teslime ve sâlifü'z-ıkr menzil ve bağçenin dahi sekiz sehmi itibarıyla bir sehmi hisse-i şâyi'asından keff-i yed ve layıkı veçhle bana edâ ve teslime er karındaşım merkûm Ahmed'e tenbih olunmak bi'l-verâse matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında zikr olunan menzil ve bağçeye vâzı'ül-yedini ve verâseti kendülerine münhasıra olduğu ve müteveffâ-yı mezbûrun hayatında müstakilen malım olduğunu ve arsayı mahdudu mezkûreye mutasarrıf olduğunu tâyi'an ve kat'iyen ikrâr ve i'tirâf idüb ancak babamız mevrûsumuz müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin hal-ı hayat ve kemâl-i akl-ı sıhhatinde menzil ve bağçeyi Hacı Bekir Mahallesi ahâlisinden Gölbucaklıoğlu Osman Kapudan

ibni Ahmed'e semen-i ma'lûmeye bey' -i bât-ı sahih-i şer' ile bey' ve teslim eylediğinde ol dahi iştirâ ve tesellüm ve kabz kabul etdikden sonra ben mezkûr menzil ve bağçeyi müşteri-i merkûme Osman Kapudandan sekiz yüz gguruş semen-i merfû' ve makbuza iştirâ ve tesellüm ve kabz ve kabul etmiş olmamla zikr-i mezbûr eden menzil ve bağçeye ol veçhle bi-hakkın vâzı'ül-yedi derim deyü dükkân-ı mahdûd-ı mezkûrun arsası üzerinde bir câmi-i şerife senevî on iki guruş mukâta' ile vakf olub babamız ve mevrûsumuz mezbûr Hasan'ın vefâtından sonra bâ-izni mütevellî kendi malımdan arsa vakf-ı mezkûre bir bâb

168. sahîfeye nakl şod

### **Sahîfe no: 161**

#### **Hüküm 90**

Medine-i Bartın Mahallâtından Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Çalıkoğlu Mehmed Bey ibni Ali meclisde Bakkal Mahallesi ahâlisinden Hocoğlu Eyüb Efendi ibni Ali mahzarında Meclis Mahallesi ahâlisinden Tataroğlu damadı Abdullah bin diğêr Abdullah ile Sa'âtçizade Efendi Kaymakçioğlu Mehmed Efendi ibni Musa nâm kimesneler benim aleyhimde tarîk ve arsa ve kuyu da'va ider olduklarından merkûmanlar ile müdde'i ve müdde'-aleyh sıfatlarıyla lazım gelen muhâkemedede bidâyeten ve istinâfen ve temyizen ve i'âdeten taleb-i da'va ve redd ve cevaba ve ikâme-i şuhûda ve tahlif ve tahallufa ve sulh ve ibraya ve kendü imzasıyla arzuhâl ve layiha takdimine ve icraya ve husus-ı mezkûre mütevakkıf olduğu umurun küllisine tarafımdan merkûm Eyüb Efendi'yi vekîl ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn idüb ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lazımesini kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledi didikde gıbbe't-tasdîkû'ş-şer'i mâ-vâki' bi't-taleb ketb ve imlâ olundu tahriren fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i Rebi'yyü'l-ahir li-sene selasemi'e ve elf

Vekîl-i mezbûr Eyüb Efendi, [mühür]

Mahalle-i mezbûrdan merkûm Mehmed Bey, [mühür]

#### **Hüküm 91**

Medine-i Bartın Mahallâtından Meclis Mahallesi ahâlisinden Tosunoğlu Mustafa Bey ibni Hüseyin meclisde bi-tav'-i ikrâr-ı tâm ve tahrir-i kelim idüb mahalle-i mezbûr ahâlisinden Tosunoğlu Mehmed bin diğêr Hüseyin benim aleyhimde menzil ve bağçe da'va ider olduğundan merkûmla ben mahalle-i mezbûr ahâlisinden

Tosunoğlu zevcesi ve benim validem Fatma binti Abdullah zimmetinde kassâm-ı şer'i mücebince alacak hakkım olan eşyâ ve nakd-ı mevcut [silik<sup>172</sup>] taleb ve da'va ve âhz ve kabz ve müdde'i ve müdde'i-aleyh sıfatlarıyla muhâkemedede redd ve cevaba ve muhakemenin suret-i derecesine kadar rû'yeti ve husus-ı mezbûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisine el-yevm medine-i mezbûrun Sancakdar Mahallesi'nde mukim da'va vekîllerinden el-Hac Mehmed Rıza Bey ibni Osman Nuri Efendi'yi kabul ve merkûm vekâlet-i amme-i mutlaka-i sahiha ile vekîl ve nâ'ib-i münasib nasb ve ta'yin eyledim didiği, fi21 Teşrinievvel sene 1309

Tosunoğlu Mustafa Bey ibni Hüseyin, [mühür]

### **Sahîfe no: 162**

Bir bâb dükkân bina ve ihdâs etmekle dükkân-ı mahdud-ı mezkûr dahi ol veçhle olub bi-hakk âhz ve fûruht etmekle semeni olan meblağ-ı mezkûrda müdde'iyye-i mezbûrenin alâkiye ve medhali yokdur deyü def'-i da'va eylediğinde müdde'iyye-i mezbûreden ne diyeceği su'âl olundukda ber-veçhi muharrer def'-i müdde'âsını inkâr eyledi, fi18 Teşrinievvel sene 1309

müdde'i-aleyh-i mezbûre, [parmak]

müdde'iyye-i mezbûre

mu'arref, Günyelioğlu Eyüb, Kadeklioğlu

Evvel emirde vâzı'ül-yed beyyinesi ikâmesine havâle şod, fi18 Teşrinievvel sene 1309, Hâkim-i da'va

### **Sahîfe no: 163**

### **Hüküm 92**

Husus-ı âtiyü'l-beyânın mahalinde ketb ve tahrir ve istimâ'-i takrir içün savb-ı şer'-i şerif-i enverden Mevlânâ Hafız Hasan Efendi ibni İbrahim me'zûnen irsâl olunub ol dahi medine-i Bartın Mahallâtından Ada Mescid Mahallesi'nde mükim teb'a-i devlet-i aliyyenin Rum milletinden Kostaki bin Anastas nâm zimminin menziline varub medine-i mezbûrun Hacı Bekir Mahallesi ahâlisinden Kanburoğlu Osman Efendi ibni el-Hac Mehmed ve Mekteb Mahallesi ahâlisinden Karakaşzade el-Hac Ali Bey ibni el-Hac Hasan nâm kimesneler hazır oldukları halde 'akd olunan meclisde fi'l-asl Niğde

<sup>172</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

Sancağı Mahallâtından Şat Ahmed Mahallesi ahâlisinden olub mezbûr Ada Mescid Mahallesi'nde mükime teb'a-i müşârün-ileyhânın millet-i merkûmesinden Goreşoğlu Anatas zevcesi ve kendi mu'arefetü'z-zât Osiye veledi Bedosi İzmaragda veledi el-müteveffâ el-mezbûr Anastas nâm zimmiler meclis-i ma'kûd-ı mezkûrun mezkûr Ada Mescid Mahallesi'nde sâkine teb'a-i müşârün-ileyhânın millet-i merkûmesinden müteveffâ-yı mezbûr Anastas'ın sulbi kebir oğlu Musi veledi el-mezbûr Anastas muvâcehesinde bi-tav'an ikrâr-ı tam ve ta'bir-i 'ani'l-merâm idüb müteveffâ-yı mezbûr Anastas'ın sâlifü'z-zikr Nigde'nin Bazaristan derûnunda vâki tarafları ma'lûmü'l-hudûd otuz sekiz numrolu bir bâb mülk mağazayı talebi zuhurunda misliyle ahire bey' ve takrire ve mu'amele-i ferâgıyesini icraya ve zevce-i mezbûrenin yalnız müteveffâ pederimden mevrûs sâlifü'l-beyân Şat Ahmed Mahallesi'nde Na'lband Çeşmesi karşusunda iki numrolu ma'lûmü'l-hudûd ve'l-cirân bir bâb mülk menzil kezâlik talebi zuhurunda bedel-i misliyle ahire bey' ve takrire ve bedelini ahz ve kabza ve makbuzunu taraflarına irsâl ve teslime ve husus-ı mezkûrun umurun küllisine taraflarından mezbûr Musi nâm zimmiyi vekâleti mutlaka-i sahiha ile vekîl ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn eylediklerinde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lazımesini kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eylediği, fi 30 Teşrinievvel sene 1309

Goreşoğlu kerimesi İzmaragda, [imza]

Goreşoğlu zevcesi Osiye, [parmak]

Mu'arref;

Mekteb Mahallesi'nden Karakaşzade Hacı Ali Bey, [mühür]

Hacı Bekir Mahallesi'nden Kanburoğlu Osman Efendi, [mühür]

Vekîl Musi, [mühür]

### **Sahîfe no: 164**

158. sahîfeden menkûldür

Şâhidân-ı mezbûrânın ber-minvâl-i meşrûh şehadetlerine bir diyeceği olub olmadığı vekîl-i musahhar mezbûr Hüseyinden su'al olundukda tezkiyelerini talep eylediği, fi Gurre Teşrinisâni sene 1309

vekîl-i musahhar

müdde'i, [mühür]

şâhidân-ı merkûmanın sırren ve alenen tezkiyelerine havâle şod, fi Gurre  
Teşrinisâni sene 1309, Hâkim

**Sahîfe no: 165**

**Hüküm 93**

Medine-i Bartın Mahallâtından Sancakdar Mahallesi ahâlisinden Kalaycıoğlu Raşid Efendi ibni el-Hac İbrahim meclisde medine-i mezbûrun Meclis Mahallesi'nde misafireten mükim da'va vekîllerinden Ali Safvet Efendi ibni Ali Şefik muvâcehesinde bi'-tav'an ikrâr-ı tam ve takrir-i kelâm idüb Mekteb Mahallesi ahâlisinden Kalaycıoğlu Mahmud ibni el-Hac Ahmed benim aleyhimde ma'lumü'l-hudûd bir bâb dükkân vesaire da'va ider olduğundan merkûm Mahmud ile lazım gelen muhâkemedede müdde'i ve müdde'i-aleyh sıfatlarıyla taleb-i da'va ve redd ve cevaba ve ikâme-i şuhûda ve tahlif ve tahallufa ve i'tirâz-i ale'l-muhâkeme ve husus-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisine vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahiha ile vekîl ve nâib-i münâsib nasb ve ta'yîn idüb ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lazımesini kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledi didikleri, fi25 Rebi'yyü'l-ahir sene 1311 ve fi 23 Teşrinievvel sene 1309

Vekîl-i mezbûr Safvet

Sancakdar Mahallesi'nden Kalaycıoğlu Raşid Efendi ibni el-Hac İbrahim,  
[mühür]

**Hüküm 94**

Medîne-i Bartın nevâhisinden Amasra Nâhiyesinin Orta 'Arîz Dîvanı ahâlisi sâkinelerinden mu'arefetü'z-zât Keleşoğlu kızları Aişe ve Fatma ibnetan İbrahim meclisde Nâhiye-i mezkûrun Koca Dîvanından Kuduzoğlu Mustafa bin Mehemd mahzarında bi-tavihima ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelam idüb müteveffâ pederimiz ve murisimiz Keleşoğlu İbrahim bin Abdullah'ın verâseti bizimle mezbûr 'Arîz Dîvanından li-ebeveyn er karındaşımız Keleşoğlu Feyzullah muhzır olub müteveffâ-yı mezbûrun eşyâ-yı menkûle ve emlak ve akârda olan bizim hisselerimize fuzuli vâzı'ül-yed ve müdahale eder olduğundan merkûm Feyzullah'dan bizim hisse-i irsiyelerimizi taleb ve da'va muhâkeme ve muhâsama ve redd ve cevaba ve ikâme-i şuhûda lazım gelen muhâkemedede müdde'i ve müdde'i-aleyh sıfatlarıyla i'tirâz ale'l-muhâkeme îade-i muhâkemedede husus-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisine tarafımızdan

merkûm Kuduzoğlu Mustafa bin Mehmed'i vekâleti 'amme-i mutlaka-i sahiha ile vekîl ve nâib-i münâsib nasb eylediğimde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lazimesi kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledi didikleri, fi 23 Teşrinievvel sene 1309

Mezbûr Kuduzoğlu Mustafa, [mühür]

Hazire-i müdde'iyeye-i mezbûre, [parmak]

Hazire-i müdde'iyeye-i mezbûre, [parmak]

Mu'arref, divan-ı mezbûrdan Azizoğlu, Karye-i mezbûrdan Kuduzoğlu, [mühür]

**Sahîfe no: 166**

**Hüküm 95**

Medîne-i Bartın Mahallâtından Bakkal Mahallesi'nde sâkin iken tarihten mukaddem vefât eden Hacı Ahmedoğlu Kadı Mehmed bin Ahmed bin Mehmed'in verâseti mahalle-i merkûmede sakine zevce-i menkûha-i metrûkesi Fatma ibneti Hüseyin ile Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden li-ümm kız karındaşı Rukiye Dudu ibneti el-mezbûr Ahmed'e münhasıra ve tashîh mesele-i mirâsları dört sehmden olub sihâm-i mezbûrdan bir sehmi zevce-i mezbûre Fatma'ya ve bâki üç sehmi uht-ı mezbûre Rukiye Dudu'ya isabeti tahakkukdan sonra verese-i merkûmeden uht-ı mezbûre Rukiye Dudu tarafından bâ-hüccet-i şer'iyeye vekîl-i şer'iyyesi da'va vekîllerinden Samakofluoğlu Yorgi Efendi veledi Hacı Kostan meclisde mahalle-i mezbûre ahâlisinden Semeroğlu Mustafa bin Hacı Mehmed tarafından bâ-hüccet-i şer'iyeye vekîl-i mezkûr Bakkal Mahallesi ahâlisinden Hocoğlu Eyüb Efendi ibni Ali müvâcehesinde mahalle-i mezkûrede vâki' bir tarafdandan Uzun Ahmedoğlu Ali Bey ibni Ahmed verese-i menzili ve bağçeleri ve iki tarafdandan tarik-i amme ve taraf-ı râbi' tarik-i hâss ile mahdûd yeri dahi mülk bir bâb mülk menzil ile ittisâlinde vâki' bi-tarikü't-terbi' tahminen beş yüz zirâ-i mimari müştemilât-ı ma'lûmeye hâvi' bir kıt'a mülk bağçe müteveffâ-yı mezbûr Kadı Mehmed'in hayatında yedinde müstakilen mülkü olub ba'dehu vefâtı ber-tashîh-i mezkûr dört sehm itibarıyla üç sehm hisse-i şâyi'ası müvekkilem mezbûre Rukiye Dudu'ya intikâl etmiş iken vekîl-i mezbûr Eyüb Efendi'nin müvekkili mezbûr Mustafa zikr olunan menzil ve bağçeyi fuzuli ve bi-gayrı hakk müstakilen zabt ve vâzı'ül-yedi ider olduğundan müvekkilem mezbûrenin üç sehm hisse-i şâyi'asından keff-i yed ve mahalinde layıkı veçhle müvekkilem mezbûre

içün bana redd ve teslime müvekkil-i merkûm Mustafa'ya izâfetle vekîli mezbûr Eyüb Efendi'ye tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'-da'va ve'l-istintâk vekîl-i mezbûr Eyüb Efendi dahi cevabında zikr olunan menzil ve bağçeye müvekkili mezbûr Mustafa'nın el-yevm vâzı'ül-yed olduğunu ve müvekkile-i mezbûre Dudu müteveffâ-yı mezbûr Mehmed'in ber-veçhi muharrer kız karındaşı olduğunu ve mârû'z-zikr menzil ve bağçe dahi müteveffâ-yı mezbûrun hayatında mülkü idüğünü tâyi'an ve kat'iyyen ikrâr ve i'tirâf idüb ancak müteveffâ-yı mezbûr Mehmed hâl-ı hayat ve kemâl-i 'akl-ı sıhhatinde mârû'l-beyân menzil ve bağçeyi zevcesi mezbûre Fatma'ya hibe-i sahiha-i şer'iyye ile hibe ve layıkı veçhle teslim eylediğinde mezbûre Fatma dahi ber-veçhi muharrer ittihâb ve tesellüm ve kabz ve kabul etdikden sonra mezbûr Fatma sâlifü'l-beyân menzil ve bağçeyi müvekkil-i mezbûr Mustafa'ya kezâlik hibe-i sahiha-i şer'iyye ile ve teslim idüb mezbûr Mustafa dahi veçhi muharrer üzere ittihâb ve tesellüm ve kabul etmekle sâlifü'z-zikr menzil ve bağçeye müvekkilem mezbûr Mustafa bi-hakkın vâzı'ül-yedi ider deyü müdde'i-i mezbûr Yorgi Efendi'nin inkârını mezâret-i def'-i da'va eylediği, fi 23 Teşrinievvel sene 1309

Müdde'-i-aleyhâ vekîl, [mühür]

Müdde'-i vekîli Yorgi Efendi, [mühür]

Evvel emirde vâzı'ül-yed beyyinesi ikâmesine havâle şod, fi 23 Teşrinievvel sene 1309, Hâkim-i da'va

Müdde'-i-aleyh vekîli Eyüb Efendi huzur-ı şer'e ihzâr eylediği zikr olunan Bakkal Mahallesi ahâlisinden Beşir Araboğlu Mehmed bin Beşir bin Abdullah ve Timurcu esnafından Orduyerli Mehmed bin Ali bin diğer Abdullah'dan her biri mezkûr menzil ve bağçeyi tahdid ederek el-yevm zevce-i mezbûre Fatma Hatun'nun taht-ı yedinde bulunduğuna şâhidiz şehadet dahi ideriz deyü bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i edâ-yı şehâdet eyledikleri, fi 23 Teşrinievvel sene 1309

Şâhid-i mezbûr, [parmak]

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Müdde'-i-aleyh vekîl mezbûr, [mühür]

Müdde'-i vekîli mezbûr, [mühür]

Müdde'-i-aleyh-i mezbûrun vâzı'ül-yed isbatı içün ikâme eylediği şâhidân-ı mezbûrânın ber-veçhi muharrer şehadetleri muvafik olmamağla diğer şuhûd ikamesine havâle şod, Hâkim

**Sahîfe no: 167**

müdde’i-aleyh vekîl-i mezbûr Efendiller li-ecli’ş-şehâde huzur-ı şer’e ihzâr eyledikleri Sancakdar Mahallesi ahâlisinden Laz Hasan Efendi ibni Ali bin Abdullah ve Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Timur Koparanoğlu [silik<sup>173</sup>] bin İsmail bin Ahmed’den herbiri lede’l-istişhâd zikr olunan menzil ve bağçeyi tahdid ederek el-yevm müvekkil-i mezbûr Mustafa’nın yedinde olduğuna şehadiz şehâdet dahi ideriz deyü bi’l-muvâcehe ber-nech-i şer’i şehâdet eyledikleri, fi 9 Teşrinisâni sene 1309

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Şâhidân-ı merkûman-ı mezbûr Ada Mescid Mahallesi imamı Hacı Ali Ağazade Halil Hilmi ibni el-Hac Ali ve muhtar-ı evveli Halâtciöğlü Eyüb bin Salih ve mezbûr Sancakdar Mahallesi imamı Halil bin İbrahim ve muhtar-ı evveli Hacı Mehmedoğlu Mehmed bin Hacı Ahmed ve ihtiyâr a’zâsı Terzi Ahmedoğlu Mehmed bin Ahmed’den ba-varaka-i mestûre sırren ve ba’dehu yine mezbûrân Halil Hilmi ibni el-Hac Ali ve Terzi Ahmedoğlu Mehmed bin Ahmed’den bil muvâcehe alenen lede’t-tezkiye adl ve makbulü’ş-şehâde idükleri iş’âr ve âhbâr eyledikleri, fi 18 Kânûnuevvel sene 1309

Vekîl-i mezbûr, [mühür]

Vekîl-i mezbûr, [mühür]

müzekki-i mezbûr, [mühür]

müzekki-i mezbûr, [mühür]

Müdde’i-aleyh vekîl-i mezbûrun ber-veçhi muharrer def’-i müdde’sına mutâbık beyyine olub olmadığı su’âl olundukda [silik<sup>174</sup>] şâhidleri kimler olduğu kendüsünce ma’lûm olmayub müvekkillerinden bi’l-inkâr beyân edeceği ifâde etmek üzere taraf-ı şer’den (...) <sup>175</sup> ruhsat verildiği, fi 27 Kânûnuevvel sene 1309

Vekîl-i müdde’i-aleyh-i mezbûr

Hâkim-i da’va

**Sahîfe no: 168**

<sup>173</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>174</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>175</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.



Verilen mühlet zarfında tarafeyn mahkemece hazirân olub müdde’i-aleyh vekîl-i mezbûrun ber-veçhi muharrer def’-i müdde’sına şâhidleri Bakkal Mahallesi ahâlisinde Araboğlu Mehmed bin Beşir bin Abdullah ve İmamoğlu Mehmed bin Ali bin Abdullah ve Bakkaloğlu hacı Mehmed ve Mustafa bin Abdullah ve Marangozoğlu Bekir bin Hasan bin Abdullah ve Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden İmam Mehmed Efendi bin Abdullah bin diğere Abdullah ve Sancakdar Mahallesi ahâlisinden Keleşoğlu Hüseyin bin Hüseyin bin ve mezkûr Bakkal Mahallesi ahâlisinden Yağdı? oğlu Mahmud bin Hüseyin ve daha esamisini müvekkilinden su’âl eylemediği kimesnelerden ibaret olduğunu beyân etmekle ikamesine havâle olunduğundan li-ecli’ş-şehâde huzur-ı şer’e ikâme eylediği şuhud-ı merkûmeden mezbûrân Mehmed bin Beşir bin Abdullah ve İmamoğlu Mehmed bin Ali bin Abdullah istişhâd olunduklarında herbiri zikr olunan menzil ve bağçeyi tahdid ederek müteveffâ-yı mezbûr Mehmed bin Ahmed bin Abdullah hal-ı hayatından ve kemâl-i ‘akl-ı sıhhatinde zevcesi mezbûre Fatma’ya hibe-i sahihe ile hibe ve teslim idüb hibe-i mezkûrenin üç yüz beş senesinde vâki’ olduğuna şâhidiz şehadet dahi ideriz deyü herbiri bi’l-muvâcehe ber-nech-i şer’i şehâdet idüb ve herbiri hibe-i mezkûre zikr olunan menzil derûnunda vuku-bulduğu beyân ile ancak mezbûr Mehmed bin Beşir hibe-i mezkûreden merkûme receb-i şerif ibtidâisinde el-mezbûr Mehmed bin Ali sene-i mezkûre şa’bân-ı şerif ibtidâ’isinde vuku-bulduğunu ifâde eylediler, fi 4 Receb sene 1311

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Müdde’i-aleyh vekîl, [mühür]

Müdde’-i vekîl, [mühür]

Ve Bakkal Mahallesi ahâlisinden Marangozoğlu Bekir bin Hasan bin Abdullah ve Bakkaloğlu Hacı Mehmed bin Mustafa bin Abdullah’dan herbiri zikr olunan menzil ve bağçeyi ber-veçhi muharrer tahdid ederek müteveffâ-yı mezbûr Mehmed bin Ahmed bin Abdullah hal-ı hayat ve kemâl-i ‘akl-ı sıhhatinde zevcesi mezbûre Fatma’ya bizim huzurumuzda hibe-i sahihe ile hibe ve layıkı veçhle teslim eyledi (11) hibenin üç yüz beş senesinden Şa’bân-ı şerifnin yirminci günü menzil-i mahdûd mezkûrede vâki’ olduğuna şâhidiz şehadet dahi ideriz deyü herbiri bi’l-muvâcehe ber-nech-i şer’i şehâdet etmeleriyle şâhid-i merkûme hakkında bir diyeceği olub olmadığı müdde’i vekîl-i mezbûr Yorgi Efendi’dan

11; ve mezbûre Fatma Hatun dahi ber-veçhi muharrer ittihâb ve tesellüm va kabz ve kabul eyledi

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

**Sahîfe no: 169**

Su'âl olundukda hibe-i mezkûre vâki' olsa bile hâkim huzurunda hibe olunmak şart iken hâric huzur-ı hâkim vâki' olan hibe şer'ân ve kanunen mu'teber olamayacağından başka husus ile mahal-i mevhub-ı mezkûr hükümet konağına ba'id mesafesi kırk meşrudan ibaret olduğu halde ber-veçhi muharrer vuku-bulan hibe-i mezkûre makbul tutulur ise bile şerâ'it-i hibe tamamıyla icrâ olunmadığından hibe-i mezkûre mecruh idüğü şâhidler hakkında diyeceği ba'dehu beyân edeceğini arzen ve ifâde eyledi, fi 5 Kânûnusâni sene 1309

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Müdde'-i aleyh vekîl-i mezbûr, [mühür]

Müdde'-i vekîl-i mezbûr, [mühür]

Şuhud-ı merkûmenin ber-veçhi muharrer şehadetleri muvafık ve mutâbık olmağla sırren ve alenen tezkiyeye havâle şod, fi 6 Kânûnusâni sene 1309, Hâkim-i da'va

Şâhidân-ı merkûman evvelen bâ-varaka-i mesture mahalle-i mezbûre imâmı Hacı İmamoglu Hüseyin bin Hacı Ahmed ve muhtar-ı evveli Timurcu Ahmedoglu Hacı Mehmed Ali bin Halil'den ve muhtarı sâni Cinoğlu Cin Kapudan bin el-Hac Mehmed'den sırren ve ba'dehu yine merkûmandan mezbûr Hacı Mehmed ile Cin Cinoğlu Hüseyin bin el-mezbûr Hacı Mehmed'den her biri bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri iş'âr ve âhbâr eyledikleri, fi 8 Kânûnusâni sene 1309

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Müdde'-i aleyh vekîl-i mezbûr, [mühür]

Müdde'-i vekîl-i mezbûr, [mühür]

Şuhud-ı merkûmanın 'adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri ber-veçhi muharrer sırren ve alenen müzekkiyeleri icrâ kılınmağla şehâdetleri makbule olmağın mücebince

müteveffâ-yı mezbûr Mehmed'in zikr olunan menzil ve bağçeyi ber-veçhi meşrûh hibe ve teslim ve mezbûre Fatma Hatun ittihâb ve tesellüm ve kabz ve kabul idüb ol veçhle mârû'z-zikr menzil ve bağçe mezbûre Fatma Hatun'un mülkü-i mevhubu olduğuna

Mezbûre Fatma Hatunun dahi zikr olunan menzil ve bağçeyi müvekkil mezbûr Mustafa'ya veçhi meşruh üzere hibe ve teslim ve mezbûr Mustafa dahi ber-minvâl-i meşrûh ittihâb ve tesellüm ve kabz ve kabul eylediğine dair müdde'i vekîl-i mezbûr Yorgi Efendi'nin ne diyeceği su'âl olundukda hibe-i saniyenin vâki' olub olmadığı meçhul olduğu beyân eyledi, fi 8 Teşrinisâni sene 1309

vekîl-i mezbûr, [mühür]

vekîl-i mezbûr, [mühür]

mezkûr Bakkal Mahallesi ahâlisinden (...) <sup>176</sup> Sancakdar Mahallesi ahâlisinden Firuncuoğlu Tahir bin Hüseyin bin Mehmed ve Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Mehmedzade Mehmed ve Alişan bin diğer Mehmed tarifleriyle mu'arrefe ve hibe-i mezbûre müteveffâ-yı mezbûrun veçhi (...) <sup>177</sup> kerimesi Fatma binti el-mezbûr Hüseyin mahalinde (...) <sup>178</sup> ikrâr-ı tâm ve ta'bir-i ani'l-merâm idüb menzil-i mahdûd-ı mezkûru maa' bağçe tarih-i zabtdan bir sene mukaddem (...) <sup>179</sup> oğlu müvekkil -i mezbûr Mustafa bin Mehmed'e hibe-i sahiha-i şer'iyye ile hibe ve kabz etmekle teslim eylediğinde ol dahi ber-veçhi muharrer ittihâb ve tesellüm ve kabz ve kabul eylediği deyü [silik<sup>180</sup>] ikrâr ve i'tirâf eyledi, fi 9 Teşrinievvel sene 1309

mezbûr Fatma, [parmak]

müdde'i-i vekîl, [mühür]

mu'arref; mezbûr Tahir, [parmak]

mezbûr [mühür]

### **Sahîfe no: 170**

### **Hüküm 96**

Medine-i Bartın Kurâsından Akçaköy Karyesi ahâlisinden Kara Mehmedoğlu Mustafa bin İsmail meclisde hâlâ medine-i mezkûre beytü'l-mâl memuru el-Hac Hasan Efendi bini Veliyyüddin Efendi muvâcehesinde karye-i mezbûrede sâkine iken bin üç

<sup>176</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>177</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>178</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>179</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>180</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

yüz dokuz senesi Teşrinievvel-i rûminin birinci günü vefât eden Kara Mehmedoğlu İsmail bin Mehmed bin Ali'nin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Sultan ibneti Ahmed ile sulbi kebire kızı Aişe ve sulbi kebir oğlu olduğum cihetle bana münhasıra ve mesele-i mirasımız yirmi dört sehmden olub sihâm-ı merkûmeden üç sehmi mezbûre Sultan'a ve yedi sehmi mezbûre Aişe ve on dört sehmi bana isabeti şer'ân mütehakkık olub babamız ve mevrûsumuz müteveffâ-yı mezbûrun ismi mezbûr Mehmed ve dedesi mezbûr Ali ve validesi ismi Hanife binti Mustafa ve maskat-ı re'simiz karye-i mezkûre olub müteveffâ-yı mezbûrun tekâ'üd ma'âşından medine-i mezkûre beytü'l-mâlî sanduğunda terâkim eden şehri on sekiz guruşdan alacak hakkı olan cem'ân yüz yirmi altı guruşu babamız ve mevrûsumuz mezbûr İsmail kable'l-âhz ve'l-istifâ ber-veçhi muharrer vefât etmekle meblağ-ı mecmu' mezbûrdan benim hisseme isabet eden yetmiş beş guruş hâlâ bana def' ve teslime memur-i mûma-ileyh el-Hac Hasan Efendi'yi tenbih olunmak bi'l-verâse matlûbumdur deyü dava etdikde ol dahi cevabında müteveffâ-yı mezbûrun şehri on sekiz guruşdan sene-i merkûme Mart ibtidâisinden Teşrinievvelinin birinci gününe değin müterâkim ma'âşından yüz yirmi altı guruş alacak hakkı olduğunu tâyı'an ikrâr ve i'tirâf idüb müdde'iyeye-i mezbûrun mâ'adâ müdde'âsını inkâr eyledi, fi 3 Teşrinisâni sene 1309

müdde'i, [mühür]

beytü'l-mâl memuru Hasan Efendi, [imza]

müdde'i-i mezbûrun li-ecli's-şehâde huzur-ı şer'e ikâme eylediği karye-i mezkûre ahâlisinden Kara Mehmedoğlu Mahmud bin Halil bin Mehmed ve Köşesizoğlu Molla Mehmed bin diğer Halil bin Abdullah nâm kimesnelerden herbiri lede'l-istişhâd müteveffâ-yı mezbûr İsmail bin Mehmed üç yüz dokuz senesi şehri Teşrinievvelinin birinci günü vefât idüb verâseti oğlu müdde'i-i mezbûr Mustafa ile hazır-ı bi'l-meclis zevce-i mezbûr Sultan ibneti Ahmed'e ve sulbiye kızı mezbûre Aişe'ye münhasıra olub bunlardan başka verâset ma'rûf ve ma'rûfesi olduğu ma'lûmemiz değildir bizler bu hususa bu veçh üzere şâhidiz şehâdet dahi ideriz deyü bi'l-muvâcehe ber-nehc edâ-yı şehâdet eyledikleri fi 6 Teşrinisâni sene 1309

Şâhid-i mezbûr Mehmed, [parmak]

Şâhid-i mezbûr Mahmud, [mühür]

Müdde'i-aleyh-i mezbûr, [mühür]

Müdde'-i mezbûr, [mühür]

11; şâhidân-ı merkûman karye-i mezkûr imamı Receboğlu Mehmed bin Hasan ve muhtarı evveli Samyakçioğlu Mehmed bin Emin ve muhtarı sâni Civelekoğlu Halil bin Mustafa'dan evvelâ bâ-varaka-i mesture sırren ve ba'dehu yine merkûm Civelekoğlu Halil bin Mustafa ve diğer Civelekoğlu Hüseyin bin İbrahim'den alenen lede't-tezkiye adl ve makbulu'ş-şehâde adamlar oldukları âhbâr ve iş'âr eyledikleri, fi 8 Kânûnievvel sene 1309

müzekki-i mezbûr, [mühür]

müzekki-i mezbûr, [parmak]

Müdde'i-i mezbûr, [mühür]

Müdde'i-aleyh-i mezbûr

Şâhidân-ı mezbûrân Mahmud ve Molla Mehmed'den her birinin şehâdet-i vâkı'aları olub müdde'i-aleyh mûma-ileyhin vasiyeti veçhle sırren ve alenen tezkiyelerine havâle şod, fi 6 Teşrinisani sene 1309, Hâkim-i da'va

**Sahîfe no: 171**

**Hüküm 97**

Medîne-i Bartın Mahâllatından Meclis Mahallesi ahâlisinden teb'a-i devlet-i aliyyenin Rum milletinden İstefan veled-i Hacı Aklimi meclisde hala medine-i mezbûre beytü'l-mâl memuru el-Hac Hasan Efendi bin Veliyyüddin Efendi muvâcehesinde işbu hükümet konağı önünde mu'ayene olunan siyah tüylü ve çomak dallı ve kuyruğu uzunca iki yüz guruş kıymetlü bir re's karasığır ineği Köklü Karyesi ahâlisinden Kadir bin Ahmed nâm kimesneden şirâen ve müstakilen malım iken Gözpinar Karyesi merasında kazâen zâyi' olub tahrir etmekte iken bu kere mezkûrânın memur-ı mûma-ileyhin yed-i emânetinde mevcut olmağla mezkûr ineği halen bana redd ve teslimi mûma-ileyh efendiye tenbih olunmak matlûbumdur deyü dava etdikde memur-ı mûma-ileyh cevabında ta'rif ve tavsif olunan inek-i mezkûre yâve nâmıyla bi'l-emâne vâzı'ül-yedini tâyı'an ve kat'iyyen ikrâr ve i'tirâf idüb müdde'i-i merkûmun ber-veçhi muharrer mâ'adâ müdde'âsını inkâr eylediği, fi 3 Teşrinisâni sene 1309

müdde'i mezbûr, [mühür]

beytü'l-mâl memuru, [imza]

müdde'i mezbûr, [imza]

müdde'i-i merkûmun ber-veçhi muharrer müdde'âsına mutâbık beyyine ikamesine havâle şod, fi 3 Teşrinisâni sene 1309, Hâkim-i da'va

müdde'i-i merkûmun meclis-i şer'e ihzâr eylediği Yahî Karyesi ahâlisinden Pilavcıkoğlu Ahmed bin Mehmed bin Abdullah ve Hacı Bekiroğlu Kadir bin Ahmed bin diğer Abdullah'dan herbiri lede'l-istişhâd ve zikr olunan ineğe işaret ederek işbu ineğin müdde'i-i merkûm istifânın malı olduğuna şâhidiz şehâdet dahi ideriz deyü bi'l-muvâcehe ber-nehc şehâdet eyledikleri, fi 3 Teşrinisâni sene 1309

Şâhid-i mezbûr Ahmed bin Mehmed, [parmak]

Şâhid-i mezbûr Kadir bin Ahmed, [parmak]

Müdde'i-aleyh-i mezbûr, [imza]

Müdde'-i mezbûr, [imza]

Şâhidân-ı merkûmanın şehâdet-i vâkı'alarına bir diyeceği olub olmadığı müdde'i-aleyh mûma-ileyhden su'âl olundukda sırren ve alenen tezkiyelerini talep etmesi üzerine sırren ve alenen tezkiyelerine havâle şod, fi 3 Teşrinisani sene 1309, Hâkim-i da'va

**Sahîfe no: 172**

**Hüküm 98**

Medîne-i Bartın Nevâhisinden Gölpazarı Nâhiyesinin Çarmuta Dîvanında sakin iken bundan âkdem vefât eden Hacı Kahramanoğlu Hasan bin Hasan'ın sulbi sagir oğlu ve kızlar olub sinn cüsselerinin buluğa tah'ammulu olmağla buluğ ve rüşdünü mukırr ve mu'terif olan Ahmed ve mu'arefetü'z-zât Hadice ve Emine nâm âkil ve âkile-i bâliğa meclis-i şer'-i şerif-i enverde medine-i mezkûre emvâl-i eytâm müdürü Ahmed Efendi bin Hacı Ömer ve vasi-i mansûbu karye-i mezkûre sâkinelerinden Uzun Mehmedoğlu kızı Hadice binti Mehmed nâm mezbûre hazır oldukları halde muvâcehelerinde bi-tav ikrâr-ı tam ve takrîr -i kelim idüb babamız ve mevrûsumuz mezbûr Hasan hal-ı hazırlarında fevt oldukda muhallefâtı ma'rifetü'ş-şer' ile bey' ve tahrir ve ba'dehu ihrâcü'l-mesârifü'l-lazıme sıhhü'l-bâki bâ-defteri kassâm bizim hisse-i irsiyelerimiz olan üç bin sekiz yüz altmış beş guruş emvâl-ı eytâm defteri mücebince ve medine-i mezbûre emvâl-i eytâm sandığında hıfz olunub biz hala bâliğ ve bâliğa ve reşid ve reşide ve buluğ-ı rüşdümüz münzamm olub her birlerimiz bâliğ ve bâliğa ve reşid ve reşide olmamızla meblağ-ı mezkûr üç bin sekiz yüz altmış beş guruş sandık-ı mezkûreden bizlere redd ve teslime vasi-i mezbûr Hadice ile mezbûr âhz u kabza tenbih olunmak matlblarımızdır deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk dahi mezbûr ile müdür-i mûma-ileyh Ahmed Efendi cevablarında müdde'iyân-ı mezbûretanın babaları

mezbûrdan mevrûs bâ-defter-i kassâm ol mikdar guruş sandık-ı mezkûrda mahfuz idüğü tâyi'an ve kat'iiyen ikrâr ve i'tirâf idüb müdde'iyân-ı mezbûretanın ber-veçhi muharrer rüşd müdde'alarını külliyyen inkâr eyledi, fi 28 Rebi'yyülahire sene 1311 ve fi 26 Teşrinievvel 1309

Müdde'-i-i mezbûr Ahmed, [parmak]

Müdde'-i-i mezbûr [silik<sup>181</sup>], [parmak]

Müdde'-i-i mezbûr Emine, [parmak]

Müdür-i eytâm

Vasi-i mezbûre, [parmak]

Zâtlarını mu'arefetü'z-zât Hacı Osman Karyesi ahâlisinden Yusuf Beşeoğlu Molla Tahir bin Feyzullah bin İbrahim ve Hacı Kahramanoğlu Mustafa bin İbrahim bin Abdullah nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde cevablarında müdde'-i-i mezbûr Ahmed ve Hadice ve Emine'den her biri iâne-i vasiden müstağni ve umurlarını ru'yeteye muktedir ve muktedire idüklerine şâhidiz şehâdet dahi ideriz deyü bi'l-muvâcehe edâ-yı şehâdet eyledikleri, fi 26 Teşrinievvel sene 1309

Şâhid-i mezbûr, [parmak]

Şâhid-i mezbûr Kahramanoğlu Mustafa, [parmak]

Müdür-i eytâm,

Vasi-i mezbûr, [parmak]

Müdde'-i mezbûr, [parmak]

Müdde'-i mezbûr, [parmak]

Müdde'-i mezbûr, [parmak]

Şâhidân-ı merkûman karye-i mezbûr imamı Bostancıoğlu Ahmed Efendi ibni Ahmed ve muhtar-ı sâni Şirbakiyoğlu Hüseyin bin Hasan'dan evvela ba-varaka-i mestûre sırren ve ba'dehu merkûm Şirbakiyoğlu Hüseyin bin Hasan ve Talakoğlu Hasan bin İbrahim'den alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri iş'âr ve âhbâr eyledikler, fi 27 Teşrinievvel sene 1309

müzekki-i mezbûr, [mühür]

müzekki-i mezbûr, [parmak]

**Sahîfe no: 173**

<sup>181</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

## Hüküm 99

Medîne-i Bartın Nevâhisinden Amasra Nâhiyesi Kurâsından Orta ‘Arîz Karyesi’nde sâkin iken tarihten on sene mukaddem vefât eden Keleşoğlu İbrahim bin Abdullah bin Abdülbari’nin zevce-i menkûha-i metrûkesi Kezban ibneti Abdullah ile sulbi kebir oğlu Feyzullah ve sulbi kebir kızları Aîşe ve Fatma’ya münhasıra olub ba’dehu kable’l-kasme zevce-i mezkûre Kezban dahi vefât idüb verâseti sadr-ı kebir oğlu mezbûr Feyzullah ile sadriye kebir kızları mezbûrân Aîşe ve Fatma’ya münhasıra ve tashîh-i mirasları bi-hükmü’l-münâsaha otuz iki sehmden olub sihâm-ı merkûmeden on altı sehmi merkûm Feyzullah ve sekize sehmden kezâlik on altı sehmi mezbûrân Aîşe ve Fatma’ya isabeti tahakkukdan sonra verese-i merkûme-i mezbûretan Aîşe ve Fatma taraflarından husus-ı âtiyü’l-beyân taleb ve da’va ve âhz ve kabz vekîl olduğu bin üç yüz on bir senesi Rebi’yyülahirinin yirmi birinci günü tarihli ve yüz doksan üç numrolu bir kıt’a hüccet-i şer’iyye ile sâbit ve mütehakkık olan nâhiye-i mezbûrun Kamberler Karyesi’ ahâlisinden Kuduzoğlu Mustafa bin Mehmed meclisde mezbûr Feyzullah tarafından husus-ı mezkûre muhâkeme ve muhâseme ve redd ve cevaba vekîl olduğu bin üç yüz on bir senesi Rebi’yyülahirinin on dokuzuncu günü tarihli ve yüz doksan dört numrolu hüccet-i şer’iyye ile sâbit ve mütehakkık olan Meclis Mahallesi ahâlisinden Ahmed Efendi ibni el-Hac Ömer muvâcehesinde mecmû’ on yedi bin yüz elli guruş kıymetlü mezbûr Orta ‘Arîz Karyesi’nde vâki’ bir taraftan Müezzinoğlu Bilal bin Abdullah menzili ve bir taraftan nehr ve dere ve diğere taraftan Müezzinoğlu Bilal anbarı ile mahdûd yeri dahi mülk bir bâb mülk menzil ile ittisâlinde vâki’ bir tarafı nehr ve dere ile mahdûd bir bâb mülk ânbar ve yine karye-i mezbûrede vâki’ bir taraftan Çolakoğlu Mehmed bin Abdullah ve bir taraftan nehr ve dere ve diğere taraftan Çerkezoğlu Ali bin Abdullah ile mahdûd yeri dahi mülk bir bâb mülk samanhâne ve harman yeri ve iki yüz keyl Bartın zahire-i mütenevvi’a ve bir aded sandık ve sekiz top kettân bezi ve bir aded gümüş toka ve bir aded tüfenk ve bir aded kahve değirmeni ve bir aded nuhâs kazgân ve beş aded mimplü yün yatak maa’ yorgan ve bir aded nuhâs büyük tava ve bir aded nuhâs kazgan ve bir aded nuhâs büyük tava ve on aded nuhâs sahan ve üç aded dizgili tas ve bir aded nuhâs meydan sinisi ve üç aded nuhâs tencere ve bir aded nuhâs küçük sûr tavası ve bir aded nuhâs küçük börk sinisi ve bir aded nuhâs kuyum ve iki aded nuhâs su bakracı ve üç aded nuhâs ibrik ve iki aded nuhâs yağ tavası ve bir aded nuhâs kapaklı bakraç ve bir aded nuhâs inek bakracı ve iki re’si ahire fûruht olub kabz eylediği bir çift öküz akçesinin dokuz yüz guruş ve bir aded esb



ve dört re's karasığır öküzü ve üç re's karasığır ineği ve nısf camış ineği ve dört re's karasığır tosunu ve bir re's karasığır dögesi ve bir re's malâk ve iki re's bargir ve on iki re's koyun ve dört aded kovan ve üç aded zincir ve üç aded saban timuru ve sekiz aded kazma ve aherin yedinde olub el-yevm müdahele eylediği Müezzinoğlu Bilal'den bir re's camış ineği ve bir re's malâk ve Kavvâsi

**Sahîfe no: 174**

Hasanoğlu Ömer'de bir re's karasığır ineği ve sarı Mehmed'de nısf karasığır ineği ve İmamoğlu Ahmed'de nısf camış ineği Deli Abdullahoğlu Veli'de bir re's camış ineği ve bir re's malâk ve Müezzinoğlu Ali yedinde bir re's camış ineği ve iki re's malâkları nısf müvekkilelerim Aişe ve Fatmaların babaları ve mevrûsları müteveffâ-yı mezbûr İbrahim hayatında malı mülkü olub ba'de vefâtihi ber-tashîh-i mezkûr müvekkilelerim mezbûretan Aişe ve Fatma ile er karındaşları mezbûr Feyzullah'a intikâl etmişken er karındaşları mezbûr Feyzullah Ağa emlak ve eşyâ-yı muharrere ve meblağ-ı mezkûreyi fuzulî ve bi-gayri hakk zabt ve vâzı'ül-yed ider olmağla zikr olunan menzil ve anbar ve samanhâne ve harman yerinden Mahallerin otuz iki sehm itibarıyla müvekkilelerim mezbûretanın sekizer sehmden on altı sehm hisse-i şâyi'asından keff-i yed ve layıkı veçhle müvekkilelerim mezbûretan için bana teslim ve eşyâ-yı muharrere ve meblağ-ı mezkûre olan otuz iki sehm itibarıyla on altı sehm hisse-i şâyi'alarını kezâlik müvekkilelerim mezbûretan için bana teslime mezbûr Feyzullah'a izâfetle vekîl-i mezbûr Ahmed Efendi'ye tenbih olunmak matlbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk vekîl-i mezbûr Ahmed Efendi dahi cevabında mecmu' iki bin beş yüz yirmi dört guruş kıymetlü karye-i mezkûrede vâki' ma'lûmu'l-hudûd ve'l-cirân bir bâb mülk menzil ve bir bâb samanhâne ve bir bâb anbar ve dört aded nuhâs sahân ve üç aded nuhâs tencere maa' kapak ve bir aded nuhâs kebir tava ve bir aded nuhâs kazgan ve iki aded nuhâs tas ve bir aded nuhâs yağ tavası ve bir ade kavâl tüfenk ve iki aded tabanca ve on keyl-i Bartın mısır ve iki keyl-i Bartın hinta ve üç re's karasığır öküzü ve iki yaşlı bir re's tosun ve bir re's karasığır ineği ve Hatiboğlu Ali ile nısf karasığır ineği ve nısf tosun ve Ayazoğlu Ali ile nısfiyet üzere müşterek beş yaşlı bargir ve bir aded baltaya ve iki kazma ve bir aded saban timuru ve iki aded zincir ve iki aded yorgan ve yaban ve eşcâr-ı müsmire mevcudeye müvekkil-i mezbûr Feyzullah Ağa'nın vâzı'ül-yedini tâyi'an ve kat'iyen ikrâr ve i'tirâf idüb ancak yedinde olub müteveffâ-yı mezbûrun hayatında yedinde müstakil mal ve mülkü olduğu halinde

müteveffâ-yı mezbûr Keleşoğlu İbrahim fi 21 Rebi'yyülahir sene 1304 ve fi 4 Kânûnusâni sene 1302 tarih ve ol tarihte medine-i mezbûre bidâyet muhâkemesi reisi Sabri Efendi imzasıyla mümzi olunmuş beş numrolu bir kıt'a i'lam nizâmı natık olduğu üzere müvekkiletan-ı mezbûretan taraflarından bâ-hüccet-i şer'iyye vekîl Kapudanoğlu Mehmed bin Abdullah zikr olunan bidâyet muhâkemesinde meclis huzurunda müvekkilem mezbûr Feyzullah Ağa'nın kezlaik bâ-hüccet-i şer'iyye vekîl Ömer Efendi ibni el-Hac Ahmed Efendi muvâcehesinde mârû'z-zikr emlak ve hayvanât ve eşya-yı muharrere-i mezkûreyi mezbûr Ömer Efendi'den taleb ve da'va ve mezbûr Ömer Efendi dahi mârû'l-beyân emlak ve hayvanât ve eşya-yı muharrere-i mezkûreyi müteveffâ-yı mezbûr İbrahim'in hayatında ve kemâl-i akl-i sıhhatinde

**Sahîfe no: 175**

Yedinde mal ve mülkü olduğu halimde müteveffâ-yı mezbûr İbrahim sene-i sâbika yani bin iki yüz seksen yedi senesi hilâlinden hâl-ı hayat ve kemâl-i akl-i sıhhatinde üzerimde lâbis olduğum esvâbdan mâ'adâ bana nisbet olunan kâffe-i emvâl ve eşyâ oğlum mezbûr Feyzullah'ındır benim asla ve kat'a alaka ve medhalim yokdur deyü bi'l-cümle emvâl ve eşyasın oğlu mezbûr Feyzullah Ağa'ya nefsi mülk etdiği ve vekîl-i mezbûr Mehmed'in inkârına mekârın iddi'a ve ber-veçhi müdde'asını her biri evvelâ ba-varaka karyelerin imamı ve muhtar ve ihtiyar a'zâlarından Ali ve Emin ve Selim ve Halil'den evvela ba-varaka-i mestûre sırren ve ba'dehu yine mezbûr Ali ve Emin ve Selim'den alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri iş'âr ve âhbâr olunan Serdaroğlu Hasan ve Kürtoğlu Ahmed nâm kimesneler şehadetleri ba'de'l-isbat mücebince müvekkiletan mezbûretan Aişe ve Fatma'ya izâfetle vekîlleri mezbûr Mehmed'in iddi'âsının rü'yet-i karar verilerek vekîlan-ı mumailehuma Mehmed ve Ömer Lütfi Efendi'ye tefhim kılınmıştır deyü bir kıt'a i'lâmı nizâmı müvekkilem mezbûr Feyzullah Ağa'ya yine muhâkeme-i mezbûrdan i'tâ kılınmış idi binâen-aleyh sâlifü'z-zikr emlak ve hayvanât ve eşya-yı muharrere müvekkilem mezbûr Feyzullah Ağa'nın ol veçhle mülk-i mevhûbesi olmağla bi-hakkın zabt ve vaz'-i yedi ider deyü mazmun-ı takrir meşrûhuna mutâbık bir kıt'a i'lâm nizâmı ibrâz ile vekîl-i mezbûr Mustafa Ağa'nın inkârına makârında def'-i da'va eyledi, fi 6 Teşrinisani sene 1309

Müdde'i-aleyh vekîli, [mühür]

Müdde'i vekîli, [mühür]

Evvel emirde vâzî'ül-yed beyyinesi ikâmesine havâle şod, fi 6 Teşrinisani sene 1309, Hâkim-i da'va

Müdde'-i-i mezbûr Mustafa Ağa'nın meclis-i şer'e ihzâr eylediği Köy Karyesi? ahâlisinden Kürtoğlu Ahmed bin Ali bin Mustafa ve Balat Karyesi ahâlisinden Manoşoğlu Halil bin Hasan bin Abdülbari'den her biri lede'l-istişhâd zikr olunan menzil ve bağçe ve anbar ve harman yerini tahdid ederek el-yevm müvekkil-i mezbûr zabtının yedinde bulunduğuna şehadet dahi ideriz deyü bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i şehâdet eyledikleri, fi 6 Teşrinisâni sene 1309

Şâhid-i mezbûr halil, [parmak]

Şâhid-i mezbûr, ahmet [parmak]

Müdde'-i-aleyh-i vekîl mezbûr, [mühür]

Müdde'-i vekîl-i mezbûr, [mühür]

**Sahîfe no: 176**

Şâhidân-ı mezbûrân sırren ve alenen tezkiyelerine havâle şod, fi 6 Teşrinisani sene 1309, Hâkim-i da'va

Şâhidân-ı merkûmandan Yanıkoğlu Halil bin Hasan bin Abdullah mezkûr Balat Karyesi imamı Sakioğlu Ali Molla bin Ahmed ve muhtar-ı evvelisi Gaffuroğlu Musti bin Hasan ve muhtar-ı sânisî İmamoğlu Mustafa bin Osman ve Yeniköy Karyesi imamı mezkûr Ali Molla bin Ahmed ve muhtar-ı sânisî Kara Mustafaoğlu İbrahim bin İbrahim'den evvelâ ba-varaka-i mestûre sırren ve ba'dehu mezkûr Balat Karyesi ahâlisinden Dermanoğlu Mustafa bin Bilal ve Yeniköy Karyesi ahâlisinden Emin Ağaoğlu Mustafa bin Osman'dan bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri âhbâr ve iş'âr olunduğu, fi 9 Teşrinisani sene 1309

müzekki-i mezbûr, [parmak]

müzekki-i mezbûr, [parmak]

Müdde'-i-aleyh-i vekîl mezbûr, [mühür]

Müdde'-i mezbûr, [mühür]

Vâki' vekîl-i mezbûr Ahmed Efendi'nin ber-veçhi muharrer def'-i müdde'âsına mutâbık beyyine ikamesine havâle şod, fi 9 Teşrinisani sene 1309, Hâkim-i da'va

Müdde'-i-aleyh-i vekîl mezbûrun li-ecli'ş-şehâde huzur-ı şer'e ikâme eylediği mezkûr Yeniköy Karyesi ahâlisinden Ahmed bin Ali bin Mustafa ve Hüseyin bin Abdullah bin Emin Ağa'dan her biri lede'l-istişhâd mezbûrun Feyzullah'ın babası

İbrahim bin Ali bin Abdullah Bey iki yüz seksen yedi tarihinde zikr olunan Orta ‘arîz Karyesi’nde bizim huzurumuzda hal-ı hayat ve kemâl-i ‘akl-ı sıhhatinde üzerimde lâbis olduğum elbisemden mâ’adâ bana nisbet olunan kâffe-i emvâl ve eşyâ oğlum mezbûr Feyzullah'ındır’asla alaka ve medhalim yokdur deyü tâyı’an ve kat‘iyyen ikrâr ve i’tirâf eyledi biz bu hususa bu veçh üzere şâhidiz şehadet dahi ideriz deyü bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer’i şehâdet eyledikleri, fi 10 Teşrinisâni sene 1309

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Şâhid-i mezbûr, [parmak]

Müdde’i vekîli, [mühür]

Müdde’i-aleyh, [mühür]

Müdde’i-aleyh vekîli, [mühür]

Şâhidân-ı mezbûrânın ber-veçhi muharrer şehadetlerine bir diyeceği olub olmadığı müdde’i vekîl-i mezbûr Mustafa Ağa’dan su’âl olundukda şâhid-i mezbûr hibe-i mezbûr Feyzi’in üvey kızı için almış olmağla mirası olunacağı ve mezbûr Ahmed’in şehadeti ise kendi mezkûrun ile seksen yedi tarihinde on beş yaşında olub buna şehadetleri nisyan olunamayacağından bu cihetden her ikisinin şehadetleri beyninde kabul etmeyeceği beyan eyledi, fi 10 Teşrinisâni sene 1309

Müdde’i vekîli, [mühür]

Müdde’i-aleyh, [mühür]

Müdde’i-aleyh vekîli, [mühür]

Ve bir de müdde’-i vekîl-i mezbûr ber-veçhi muharrer (...) <sup>182</sup> Feyzullah’dan da’va etdiğinden dolayı şâhid-i mezbûr Hasan’ın kendüsüne ve müvekkilelerine husumeti olacağından kezâlik kabul etmeyeceğini beyan eyledi, fi 10 Teşrinisâni sene 1309

Müdde’i vekîli, [mühür]

Müdde’i-aleyh, [mühür]

Müdde’i-aleyh vekîli, [mühür]

201. sahîfeye nakl olundu.

**Sahîfe no: 177**

**Hüküm 100**

<sup>182</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

Medîne-i Bartın Mahallâtından Hristiyan Mahallesi'nde sâkin teb'a-i devlet-i 'aliyyeden Rum milletinden Andon veledi Matyor meclisde Ada Mescid Mahallesi'nde sâkin der-'aliyyeli Ali Efendi ibni Abdullah nâm kimesne aslen üç defa gönderilen da'vetiye varakası üzerine ta'yin olunan günde icabet etmeyüb adem-i icâbeti bir müddetden meşrû'aya müstened olmayub muhakemece zehâb olmadığından tarafından vekîl-i musahhar ta'yin olunarak gıyâben muhâkemeleri fasl u rü'yet olunacağı ayrıca ihtâr olunmuş isede yine ta'yin olunan günde icabet etmediğinden müdde'i-i mezbûrun dahi hükm-i gıyâbeti talebinde bulunduğu binâen mezbûr Ali Efendi'nin hukukunu muhafazaya iktidarı derece-i kifâyede bulunan vekîl-i musahhar ta'yîn kılınan muhâkeme-i mezbûr mülâzımlarında Mustafa Cevri Efendi ibni Ali muvâcehesinde mecmû' beş yüz kırk dokuz guruş yirmi beş para bâ-defter-i müfredât paket ve kahve ve tuz ve etmek ve yumurta vesaire akçesinden dolayı alacak hakkım olub meblağ-ı mezbûru edâdan imtinâ eder olmağla meblağ-ı mezbûr beş yüz kırk dokuz guruş yirmi beş parayı hala bana redd ve teslime mezbûr Ali Efendi izâfetle vekîl-i musahhar mezbûr Mustafa Efendi tenbih olunmak matlbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk vekîl-i musahhar mezbûr dahi cevabında müvekkil-i mezbûr Ali Efendi'nin cihet-i mezkûrdan ol mikdar guruş deyni olduğunu inkâr eylediği, fi Gurre Teşrinisani sene 1309

Vekîl-i musahhar, [imza]

Andon veledi Matyor, [imza]

Müdde'i-i merkûmun veçhi muharrer üzere müdde'âsına mutâbık beyyinesi ikâmesine havâle şod, fi 1 Teşrinisani sene 1309, Hâkim-i da'va

**Sahîfe no: 178**

**Hüküm 101**

Medîne-i Bartın Kurâsından Ağdacı Karyesi ahâlisinden Kara Pehlivanoğlu Abdurrahman bin Osman meclisde medine-i mezbûr nevâhisinden Zerzene Nâhiyesi kurâsından 'Arîz Karyesi'nde sâkin Sulhi Beyoğlu Hüseyin bin İbrahim muvacehesinden işbu hükümet konağı önünde mu'ayene olunan boz tüylü kalburca dâneli ve siyah kuyruklu ve on üç yaşında otuz guruş kıymetlü bir re's camış öküzü (...) <sup>183</sup> mâlım iken tarih-i zabtdan altı sene mukaddem zâyî' olub Gertüz Hüseyin'in

<sup>183</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

yedinde bulmamla mezkûr camış hala bana redd ve teslime mezbûr Hüseyin Bey'e tenbih olunmak matlbumdur deyü [ba'de'd-]da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında mezkûr öküzü tarih-i zabt-ı mezkûrdan yirmi gün mukaddem Hamidiye Kazası nevâhisinden Yenice Nâhiyesinin Bağbaş Karyesi ahâlisinden Hacı Mahmudoğlu Molla Hasan nâm kimesneden beş yüz elli guruş semen-i merfû' ve makbuza iştirâ itmemele mezkûr öküz benim malım olub bi-hakkın vâzı'ül-yedi iderim deyü da'va ve herbiri aherin müdde'âsını inkâr eyledi, fi 6 Teşrinisani sene 1309

Müdde'i-i mezbûr Abdurrahman, [mühür]

Müdde'i-aleyh-i mezbûr Hüseyin Bey, [mühür]

müdde'i-i merkûm Abdurrahman'dan ber-veçhi muharrer müdde'âsına mutâbık beyyine taleb olundukda Ağdacı Karyesi ahâlisinden Halil Çavuş ve Çamurcuoğlu Halil'den ibâret olduğunu beyân itmekle ikamesine havâle şod, fi 6 Teşrinisâni sene 1309, Hâkim-i da'va

müdde'i-i mezbûr li-ecli'ş-şehâde şâhidân-ı mezbûrân Halil bin Mustafa bin diğêr Halil ve Halil bin Hasan bin Abdullah'dan her biri meclis-i şer'e ihzâr idüb mezbûrân Halil ve Halil bin Hasan'dan herbiri lede'l-şehâde zikr olunan camışu işaret ederek işbu camış müdde'i-i mezbûr Abdurrahman'ın camışu olduğuna şâhidiz şehader dahi dahi ideriz deyü bi'l-muvâcehe ber-nehc şehâdet eyledikleri, fi 3 Teşrinisâni sene 1309

Şâhid-i mezbûr, [parmak]

Şâhid-i mezbûr, [parmak]

Müdde'i-i mezbûr, [mühür]

Müdde'i-aleyh-i mezbûr, [mühür]

Şâhidân-ı mezbûrân ber-veçhi muharrer şehadetlerinde sâdık olub olmadıkları müdde'i-i mezbûr Hüseyin Bey'den su'âl olundukda şehâdetlerini kabul etmeyeceği bi'l-beyân sırren ve alenen tezkiyelerini taleb eyledi, fi 6 Teşrinisâni sene 1309

Müdde'i-i mezbûr, [mühür]

Müdde'i-aleyh-i mezbûr, [mühür]

11, şâhidân-ı mezbûrân karye-i mezbûr İmamı Kadıoğlu Mehmed bin İsmail ve muhtar-ı evveli Kadıcıkoğlu Halil bin İsmail'den evvela ba-varaka-i mestûre sırren ve ba'dehu yine mezbûr muhtar-ı evvel Kadıcıkoğlu Halil bin İsmail ve Timurcu Ahmedoğlu Hacı Mehmed Ali bin Halil'den alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-eşhâde idükleri iş'âr ve âhbâr eyledikleri, fi 19 Kânûnusâni sene 1309

Kadıcıkoğlu, [mühür]

Timurcu Ahmedoğlu, [mühür]

şâhidân-ı mezbûrânın şehadetleri makbul olmağın müdde'-i merkûm Abdurrahman mezkûr camış ber-veçhle mülkünden icrâc eylediğine dair bi'l-muvâcehe-i ber-nehc-i şer'i tahlil olmamağın mücebince zikr olunan camış müdde'-i merkûme hala redd ve teslime müdde'-i aleyh-i merkûm Hüseyin Bey'e tenbih olunduğu 8 Şa'bân sene 1309, Hâkim-i da'va

**Sahîfe no: 179**

**Hüküm 102**

Medine-i Bartın Nevâhisinden Zerzene Nâhiyesi Kurâsından Develi Karyesi? ahâlisinden Ömer Beşeoğlu Hüseyin bin Mehmed meclisde mübâşir Mehmed Efendi muvâcehesinde [silik<sup>184</sup>] ordu-yu hümâyünda birinci alayının üçüncü taburunun ikinci bölüğü efradından iken eceli mev'uduyla vefât eden Ömer Beşeoğlu Hasan bin Mehmed'in verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi gaibe-i anil meclis Aişe binti Hasan ile validesi Kezban binti Ahmed ve bana mühnasıra olub müteveffâ-yı mezbûrun babası ismi Mehmed ve dedesi ismi Hasan ve validesi ismi mezbûre Kezban binti el-mezbûr Ahmed ve maskat-ı re'slerimizi karye-i mezbûr olub müteveffâ-yı mezbûrdan merkûm Mehmed Efendi zimmetinde cihet-i karz-ı şer'iyeden alacak hakkı olan on iki guruş kable'l-ahz ve'l-istifâ vefât etmekle meblağ-ı mezbûrdan benim hissemeye isabet eden beş guruş halen bana def' ve teslime mûma-ileyh Mehmed Efendi tenbih olunmak matlbumdur deyü da'va itdikde ol dahi cevabında cihet-i mezkûreden ol mikdar guruş deyni olduğunu tâyı'an ve kat'iyen ikrâr ve i'tirâf idüb ber-veçhi muharrer mâ'adâ müdde'asını inkâr etmekle müdde'-i-i mezbûrun meclis-i şer'e ihzâr eylediği karye-i mezkûr ahâlisinden Bayrakdaroğlu Mehmed bin Halil bin Hasan ve Hekimoğlu Hasan bin Mehmed bin Abdullah nâm kimesneler ber-nehc-i şer'i bi'l-muvâcehe edâ-yı şehâdet-i şer'iyeye itdikleri, fi 4 Teşrinisâni sene 1309

Müdde'i, [mühür]

Müdde'-i aleyh11;, [mühür]

şâhid-i mezbûr, [parmak]

şâhid-i mezbûr, [mühür]

<sup>184</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

11; şâhidân-ı merkûman nahiye-i mezbûr nâib vekîli Hocasâde Ali Efendi bin Ali ve diğeri Hocasade Emin Ağa bin Ali'den evvelen ba-varaka-i mesture sırren ve ba'dehu yine merkûmandan bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde iddükleri iş'âr ve âhbâr eyledikleri, fi 13 Şubat sene 1309

nâib vekîli Ali, [imza]

Emin Ağa

### **Hüküm 103**

Medîne-i Bartın Nevâhisinden Amasra Nâhiyesinin Kayadibi Karyesi ahâlisinden müteveffâ Salih Ustaoglu kızları mu'arefetü'z-zât Fatma ve Emine ibnetan el-mezbûr müteveffâ-i mezbûr Salih Hasan Bakkal Mahallesi ahâlisinden Hocaoglu Eyüb Efendi ibni Ali muvâcehesinde müteveffâ-yı mezbûr pederimiz ve mevrûsumuz Hasan bin Salih'in hayatında yedinde ile'l-vefât mâlı olub ba'de vefâtihi bizimle li-ebeveyn er karındaşlarım Tahir ve İbrahim'e intikâl eden emlak ve akar ve arazi ve muhallefâtta olan bizim hisse-i irsiyelerimizi merkûman Tahir ve İbrahim ve 'amucelerimiz Hüseyin fuzuli vâzı'ül-yed ve bizlere vermekden imtinâ eder olduğundan emlak ve akar ve arazi ve muhallefâtı vâzı'ül-yed olanlar ile her bir muhâkemedede taleb ve da'va ve âhz ve kabza ve ikâme-i şuhûda ve tahlif ve tahallüfe ve red ve cevaba ve husus-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisine tarafımızdan merkûm Eyüb Efendi'yi vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahiha ile vekîl ve nâ'ib-i münâsib nasb ve ta'yîn eylediğimizde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul ve hizmet-i lazimesini kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledi didikleri, fi 17 Teşrinisâni sene 1309

Mukırre-i mezbûre Fatma, [mühür]

Mukırre-i mezbûre Emine, [mühür]

Vekîl-i mezbûr, [mühür]

Muarref

Mekteb Mahallesi'nden Araboğlu Ahmed bin Süleyman, [mühür]

Amasya Karyesi'nden Gazininoğlu Hüseyin bin Osman, [mühür]

**Sahîfe no: 180**

**Hüküm 104**



Medine-i Bartın Nevâhisinden Zerzene Nâhiyesinin Ağabaş Karyesi ahâlisinden Cemaloğlu Mehmed zevcesi ve zâti mu'arefe Sultan binti Hafik mübâşir Mehmed Efendi ibni Mehmed muvâcehesinde beşinci alayının üçüncü taburunun ikinci bölüğü efradından iken silk-i askeride vefât eden Cemaloğlu Mehmed bin diğere Mehmed benim zevç ve mâlım olub müteveffâ-yı mezbûrun verâseti benimle işbu hazire-i bi'l-meclis validesi Döndü binti İbrahim ve gâib-i 'ani'l-meclis sulbi sagir oğlu olub ve sulbiye sagire kızı Fatma'ya mühnasıra olub müteveffâ-yı mezbûrun babası ismi Mehmed ve dedesi ismi Abdullah ve validesi ismi mezbûr Döndü ve maskat-ı re'slerimizi karye-i mezbûr olub müteveffâ-yı mezbûrun merkûm Mehmed Efendi zimmetinde cihet-i karz-ı şer'iyeden alacak hakkı olan yetmiş iki gurus kable'l-ahz ve'l-istifâ vefât etmekle meblağ-ı mezbûrdan benim hisse-i irsiyeme isabet eden dokuz gurus halen bana def' ve teslime kibel-i şer'iyeden tenbih olunmak matlbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında cihet-i mezkûreden müteveffâ-yı mezkûreden ol mikdar gurus deyni olduğunu tâyi'an ve kat'iyen ikrâr ve i'tirâf idüb ber-veçhi muharrer mâ'adâ müdde'asını inkâr etmekle müdde'i-i mezbûre ber-veçhi muharrer müdde'asını meclis-i şer'e ihzâr eylediği Dere Karyesi ahâlisinden Bayrakdaroğlu Mehmed bin Halil bin Hasan ve Tusioğlu Hüseyin bin Mehmed bin Hasan nâm kimesneler bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i şehâdet itdikleri, fi 4 Teşrinisâni sene 1309

Müdde'i, [parmak]

Müdde'i-aleyh,

şâhid-i mezbûr, [parmak]

şâhid-i mezbûr, [mühür]

şâhidân-ı merkûmanın mezbûr nâib vekîli Hocaoğlu Ali Efendi bin Ali diğere Hocaoğlu Emin Ağa bin Ali'den evvelen ba-varaka-i mesture sırren ve ba'dehu yine merkûmandan alenen bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde iddikleri iş'âr ve âhbâr eyledikleri, fi 13 Şubat sene 1309

vekîl-i nâib-i Zerzene, [mühür]

Hocazade

**Sahîfe no: 181**

**Hüküm 105**

Medine-i Bartın Nevâhisinden Zerzene Nâhiyesinin Hüseyin Tahsinoğlu Karyesi? ahâlisinden Şa'bân Kadıoğlu Mustafa bin Halil meclisde mübâşir Mehmed Efendi muvâcehesinde Tophâne-i Amireye mensub Bahr-ı Sefîd Boğazı Topçu yedinci alâyı efradından iken vefât eden Şa'bân Kadıoğlu İsmail bin Halil'in verâseti benimle gâib-i 'ani'l-meclis validemiz Sultan binti Mustafa'ya mühnasıra olub müteveffâ-yı mezbûrun babası ismi Halil ve dedesi ismi Mustafa ve validesi ismi mezbûre Sultan ve maskat-ı re'slerimizi karye-i mezbûr olub müteveffâ-yı mezbûrun merkûm Mehmed Efendi zimmetinde cihet-i karz-ı şer'iyyeden alacak hakkı olan üç guruş kable'l-ahz ve'l-istifâ vefât etmekle meblağ-ı mezbûrdan benim hisseme isabet eden iki guruşu edâ ve teslimine tenbih olunmak matlbumdur deyü da'va etdikde ol dahi cevabında cihet-i mezkûreden ol mikdar guruş deyni olduğunu tâyı'an ve kat'iiyen ikrâr ve i'tirâf idüb ber-veçhi muharrer verâset müdde'asını inkâr etmekle müdde'i-i mezbûrun meclis-i şer'e ihzâr eylediği karye-i mezkûreden Hüseyin Kadıoğlu Hüseyin Ağa ibni Hacı İsmail bin Mustafa ve Şa'bân Kadıoğlu İsmail bin Hüseyin bin Osman nâm kimesneler ber-nehc-i şer'i bi'l-muvâcehe edâ-yı şehâdet-i şer'iyye eyledikleri, fi 4 Teşrinisâni sene 1309

Müdde'i, [parmak]

Müdde'i-aleyh 11, [mühür]

şâhid-i mezbûr, [mühür]

şâhid-i mezbûr, [mühür]

11 ;şâhidân-ı merkûman Hasan Kadıoğlu Hüseyin bin Hacı İsmail bin Mustafa ve Şa'bân Kadıoğlu İsmail bin Hüseyin bin Halil'den her biri nâhiye-i mezbûr nâib vekîli Hocaoğlu Ali Efendi bin Ali ve diğeri Hocaoğlu Emin Ağa bin Ali'den evvelen bâ-varaka-i mesture sırre ve ba'dehu yine merkûmeden alenen lede't-tezkiye adl ve makbulu'ş-şehâde idükleri iş'ar ve âhbâr idükleri, fi 13 Şubât sene 1309

nâib vekîl-i zerzene, [mühür]

Hocaoğlu Emin Ağa, [mühür]

### **Hüküm 106**

Bartın Mahallâtından Sancakdar Mahallesi ahâlisinden Sarı Hüseyinoğulları Mehmed ve Ahmed ibni diğeri Ahmed meclisde Bakkal Mahallesi ahâlisinden Hocaoğlu Eyüb Efendi ibni Ali muvâcehesinde Hacı Bekir Mahallesi ahâlisinden Hacı Sarı Hüseyinoğlu ve li-ebveyn erkarındaşımız Hüseyin ibni'l-mezbûr Ahmed bizim

aleyhimize menzil ve dükkân da'va ider olduğundan merkûm Hüseyin ile her bir muhâkeme taleb-i da'va redd ve cevaba ve ikâme-i şuhûda ve tahlif ve tahallufa ve sulh ve ibraya ve aheri tevkile ve husus-ı mezkûre mütevakkıf umurun küllisine tarafımızdan merkûm Eyüb Efendiyi vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahiha ile vekîl ve nâ'ib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledik ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eyledi didikleri, fi 17 Cemaziyyevlevveli sene 1311

Sancakdar Mahallesi'nden Sarı Hüseyinoğlu Mehmed, [mühür]

Mahalle-i mezbûreden diğeri Sarı Hüseyinoğlu Ahmed, [mühür]

Vekîl-i mezbûr, [mühür]

### **Sahîfe no: 182**

#### **Hüküm 107**

Medîne-i Bartın kurâsından Koca Re'is Karyesi'nde sakine mu'arefetü'z-zât Molla Salihoglu kerimeleri Aişe ve Hava binti el-Hac Mehmed meclis-i şer'-i şerif-i enverde medine-i mezbûrun Bakkal Mahallesi'nde sakin Hocaoglu Eyüb Efend ibni Ali mahzarında bi-tav'ihima ikrâr-ı tâm ve ta'bir-i 'ani'l-merâm idüb medine-i mezkûrun Akgöz Karyesi ahâlisinden Molla Salihoglu ve bizim li-eb er karındaşlarımız Hüseyin ve Hasan taraflarından aleyhimize ikâme eyledikleri şef'ia da'vasından dolayı merkûman Hasan ve Hüseyin ile müdde'i ve müdde'i-aleyh sıfatlarıyla her bir muhâkeme taleb-i da'va ve ikâme-i şuhûda ve tahlif ve tahallufa ve sulh ve ibraya ve redd ve cevaba ve husus-ı mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun küllisine taraflarımızdan merkûm Eyüb Efendi'yi vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahiha ile vekîl ve nâ'ib-i münâsib nasb ve ta'yîn idüb ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eylediği, fi 6 Teşrinisani sene 1309

Molla Salihoglu kerimeleri Aişe, [parmak]

Hava, [parmak]

Vekîl Eyüb Efendi, [mühür]

Mu'arref, Koca Re'isoğlu, [mühür]

Bidâyet Azâsı Hacı İbrahim Efendi

#### **Hüküm 108**

Bartın Mahallâtından Sancakdar Mahallesi sakinelerinden mu'arefetü'z-zât Müfti kerimesi ve zâti mu'arefe Zeliha ibneti Mustafa Hatun bi-tav'ihâ ikrâr-ı tâm ve

ta'bir-i 'ani'l-merâm idüb mahalle-i mezkûr sakinlerinden Çelikbaşoğlu damadı Ahmed benim aleyhimde menzil ve bağçe da'va ider olduğundan merkûm Ahmedle her bir muhâkemedede müddei ve müdde-i aleyh sıfatlarıyla [silik<sup>185</sup>] talep ve da'va ve ikâme-i şuhûda ve tahlif ve tahallufa ve tebliğ ve tebellüğe ve husus-ı mezkûr ve mütevakkıf olduğu umurun küllisine<sup>11</sup>;el-yevm mahalle-i mezbûrede sakin mezbûre Zeliha Mekteb Hukuk-ı şâhâne me'zunlarından ve birinci sınıf da'va vekîllerinden el-Hac Rıza Bey ibni Osman Nuri Paşa'yı vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahiha ile vekîl ve nâ'ib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul eyledi, fi 8 Teşrinisani sene 1309

Mahalle-i mezbûrdan Müfti Efendi kerimesi Zeliha, [parmak]

Vekîl Mehmet rıza, [mühür]

Mu'arref; Mahalle-i mezbûrdan Hacı Velioğlu Hüseyin, [mühür]

Mübâşir Hüseyin, [mühür]

### **Sahîfe no: 183**

### **Hüküm 109**

Medine-i Bartın Mahallâtından Mektep Mahallesi ahâlisinden Kalaycıoğlu Mahmud ibni el-Hac Ahmed medine-i mezkûrede meclis-i şer'-i şerif-i enverde medine-i mezbûrun Sancakdar Mahallesi'nde misafireten mukim âsitâneli İnce Alemdâr Mehmed Paşa ibni el-Hac Mehmed Rıza Efendi [silik<sup>186</sup>] mahzarında mezbûr Sancakdar Mahallesi ahâlisinden Kalaycıoğlu Raşid ibni İbrahim ve diğer Kalaycıoğlu Mustafa Bey ibni el-mezbûr el-Hac Ahmed medine-i mezbûr çarşısında vâki ma'lûmu'l-hudûd ve'l-cirân iki bâb dükkânda ve mezbûr Mektep Mahallesi'nde vâki bir bâb menzil ve bağçe ile ve mezkûr Sancakdar Mahallesi'nde vâki yine ma'lûmu'l-hudûd ve'l-cirân diğer bir bâb hâne ve bağçeye hususi müdahalesinde merkûman Raşid ve Mustafa Beylerden herbir mehkemeye müdde'i ve müdde'i-aleyh sıfatlarıyla muhâkeme ve muhâsamaye ve kendü zatıyla istid'â ve levâih takdimine şuhûd [silik<sup>187</sup>] ve tahlif ve tahallufa ve ehl-i ceza ta'yin ve nasbına velhasıl da'va-i mezkûrun mütevakkıf olduğu umurun himayesine rü'yet ve da'ire-i icrâ ve olacak mu'amelâtı rü'yete dahi vaz'ı ru'yeteve âhz ve kabza ve sulh ve ibraya ve lede'l-hâce aheri tevkile

<sup>185</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>186</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>187</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

ve husus-ı mebhûsün-anhın küllisine me'zûn olmak üzere vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahiha ile mûma-ileyh Mehmed Rıza Efendi'yi vekîl ve nâ'ib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyledim ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kabul eyledim didikleri, fi 8 Teşrinisani sene 1309

Mekteb Mahallesi'nden Kalaycıoğlu Mahmud ibni Hacı Ahmed, [mühür]

Vekîl İnce Alemdâr Mehmed Paşazade Mehmed Rıza Efendi, [imza]

**Sahîfe no: 184**

**Hüküm 110**

Medîne-i Bartın Nevâhisinden Amasra Nâhiyesi Mahallatından Hacıbekir Mahallesi ahâlisinden askeri şahâne efradından Kalkanoğlu Mehmed Çavuş bin Salih meclisde nâhiye-i mezbûrun (...) <sup>188</sup> karyesi sakine mu'arefetü'z-zât Hanife ibneti Hasan muvâcehesinde mezbûre Hanife tarafından nefsi bana tezvîciye vekîli (...) <sup>189</sup> oğlu Hüseyin bin Mehmed bin üç yüz dokuz senesi şehri Hazirân rumînin altıncı günü üç yüz bir gurus mehr-i mü'accel tesmiyesiyle ve bedel yüz gurus mehr-i mu'accel (...) <sup>190</sup> ile mahzar-ı şuhûdda medine-i mezbûr tabur kâtibi İbrahim Efendi menziline vekîl-i mezbûr Hasan mezbûre Hanife'yi benim vekîlim Yüzbaşı İsmail Efendi'ye benim için tezvîc ve tenkîh eylediğinde müvekkilem mezbûr İsmail Ağa dahi tezevvüc ve tenekküh ve kabul idüb ol veçhle mezbûr Hanife benim zevce-i menkûha-i medhûl bihâm olduğu halde bana itâ'at ve inkıyâd ve hukuk-ı zevçden ebâ ve imtinâ eder olmağla mahalle-i mezbûrede vâki' mesken-i şer' olan menziline gelüb bana itâ'at ve inkıyâd ve hukuk-ı zevciyye mürâ'at etmek üzere zevcem mezbûre Hanife'ye tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk mezbûre Hanife dahi cevabında müdde'i-i mezbûrun ber-veçhi muharrer iddi'asını inkâr eylediği, fi 8 Teşrinisâni sene 1309

Müdde'i

Müdde'i-aleyh, [parmak]

Mu'arref, a'zâ-yı muhâkeme-i bidâyet, [imza]

Mezbûrenin babası, [mühür]

Hâkim

<sup>188</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>189</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>190</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

Müdde'i-i mezbûrun ber-veçhi muharrer müdde'âsına mutâbık beyyinesi ikâmesine havâle şod, fi 8 Teşrinisani sene 1309, Hâkim-i da'va

**Sahîfe no: 185**

Medine mezbur li-ecli'ş-eşhâde meclis-i şer'a ihzâr eylediği (...) <sup>191</sup> mezbûreyi arif Meclis Mahallesi ahâlisinden Hüseyin bin Mehmed bin Hüseyin lede'l-istişhâd bundan üç mâh mukaddem Yüzbaşı İsmail Ağa'nın ifâdesi üzerine [silik<sup>192</sup>] kâtib efendinin [silik<sup>193</sup>] gidüb terk-i mezkûrede sakine mezbûre Hanife Hatun tarafından Mehmed Çavuş nefsi tezvîc için Hacı Mehmedoğlu ile Feriçoğlu Mehmed huzurunda ben tevkil idüb ben dahi vekâletim mezbûr Mehmed tarafından Yüzbaşı İsmail Ağa'ya mezbûr Mehmed Çavuş için yedi yüz guruş mehr-i mu'eccel ve üç yüz guruş mehr-i mü'eccel tesmiyesiyle muhzır-ı şuhûda tezvîc ve tenkih eylediği mezbûr İsmail Ağa dahi vekâlet hasbebiyle tezvîc ve tenkih ve kabul eyledi, fi 9 Teşrinisâni sene 1309

Müdde'i, [mühür]

Müdde'i-aleyh, [parmak]

Meclis Mahallesi ahâlisinden Hüseyin bin Mehmed bin Hüseyin, [parmak]

Kezâlik zât-i mezbûreyi 'arif Sancakdar Mahallesi ahâlisinden Mehmed bin Hasan bin Hüseyin lede'l-istişhâd [silik<sup>194</sup>] mezkûrdan mezkûr tapu kâtibi menziline bizim huzurumuzda zikr olunan Kellecioğlu Hüseyin mezbûr Hanife [silik<sup>195</sup>] emriyle Başçavuş Mehmed Efendi veç-i şer'i üzere tarafından bi'l-vekâle 'akd u nikâh etmek üzere ve [silik<sup>196</sup>] üç yemin didiğinde mezbûre Hanife dahi vekîlim evvel ve kendünden sonra askeri dairesine gelüb bizim huzurumuzda mezbûre Hanife'nin vekîli mezbûr Hüseyin vekâleti hasebiyle mezbûr Mehmed Çavuş'un vekîli mezbûr İsmail Ağa [silik<sup>197</sup>] tezvîc ve tenkih eylediğinde mezbûr İsmail Ağa dahi mezbûreyi mezbûr Mehmed Çavuş için tezevvüç ve tenehhük ve kabul idüb ol veçhle mezbûre Hanife mezbûr Mehmed Çavuşun zevce-i menkûhası olduğuna şâhidim şehadet dahi iderim didiği, fi 9 Teşrinisâni sene 1309

<sup>191</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>192</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>193</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>194</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>195</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>196</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>197</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

Müdde'i, [mühür]

Müdde'i-aleyh,

Sancakdar Mahallesi ahâlisinden Mehmed bin Hasan bin Hüseyin, [parmak]

Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Mehmed Efendi ibni İsmail bin diğer İsmail lede'l-istişâd (...) <sup>198</sup> mukayyed tarihinde [silik<sup>199</sup>] ve kabule askeri dâiresinde muhızır şuhûdda üç yüz bir guruş mehr-i mü'eccel yedi yüz guruş mehr-i mu'accel tesmiyesiyle ben 'akd u nikâh eyledim bu veçh üzere şâhidim şehadet dahi iderim didiği, fi 9 Teşrinisâni sene 1309

Müdde'i, [mühür]

Müdde'i-aleyh,

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

### **Sahîfe no: 186**

Şuhud-ı mezbûre ber-veçhi muharrer şehâdetlerinde sâdık olub olmadıkları müdde'i-aleyh-i mezbûreden su'âl olundukda şehâdetlerinde sâdık olmadıklarını ifâde eyledi, fi 9 Teşrinisâni sene 1309

müdde'i-aleyh, [parmak]

müdde'i, [mühür]

Bunlardan başka şâhidi olub olmadığı müdde'-i mezbûrdan su'âl olundukda Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Ahmed bin Mustafa ve İsmail Efendi şâhid-i mezbûreden ibaret olub bunlardan mâ'adâ asla şâhidi olmadığını beyân eyledi, fi 9 Teşrinisâni sene 1309

müdde'i-aleyh, [parmak]

müdde'i, [mühür]

şuhud-ı merkûmeden şâhid-i mezbûr Mehmed bin Hasan'ın şehadet vâkı'ası da'va-yı mezkûreye muvafık ise de şâhidân-ı mezbûran Hüseyin bin Mehmed ve Mehmed Efendi ibni İsmail'in şehadet vâkı'aları kendü vekîllerine şehadet kabilinden olub şer'an mu'teber olmamağla müdde'-i mezbûr Mehmed Çavuş'un tesmiye eylediği mezbûr Ahmed bin Mustafa Efendi'ye hidmet-i askeriye için el-yevm Selanik cihetinden bulunduğu bi'l-beyân ikameden ihzâr-ı 'acz idüb bu cihetle şâhid (...) <sup>200</sup>

<sup>198</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

<sup>199</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>200</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

şehadeti dahi hükmü kâfi olmamağın taleb-i tahlif olub olmadığı müdde'-i mezbûr Mehmed Çavuş'dan su'âl olub taleb-i tahlif olmağla müdde'-i-aleyh-i mezbûre Hanife bi't-taleb ber-veçhi şer'i üzere bi'l-muvâcehe tahlif olunduğı, fi 11 Teşrinisâni sene 1309

müdde'-i-aleyh-i mezbûre Hanife, [parmak]

müdde'-i-i mezbûr Mehmed Çavuş, [mühür]

müdde'-i-aleyh-i mezbûre Hanife'ye ber-veçhi muharrer yenmin verilmeğın mücebince müdde'-i-i mezbûr Mehmed Çavuş da'va-yı mezkûresiyle müdde'-i-aleyh-i mezbûre Hanife'ye bilâ-beyyine fârigadan men' olunduğı, fi 16 Teşrinisâni sene 1309, Hâkim-i da'va

### **Sahîfe no: 187**

### **Hüküm 111**

[silik<sup>201</sup>] Karyesi ahâlisinden [silik<sup>202</sup>] Salihoğlu [silik<sup>203</sup>] el-Hac Ali'den her biri meclisde Koca Re'is Karyesi'nde sakinelere Molla Salihoğlu kerimeleri Aişe ve Hava taraflarından husus-ı âti'l-beyâna vekîl olduğı bâ-hüccet-i şer'iyye nâ'ib olan medine-i mezkûre mahallesi'nden Bakkal Mahallesi ahâlisinden Hocoğlu Eyüb Efendi ibni Ali muvacehesinden işbu sene-i mübâreke Teşrinievvel Rûminin on yedinci günü Kavlak Karyesi'nde vâki iki tarafı dere ve diğere tarafı Alişoğlu Ali Molla bin el-Hac Ahmed bağçesi taraf-ı râbi' Paşa Mehmedoğlu Hacı Ali tarlası ile mahdûd bir tâş devrân eden bir bâb mülk değirmenin nısfı müteveffâ-yı mezbûr Rukiye Hanım ibneti Mehmed Ali'nin vefâtıyla on sehm itibarıyla ikişere sehmden dört sehmi bizim ve iki sehmi dahi li-ebeveyn er karındaşımız ga'ib-i ani'l-meclis Mehmed'in olub merkûm Mehmed zikr olunan değirmende olan iki sehm hisse-i şâyi'asını üç yüz guruş semen-i merfû' ve makbuza vekîl-i mezbûr Eyüb Efendi'nin müvekkileleri mezbûretan Aişe ve Fatma Hatunlara (...) <sup>204</sup> ve sahihen bey' ve temlik eylediğimde anlar dahi ber-veçhi muharrer iştirâ ve temellük eylediklerini çarşu derûnunda Kunduracı esnafından Markar dükkanı önünde merkûm Mehmed'den istediğimizde anlara (12) merkûm Mehmed'de hitâben şefa'at dilediğimizden sonra yine bâyi'-i merkûm Mehmed'in

<sup>201</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>202</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>203</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>204</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.



yanında Çakmakçı Ahmed Usta ve Dereköylü el-Hac İsmail hazır oldukları halde (11) şâhid olun deyü hazirân-ı mezbûrânı eşhâd dahi idüb şerâ'itle [silik<sup>205</sup>] ri'ayet itmemizle semen-i meblağ-ı mezkûr üç yüz gurus yedimizden âhz birle mâru'z-zikr değirmende olan iki sehm hisse-i şâyi'ayı ale'l-iştirâkü's-seviyye bi-hakkü's-şefi' bizlere teslime müvekkileleri mezbûretan izâfetler vekîl-i mezbûr Eyüb Efendi'ye tenbih olunmak matlbumuzdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk vekîl-i mezbûr Eyüb Efendi dahi cevabında bey'i- mezkûru tâyı'an ve kat'iiyen ikrâr ve i'tirâf idüb değirmen-i mahdûd-ı mezkûrun nısf hisse-i şâyi'ası-i mezkûre mu'arrifiye-i mezbûre Rukiye'nin malı [silik<sup>206</sup>] vekîlelerim mezbûretanın mevruları

11; zikr olunan değirmende olan iki sehm hisse-i şâyi'ası mezbûr Mehmed Molla Salihoğlu kerimesi Aişe ve Hava'ya bey' etmiş (...) <sup>207</sup> bi'ş-şer'le taleb ideriz

Müdde'i, [mühür]

Müdde'i, [mühür]

Müdde'i-aleyh, [mühür]

12; zikr olunan değirmende ber-veçhi muharrer müşterek bulunduğumuz cihetler

Müdde'i mezbur, [mühür]

Müdde'i mezbur, [mühür]

Müdde'i-aleyhi mezbur, [mühür]

### **Sahîfe no: 188**

Müteveffâ-yı Hacı Mehmed'den müntakil bi'l-irsü'ş-şer'iyye müştereken yedlerinde mülk ve hakları olub karındaşları merkûm Mehmed'den hisse-i şâyi'a-i mezkûreyi bi-hakkın mezkûr mukâbelesinde iştirâ etmiş olduğundan bi-hakkın zabt ve vâzı'ül-yed etmektedirler deyü iddi'â ve her biri aherin müdde'âsının inkâr ile isbâta kadir olduklarını beyân eyledikleri, fi 10 Teşrinisâni sene 1309

Müdde'i-i mezbûr, [mühür]

Müdde'i-i mezbûr, [mühür]

Müdde'i-aleyh vekîl-i mezbûr, [mühür]

<sup>205</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>206</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>207</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

Evvel emirde ber-veçhi muharrer irs da'vasının istimâ'sı için vâzı'ül-yed beyyinesi ikâmesine havâle şod, fi 10 Teşrinisani sene 1309, Hâkim-i da'va

Müdde'iyân-ı mezbûretan Hasan ve Hüseyin'in meclis-i şer'e ihzâr eyledikleri karye-i mezbûre ahâlisinden Hacı Hüseyinoğlu Hüseyin bin Mustafa bin Ali ve Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Sarı Osmanoğlu Hüseyin bin Ömer bin Emin'den her biri lede'l-istişhâd zikr olunan değirmeni ber-veçhi muharrer tahdid ederek el-yevm müdde'iyân-ı mezbûretan Hasan ve Hüseyin'le ga'ib-i ani'l-meclis li-ebeveyn er karındaşları Mehmed ve Tahir ve kız karındaşları Emine ve Hadicelerin yedlerinde bulunduğuna şâhidiz şehadet dahi ideriz deyü bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i şehâdet eyledikleri, fi 16 Teşrinisâni sene 1309

Müdde'i mezbûr, [mühür]

Müdde'i mezbûr, [mühür]

Şâhid-i mezbûr Hüseyin bin Mustafa, [mühür]

Şâhid-i mezbûr Hüseyin bin Ömer, [mühür]

Vekîl-i mezbûr, [mühür]

Vekîl-i mezbûr Eyüb Efendi'den şâhidân-ı merkûman hakkında ne diyeceği su'âl olundukda değirmen-i mahdûd-ı mezkûre müştereken müvekkileleri vâzı'ül-yed olduklarına eşhâd edeceğini beyân eyledikleri, fi 16 Teşrinisâni sene 1309

Müdde'i mezbûr

Bu dahi

Şâhid-i mezbûr

Şâhid-i mezbûr

Vekîl-i mezbûr, [mühür]

Müdde'i-aleyh-i mezbûr vekîl Eyüb Efendi'nin ikamesine hazır bulunduğu vaz'-ı beyyinesinin ikâmesi için üç yüz mehl verilerek kendüsüne tefhim olunduğu, fi 16 Teşrinisâni sene 1309, Hâkim-i da'va

### **Sahîfe no: 189**

Müdde'i-aleyh vekîl-i mezbûr Eyüb Efendi'nin li-ecli'ş-şehâde huzur-ı şer'e ihzâr eylediği Koca Re'is Karyesi'nden Koca Re'isoğlu Ahmed bin Halil bin Abdullah ve karye-i mezbûrdan diğer Koca Re'isoğlu İbrahim bin Halil bin Abdullah'dan her biri lede'l-istişhâd zikr olunan değirmen-i mezkûru tahdid ederek el-yevm vekîl-i mezbûr Eyüb Efendi'nin müvekkileleri Aişe ve Emine ile müdde'i Hasan ve Hüseyin valideleri

Kezban ve diğ er karındaşları Abdullah ve Salih ve Mehmed ve Tahir ve kız karındaşları Hadice ve Fadime nâm kimesneler müştereken vâzı'ül-yed idüklerine şâhidiz şehadet dahi ideriz deyü bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i şehâdet eyledikleri, fi 20 Teşrinisâni sene 1309

Vekîl-i mezbûr, [mühür]

Müdde'i mezbûr, [mühür]

Müdde'i mezbûr, [mühür]

Şâhid-i mezbûr, [parmak]

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Tarafeyn şâhidlerinin sırren ve alenen tezkiyelerine havâle şod, fi 22 Teşrinisâni sene 1309, Hâkim-i da'va

Şâhidân-ı mezbûrân evvelen Koca Re'is Karyesi imamı Molla Salihoğlu Tahir Efendi ibni el-Hac Mehmed bin Ali ve muhtar-ı evveli Koca Re'isoğlu Mehmed Ağa ibni Halil bin Abdullah ve ihtiyâr meclisinden Hasan Ağaoğlu Hüseyin bin Hasan bin Ahmed ve Ali Osmanoğlu Mehmed bin Ali Osman bin Abdullah ve Akbıyık oğlu Ali bin Ahmed bin Abdullah'dan sırren ve ba'dehu yine karye-i mezkûr sakinlerinden Koca Re'isoğlu Mustafa bin Mehmed ve Akgöz Karyesi'nden kadı Mehmedoğlu İslâm Hasan bin Mehmed'den alenen lede't-tezkiye 'udul ve makbulu'ş-şehâde idükleri iş'ar ve âhbâr olunduğu, fi 24 Teşrinisâni sene 1309

Müdde'i, [mühür]

Müdde'i, [mühür]

Müdde'i-aleyh vekîli, [mühür]

Tezkiye-aleyh şâhidi, [mühür]

Tezkiye-aleyh şâhidi, [parmak]

Şâhidân-ı merkûman Hüseyin bin Ömer bin Emin ve diğ er Hüseyin bin Mustafa bin Ali nâm kimesneler evvelen ba-varaka-i mesture mezkûr Ada Mescid Mahallesi imamı Halil Hilmi ibni el-Hac Ali ve Halâtci oğlu Eyüb bin Salih ve Akgöz Karyesi imamı Hacı Ahmedoğlu Mustafa bin Hacı Ahmed ve muhtar-ı sâni Kadioğlu İslam bin Mehmed'den evvelen ba-varaka-i mesture sırren ve ba'dehu mezbûr Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Kadioğlu İsmail bin Hacı İsmail ve medine-i mezbûren aşağı çarşuda dükkânda sakin Hacı Yusuf bin Mustafa'dan bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde iddükleri iş'âr ve âhbâr eyledikleri, fi 24 Kânûnevvel sene 1309

Müdde'i, [mühür]

Müdde'i, [mühür]

Vekîl-i mezbûr, [mühür]

Müzekki-i mezbûr, [mühür]

Müzekki-i mezbûr, [mühür]

### **Sahîfe no: 190**

Müdde'iyân-ı mezbûrânın valideleri mezbûre Rukiye'nin vefâtıyla verâseti kimlere münhasıra idüğü su'âl olundukda müteveffiyeye-i mezbûre Rukiye'nin verâseti sadr-ı kebir oğulları müdde'iyân-ı 'ani'l-meclis Mehmed ve Tahir ve sadriye kebir kızları kezâlik gâibe-i 'ani'l-meclis Emine ve Hadice ile zevce-i metrûkesi olub kırk sene sonra vefât eden Hacı Mehmed ile bizlere münhasıra ve valideleri mezbûre Rukiye Hatun'un vefâtı bin iki yüz altmış sekiz tarihinde vefât idüb babamız mezbûr Hacı Mehmed Bey üç yüz altı tarihinde vefât idüb verâseti sulbi kebir oğulları bizim ile gâibân-ı mezbûrân Mehmed ve Tahir ile kezâlik gâibân-ı 'ani'l-meclis Abdullah ve Salih ile sulbiye kebir kızları gâ'iban-ı 'ani'l-meclis mezbûretan Emine ve Hadice ve Hava ve Aişe ve zevce-i menkûha-i metrûkesi Kezban ibni Abdullah'a münhasıradır deyü ifâde eylediği, fi 28 Kânûnuevvel sene 1309

Müdde'i mezbur, [mühür]

Müdde'i mezbur, [mühür]

Vekîl-i mezbûr, [mühür]

Lede't-tashîh mesele-i mirasları bin dokuz yüz yirmi sehmden olub sihâm-ı merkûmeden üç yüz elli sekiz [silik<sup>208</sup>] cem'an bin dört yüz otuz iki sehmi mezbûrun Mehmed ve Tahir ve Hasan ve Hüseyin'e ve yüz yetmiş dokuzar sehmden üç yüz elli sekiz sehmi mezbûretan Hadice ve Emine ve otuz beşer sehmden yetmiş sehmi mezbûretan Hava ve Aişe ve altmış sehmi mezbûre Kezban'a isabet ettiği halde zikr olunan değirmenin nısf hisse-i şâyi'ası on sehmi itibarıyla ikişer sehmden sekiz sehmi mezbûrun Mehmed ve Tahir ve Hasan ve Hüseyin'e ve bir sehmden iki sehmi mezbûretan Emine ve Hadice'den her birinin olmak üzere zikr olunan nısf hisse-i şâyi'adan ancak iki sehmi hisse-i şâyi'asını mezbûr Mehmed müvekkiletan-ı mezbûretan aişe ve Hava'ya bey' idüb üç yüz elli sekiz sehmi satılmadığı esbâbı

---

<sup>208</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

müdde’i-yan-ı mmezbûrân Hasan ve Hüseyin’den su’âl olundukda babamız müteveffâ-yı mezbûr hâl-ı hayat ve kemâl-i akl-ı sıhhatinde anamız müteveffâ-i mezbûreden intikâl eden bi’l-cümle emvâl-ı menkûle ve gayr-ı menkûlesinden hissesine mukâbil eşyâ-yı ma’lûmesini âhz ve kabz ile zikr olunan değirmende olan nısf hisse-i şâyi’asındaki hisse-i ma’lûmesini bizim ile er karındaşımız mezbûrân Tahir ve Mehmed ve mezbûretan Emine ve Hadice’ye terk etmiş olmağla ol veçhle  
208. sahîfeye nakl şod

**Sahîfe no: 191**

**Hüküm 112**

Medîne-i Bartın Nevâhisinden Gölpazarı Nâhiyesi Kurâsından Çatakoğlu Kayesinde? sakin iken bundan işbu tarih-i zabtdan üç sene mukaddem vefât eden Çatakoğlu İsmail bin Emin bin İbrahim’in verâseti herbiri karye-i mezbûrede sâkinler zevce-i menkûha-i metrûkesi Sultan ibni Osman ile sulbi kebir oğulları Ahmed ve Durmuş ve Veysi ve sulbiye kebir kızları Emine ve Hava’ya münhasıra ve mesele-i mirasları altmış dört sehmden olub sihâm-ı mezkûreden sekiz sehmi mezbûre Sultan’a ve on dörder sehmden kırk iki sehmi merkûmun Ahmed ve Durmuş ve Veysi’ye ve yedişer sehmden on dört sehmi mezbûrân Emine ve Hava’ya isabeti tahakkukdan sonra verese-i merkûmeden sâhib-i arzuhâl merkûm Ahmed meclisde derûn-ı arzuhâlde mezkûru’l-ism mezbûr Durmuş muvâcehesinde karye-i mezbûrede vâki’ bir taraftan Çatakoğlu Mehmed bin Emin menzili ve bir tarafı ahâli-i karye mer’ası ve tarik-i ‘amm ve taraf-ı râbi’ müteveffâ-yı mezbûr tarlası ile mahdûd yeri dahi mülk bir bâb menzil ve ittisâlinde yarım dönüm mikdarı bağçe babamız mevrûsumuz müteveffâ-yı mezbûr İsmail’in hayatında yedinde müstakilen mâl ve mülkü olub ba’de’l-vefât ber-tashîh mezbûr bizimle verese-i merkûmeden intikâl etmiş iken er karındaşım merkûm Durmuş ile Veysi ve Hava ve Emine zikr olunan menzil ve bağçeyi fuzuli ve bi-gayrı hakk müstakilen zabt ve vâzı’ül-yedi ider olmalarıyla mezkûr menzil ve bağçede olan bertashîh mezkûr on dört sehmi hisse-i şâyi’adan keff-i yed ve mahalinde layıkı veçhle bana teslimi erkarındaşım merkûm Durmuş’a tenbih olunmak matlûbundur deyü ba’de’da’va ve’l-istintâk mezbûr Durmuş dahi cevabında zikr olunan menzil ve bağçeye erkarındaşları mezbûrun Veysi ve Emine ve Hava ile (...) <sup>209</sup> vâzı’ül-yedini tâyi’an ve

<sup>209</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

kat'iyen ikrâr ve i'tirâf idüb lakin mezbûr menzil ve bağçeyi babamız ve mevrûsumuz müteveffâ-yı mezbûr hâl-ı hayat ve kemâl-i 'akl-ı sıhhatinde nâhiye-i mezbûre nâib vekîli Hacı Hüseyin Efendi ve ihtiyâr azaları huzurlarında benimle erkarındaşım mezbûr Veysi ve mezbûretan Emine ve Hava'ya terk eylediğinden bi-hakkın vâzı'ül-yedi iderüm deyü def'a tasaddi eylediği, fi 11 Teşrinisani sene 1309

Müdde'i-i mezbûr Ahmed, [mühür]

Müdde'i-aleyhi-i mezbûr Durmuş, [mühür]

Evvel emirde vâzı'ül-yed beyyinesi ikâmesine havâle şod, fi 11 Teşrinisani sene 1309, Hâkim-i da'va

Müdde'i-aleyh-i mezbûr Durmuş'un li-ecli-ş-şehâde meclis-i şer'e ihzâr eylediği Kızılelma Karyesi ahâlisinden Hacı Kiramoğlu bin Mehmed bin İsmail ve diğer Hacı Kiramoğlu Hüseyin Ağa ibni İbrahim bin İbrahim'den her biri lede'l-istişâd zikr olunan menzil ve bostanı tahdid ederek el-yevm mezbûr Durmuş ile er karındaşı Veysi ve anaları gâibe-i 'ani'l-meclis Sultan'dan her birinin yedinde bulunduğuna şâhidiz şehadet dahi ideriz deyü bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i şehâdet eyledikleri zikr olunan bostan kimler yedinde bulunduğuna şâhidân-ı mezbûrândan su'âl

### **Sahîfe no: 192**

Olundukda müdde'i-aleyh-i merkûm ile müdde'i-i merkûm mezkûr bostan bundan üç sene mukaddem beynlerinde taksim etmeleriyle her biri vâzı'ül-yed bulduklarını beyan etmeleri üzerine keyfiyet müdde'i-i merkûmdan istifsâr olundukda şâhidân-ı mezbûrânı tasdik ile bostan için da'va itmeyüb da'vası ancak menzil-i mezkûr hakkında olduğunu ifâde eyledi, fi 24 Teşrinisâni sene 1309

Müdde'i, [mühür]

Müdde'i-aleyh, [imza]

şâhid, [mühür]

şâhid, [mühür]

şâhidân-ı mezbûrânın tezkiyelerine havâle şod, fi 24 Teşrinisâni sene 1309, Hâkim şâhidân-ı mezbûrân Hacı Kiramoğlu Halil bin Mehmed bin İsmail ve Hüseyin Ağa ibni İbrahim bin diğer İbrahim nâm kimesneler evvelen Akbaba Karyesi İmamı Akbabaoğlu Molla Receb bin Mustafa ve muhtar-ı evveli diğer Akbabaoğlu Molla İbrahim bin Emin ve muhtar-ı sânis Mazlumoğlu Veysi bin Abdullah nâm kimesnelerden ba-varaka-i mesture sırren ve ba'dehu Beşköprü Karyesi ahâlisinden Ali Çavuşoğlu Mehmed bin

Mehmed ve Kızılelma Karyeli Çayukaraoğlu Hüseyin bin Emin nâm kimesneler alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde iddükleri âhbâr olunduğu, fi 11 Kânûnuisani sene 1309

Müdde'i, [mühür]

Müzekki-i mezbûr, [mühür]

Müzekki-i mezbûr, [parmak]

şâhidân-ı mezbûrânın adl ve makbulü'ş-şehâde iddükleri ber-veçhi muharrer sırrer ve alenen icrâ kılınan tezkiyeleriyle sâbit ve mutehakkık olmağla müdde'i-i merkûm Ahmed'in talebi üzerine ta'yin olunan günde mahkemeye gelmediği ve tarafından vekîl dahi gönderilmediği takdirde vekîl-i musahhar nasbıyla müdde'i-i merkûmun da'vasında istimâ' ve gıyaben fasl u rû'yet olunacağı muhakemeye mahsus bir kıta varaka-i da'vetiye ile ihbâr edilmesi üzerine ma'zaret-i meşrû'ası olmadığı halde muhakemeye gelmekden ve vekîl göndermekden imtinâ' idüb müdde'i-aleyh-i mezbûrun cebren muhakemeye ihzârı mümkün olmayacağı hukukunu muhafazaya iktidârı kâfi olan Bakkal Mahallesi ahâlisinden Hocaoğlu Eyüb Efendi ibni Ali müdde'i-aleyh-i mezbûr tarafından vekîl-i musahhar ta'yin olunarak vekîl-i musahhar mezbûr Eyüb Efendi muvâcehesinde müdde'i-i mezbûrun ber-veçhi muharrer mazbut da'vası ile müdde'i-aleyh-i mezbûrun veçhi muharrer üzere def'-i da'vası alenen kırâ'at olunarak mazmunu tarafeyne tasdik etdirildikten sonra müdde'i-aleyh vekîl-i musahhar mezbûr Eyüb Efendi'den ber-veçhi meşrûh def'-i müdde'âsına mutâbık beyyine talep olundukda zabt-ı sâbıkada mezkûr Hüseyin Efendi ve ihtiyâr a'zâları husus-ı mezkûrede şâhidler olduğunu ifâde itmekle fi'l-hâl ikâme beyyineden ihzâr-i 'acz birle müdde'i-i mezbûre ale'l-usûl yemin verilmesini talep eyledi, fi 11 Kânûnuisanisene 1309

Müdde'i mezbûr, [mühür]

Vekîl-i musahhar-ı mezbûr, [mühür]

196. sahîfeye nakl olunmuşdur.

**Sahîfe no: 193**

**Hüküm 113**

Medine-i Bartın Mahallâtından Sancakdar Mahallesi ahâlisinden Gördisoğlu Osman zevcesi ve mu'arefetü'z-zât Aişe binti Hasan meclisde ve kezâlik zevce-i dâhli mezbûr Osman bin Mustafa muvâcehesinde bi-tav'hâ ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelâm idüb merkûm Osman benim zevci dâhlim olub lakin beynimizde hüsn-i mu'aşeretimiz olmamağla ben

hal'i tâlebe ve muzârikat-ı râğibe olduğum ecilden merkûmun zimmetinde mütekarrar ve ma' kud-aleyh mehr-i mü' eccelim olan dört yüz elli bir guruş mehr-i mü' eccel ve dört yüz elli guruş mehr-i mu' accel ile nafaka-i aded-i muayyene-i ma' lûme ve mü' net dahi kendi üzerime ve iki yüz yirmi guruş üzerine zevcem merkûm Osman ile muhâle' a-i sahiha ile hal' olundukda ol dahi hal'-i mezkûru ber-veçhi muharrer ba' de' l-kabul hukuk-ı zevciyye müte' allik kâffe-i da' va ve kâffe-i mutâlibât dan ve meblağ-ı mezkûr iki yüz guruş merfû' dan her birimiz aherin zimmetini ibrâ-i ' amme ve ıskâd idüb ve herbirmiz aherin ibrâsını kabul eyledik didikleri, fi 11 Teşrinisani sene 1309

Müdde' iyye-i mezbûr Aişe, [parmak]

Zevç-i mezbûr Osman, [parmak]

#### **Hüküm 114**

Medîne-i Bartın Mahâllatından Mekteb Mahallesi sâkine mu' arefetü' z-zât Penbe ibneti Ali meclis-i şer' -i şerif-i enverde zevci muhâli' işbu bâisü' l-vesîka Hacı Bekir Mahallesi ahâlisinden Ahmed bin Ömer mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrir-i kelâm idüb mezbûr Ahmed zevç-i dâhlim olub lakin beynimizde hüsn-i mu' aşeretimiz olmayıp ben hal'i tâlebe ve muzârikat-ı râğibe olmamla zevç-i mezbûrun zimmetinde mütekarrar ve ma' kud-aleyh olan beş yüz bir guruş mehr-i mü' eccel hakkım ve nafaka-i aded-i mu' ayyene-i ma' lûmem üzerlerine ve mü' net seninle dahi kendi üzerime olub ve zevcim mezbûrun ferâşından hâsıl ve benden mütevellid hala hacr-ı terbiyemde olan gâibe-i ' ani' l-meclis altı aylık oğlu Hüseyin nâm sagirin tarih-i vesikadan itibaren hacr-ı terbiyesi ve nafakası babası mezbûr Ahmed' e aid olmak üzere zevcim mezbûr ile muhâle' a-i sahiha ile hal' olundukda ol dahi ber-veçhi muharrer hal'-i mezkûru ba' de' l-kabul hukuk-ı zevciyyete müte' allik ' amme-i da' va ve kâffe-i mutâlibât dan her birimiz aherin zimmetini ibrâ-i ' amme ile ibrâ ve ıskâd eylediğimizde herbirmiz aherin ibrâsını kabul eyledi didikde mezbûr Ahmed dahi tasdîk eylediği, fi 18 Teşrinisani sene 1309

Mekteb Mahallesi' nde sakine Penbe binti Ali, [parmak]

Hacı Bekir Mahallesi' nden Ahmed bin Ömer, [parmak]

Mu' arref, Bakkal Mahallesi' nden Eyüb Efendi ibni Ali, [mühür]

Mekteb Mahallesi' nden Gazioğlu Ahmed Efendi, [mühür]

**Sahîfe no: 194**

#### **Hüküm 115**



Medine-i Bartın Mahallâtından Sancakdar Mahallesi'nde sakin iken bundan âkdem vefât eden Alâoğlu Molla Hüseyin bin Abdullah bin Abdullah'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Aişe ibneti Cuma ile sulbi kebir oğulları Hacı Mustafa ve Ahmed ve sulbiye kebir kızları Aişe ve Hadice ve Zeyneb'e münhasıra ba'de'l-kasme zevce-i mezbûre Aişe dahi vefât verâseti oğulları merkûman Hacı Mustafa ve Ahmed ve mezbûre Aişe ve Hadice ve Zeyneb'e münhasıra ve mesele-i mirasları elli altı sehmden olub sihâm-ı mezbûrdan on altışar sehmden otuz iki sehmi merkûman Hacı Mustafa ve Ahmed ve sekizer sehmden yirmi dört sehmi mezbûrân Aişe ve Hadice ve Zeyneb'e isabeti tahakkukdan sonra verese-i merkûmeden mezbûrân Aişe ve Zeyneb ve Hadice ve Ahmed tarafından zikri âti hususda vekîl olduğu bâ-hüccet-i şer'iyye sâbit olan sâhib-i arzuhâl Meclis Mahallesi ahâlisinden teb'a-i devlet-i aliyyenin Rum milletinden Samakofluoğlu Yorgi Efendi veledi Hacı Kostan meclisde derûn-ı arzuhâlde mezkûru'l-ism merkûm Hacı Mustafa muvâcehesinde medine-i mezbûre çarşusunda Piraketciler? çarşusunda vâki' bir taraftan Bakkaloğlu Mustafa bin Abdullah fûrunu ve bir taraftan Derebeyoğlu Eskici Ahmed bin Abdullah dükkânı ve bir taraftan Kocagözoğulları Hüseyin ve Mehmed hânesi ve taraf-ı râbi' tarik-i 'amm ile mahdûd yeri dahi mülk bir bâb mülk dükkân mevrûsumuz müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin Ağa'nın hayatından yedinde müstakilen mâl ve mülkü olub ba'de vefât ber-tashîh-i mezkûr müvekkil ve müvekkilelerim mezbûrun Ahmed ve Aişe ve Hadice ve Zeyneb'e intikâl idüb hala fi 20 Agustos sene 1309 tarihine değin müvekkil ve müvekkilelerim merkûman ve merkûm Hacı Mustafa ma'arifetiyle beher şehr on dört guruş ücretler ahire icâr olunub ücret-i mezkûr beyne'l-verese bi'l-farîza-i şer'iyye tevzi' ve taksim olunmakda iken müvekkil ve müvekkilelerim merkûmanın ma'lûman olmayarak müste'cir bulunan Bakkal Mahallesi'nden Koca Bıyıkoğlu Hasan bin İbrahim dükkânı mahdûd ve mezkûrun ihrâc idüb tarih-i mezkûrede merkûm Hacı Mustafa dükkân-ı mahdûd-ı mezkûru Gördesioğlu Ahmed bin Mehmed nâm kimesneye kezâlik on dört guruş ücret şehriye ile fuzuli ve bi-gayrı hakk müstakillen icâr ve ücret-i şehriye-i mezkûr on dört guruşu müstakillen âhz ve istihlâk etmekle müvekkilelerim merkûmanın ber-tashîh-i mezkûr meblağ-ı mezkûr şehri on dört guruş hisseleri olan on guruş müvekkilelerim mezbûrân için bana teslim mezbûr Hacı Mustafa'ya tenbih olunmak bi'l-ve kale matlbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk ol dahi cevabında babamız müteveffâ-yı mezbûr hayatında dükkân-ı mahdûd-ı mezkûru benim mâlim için aherden iştirâ ve bana teslim idüb otuz üç senesinden berü er karındaş-ı mezbûrunun müşâhede

ve mu'ayeneleriyle bilâ-münazâ' ve bilâ-mu'araza dükkân-ı mahdûd-ı mezkûre mutasarrıfım deyü her biri aherin müdde'âsını inkâr müdde'-i vekîl mezbûr makâm-ı beyanında Bartın bidâyet muhâkemesinden Mustafa ve Hayri Efendi imzasıyla mûmzâ fi 4 cemaziyelahir 1303 ve fi 26 Kânûnusâni sen 1301 tarihli bir kıta i'lâmı nizami ibrâz eyledi, fi 13 Teşrinisani sene 1309

Müdde'i vekîl-i mezbûr, [imza]

Müdde'i-aleyh-i mezbûr, [parmak]

### **Sahîfe no: 196**

192. sahîfeden menkûldür

Müdde'i-i mezbûr babaları ve mevrûsları müteveffâ-yı mezbûr İsmail hâl-ı hayat ve kemâl-i âkl-ı sıhhatinde zikr olunan menzil ve bağçeyi müdde'i-aleyh-i mezbûr Durmuş ile er karındaşlarım Veysi ve Emine ve Havva'ya hibe ile terk etmiş olduğunu bilmediğine dair müdde'i-i mezbûre yemin teklif olundukda müdde'i-i mezbûr Ahmed bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i yemin eylediği, fi 12 Kânûnusâni sene 1309

Müdde'i mezbûr, [mühür]

Müdde'i-aleyh vekîl-i musahhar-ı mezbûr, [mühür]

Müdde'i mezbûr Ahmed'e ber-minvâl-i meşrûh yemin verilmeğin mücebince sâlifü'l-beyân menzil ve bağçede olan on dört sehm hisse-i şâyi'sından keff-i yed ve mahalinde lâyıkı veçhle müdde'i-i merkûm Ahmed'e teslim ve müdde'i-aleyh-i mezbûr Durmuş'a izâfetle vekîl-i musahhar mezbûr Eyüb Efendi'ye tenbih olunduğu, fi 12 Kânûnusâni sene 1309, Hâkim

### **Hüküm 116**

Medîne-i Bartın Nevâhisinden Amasra Nâhiyesinin Mülgâ Kayadibi Dîvanından müfrez Kulaca Karyesi? ahâlisinden Hacıoğlu Hasan bin Şa'bân meclisde der-sa'âdetde idâre-i mahsusa-i (...) <sup>210</sup> memuru İzzetlü Hulusi Bey bin Abdülfettâh'ın husus-ı âtide tasdîke vekîli medine-i mezbûr kâ'immakâmı İzzetlü Ahmed Ramiz Bey ibni Abdullah muvâcehesinde gâ'ibe-i 'ani'l-meclis tahminen sekiz yaşında Aişe binti Ali nâm sagire benim li-ebeveyn er karındaşım Ali'nin sulbiye-i sagire kızı olub mezbûre Aişe'nin asla mâlı olmayub benden gayrı velisi ve müstehak-ı şer'iyyesi olmamağla ben dahi na-

<sup>210</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

adem ve ma'ser olub infâk ve iksâdan aciz ve sagire-i mezbûre nafaka ve kisveye eşed-i ihtiyaç ile muhtace olmağla sagire-i mezbûreyi mûma-ileyh Hulusi Bey'in menziline ve haremi İsmet Hanım yanında hizmet etmek üzere aded-i şuhur beyân olunmaksızın işbu tarih-i vesikadan itibaren beher şehir on beş guruş ücret tesmiyesiyle mûma-ileyh Hulusi Bey'e bi'l-velâye icar ve teslim ve âlâ veçhi şer'i istihdame izin verdiğimde vekîl-i mûma-ileyh müvekkile-i mezbûr Hulusi Bey'e izâfetle ba'de'l-isticâr ve'l-kabul ücret-i müsmâsı olan on beş guruşdan beş guruşu müstehak oldukça sagire-i mezbûrenin kadar-ı ma'rûf nafaka ve kisve vesair levazım-ı zaruriyesine harç ve sarf ve bâki on guruşunu dahi sagire-i mezbûre için yedinde ve ibkâya müvekkile izâfetle vekîl-i mezbûr Ahmed Ramiz Bey'i emr-i tevkil eylediğimde ol dahi ber-veçhi muharrer müvekkiline izâfetle emrim üzere amel (11)

**Sahîfe no: 197**

11; ve hareket etmek üzere ta'ahhüd ve iltizâm eylediği, 18 Şubat sene 1309  
Hacıoğlu Hüseyin bin Şa'ban, [imza]

**Hüküm 118**

Medine-i Bartın Mahallâtından Sancakdar Mahallesi ahâlisinden Kalaycıoğlu Ali bin Ali meclisde Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Dellâloğulları Hasan ve Mehmed ibni Hüseyin muvacehesinden Ada Mescid Mahallesi'nde vâki bir taraftan Burgucuoğlu Hasan bin Mustafa bağçesi ve bir taraftan Çakaloğlu Mustafa bin Abdullah bağçesi ve bir taraftan Ahmed Ağa ibni Hacı Hüseyin Debbâğhânesi ve taraf-ı râbi' dere ile mahdûd ve yeri dahi mülk bir bâb mülk debbâğhâne yirmi iki seneden berü bilâ-münâza' velâ mu'araza müstakilen mülküm olub tasarruf etmekte olduğum halde bu kere merkûman Hüseyin ve Mehmed otuz iki sehm itibarıyla on sekiz sehmine fuzuli ve bi-gayrı hakk müdahale ve vâzı'ül-yedi ider olmalarıyla suâl olunub zikr olunan on sekiz sehm hisse-i şâyi'amdan keff-i yed ve mahalinde bana redd ve teslimi merkûman Hüseyin ve Mehmed tenbih olunmak matlbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk anlar dahi cevablarında mezkûr debbâğhânede olan otuz iki sehm itibarıyla on sekiz sehm hisse-i şâyi'aya vâzı'ül-yedlerini herbiri tâyı'an ve kat'ıyyen ikrâr ve i'tirâf idüb lakin debbâğhâne müdde'i-i mezbûrun babası müteveffâ Ali Bey'in hayatından yedinde müstakilen mâl ve mülkü olub ba'de vefâtihi zevcesi Aişe 'ani'l-meclis Rukiye ibni Abdullah nâm Hatun ile sulbiye kebir kızları Aişe ve Hadice ve sulbi kebir oğlu ve

müdde’i-i mezbûr Ali’ye intikâl idüb ol veçhle zıkr olunan debbâğhânenin otuz iki sehm itibarıyla on sekiz sehm hisse-i şâyi’ası mezbûrân Rukiye ve Aişe ve Hadice’ye isabet etmekle mezbûrân Rukiye ve Aişe ve Hadice zıkr olunan on sekiz sehm hisse-i şâyi’alarını tarih-i zabtdan on beş gün mukaddem altı yüz guruş semen-i merfû’ ve makbuza ale’l-iştirâk-ı seviyye bey’ ve temlik ve teslim eylediklerinde bizler dahi ber-veçhi muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabul etmemizle bi-hakkın vâzı’ül-yed ve müdahale ideriz deyü da’va ve herbiri aherin müdde’âsını inkâr eylediler, fi 15 Teşrinisâni sene 1309

Müdde’i-i mezbûr, [mühür]

Müdde’i-aleyh-i mezbûr, [parmak]

Müdde’i-aleyh-i mezbûr, [parmak]

Müdde’i-aleyhümâ-i mezbûr Hasan ve Mehmed meclisde mezbûrun bi’l-‘ayân mezbûrân zevce-i mezbûre Rukiye ile mezbûre Fatma ve Aişe nâm Hatun yedlerinde meblağ-ı mezbûr olan altı yüz guruş tamamen ve kâmilen âhz ve kabz etmemiz ile bizim debbâğhâne-i mezkûrede asla hakkımız kalmadığı mübeyyin işbu mahale temhir ederiz, fi 29 Nisan sene 1310

mezbûr, [mühür]

mezbûr, [mühür]

### **Sahîfe no: 198**

Müdde’i-i mezbûr Ali’nin huzur-ı şer’e li-ecli’ş-şehâde ihzâr eylediği mezbûr Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Kude Hacıoğlu Molla Mehmed bin Mehmed bin Hüseyin ve Hacıoğlu emin bin Hacı Mehmed bin İsmail’den her biri debbâğhâne-i mezkûreyi tahdid ederek müdde’i-i mezbûr Ali ile müdde’i-aleyhümâ-i merkûman Hasan ve Mehmed yedlerinde olduğuna şâhidiz şehadet dahi ideriz deyü bi’l-muvâcehe ber-nehc-i şer’i şehâdet eyledikleri, fi 22 Teşrinisâni sene 1309

Müdde’i mezbûr Ali, [mühür]

Müdde’i-aleyh-i mezbûr, [mühür]

Müdde’i-aleyh-i mezbûr, [parmak]

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Şâhidân-ı merkûman mezbûr Ada Mescid Mahallesi İmamı Hacı Ali Ağazade Halil Hilmi bin Hacı Ali ve Halâtıcıoğlu Eyüb bin Salih’den evvelen ba-varaka-i mesture

sırren ve ba'dehu Bakkal Mahallesi ahâlisinden Hocoğlu Eyüb Efendi ibni Ali ve Ada Mescid Mahallesi'nden Sarrâc damadı Hüseyin bin Hüseyin nâm kimesneler alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde iddükleri âhbâr ve iş'âr idikleri, fi 8 Kânunuevvel sene 1309

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Şâhid-i mezbûr, [parmak]

Müdde'i, [mühür]

Müdde'i-aleyh-i mezbûr, [mühür]

Müdde'i-aleyh-i mezbûr, [mühür]

Müdde'i-i mezbûr Ali'nin yirmi iki seneden berü mezbûrân Rukiye ve Aişe ve Hadice'den her birinin müşâhede ve huzurlarında ber-veçhi muharrer mutasarrıf olduğuna dair şâhidleri kimler olduğu su'âl olundukda Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Meraloğlu Hasan ve Yemenici Kudeoğlu Ahmed Ağa ve Kullakçioğlu Halil ve Meraloğlu Koca Ahmed ve Meraloğlu Halil ve Timur Koparanoğlu Hüseyin ve Meraloğlu diğler Halil ve Karaköylüoğlu Mustafa Bey ve Kullakçioğlu ali nâm kimesnelere ibâret olub bunlardan başka asla kimesneler olmadığını bi'l-beyân ikamesine havâle şod, fi 6 Kânûnusâni sene 1309, Hâkim-i da'va

Müdde'i vekîli, [mühür]

Müdde'i-aleyh vekîli, [mühür]

Müdde'i-aleyh vekîli, [mühür]

### **Sahîfe no: 199**

Müdde'i-i mezbûrun li-ecli'şehâde huzur-ı şer'e ihzâr eylediği şuhud-ı merkûmeden ve Ada Mescid Mahallesi ahâlisinden Kude Hacıoğlu Hüseyin bin Mehmed bin diğler Hüseyin ve Hacıoğlu Emin bin el-Hac Mehmed bin İsmail'den her biri lede'l-istişhâd zikr olunan debbâğhânesi ber-veçhi muharrer tahdid ederek on sekiz seneden berü müdde'i-i mezbûr Ali bilâ münâza' müstakilen mezbûre tasarruf etmekte olduğuna olduğuna şâhidiz şehadet dahi ideriz deyü bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i şehâdet eyledikleri, fi 15 Kânûnusâni sene 1309

Müdde'i-aleyh-i mezbûr, [mühür]

Müdde'i-aleyh-i mezbûr, [mühür]

Müdde'i mezbûr, [mühür]

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

Şâhid-i mezbûr, [mühür]

**Sahîfe no: 201**

Menkûl min sahîfe-i 176. Sahîfeden

Şâhidân-ı mezbûrândan Kürtoğlu Ahmed bin Ali bin Mustafa fi 6 Teşrinisâni sene 1309 tarihli 170 sahîfeden sırren ve bi'l-muvâcehe alenen tezkiyesine icrâ olunub ve henüz altı ây dahi murûr etmediğinden tekrar tezkiyeye hâcet etmeyüb şâhid-i mezbûr Hüseyin bin Abdullah bin Emin usulen mezkûr Yeniköy Karyesi imamı Sakaoğlu Ali Efendi ibni Ahmed ve muhtar-ı sâni Kara Mustafaoğlu ibni İbrahim bin İbrahim'den evvelen ba-varaka-i mesture sırren ve ba'dehu Hacı Bekir Mahallesi ahâlisinden Hüseyin bin Mehmed ve mezkûr Yeniköy Karyesi ahâlisinden mezbûr Mustafa Ağa bin Osman'dan bi'l-muvâcehe alenen lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde iddügü iş'âr ve âhbâr eyledikleri, fi 17 Teşrinisani sene 1309

Müdde'i vekîli, [mühür]

Müdde'i-aleyh-i vekîli mezbûr, [mühür]

Şâhid-i tezkiyye-i mezbûr, [mühür]

Şâhid-i tezkiyye-i mezbûr, [mühür]

Şâhidân-ı mezbûrânın adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri ber-veçhi meşrûh âhbâr olunmağın mücebince müdde'i-i vekîl-i mezbûr Mustafa da'va-yı mezkûresiyle müvekkil-i mezbûr Feyzullah izâfetle vekîli mezbûr Ahmed Efendi'ye bi-veçh-i şer'i mu'ârazadan men' olunduğu, fi 8 Recebü'l-ferd sene 1311

Nâib-i kazâ-i Bartın, [imza]

**Sahîfe no: 202**

**Hüküm 118**

Medîne-i Bartın Kurâsından Batman Karyesi ahâlisinden Hacıoğlu Ali bin Halil nâm kimesne meclis-i şer'-i şerif-i enverde medîne-i mezbûre mahallâtından Meclis Mahallesi'nde mukim da'va vekîllerinden Saffet Efendi ibni Ali Şefik Efendi mahzarında ikrâr-ı tâm ve ta'bir-i 'ani'l-merâm idüb pederim ve mevrûsum müteveffâ Hacıoğlu Halil bin Abdullah'dan müntakil karye-i mezkûrede vâki' ma'lûmü'l-hudûd ve'l-cirân emlâk ve arâzide olan hissem ve karye-i mezkûre ahâlisinden karındaşım oğullarından Mehmed ve Salih nâm kimesneler müdahele eder olduklarından merkûmanlarla herbiri muhâkeme taleb ve da'va ve muhâkeme ve muhâsamaya ve redd

ve cevaba ve sulh ve ibraya ve sudur idecek i'lâmın tenfize ve icraya ve vaz'-ı hacz ve fekkine husus-ı mezkûrun mütevakıf olduğu umurun küllisine tarafımdan mûma-ileyh Saffet Efendi vekâlet-i 'amme-i mutlaka-i sahiha ile vekîl ve nâ'ib-i münâsib nasb ve ta'yîn eyleğimde ol dahi vekâlet-i mezkûreyi kemâ yenbağî edâ ve ifâya ta'ahhüd ve iltizâm eylediği, fi 25 mezbûr

Hacıoğlu Ali, [mühür]

### **Hüküm 119**

Medîne-i Bartın kurâsından Gölpazarı Nâhiyesinin Sâz Karyesi'nde vâki Nuseoğlu Mahallesi'nde sâkine ve ber-veçhi âtî nakşî aher tezvice mâni'-i şer'-i nizâmisi olmadığı zeyl-i zabtda muharrerü'l-esâmi müslimin âhbâr ile lede's-şeri'l-enver zâhir olan mu'arefetü'z-zât on sekiz yaşında Hürmüs ibneti İsmail nâm bikr-i bâligâ-i akilane meclisde nefsi fih Elbuz Karyesi'nde? sâkin kasâb esnafından Musa bin Zeynel mahzarında bi-tav'hâ ikrâr-ı tâm be takrir-i kelâm idüb mezbûr Musa beni tezvice tâlib olmağla ben dahi yedi yüz elli guruş mehr-i mu'accel ve bin bir guruş mehr-i mü'accel tesmiyesiyle nefsimi mezbûr Musa'ya işbu meclis-i şer'de mahzar-ı şuhud tezvîc ve tenkîh eylediğimde ol dahi ber-veçhi muharrer tezevvüç kabul eyledi didikde mezbûr Musa dahi tasdik eylediği, fi 8 Kânûnuevvel sene 1309

Zevç-i mezbûr, [mühür]

Hazire-i mezbûre Hürmüs ibneti İsmail, [parmak]

Mu'arref

Şuhûdü'l-hâl

Karye-i mezbûr muhtârı Mehmed Ali bin Halil, [mühür]

Mezbûrenin eniştesi İsmail bin Emin, [parmak]

Zabtiye neferâtından Feyzullah bin Receb, [mühür]

Odacı Halil bin Halil, [mühür]

Çalıkoğlu Ali bin Hasan, [parmak]

### **Sahîfe no: 203**

### **Hüküm 120**

Medine-i Bartın Mahallâtından Meclis Mahallesi'nde sakin iken bundan âkdem vefât eden Tosunoğlu Hüseyin bin diğêr Hüseyin bin Abdullah'ın sulbi oğlu Mustafa

meclisde mezbûr Mustafa'nın hâl-ı hazırında ve ceddesi [silik<sup>211</sup>] müntakil mâlını bi'l-vesâye vâzı'ül-yed iden mahalle-i mezkûrede sâkine validesi Fatma Hatun ibneti Bekir Re'is tarafından husus-ı âti'l-beyânda müdafa' ve muhasamaya ve redd ve cevaba vekîl olduğu bâ-hüccet-i şer'iyye nâib olan mezbûr Meclis Mahallesi ahâlisinden Tosunoğlu Hüseyin Efendi ibni diğeri Hüseyin muvâcehesinde yedimde olub işbu meclis-i şer'de mu'ayene olan bir kıt'a defter-i kassâm mantûkunca anâm müvekkile-i mezbûre Fatma Hatun benim hâl-ı hazıremde ve vasiyem olub babam müteveffâ-yı mezbûr Hüseyin'den bana intikâl eden ber-müceb-i defter-i kassâm üç bin iki yüz seksen yedi guruş otuz iki buçuk para ve er karındaşım müteveffâ Ali'de intikâl eden kezâlik ber-müceb-i defter-i kassâm iki bin yüz otuz yedi guruş ki cem'an beş bin dört yüz yirmi beş guruş yirmi dokuz buçuk parayı vasiyem mezbûrenin yedinde olan bir kıt'a hüccet-i şer'iyye natk olduğu üzere tarih-i zabtdan on sene mukaddem bana def' ve teslim ve ol veçhle ben dahi âhz ve kabz idüb istihlâk etmiş isemde tarih-i mezkûrede ben akl u bâliğ olmuş idim isemde lakin henüz reşid olmayub buluğuma rüşdüm münzamm olmamağla ben hal reşid ve buluğuma rüşdüm münzam olub vasiyem müstağni olmamamla meblağ-ı mecmû'-i mezkûr beş bin dört yüz yirmi beş guruş yirmi dokuz buçuk parayı hala ve zamânen bana redd ve teslime anam ve vasiyem mezbûreye izâfetle vekîl-i mezbûr Hasan Efendi'ye tenbih olunmak matlbumdur deyü mazmun-ı takrir meşrûha mutâbık bin iki yüz altmışaltı senesi cemâziyyevvelinin on üçüncü günü tarihiyle müverrah ve ol tarihte medine-i mezbûre nâibi es-Seyyid Hasan Tahsin Efendi hatmiyle mahtûm ve müteveffâ-yı mezbûr Ali'nin terekesi olub zeylen taksîm ve beyân olunarak yine medine-i mezkûre nâibi Ahmed Hamdi hatmıyla mahtûm bir kıt'a defter-i kassâm ibrazıyla ba'de'd-da'va ve'l-istintâk mezbûr Hasan Efendi dahi cevabında tarih-i hüccet-i mezkûrede müdde'-i-i mezbûr Mustafa yirmi beş yaşında olub kendüsü âkl u bâliğ ve reşid olmağla ber-müceb-i hüccet-i mezkûre meblağ-ı mezkûru âhz ve kabz idüb ol veçhle müvekkilem mezbûre Fatma Hatundan tereke-i müteveffâ-yı mezbûre dair olan hissesini müdde'-i-i mezbûr Mustafa âhz ve istifâ idüb müvekkilem mezbûrenin zimmetini ibrâ-i 'amm ile ibrâ ve ıskât etmiş olmağla meblağ-ı mecmû'-a-i mezkûru

---

<sup>211</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.



**Sahîfe no: 204**

Matlûbumdur mukır olmadığından müvekkilem mezbûre meblağ-ı mecmû'-i mezkûru edâdan bi-hakkın imtinâ' eder deyü hukuk-ı takrir-i meşrûha mutâbık bin üç yüz senesi şehir Rebi'yyülevvelinin gurreti tarihiyle muverrah ve ol tarihte medine-i mezbûre nâibi Mustafa Hulusi Efendi hatmiyle mahtûm bir kıt'a hüccet-i şer'iyeye ibrazıyla def'-i da'va etdikde müdde'-i-i mezbûr Mustafa dahi cevabında tarih-i hüccet-i mezkûrede ber-veçhi muharrer yirmi beş yaşında olduğunu tâyı'an ve kat'iiyen ikrâr ve i'tirâf idüb ancak buluğa rüşdi münzamm olmadığından meblağ-ı mecmû'a-i mezkûrun hala ve zamânen bana edâ ve teslime anam mezbûreye izâfetle vekîl-i mezbûr Hüseyin Efendi'ye tenbih olunmak muradımdır deyü iddi'âsında ısrâr eylediği, fi 3 Kânûnuevvel sene 1309

Müdde'i, [mühür]

Müdde'i-aleyhâ vekîli, [mühür]

Müdde'i-aleyh vekîl-i mezbûr Hüseyin Efendi'nin ber-veçhi muharrer def'-i müdde'âsına mutâbık şâhidleri olduğu su'âl olundukda zeyl-i hüccet-i mezkûrede muharrerü'l-esâmi eşref-i ulyâdan Dervişzâde Ali Efendi ibni el-Hac Ahmed Efendi ve Mahmud Efendi ibni el-Hac Mehmed Ağa ve Sumaklızâde Mustafa Ağa ibni Ahmed ve Paşazâde damadı ve Aşçı Alioğlu Hasan bin Ali ve Hüseyin Efendi bin Ömer ve Hacı Mehmedzâde Mustafa Efendi bin el-Hac Mehmed bin emir Ahmedzâde Emin Ağa ve Efe Mehmedoğlu Hasan ve oğlu Ahmed Efendi ve Çavuşoğlu Osman ve Furuncu Ali Usta nâm kimesnelerden ibâret olub bunlardan mâ'dâ şâhidleri olmadığı bi'l-beyân ikamesine havâle şod, fi 5 Kânûnusâni sene 1309, Hâkim

Müdde'-i-i mezbûr Mustafa, [parmak]

Müdde'-i-aleyh vekîl-i mezbûr, [mühür]

Mührünü zâyi' etmiş olduğundan emriyle imzâ olunmuşdur, fi 5 Kânûnusâni sene 1309, mübâşir [imza]

**Sahîfe no: 205****Hüküm 121**

Medîne-i Bartın Kurâsından Arfetde Karyesi ahâlisinden Receboğlu Hüseyin bin Abdullah meclis-i şer-i şerif-i enverde mübâşir Hüseyin Efendi ibni Ahmed muvâcehesinde nizâmiye elli dokuzuncu alâyn dördüncü taburunun ikinci bölüğünde ifâ-yı hizmet-i askeriye etmekte iken bundan âkdem vefât eden Receboğlu Abdullah

bin mezbûr Hüseyin benim sulbi oğlum olub babası ismi mezbûr Hüseyin ve dedesi ismi mezbûr Ahmed maskat-ı re'slerimiz karye-i mezkûre olub ol veçhle müteveffa-yı mezbûrun verâseti ancak bana münhasıra olmağla müteveffa-yı mezbûr oğlum Abdullah'ın merkûm Hüseyin zimmetinde cihet-i karzdan alacak hakkı olan bir gurusu kable'l-ahz ve'l-istifâ ber-veçhi muharrer vefât etmekle meblağ-ı mezbûru hala bana edâ ve teslime mûma-ileyh Hüseyin Efendi'ye tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk mezbûr Hüseyin Efendi dahi cevabında müteveffa-yı mezbûre cihet-i mezkûreden ol mikdar gurusu deyni olduğunu tâyı'an ve kat'iyen ikrâr ve i'tirâf idüb ber-minvâl-i muharrer verâset müdde'âsını külliyyen inkâr etmekle müdde'i-i mezbûr ber-minvâl-i meşrûh müdde'âsını her biri karye-i mezbûre ahâlisinden Molla Salihoğlu İsmail bin Mustafa bin Mehmed ve Kara Dayıoğlu Halil bin Mehmed bin İsmail nâm kimseler bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i şehâdet eyledikleri, fi 26 Nisan sene 1310

Müdde'i-i mezbûr, [parmak]

Müdde'i-aleyh-i mezbûr, [parmak]

Şâhid-i mezbûr, [parmak]

Şâhid-i mezbûr, [parmak]

Şâhidân-ı mezbûrân karye-i mezbûre muhtarı Receb Beşeoğlu Hasan bin Hüseyin ve muhtar-ı sâni Derenlioğlu Mehmed bin Mehmed'den lede't-tezkiye adl ve makbulü'ş-şehâde idükleri iş'âr ve âhbâr olundukları, fi 26 Nisan sene 1310

Müzekki-i mezbûr, [mühür]

Müzekki-i mezbûr, [parmak]

### **Sahîfe no: 207**

### **Hüküm 122**

Medîne-i Bartın Kurâsından Kutlu Bey Karyesi ahâlisinden Dellâloğlu İsmail bin Emin meclisde mübâşir Hüseyin Efendi ibni Ahmed muvâcehesinde silk-i celîl-i askeriyede Kuzlu nâm mevkide ifâ-yı hizmet-i askeriyeye etmekde iken bundan âkdem vefât eden Dellâloğlu Mustafa benim sulbi kebir oğlum olub ol veçhle müteveffa-yı mezbûrun verâseti benimle karye-i mezkûrede sâkineler gâibe-i 'ani'l-meclis anası Aîşe ibneti Osman ve zevce-i menkûha-i metrûkesi Zeyneb binti Hasan'a münhasıra olmağla oğlum ve mevrûsum müteveffa-yı mezbûr Mustafa'nın merkûm Hüseyin Efendi zimmetinde cihet-i karz-ı şer'iyeden alacak hakkı olan on iki gurusu kable'l-ahz ve'l-

istifâ vefât etmekle meblağ-ı mezbûrdan benim hisseme isabet eden ( )<sup>212</sup> guruşu hala bana edâ ve teslim mezbûr Hüseyin Efendi'ye tenbih olunmak matlûbumdur deyü ba'de'd-da'va ve'l-istintâk mezbûr Hüseyin Efendi dahi cevabında müteveffa-yı merkûma cihet-i mezkûreden ol mikdar guruş deyni olduğunu tâyı'an ve kat'iyyen ikrâr ve i'tirâf idüb müdde'i-i mezbûrun mâ'dâ müdde'âsını inkâr etmekle müdde'i-i mezbûr ber-veçh-i muharrer müdde'âsını her biri karye-i mezkûrdan Kasapoğlu Mehmed bin el-Hac Ahmed bin Veysel ve Çamurcuoğlu Ali bin Mustafa bin Abdullah'dan herbiri bi'l-muvâcehe ber-nehc-i şer'i şehâdet eyledikleri, fi 22 Cemâziyyelâhir 1311

Müdde'i-aleyh-i mezbûr, [parmak]

Müdde'i-i mezbûr, [parmak]

Şâhid-i mezbûr, [parmak]

Şâhid-i mezbûr, [parmak]

### **Sahîfe no: 208**

190. sahîfeden menkûldur

Ol veçhle zikr olunan değirmenin nısf hisse-i şâyi'a-i mezkûresi bizim ile er karındaşımız mezbûrân Tahir ve Mehmed ve kız karındaşımız Emin ve Hadice'dan her birimizin zikr-i meşrûh (...) <sup>213</sup> müstakilen mülkümüz olmağın er karındaşım mezbûr Mehmed zikr olunan iki sehm hisse-i şâyi'asını ber-veçhi meşrûh müvekkiletan-ı merkûman Hava ve Aişe bey' idüb mezbûretan dahi ber-veçhi muharrer iştirâ etmişler idi deyü def'-i da'va etmeleriyle bu cihetin müdde'i-aleyh tevkil-i mezbûrdan su'âl olundukda müdde'iyân-ı mezbûrân ber-veçhi muharrer def'-i müdde'âlarını inkâr ile zikr olunan değirmende babaları müteveffâ-yı mezbûrun hayatında yedinde müstakilen mülkü olub ba'dehu vefâtihi yüz yirmi sekiz sehmden olub sihâm-ı mezbûrdan on altı sehmi zevce-i mezbûre Kezban ve on dörder sehmden seksen dört sehmi mezbûrân Hasan ve Hüseyin ve Mehmed ve Tahir ve Salih ve Abdullah'a ve yedişer sehmden yirmi sekiz sehmi mezbûrân Emine ve Hadice ve müvekkile-i mezbure Hava ve Aişe'den her birine isabet idüb ol veçhle müvekkilelerim mezbûretan Havva ve Aişe mezbûr Mehmedin babası mütveffa-yı mezbûrdan müntakil zikr olunan değirmenden

<sup>212</sup> Belgenin bu kısmı yazılmamıştır.

<sup>213</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

nısf hisse-i şâyasından olan on dört sehm hisse-i şâyi'asını ber-veçhi muharrer iştirâ olunmuşdur ve yedişer sehmden on dört sehm dahi hisse-i irsiyeleri olub min haysü'l-mecmû'a on dörder sehmden yirmi sekiz sehm hisse-i şâyi'alarını yedlerinde müstakilen mülküdür deyü def'-i da'va ve herbiri aherin müdde'âsını inkâr idüb müdde'i-aleyh vekîl-i mezbûrun evvelki ifâdesinin müvekkilli mezbûretan merkûm Mehmed'den iki sehm hisse-i şâyi'asını iştirâ olunmuş olduklarını beyân ve şimdi ise on dört sehm hisse-i şâyi'asını iştirâ etmiş olduğunu ifâdesi beyninde ki münâzât su'âl olundukda mezbûr Mehmed'in hissesi ne mikdar ise kendüsünden meçhul olub ancak mezbûr Mehmed tamamen hissesini bey' olunmuş olduğunu ve mezbûr Mehmed hissesinin arazi ve hayvanlarındaki iddi'âsını kendü vazifesinden hâric olduğu beyân eyledi, fi 4 Kânûnusâni sene 1309

Müdde'i-aleyh-i mezbûr, [mühür]

Müdde'i-i mezbûr, [mühür]

Müdde'i-i mezbûr, [mühür]

#### **Sahîfe no: 209**

Müdde'iyân-i mezbûrân Hasan ve Hüseyin'in ber-veçhi muharrer babaları müteveffâ-yı mezbûr ile hayatında valideleri müteveffâte-i mezbûreden intikâl eden bi'l-cümle emvâl ve eşyasından bi'z-zât emval-ı menkûleyi bi'l-âhz zikr olunan değirmende olan nısf hisse-i şâyi'a-i mezkûreyi tamamen kendülerine terk eylediği tarih ve mahali suâl olundukda işbu tarih-i zabtdan tahminen otuz sene mukaddem Kebeşoğlu nâm nâib zamanında validemiz müteveffâte-i mezbûrenin emval-ı menkulünden dolayı babamız müteveffâ-yı mezbûr üzerine nâib-i mûma-ileyh huzurunda meclis-i şer'de babamız müteveffâ-yı mezbûrdan taleb ve da'va etmemiz ile nâib-i mûma-ileyh emriyle babamız müteveffâ-yı mezbûr anamız müteveffâte-i mezbûrenin emval-i menkulesin âhz idüb mukâbilinde zikr olunan değirmenin nısf hisse-i şâyi'asını sulhen bize terk eylemiş idi ol veçhle gerek babamız müteveffâ-i mezbûr ile hayatında müşâhede ve mu'âyenesiyle ile'l-vefât ve ba'dehu vefâtihi ile el-ân otuz seneden berü bilâ-münâza' velâ mu'âraza bizimle er karındaşımız gâibân-ı mezbûrân Mehmed ve Tahir ve kız karındaşımız gâibân-ı mezbûretan Emine ve Hadice'den her birimiz zikr olunan değirmenin nısf hisse-i şâyi'asına mülkiyet üzere tasarruf etmekdeyiz bu veçhle müdde'i-aleyh vekîlinden soruldukda değirmen-i mahdûd-ı mezkûrun nısfı müdde'iyân-ı mezbûrânın müteveffâte valideleri mezbûrenin olmayub babalarının mülki olduğu ve ba'de vefâtihi

işbu müdde'iyân-ı mezbûrân Hasan ve Hüseyin ve karındaşları karye-i mezbûr İmamı Tahir Efendi ve bâli-i merkum Mehmed ve kız karındaşları Hatice ve Emine ve lieb er karındaşları Abdullah ve Salih ve Aişe ve Havva'ya ve valideleri Kezban'a münhasıra olub ol veçhle değirmen-i mahdûd-ı mezkûrda olan nısf hisse-i şâyi'a-i mezkûr pederleri müteveffâ-yı merkûmdan müntakil mülk ve hakları olduğundan merkûm Mehmed on dört sehm hisse-i şâyi'asını müvekkilelerim mezbûretan Aişe ve Hava'ya ve üç yüz guruş semen-i makbuza bey' ve temlik etmiş olduğundan müdde'iyân-ı merkûmanın li-ebeveyn karındaşlarından imam merkûm Tahir Efendi dahi hisse-i mezkûre pederlerinden müntakil ber-minvâl-i muharrer müştereken yedlerinde mülk ve hakları olduğundan karındaşları merkûm Mehmed hisse-i şâyi'asını müvekkilelerine bey' eylediği ânda lazım gelen ilm-i haberini temhir etmiş olduğundan mâ'adâ hisse-i mezkûrun pederlerinden müntakil mülkleri olub müştereken vâzı'ül-yed olduğumuza mübeyyin istimâ' olunan şâhidleri 'âdil ve makbul şâhid olduklarına dahi temhir etmiştir ol veçhle hisse-i şâyi'â-i mezkûre ber-minval-i muharrer pederleri müteveffâ-yı merkûmun mülküdür perderleri hayatında ol veçhle

### **Sahîfe no: 210**

Tasarruf etmişler ise de pederlerinin hayatında ki tasarrufları tasarrufdan ma'dûd olamayacağı ifâde ile müdde'iyân-ı mezkûrân babaları müteveffâ-yı mezbûrun hayatında ber-veçhi muharrer otuz sene müddetle tasarruf eylediklerini tâyi'an ikrâr ve i'tirâf eyledikleri, fi 11 Kânûnusâni sene 1309

Müdde'i-i mezbûr, [mühür]

Müdde'i-i mezbûr, [mühür]

vekîl-i mezbûr, [mühür]

Müdde'iyân-i mezbûrânın değirmen-i mahdûd-ı mezkûrun nısf hisse-i şâyi'â-i mezkûr (...) <sup>214</sup> anaları müteveffâ-yı mezbûrenin mülkü olduğu ve ba'de'l-vefâtihi babaları müteveffâ-yı mezbûre intikâl iden nısf hisse-i şâyi'â-i mezkûrede olan rub' hisse-i şâyi'âsını babaları müteveffâ-yı mezbûr hâl-ı hayat ve kemâl-i 'akl-ı sıhhatinde kendülerine sulhen terk eylediğine dair şâhidleri kimler olduğu müdde'iyân-i mezbûrândan suâl olundukda Fermid Karyesi ahâlisinden Çakır Ağaoğlu Hüseyin ve Kethüdaoğlu Hasan ve Kamburoğlu Ahmed nâm kimesnelerden ibâret olub bunlardan

<sup>214</sup> Sicil varak kaydında ilgili kısmın silik çıkması yüzünden okunamadı.

başka asla şâhidi olmadığı beyân etmekle ikamesine havâle şod, fi 3 Kânûnevvel sene 1310, Hâkim

Müdde’i-i mezbûr, [mühür]

Müdde’i-i mezbûr, [mühür]

Müdde’i-aleyh vekîl-i mezbûr, [mühür]

Müdde’iyân-i merkûmanın valideleri mezbûrenin vefatından sonra ber-veçhi muharrer müdde’iyân-i mezbûrenin babaları müteveffâ-yı mezbûr hâl-ı hayat ve kemâl-i ‘akl-ı sıhhatinde değirmen-i mahdûd-ı mezkûrede olan hisse-i ma’lûmesini sulhen oğulları müdde’iyân-i mezbûrân ile li-ebeveyn er karındaşları merkûmana terk ve teslim eyledikten sonra değirmen-i mezkûr bi’l-küllîye münhedim olub müteveffâ-yı mezbûr hayatında kendi mâlından şeriki bulunan [silik<sup>215</sup>] örü hayat ile [silik<sup>216</sup>] müşteterken [silik<sup>217</sup>] etmekle ol veçhle müteveffâ-yı mezbûr Hacı Mehmed’in mülkü olub ba’de vefâtihi ber-tashîh-i mezkûr verese-i merkûmana intikâl eyledi deyü vakı’a-i tasaddî itdiğinde müdde’i-i merkûm dahi cevabında değirmen-i mahdûd-ı mezkûr bi’l-küllîye münhedim kalub yalnız müşrif-i harâb olmağla pederim müteveffâ-yı mezbûr mu’âvenetiyle ta’mir olunub mesârif-ı ta’miriyesi dahi bizim tarafımızdan pederimiz müteveffâ-yı mezbûr hayatında tamamen def’ ve teslim olunub pederimiz müteveffâ-yı mezbûr dahi değirmen-i mahdûd-ı mezkûru tekrar bize teslüm idüb ol veçhle on sekiz seneden berü bilâ-nizâ’ tasarruf etmekdeyüz deyü def’-i da’va eyledi, fi 4 Kânûnevvel sene 1310

Müdde’i, [mühür]

Müdde’i, [mühür]

vekîl, [mühür]

### **Sahîfe no: 211**

Vekîl-i mezbûr Eyüb Efendî dahi cevabında değirmen-i mezkûr tarih-i vefât [silik<sup>218</sup>] mülkü olub [silik<sup>219</sup>] intikâl eylediği ikrâr ve i’tirâf eylediklerini [silik<sup>220</sup>]

Müdde’i, [mühür]

<sup>215</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>216</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>217</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>218</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>219</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

<sup>220</sup> Sicil varak kaydında bu kısım silik çıkmış.

Müdde'i, [mühür]

Vekîl, [mühür]

İşbu zabtnâme defteri iki yüz on sahîfeden ibâret idüğü işbu mahale şerh verilerek tasdîk  
kılındı, fi 20 Hazirân sene 1309

nâib-i kazâ-i Bartın, [mühür]

bâşkâtib, [mühür]

### **3. 803 NUMARLI BARTIN ŞER'İYYE SİCİLİNİN GENEL DEĞERLENDİRİLMESİ**

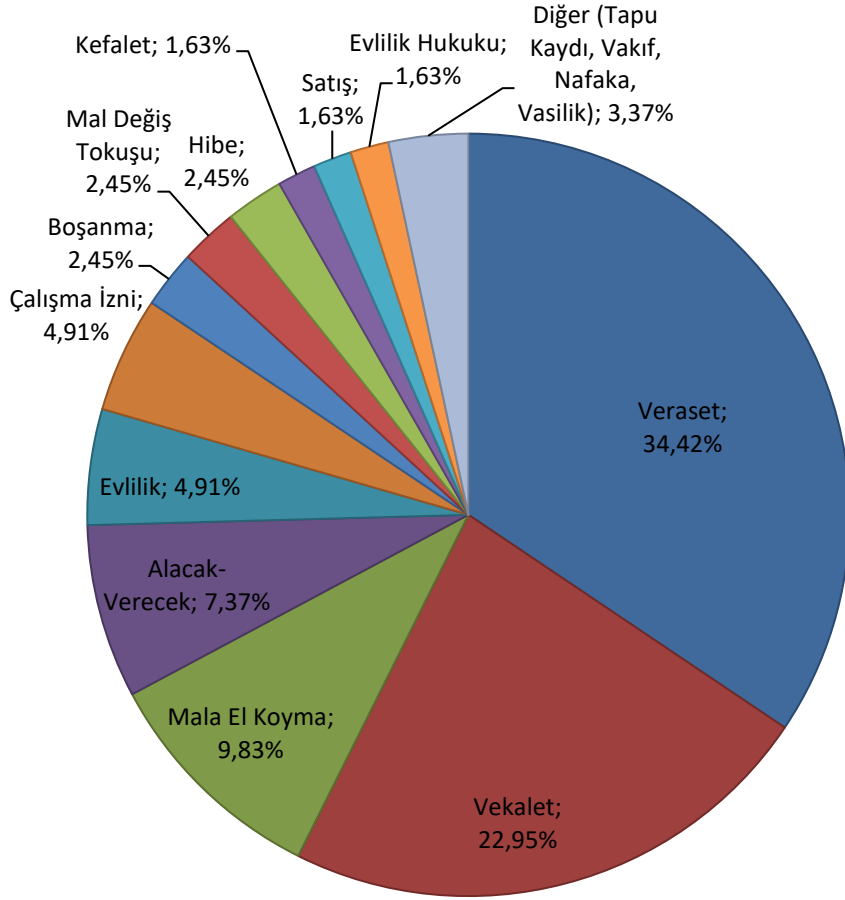
İncelediğimiz 803 numaralı sicil defteri Osmanlı Devleti son dönem sicil defterlerindedir. Defterin geçtiği zaman dilimi bürokraside uzmanlaşmanın, ihtisaslaşmanın yerleştiği bir dönem olduğu için defter içeriği askeri ve tedrisi konuları ihtiva etmemektedir.

Tanzimat Dönemi sonrası nizamiye mahkemelerinin kurulması ile eski ve yeni kurumlar aynı dönemde varlığını devam ettirmiştir. 803 numaralı sicilin geçtiği dönemde de nizamiye mahkemelerinin varlığı ve incelenen sicil içerisindeki bidayet mahkemesi ibareleri gibi bulguların defter kayıtlarında geçmesi bu defterin nizamiye mahkemesi kayıtları olduğunu göstermektedir.

803 Numaralı Şer'iyye Sicili üzerinde yapılan çalışma Bartın bölgesi tarihine katkı sağlamayı hedeflemiştir. İncelemesi yapılan sicilde çeşitli davalar bulunmaktadır. Sicil içerisindeki dava çeşitleri ve yüzdellik ifadeleri Grafik 1'de verilmiştir.



Grafik 1: 803 Numaralı Bartın Şer'iyeye Sicili Defterindeki dava çeşitleri ve yüzdelik dilimleri



### 3.1. 803 Numaralı Bartın Şer'iyeye Sicili'nde Geçen Meslek İsimleri

İncelenen 803 numaralı Bartın Şer'iyeye Sicili'nde geçen meslekler genel olarak şahısların lakapları halinde karşımıza çıkmaktadır. Defterde tespit edilen meslek isimleri tablo 3'te verilmiştir.

Tablo 2: 803 Numaralı Bartın Şer'iyeye Sicili'nde ihtiva eden meslek isimleri

Alemdar	Arabacı	Aşçı	Bakkal
Bartın Kazası Naibi	Bartın Şer'iyeye Kâtibi	Başçavuş	Başkâtip

Berber	Beytül Mal Memuru	Bidayet Azası	Bostancı
Bozacı	Cami Hatibi	Cevahirci	Cizyedar
Çakmakçı	Çavuş	Davulcu	Debbağ
Değirmenci	Dellal	Demirci	Emval-i Eytâm Müdürü
Eskici	Fırıncı	Hakirci	Halatçı
Hamamcı	Hancı	Haracı	Harbici
Harnupçu	İhtiyar Azası	İmam	Kadı
Kahveci	Kalaycı	Kalpakçı	Kalyoncu
Kaptan	Kasap	Katırcı	Kavas
Kavvas	Kaymakam	Kaymakçı	Kethüda
Kolağası	Kulakçı	Kundakçı	Kunduracı
Kuyumcu	Kürekçi	Leblebici	Liman Reisi
Mahkeme İkinci Kâtibi	Marangoz	Marpuççu	Matrakçı
Muhtar	Muhzır	Musahhar	Müderris
Müezzin	Müftü	Mülazım	Münadi
Naip	Nalbant	Odacı	Onbaşı
Pamukçu	Paşa	Pehlivan	Piraketcî?
Saatçi	Saka	Saki	Sarraç
Süvari Miralayı	Şekerci	Şura-yı Devlet Müdde'i-i Umumi Muavini	Tabur Kâtibi
Telgraf Memuru	Terzi	Topçu	Yazıcı
Yemenici	Yüzbaşı	Zaptiye Neferi	

### 3.2. 803 Numaralı Bartın Şer'iyeye Sicili'nde Geçen Lakaplar

İncelediğimiz defterde kara, laz, usta, uzun, hafız, hacı, ağa, bey vb. gibi oldukça aşına olduğumuz lakaplar göze çarpmaktadır. Bu lakapların bazıları daha evvelden de

verdiğimiz gibi meslek gruplarını ihtiva etmektedir. Defterde tespit edilen lakaplar tablo 4’te verilmiştir

Tablo 3: 803 Numaralı Bartın Şer’iyye Sicili’nde ihtiva eden lakaplar

Açıkgözoğlu	Ağa	Ahedoğlu	Ak	Akbabaoğlu
Akbıyıkoglu	Alâoğlu	Alıkoğlu	Arabacıoğlu	Araboğlu
Arifzâde	Aşçı	Aşıkların	Atiflioğlu	Ayazoğlu
Azizoğlu	Baba	Babacan	Bağcıoğlu	Bakkaloğlu
Balcıoğlu	Başoğlu	Batmanoğlu	Bayrakdaroğlu	Behvaneoğlu
Bektaş	Benetgözoğlu	Berberoğlu	Beşeoğlu	Beylioğlu
Beyoğlu	Beyzâde	Bilaloğlu	Boduroğlu	Bostancıoğlu
Boşnakoğlu	Boz	Bozacızâde	Bulâkoğlu	Bulguroğlu
Burgucu	Burgucuoğlu	Caferoğlu	Camıšoğlu?	Caygunoğlu
Cebir?	Cevahircioğlu	Cevazoğlu	Cidâloğlu	Cikbaşoğlu
Cin Cinoğlu	Civelekoğlu	Cizyedâroğlu	Curaneoğlu	Cünbeoğlu
Çakaloğlu	Çakıroğlu	Çakmakçı	Çakmakoglu	Çalıkoğlu
Çamurcuoğlu	Çanakkaleli	Çatakoğlu	Çavuş	Çavuşoğlu
Çayukaraoğlu	Çelebioğlu	Çelikbaşoğlu	Çerkezoğlu	Çıracı
Çinçinoğlu	Çolak	Çolakoğlu	Çubukçuoğlu	Çulsuzoğlu
Çunkaoğlu	Çütüroğlu	Dadaylıoğlu	Dadayzade	Dağlıoğlu
Dağoğlu	Dalyanoğlu	Debbâgoğlu	Değirmencik	Deli
Delikoğu	Derebeyoğlu	Dereköylü	Derenlioğlu	Dervişoğlu
Dervişzade	Dilsizoğlu	Dördüncüoğlu	Ebucioğlu	Eloğlu
Emir Reisoğlu	Eskici	Eskioğlu	Fermişoğlu	Fettahoğlu
Furuncuoğlu	Gafıloğlu	Gatmışoğlu?	Gazi	Gazioğlu
Genç	Gertüz	Giresunlu	Goreşoğlu	Gölbucaklıoğlu
Göranlıoğlu	Gördesioğlu	Göz	Güloğlu	Günbeoğlu
Güneylioğlu	Günlüoğlu	Günyelioğlu	Gürcü	Habusoglu
Hacı	Hafız	Hafızoğlu	Hâkimoğlu	Hakirci
Halâtcıoğlu	Halazuçoğlu	Hamamcıoğlu	Hancı	Haracı
Harnubcu	Hasiroğlu	Hatiboğlu	Hekimoğlu	Hibe

Hocaoğlu	Hocazâde	Hort?	İmamoğlu	İnce
İncekaşoğlu	Kabakçioğlu	Kabakoğlu	Kaçakçioğlu	Kadeklioğlu
Kadıcıkoglu	Kadızâde	Kakluoğlu	Kalaycıoğlu	Kalkanoğlu
Kalpakçioğlu	Kalyoncuoğlu	Kanburoğlu	Kantarzade	Kapudan
Kapudânzâde	Kara	Kara Çavuşoğlu	Kara Dayıoğlu	Kara Pehlivanoğlu
Kara Sülukoğlu	Kara Tarakaoğlu	Karakaşoğlu	Karakaşzade	Karaköylüoğlu
Karamezakoglu	Karaoglu	Karapapasoglu	Karataş	Kasaboğlu
Kavâsi	Kavasoglu	Kavlakoğlu	Kavvâsi	Kaymakçioğlu
Keçi	Kedi	Kel	Keleşoğlu	Kellecioğlu
Keşoğlu	Kethüdaoğlu	Kısabaleoğlu	Kinlioğlu	Kiramoğlu
Kirazoğlu?	Koca	Koca Bıyıkoglu	Koca Re'isoğlu	Kocabaşoğlu
Kocagözoğlu	Köle	Köse	Köseoğlu	Köşemizoğlu
Köşesizoğlu	Kude	Kuduzoğlu	Kulakoğlu	Kulaksızoğlu
Kullakçioğlu	Kundakçioğlu	Kurtoğlu	Kuru	Kuru Bıçaklı
Kurukavâkzâde	Kuvâreoğlu	Küçük	Küçükoglu	Külâhlioğlu
Kürekçi	Kürt	Kürthacızade	Kürtoğlu	Laz
Mancarcıoğlu	Manoşoğlu	Marangozoğlu	Marpuççi	Matrakçı
Mazlumoğlu	Mevlâna	Molla	Muhacir	Müezzinoğlu
Müftüoğlu	Mürzeloğlu	Nalbandoğlu	Nüküzoğlu	Onsekizoğlu
Orduyerli	Ovalıoğlu	Önoğlu	Pamukçu	Papaz
Paşaoğlu	Paşazâde	Pehlivanoğlu	Pilavcıoğlu	Re'isoğlu
Sa'âtçizade	Sabioğlu	Safiroğlu	Sakaoğlu	Sakioğlu
Samakofluoğlu	Samyakçioğlu	Sarı	Sarımsakçioğlu	Sarraçoğlu
Semeroğlu	Semizoglu	Seranlioğlu	Serdaroğlu	Sevabcioğlu
Sinoblu	Sinobluoğlu	Sokulluoğlu	Sumaklızâde	Sunguroğlu
Sülukoğlu	Şamlı	Şerkeri	Tataroğlu	Tıflıoğlu

Timurcuoğlu	Timurkopara n	Tob	Tokluoğlu	Topcıoğlu
Tosunoğlu	Tosyalıoğlu	Tusioğlu	Tuturuşoğlu	Usta
Uzun	Yamıkoğlu	Yandem	Yanıkoglu	Yazıcı
Yazıcıoğlu	Yemenicioğlu	Yirmi Beşoğlu	Yolcuzade	Zartilzâde

### 3.3. 803 Numaralı Bartın Şer'iyye Sicili'nde Geçen Yer İsimleri

Sicil içerisinde geçen cadde, mahalle, divan, köy ve nahiye tabloları karmaşa olmaması için ayrı olarak verilmiştir. 803 numaralı Bartın Şer'iyye Sicili'nde Geçen Yer İsimleri tablo 5'te verilmiştir.

Tablo 4: 803 Numaralı Bartın Şer'iyye Sicili'nde geçen yer isimleri

Mahalle İsimleri		
Ada Mescit Mahallesi	Akçaköy Mahallesi	Bakkal Mahallesi
Gavrailoğlu Mahallesi	Hacı Bekir Mahallesi	Hamidiye Mahallesi
Hristiyan Mahallesi	Köse Mahallesi	Meclis Mahallesi
Mektep Mahallesi	Nuseoğlu Mahallesi	Sancakdar Mahallesi
Silahdar Mahallesi	Sürmegir Mahallesi	Timur Kapu Mahallesi

Caddeler	
Latife Caddesi	Pirancılar Caddesi
Peryancılar Caddesi	Ulus Caddesi

Divanlar	
Çarmuta Divanı	Kayadibi Divanı
Furunlu Divanı	Koca Divanı

Nahiye	
Amasra Nahiyesi	Ulus Nahiyesi
Gölpazarı Nahiyesi	Zerzene Nahiyesi
Kuruca Şile Nahiyesi	

Köyler (Karye)					
'Arız Karyesi	Ağabaş Karyesi	Ağdacı Karyesi	Ahmed Beşe Karyesi?	Akbaba Karyesi	Akça Mescid Karyesi
Akçaköy Karyesi	Akgöz Karyesi	Aladağ Karyesi	Aladağlı Karyesi	Ali Beşe Karyesi?	Arfetde Karyesi
Asar Karyesi	Aşağı Kıyı Karyesi?	Bağbaş Karyesi	Balat Karyesi	Başköy Karyesi	Batman Karyesi
Bedil Karyesi	Beşköprü Karyesi	Bunkar Karyesi?	Cuma-i Laz Karyesi	Çatakoğlu Karyesi?	Çavuş Karyesi
Çopullar Karyesi?	Çorak Karyesi	Debbağlar Karyesi	Dere Karyesi	Develi Karyesi?	Elbuz Karyesi?
Erfuze Karyesi?	Fermid Karyesi	Gemiciler Karyesi?	Gölbucağı Karyesi	Gölpınar Karyesi?	Gömü Karyesi
Gözpınar Karyesi	Güni Karyesi?	Gürgen Pınarı Karyesi	Güsi Karyesi	Hacı Osman Karyesi	Hacı Osmanoğlu Karyesi
Halil Ağa Karyesi?	Helvacılar Karyesi	Hurne Karyesi	Hüseyin Tahsinoğlu Karyesi?	İstavrat Karyesi	Kadı Karyesi
Kamberler Karyesi?	Kantarcılar Karyesi	Kara Mezak Karyesi	Karaköy Karyesi	Karamsır Karyesi?	Karasu Karyesi
Kavlak Karyesi	Kayadibi Karyesi	Kaz Karyesi?	Kıran Karyesi	Kızıl Kilise Karyesi	Kızılelma Karyesi
Kızılkum-1 Sagir Karyesi	Koca Karyesi	Koca Re'is Karyesi	Kocaköy Karyesi	Kozcağız Karyesi	Köklü Karyesi

Köy Karyesi?	Kulaca Karyesi?	Kurtlu Bey Karyesi	Küçük Saziye Karyesi	Orta ‘Arîz Karyesi	Ramazan Karyesi
Receb Beyoğlu Karyesi?	Saraylı Karyesi	Sarmaşık Karyesi	Sâz Karyesi	Seranlı Karyesi?	Serdar Karyesi
Sinoplu Karyesi?	Şahid Karyesi?	Şeyhler Karyesi	Şiremir Karyesi	Şükürler Karyesi	Tabaklar Karyesi
Tekeönü Karyesi	Tekyenişin Karyesi?	Timurcular Karyesi	Tuzcular Karyesi	Ulugeçid Karyesi	Yahi Karyesi
Yeniköy Karyesi					

## SONUÇ

Osmanlı Devleti'ndeki şer'iyye sicilleri dönemin sosyal, siyasal, iktisadi konularını ortaya koymaktadır. Şer'iyye sicilleri içerisindeki bilgi ve bulgular pek çok araştırmacı, tarihçi için zamanda üzerine yorum ve çıkarım yapılabilecek önemli kaynaklardır. Bu kaynaklar yerel tarihimizin aydınlatılmasının yanı sıra Osmanlı Devleti dönemine pek çok farklı cepheden bakmamıza imkân verecek birinci elden kaynaklardır. Bu sebeple şer'iyye sicilleri transkripti ve değerlendirilmesi konulu tezler gelecekteki farklı araştırmalara öncülük etme noktasında büyük bir öneme sahiptir.

803 Numaralı Bartın Şer'iyye Sicili H.1301-1311 - M.1884-1893 yıllarını kapsamaktadır. Ayrıca tezimizin kaynağını kaynağını oluşturan sicil defteri 211 sayfadan ve 122 kayıttan oluşmaktadır.

İncelenen 803 Numaralı Şer'iyye Sicili değerlendirilirken sicil içerisindeki lakaplar, yerler ve meslekler tablolar halinde değerlendirilmiştir. Üzerinde çalıştığımız defter Bartın'ın içtimaî hayat çerçevesindeki vekâlet, verâset, borç, vasi tayini, evlilik, çalışma izni, mala el koyma, alacak-verecek, boşanma, mal değiş tokuşu, hibe, kefalet, satış, evlilik hukuku, tapu kaydı, vakıf ve nafaka davalarını içermektedir. Yukarıda zikredilen dava çeşitlerine ait yüzdeler de değerlendirme kısmında verilmiştir.

Üzerinde çalıştığımız defter her ne kadar şer'iyye sicili gibi görünsede hem defterin geçtiği dönem hemde dava içindeki kavramlar bu defterin Nizamiye mahkemesi defteri olduğunu göstermektedir. Özellikle defterin başlangıcı "iş bu şer'iyye sicili" şekilde başlamamaktadır. Bu kalıp yerine "iş bu zabtname" ile başlamaktadır. Ayrıca defter içinde geçen "bidayet azası", "bidayet mülazımı", "bidayet katib-i evveli", "bidayet mahkeme reisi" gibi kavramlar üzerinde çalışılan defterin nizamiye mahkemesi kaydı olduğunu göstermektedir. Bu durum inceleme konusu olan sicil defterinin şeri mahkemelerle nizamiye mahkemelerinin kayıtlarının birarada tutulduğunu göstermektedir.



## KAYNAKÇA

### ARŞİV KAYNAKLARI;

#### Cumhurbaşkanlığı Devlet Arşivleri Başkanlığı Osmanlı Arşivi (BOA) :

Meşihat Sicil Defterleri (MŞH. ŞSC.d.): 1752

### KİTAPLAR;

Akgündüz, Ahmet, *Şer'îye Sicilleri*, C.I, Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı Yayınları, İstanbul 1988.

Bülbül, Zekeriya, *Osmanlı Müesseseleri ve Medeniyeti Tarihi*, Nobel Akademik Yayıncılık, 4. Basım, Ekim 2013.

Cin, Hail, Ahmet Akgündüz, *Türk Hukuk Tarihi*, Osmanlı Araştırmaları Vakfı, İstanbul 2011.

Develioğlu, Ferid, *Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lügat*, Aydın Kitapevi Yayınları, Ankara 2007.

Ekinci, Ekrem Buğra, *Osmanlı Mahkemeleri (Tanzim ve Sonrası)*, Arı Sanat Yayınevi, İstanbul 2004.

Gündüz, Tufan, *Osmanlı Teşkilat Tarihi El Kitabı*, Grafiker Yayınları, Ankara 2012.

Kazancı, Ziya, *İslam Medeniyeti ve Müesseseleri Tarihi*, M.Ü. İlahiyat Fakültesi Vakfı Yayınları, İstanbul 2014.

Ortaylı, İlber, *Hukuk Ve İdare Adamı Olarak Osmanlı Devleti'nde Kadı*, Kronik Kitap, 9. Baskı, İstanbul 2018.

Özdemir, Rifat, *XIX. Yüzyılın İlk Yarısında Ankara*, Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1998.

Pakalın, Mehmet Zeki, *Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü*, C. II, İstanbul 1993.

Uzunçarşılı, İsmail Hakkı, *Osmanlı Devleti'nin İlmiye Teşkilatı*, TTK. Basımevi, Ankara 198.

### MAKALELER;

- Ahıskalı, Recep, "Muhzır", *TDV İslâm Ansiklopedisi*, C.XXX, İstanbul 2001, s.85-86.
- Akgündüz, Ahmet, "İlam", *TDV İslâm Ansiklopedisi*, C. XXII, İstanbul 2000, s.72-73.
- , Ahmet, "İslam Hukukunun Osmanlı Devleti'nde Tatbiki: Şer'iyeye Mahkemeleri ve Şer'iyeye Sicilleri", *İslam Hukuku Araştırmaları Dergisi*, S. XIV, 2009, s. 13-48.
- Akman, Ahmet, "Tanzimat Sonrası Osmanlı Usûl Hukukundaki Gelişmeler", *MANAS Sosyal Araştırmalar Dergisi*, C.8, S.1, 2019, s.431-450.
- Akyılmaz, Gül, "Selçuklu Adliye Teşkilatı ve Osmanlı Hukuk Sistemi Üzerindeki Etkileri", *Selçuk Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi*, Konya 1995, s.23-41.
- Akyılmaz, Sevgi Gül, "İki Önemli Kodifikasyon Örneği: Mecelle Ve 1734 Tarihli İsveç (Medeni) Kanunu, Benzerlikler-Farklılıklar", *Uluslararası Mecelle Sempozyumu Tebliğleri*,(Ed. Fethullah Soyubelli), Bursa Büyükşehir Belediyesi, 1. Baskı, Nisan 2021, s.85-127.
- Arık, Feda Şamil, "Osmanlılarda Kadılık Müessesesi 1", *Ankara Üniversitesi Osmanlı Tarihi Araştırma ve Uygulama Merkezi Dergisi*, S.VIII, 1997, s.1-71.
- Bingöl, Sedat, "Osmanlı Mahkemelerinde Reform ve Ceride-yi Mahâkim'deki Üst Mahkeme Kararları", *Tarih İncelemeleri Dergisi*, C.XX, S.I, Temmuz 2005, s.19-38.
- Bozatay, Şeniz Anbarlı, Konur Alp Demir, "Osmanlı Adli ve İdari Sisteminde Kadılık: Kurumsal Bir Değerlendirme", *Mehmet Akif Ersoy Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi*, C.6, S. 10, 2014 Haziran, s.71-89.
- Doğan, İsmail, "Klasik Dönem Osmanlı Mahkemeleri", *Kafdağı*, C.4, S.2, 2019, s.194-217.
- Durhan, İbrahim, "Tanzimat Döneminde Osmanlı Yargı Teşkilâtındaki Gelişmeler", *Erzincan Binali Yıldırım Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi*, C.XII, S. 3-4, 2008, s.55-111.
- Erbay, Hürol, "Eski Hukuk Sisteminden Yeni Hukuk Sistemine Geçiş Süreci, Nedenleri Ve Türk Hukuk Devrimi", *Sinop Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi*, Cilt: II, Sayı: 2, Temmuz-Aralık 2018, s. 211-238.

Erçin, Abdülkadir, “Osmanlı Devleti’nde Kadı ve Şer’i Mahkemeler “, *Bartın Üniversitesi, Çeşm-i Cihan: Tarih Kültür ve Sanat Araştırmaları E-Dergisi*, C.2, S.1, 2015, s.15-23.

İpşirli, Mehmet, “Naib”, *TDV İslâm Ansiklopedisi*, C. XXXII, İstanbul 2006, s. 312-313.

Kenanoğlu, M. Macit, “Nizamiye Mahkemeleri”, *TDV İslâm Ansiklopedisi*, İstanbul 2007, C.XXXIII, s. 185-188.

Ortaylı, İlber, “Kadı”, *TDV İslâm Ansiklopedisi*, İstanbul 2001, C. XXIV, s.69-73.

-----, İlber, “Osmanlı Kadısı: Tarihi Temeli ve Yargı Görevi”, *Ankara Üniversitesi Siyasal Bilgiler Fakültesi Dergisi*, C. XXX, S.I, 1975, s.117-128.

Özkurt, Nevin Ünal, “Kapitülasyonların Osmanlı Devleti'nin Yargı Yetkisine Getirdiği Kısıtlamalar”, *Ankara Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi*, C.53, S. 2, 2004, s.83-93.

Saylan, Kemal, “II. Abdülhamid Döneminde Mahkemelerin Islahına Dair Hazırlanan Layihalar ve İsimli Bir Layiha Örneği”, *Karadeniz Uluslararası Bilimsel Dergi*, C.31, S.31, 2016, s. 265-278.

Tögel, Akif, “Osmanlı Anayasal Gelişmeleri Ekseninde Nizamiye Mahkemelerindeki Yargı Sistemi”, *Uluslararası Mecelle Sempozyumu Tebliğleri*,(Ed. Fethullah Soyubelli), Bursa Büyükşehir Belediyesi, 1. Baskı, Nisan 2021, s.307-312.

Üguz, Mustafa -Ahmet Akgündüz, “Hüccet”, *TDV İslâm Ansiklopedisi*, C. XVIII, İstanbul 2006, s. 446-450.

Ülker, İbrahim, “İki Belge Işığında Anadolu Selçuklularda Noterlik işlemleri”, *II. Türk Hukuku Tarihi Kongresi Bildirileri*, (Ed. Fethi Gedikli), On İki Levha Yayınları, C. I, 13-14 Mayıs İstanbul 2016, s. 31-48.

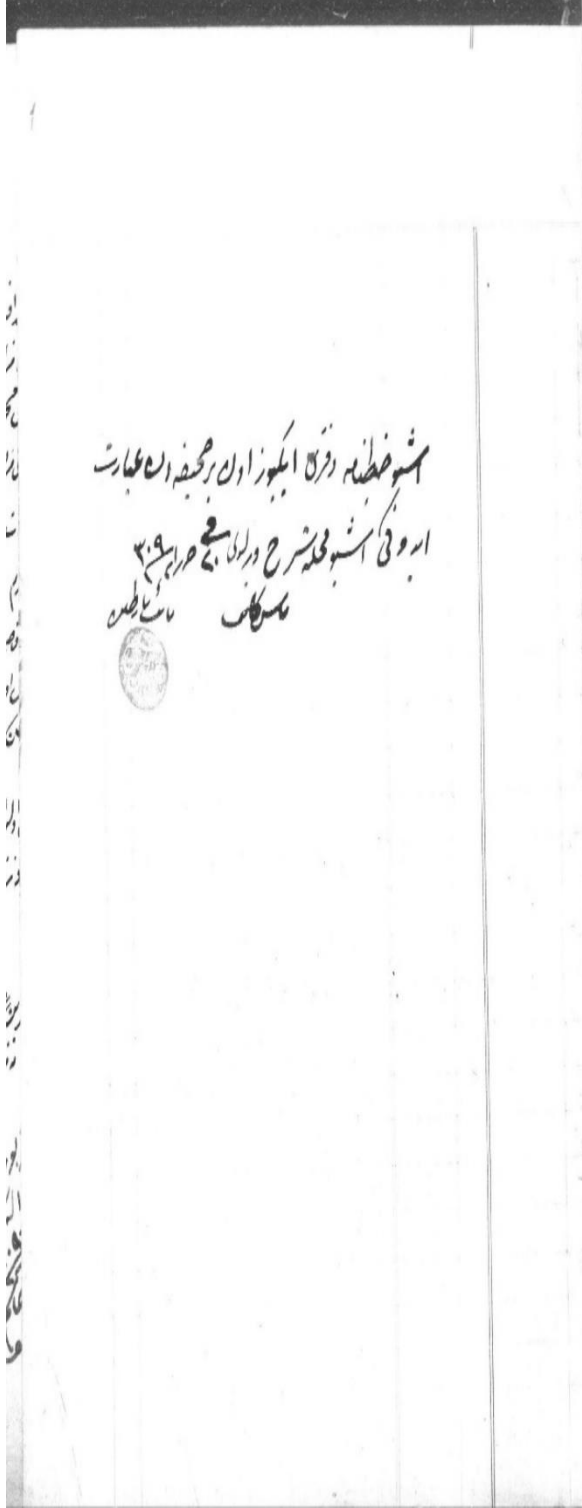
Yetkin, Aydın, “Osmanlı Devleti’nde Hukuk Devletinin Gelişim Süreci”, *Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi*, C.6, S.24, 2013, s.380-413.

## **TABLolar LİSTESİ**

TABLO 1: 803 NUMARALI BARTIN ŞER'İYYE SİCİLİ DEFTERİ HÜKÜM ÖZETLERİ.....	26
TABLO 2: 803 NUMARALI BARTIN ŞER'İYYE SİCİLİ'NDE İHTİVA EDEN MESLEK İSİMLERİ.....	231
TABLO 3: 803 NUMARALI BARTIN ŞER'İYYE SİCİLİ'NDE İHTİVA EDEN LAKAPLAR.....	233
TABLO 4: 803 NUMARALI BARTIN ŞER'İYYE SİCİLİ'NDE GEÇEN YER İSİMLERİ.....	235
GRAFİK 1: 803 NUMARALI BARTIN ŞER'İYYE SİCİLİ DEFTERİNDEKİ DAVA ÇEŞİTLERİ VE YÜZDELİK DİLİMLERİ .....	231

## EKLER

### Ek 1. 803 Numaralı Bartın Şer'iyye Sicili'nin Kapak Sayfası



MİLLÎ KÜTÜPHANE BAŞKANLIĞI

Ş.S.D.:

İLİ : BARTIN

İLÇE :

Demirbaş No : 803

Mikrofilm No: 7546

Poz Sayısı:

Çekildiği Yıl : 1999

بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله  
وصحبه الطيبين الطاهرين . ومنه ما بين في هذا السجل من تاريخ اهلنا من اهلنا من اهلنا  
الطوائف وادع المرات حارة حسين زاده اسم بصرى اى ابن صفى بن محمد بن محمد بن محمد  
مختار زاده محمد اى ابن محمد بن حنظل والى حاج عمه اى ابن صفى الدين بن عمه اى  
مختار زاده حارة البرقى حارة ولد ولد شمس شريف الزاده الزاى ولد ولد ولد  
الولى التمسلى منى حارة حسين اى حارة ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد  
ابن عمه الرضى بن عبد الوهاب محمد زاده الزاى ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد  
علمه اى ابن حارة حارة ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد  
ابن ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد

بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله  
وصحبه الطيبين الطاهرين . ومنه ما بين في هذا السجل من تاريخ اهلنا من اهلنا من اهلنا  
الطوائف وادع المرات حارة حسين زاده اسم بصرى اى ابن صفى بن محمد بن محمد بن محمد  
مختار زاده محمد اى ابن محمد بن حنظل والى حاج عمه اى ابن صفى الدين بن عمه اى  
مختار زاده حارة البرقى حارة ولد ولد شمس شريف الزاده الزاى ولد ولد ولد  
الولى التمسلى منى حارة حسين اى حارة ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد  
ابن عمه الرضى بن عبد الوهاب محمد زاده الزاى ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد  
علمه اى ابن حارة حارة ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد  
ابن ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد

بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله  
وصحبه الطيبين الطاهرين . ومنه ما بين في هذا السجل من تاريخ اهلنا من اهلنا من اهلنا  
الطوائف وادع المرات حارة حسين زاده اسم بصرى اى ابن صفى بن محمد بن محمد بن محمد  
مختار زاده محمد اى ابن محمد بن حنظل والى حاج عمه اى ابن صفى الدين بن عمه اى  
مختار زاده حارة البرقى حارة ولد ولد شمس شريف الزاده الزاى ولد ولد ولد  
الولى التمسلى منى حارة حسين اى حارة ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد  
ابن عمه الرضى بن عبد الوهاب محمد زاده الزاى ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد  
علمه اى ابن حارة حارة ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد  
ابن ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد

بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله  
وصحبه الطيبين الطاهرين . ومنه ما بين في هذا السجل من تاريخ اهلنا من اهلنا من اهلنا  
الطوائف وادع المرات حارة حسين زاده اسم بصرى اى ابن صفى بن محمد بن محمد بن محمد  
مختار زاده محمد اى ابن محمد بن حنظل والى حاج عمه اى ابن صفى الدين بن عمه اى  
مختار زاده حارة البرقى حارة ولد ولد شمس شريف الزاده الزاى ولد ولد ولد  
الولى التمسلى منى حارة حسين اى حارة ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد  
ابن عمه الرضى بن عبد الوهاب محمد زاده الزاى ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد  
علمه اى ابن حارة حارة ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد  
ابن ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد ولد



## ÖZGEÇMİŞ

Soner OKTAY, İlk ve orta öğrenimini Karabük'te tamamladı. 2014 yılında Karabük Demir Çelik Anadolu Lisesinden mezun oldu. 2014 yılında Konya Necmettin Erbakan Üniversitesinde Ahmet Keleşoğlu Eğitim Fakültesi Tarih Öğretmenliği bölümünde eğitim görmeye başladı. 2018 yılında Tarih Öğretmenliği bölümünden mezun olduktan sonra aynı yıl Karabük Üniversitesi Lisansüstü Eğitim Enstitüsü Tarih Ana Bilim Dalında Yüksek Lisans eğitimine başladı.